



# brennenstuhl®



— smart technology.



**INT**

STROMVERTEILUNG  
POWER DISTRIBUTION  
ÁRAMELOSZTÁS

**2023**  
**2024**



# Seit über 60 Jahren Qualität und Erfahrung Quality and experience for over 60 years Minőség és tapasztalat több mint 60 éve

## Qualität und Innovation

Seit über 60 Jahren begleitet unser Familienunternehmen diesen Anspruch bei der Entwicklung neuer Produkte. Millionenfach verkaufte Produkte jährlich verpflichten uns, hohe Anforderungen an das Design und die Funktion zu stellen. Qualität und die Sicherheit stehen dabei an erster Stelle und dies auf internationaler Ebene.

Die Erfolgsgeschichte der brennenstuhl®-Gruppe beginnt im Jahr 1958. Seither wachsen wir kontinuierlich und zählen heute weltweit zu den führenden Unternehmen im Bereich Elektronik und Elektrotechnik. Grundlage unseres Markterfolgs sind laufend neue Ideen, die wir in enger Zusammenarbeit mit unseren Kunden, in innovative Produkte umsetzen.

Zahlreiche nationale und internationale Patente schützen diese Innovationen und belegen unseren technischen Vorsprung. Jahrzehntelange Erfahrung und der hohe Anspruch an uns selbst gewährleisten die erstklassige Qualität der brennenstuhl®-Produkte.

## Quality and innovation

For over 60 years, this claim has accompanied our family business in the development of new products. Millions of products sold every year oblige us to set high standards for design and function. Quality and safety are our top priorities, and this on an international level.

The success story of the brennenstuhl® Group began in 1958. Since then we have grown continuously and are now one of the world's leading companies in the field of electronics and electrical engineering. Our market success is based on a constant stream of new ideas which we turn into innovative products in close cooperation with our customers.

Numerous national and international patents protect these innovations and prove our technical lead. Decades of experience and the high standards we set ourselves guarantee the first-class quality of brennenstuhl® products.

## Minőség és innováció

Ez az állítás több mint 60 éve kíséri családi vállalkozásunkat az új termékek fejlesztésében. Az évente eladott termékek milliói arra köteleznek minket, hogy magas mércét állítsunk fel a tervezés és a funkció tekintetében. A minőség és a biztonság a legfőbb prioritásunk, még hozzá nemzetközi szinten.

A brennenstuhl® Group sikertörténete 1958-ban kezdődött. Azóta folyamatosan növekedtünk, és mára a világ egyik vezető vállalatává váltunk az elektronika és az elektrotechnika területén. Piaci sikerünk alapja az új ötletek állandó áramlása, amelyeket ügyfeleinkkel szoros együttműködésben innovatív termékekkel alakítunk.

Számos nemzeti és nemzetközi szabadalom védi ezeket az innovációkat, és bizonyítja műszaki vezető szerepünket. Az évtizedes tapasztalat és a magunk által támasztott magas színvonal garantálja a brennenstuhl® termékek első osztályú minőségét.

## Unternehmens-Standorte / Company locations / Vállalati helyszínek



**Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG**  
Stammsitz / Headquarters / Székhely



**Tübingen**  
Deutschland / Germany / Németország



**Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG**  
Werk 2 / Factory 2 / 2. üzem



**Tübingen**  
Deutschland / Germany / Németország



**Brennenstuhl S.A.S.**



**Bernolsheim**  
Frankreich / France / Franciaország



# Hochwertige, Innovative Produkte High-quality, innovative products Kiváló minőségű, innovatív termékek

## Made in Germany & Austria

„Made in Germany & Austria“ steht bei brennenstuhl® nicht nur für hervorragende Qualität und Sicherheit, sondern auch für den Ursprung des Familienunternehmens. Dieser ist der stetig wachsende Standort in der Universitätsstadt Tübingen - hier werden Produkte und Produktinnovationen entwickelt, hergestellt und unter hohen Standards im eigenen Qualitätsmanagement geprüft.

Gegründet als Familienunternehmen ist brennenstuhl® eine international agierende und bekannte Marke. In über 100 Ländern ist die breite Produktpalette bekannt. „Made in Germany & Austria“ oder „Engineered in Germany“ unterstreichen deshalb unseren Anspruch an sorgfältige Verarbeitung und qualitativ hochwertige Produkte.

## Made in Germany & Austria

At brennenstuhl®, „Made in Germany & Austria“ stands not only for outstanding quality and safety, but also for the origins of the family business. This is the constantly growing location in the university town of Tübingen - this is where products and product innovations are developed, manufactured and tested under high standards in the company's own quality management.

Founded as a family business, brennenstuhl® is an internationally active and well-known brand. The widerange of products is known in over 100 countries. „Made in Germany & Austria“ or „Engineered in Germany“ therefore underline our claim to careful workmanship and high-quality products.

## Németországban és Ausztriában készült

A brennenstuhl®-nál a „Made in Germany & Austria” nemcsak a kiváló minőséget és biztonságot jelenti, hanem a családi vállalkozás eredetét is. Ez a folyamatosan bővülő telephely az egyetemi városban, Tübingenben - itt fejlesztik, gyártják és tesztelik a termékeket és termékinnovációkat a vállalat saját minőségirányításában, magas színvonalon.

A családi vállalkozásként alapított brennenstuhl® egy nemzetközileg aktív és ismert márka. A széles termékpalettát több mint 100 országban ismerik. A „Made in Germany & Austria” vagy a „Engineered in Germany” tehát a gondos kivitelezés és a kiváló minőségű termékek iránti igényünket hangsúlyozza.



**Lectra Technik AG**



**Baar**  
Schweiz / Switzerland / Svájc



**Lectra Technik Ges.m.b.H.**



**Taufkirchen**  
Österreich / Austria / Ausztria



**Standorte eigener Servicevertretungen:  
Locations of own service representations:**

**Saját szolgáltató ügynökségek elhelyezkedése:**

Belgium, Netherlands, Great Britain, Sweden, Italy,  
Czech Republic, Hungary, Spain, Poland, Luxembourg,  
Slovakia & Slovenia.



# Produktübersicht / Product overview / Termék áttekintés

|                                                                                                                                                                      |            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Steckdosenleisten · Überspannungsschutz</b><br>Multiple socket outlets - Surge protection<br>Elosztók túlfeszültségvédelemmel                                     | <b>11</b>  |
| <b>Steckdosenleisten, Schaltgeräte, Adapter &amp; Timer</b><br>Extension Leads, Switchgear, Adapters & Timers<br>Elosztók, kapcsolókészülékek, adapterek és időzítők | <b>77</b>  |
| <b>Smart Home - brennenstuhl®Connect</b><br>Smart Home - brennenstuhl®Connect<br>Intelligens otthon - brennenstuhl®Connect                                           | <b>101</b> |
| <b>Kabeltrommeln · Kabelboxen</b><br>Cable Reels · Domestic Cable Reels<br>Kábelboxok                                                                                | <b>114</b> |
| <b>Camping · Maritim</b><br>Camping - Maritime<br>Kemping - hajózás                                                                                                  | <b>151</b> |
| <b>Verlängerungskabel</b><br>Extension cable<br>Hosszabbító kábel                                                                                                    | <b>169</b> |
| <b>Stromverteiler</b><br>Power Distributors<br>Áramelosztók                                                                                                          | <b>202</b> |
| <b>Geräte für Werkstatt · Haus · Sicherheit</b><br>Equipment for workshop - home - security<br>Műhely berendezések - otthon - biztonság                              | <b>242</b> |
| <b>Arbeitsböcke</b><br>Work trestles<br>Munkabakok                                                                                                                   | <b>258</b> |



# Kurzbezeichnungen der Kabelqualitäten

## Abbreviations of the cable qualities

### A kábelminőségek rövid megnevezései

**H 05 V V - F 3 G 1,5**

1 2 3 4 5 6 7 8

#### 1 BESTIMMUNG / DETERMINATION / MEGHATÁROZÁS

- H = Harmonisierte Leitung / Harmonised line / Harmonizált vonal  
 A = Andere nationale Leitung / Other national line / Egyéb nemzeti vezetés

#### 2 NENNSPANNUNG (VOLT) / RATED VOLTAGE (VOLT) / NÉVLEGES FESZÜLTÉS (VOLT)

- 03 = 300 / 300 V  
 05 = 300 / 500 V  
 07 = 450 / 750 V

#### 3 ISOLIERHÜLLEN / INSULATION CASE / SZIGETELŐ TOK

- V = PVC  
 V3 = PVC, kältebeständig bis -35 °C / PVC, cold-resistant up to -35 °C / PVC, hidegtűrő -35 °C-ig  
 R = Natur- oder Synthetik-Kautschuk / Natural or synthetic rubber / Természetes vagy szintetikus gumi  
 S = Silikon-Kautschuk / Silicone rubber / Szilikon gumi  
 B = Synthetik-Kautschuk / Synthetic rubber / Szintetikus gumi  
 Y = Lahnleiter / Lahn stranded wire / Lahn sodort huzal

#### 4 MANTEL / MANTLE / KABÁT

- V = PVC  
 V3 = PVC, kältebeständig bis -35 °C / PVC, cold-resistant up to -35 °C / PVC, hidegtűrő -35 °C-ig  
 R = Natur- oder Synthetik-Kautschuk / Natural or synthetic rubber / Természetes vagy szintetikus gumi  
 N = Neopren-Kautschuk / Neoprene rubber / Neoprén gumi  
 J = Glasfasergeflecht / Fibreglass braid / Üvegszálak fonás  
 T = Textilbeflechtung / Textile braiding / Textil fonás  
 Q = Polyurethan / Polyurethan / Poliuretán

#### 5 LEITERART / CONDUCTOR TYPE / VEZETŐ TÍPUSA

- U = Runder, eindrätiger Leiter / Round, single-wire conductor / Kerek, egyvezetékes vezető  
 R = Runder, mehrdrätiger Leiter / Round stranded conductor / Kerek sodrott vezető  
 K = Feindrätig für Festinstallation / Fine wire for fixed installation / Finom drót fix telepítéshez  
 F = Feindrätig für bewegliche Leitungen / Fine-stranded for moving cables / Finomszálak mozgó kábelekhöz  
 H = Feinstdrätig für bewegliche Leitungen / Fine strands for moving cables / Finom szálak mozgó kábelekhöz  
 Y = Lahnleiter / Lahn stranded wire / Lahn sodort huzal

#### 6 ADERNZAHL / WIRE COUNT / DRÓTOK SZÁMA

#### 7 SCHUTZLEITER / PROTECTIVE CONDUCTOR / VÉDŐVEZETŐ

- G = Mit grün-gelber Ader / With green-yellow vein / Zöld-sárga csíkkal  
 X = Ohne grün-gelbe Ader / Without green-yellow vein / Zöld-sárga ér nélkül

#### 8 LEITERQUERSCHNITT (mm²) / CONDUCTOR CROSS-SECTION (MM²) / VEZETŐ KERESZTMETSZETE (MM²)

#### 9 SONDERFORMEN/ZUSÄTZE / SPECIAL FORMS/ADDITIONS / KÜLÖNLEGES FORMÁK

- AT = Länderspezifische Norm aus Österreich / Country-specific standard from Austria / Országspecifikus szabvány Ausztriából  
 K35 = Kältebeständig bis -35 °C / Cold-resistant up to -35 °C / Hidegtűrő -35 °C-ig



# Das richtige Kabel für jede Anforderung

## The right cable for every requirement

### A megfelelő kábel minden igényhez



#### **BREmaxX®PUR** (BQ-Kabel)

**Für den ständigen Einsatz  
im Außenbereich.**

Mechanisch extrem belastbar und abriebfest.  
Witterungs-, mikrobe- und säurebeständig.  
Kältebeständig bis -40 °C. Mantel aus Polyurethan.

#### **BREmaxX®PUR** (Cable BQ)

**For permanent use in outdoor areas.**

Extremely resistant to mechanical stress and abrasion. Resistant to weathering, microbes and acids. Cold-resistant up to -40 °C. Polyurethane sheath.

#### **BREmaxX®PUR** (BQ kábel)

**Állandó használatra kültéri területeken.**

Rendkívül ellenálló a mechanikai igénybevétellel és kopással szemben. Ellenáll az időjárás viszontagságainak, mikrobáknak és savaknak. Hidegtűrő -40 °C-ig. Poliuretán köpeny.



#### **RN-Kabel**

**Für den ständigen Einsatz  
im Außenbereich.**

Ölbeständig. Natur- oder Synthetik-Kautschuk-Isolierhülle. Mantel aus Neopren.

#### **Cable RN**

**For permanent use in outdoor areas.**

Oil resistant. Natural or synthetic rubber insulating cover. Neoprene jacket.

#### **RN kábel**

**Állandó használatra kültéri területeken.**

Olajálló. Természetes vagy szintetikus gumi szigetelő borítás. Neoprén köpeny.



#### **BREmaxX®** (V3V3-Kabel)

**N07: Für den Einsatz im Außenbereich.  
N05: Für den kurzfristigen Einsatz  
im Außenbereich.**

Ölbeständig. Mechanisch sehr hoch belastbar.  
Kältebeständig bis -35 °C. Mantel aus hochflexiblem Spezialkunststoff.

#### **BREmaxX®** (Cable V3V3)

**N07: For outdoor use.  
N05: For short-term use  
in outdoor areas.**

Oil-resistant. Very high mechanical strength. Cold-resistant up to -35 °C. Sheath made of highly flexible special plastic.

#### **BREmaxX®** (RR kábel)

**N07: Kültéri használatra.  
N05: Rövid távú használatra  
kültéri területeken.**

Olajálló. Nagyon nagy mechanikai szilárdság.  
Hidegálló -35 °C-ig. Nagy rugalmasságú speciális műanyagból készült köpeny.



#### **RR-Kabel**

**Für den Einsatz im Innenbereich  
und kurzfristig auch im Freien.**

Ausführung mit Mantel und Isolierhülle der Einzelader aus flexiblem Natur- oder Synthetik-Kautschuk.

#### **Cable RR**

**For indoor use  
and for short periods also outdoors.**

Design with sheath and insulating cover of the single core made of flexible natural or synthetic rubber.

#### **RR kábel**

**Beltéri használatra  
és rövid ideig kültéren is.**

Rugalmas természetes vagy szintetikus gumiból készült, egyetlen magot tartalmazó köpennyel és szigetelőburkolattal ellátott kialakítás.



#### **WV-Kabel**

**Für den Einsatz im Innenbereich.**

Die Standard-Ausführung für normale Belastung. Mantel und Isolierhülle der Einzelader sind aus Kunststoff.

#### **Cable WV**

**For indoor use.**

The standard version for normal loads. Sheath and insulating cover of the single core are made of plastic.

#### **WV kábel**

**Beltéri használatra.**

A normál terhelések standard változata. Az egymagvú vezeték köpenye és szigetelőburkolata műanyagból készül.



# Internationale Schutzarten

## International protection classes

## Nemzetközi védelmi osztályok

# IP

**Codebuchstaben**  
Internationaler Schutz  
**Code letters**  
International protection  
**Kódbetűk**  
Nemzetközi védelem

# 5

**Erste Kennziffer**  
Schutz gegen feste Fremdkörper  
**First code number**  
Protection against solid foreign bodies  
**Első kódszám**  
Védelem a szilárd idegen testek ellen

# 4

**Zweite Kennziffer**  
Schutz gegen Wasser  
**Second code number**  
Protection against water  
**Második kódszám**  
Víz elleni védelem

|          |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                             |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>0</b> | Kein Berührungsschutz, kein Schutz gegen feste Fremdkörper                                                                         | No protection against contact, no protection against solid foreign bodies                                                                          | Nincs érintés elleni védelem, nincs védelem szilárd idegen testek ellen                                                                                                     |
| <b>1</b> | Schutz gegen großflächige Berührung mit der Hand, Schutz gegen Fremdkörper mit $\varnothing > 50$ mm                               | Protection against large-area contact with the hand, protection against foreign bodies with $\varnothing > 50$ mm                                  | Védelem a kézzel való nagy felületű érintkezés ellen, védelem az idegen testekkel szemben. $\varnothing > 50$ mm                                                            |
| <b>2</b> | Schutz gegen Berührung mit den Fingern, Schutz gegen Fremdkörper mit $\varnothing > 12,5$ mm                                       | Protection against contact with fingers, protection against foreign bodies with $\varnothing > 12,5$ mm                                            | Védelem az ujjakkal való érintkezés ellen, védelem az $\varnothing > 12,5$ mm-es idegen testek ellen.                                                                       |
| <b>3</b> | Schutz gegen Berührung mit Werkzeug, Drähten o. ä. mit $\varnothing > 2,5$ mm, Schutz gegen Fremdkörper mit $\varnothing > 2,5$ mm | Protection against contact with tools, wires or similar with $\varnothing > 2,5$ mm, protection against foreign bodies with $\varnothing > 2,5$ mm | $\varnothing > 2,5$ mm-es szerszámokkal, vezetékekkel vagy hasonló eszközökkel való érintkezés elleni védelem, $\varnothing > 2,5$ mm-es idegen testekkel szembeni védelem. |
| <b>4</b> | wie 3, jedoch $\varnothing > 1$ mm                                                                                                 | as 3, but $\varnothing > 1$ mm                                                                                                                     | mint 3, de $\varnothing > 1$ mm                                                                                                                                             |
| <b>5</b> | Schutz gegen Berührung, Schutz gegen Staubablagerung im Inneren                                                                    | Protection against contact, protection against dust deposits inside                                                                                | Érintés elleni védelem, védelem a belső porlerakódások ellen                                                                                                                |
| <b>6</b> | Vollständiger Schutz gegen Berührung, Schutz gegen Eindringen von Staub                                                            | Full protection against contact, protection against dust penetration                                                                               | Teljes körű érintésvédelem, védelem a por behatolása ellen                                                                                                                  |

|          |                                                                                                                          |                                                                                                                                    |                                                                                                                          |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>0</b> | Kein Wasserschutz                                                                                                        | No water protection                                                                                                                | Nincs vízvédelem                                                                                                         |
| <b>1</b> | Schutz gegen senkrecht fallende Wassertropfen                                                                            | Protection against vertically falling water drops                                                                                  | Védelem a függőlegesen lezúduló vízcseppek ellen                                                                         |
| <b>2</b> | Schutz gegen schräg fallende Wassertropfen aus beliebigem Winkel bis zu $15^\circ$ aus der Senkrechten                   | Protection against water drops falling obliquely from any angle up to $15^\circ$ from vertical                                     | Védelem a függőlegeshez képest legfeljebb $15^\circ$ -os szögből ferdén lezuhanó vízcseppek ellen.                       |
| <b>3</b> | Schutz gegen schräg fallende Wassertropfen aus beliebigem Winkel bis zu $60^\circ$ aus der Senkrechten                   | Protection against water drops falling obliquely from any angle up to $60^\circ$ from vertical                                     | Védelem a függőlegeshez képest $60^\circ$ -ig bármilyen szögből ferdén lezuhanó vízcseppek ellen.                        |
| <b>4</b> | Schutz gegen Spritzwasser aus allen Richtungen                                                                           | Protection against splashing water from any direction                                                                              | Védelem bármilyen irányból érkező fröccsenő víz ellen                                                                    |
| <b>5</b> | Schutz gegen Wasserstrahl (Düse) aus beliebigem Winkel                                                                   | Protection against water jets (nozzles) from any angle                                                                             | Védelem bármilyen szögből érkező vízszugár (fúvókák) ellen                                                               |
| <b>6</b> | Schutz gegen Wassereindringung bei starkem Wasserstrahl                                                                  | Protection against water penetration by a strong water jet                                                                         | Védelem az erős vízszugár által behatoló víz ellen                                                                       |
| <b>7</b> | Schutz gegen Wassereindringung bei zeitweisem Eintauchen                                                                 | Protection against water penetration in case of temporary immersion                                                                | Védelem a víz behatolása ellen ideiglenes alámerülés esetén                                                              |
| <b>8</b> | Schutz gegen Wassereindringung bei dauerhaftem Untertauchen, Anforderung nach Absprache zwischen Anwender und Hersteller | Protection against water penetration in case of permanent submersion, requirement after consultation between user and manufacturer | Vízbehatolás elleni védelem tartós víz alá merülés esetén, követelmény a felhasználó és a gyártó közötti egyeztetés után |



**Berührungs- und Fremdkörpergeschützt**  
Protected against contact and foreign bodies  
Érintés és idegen testek elleni védelem



**Staub- und spritzwassergeschützt**  
Dust and splash-proof  
Por- és fröccsenésálló



**Staubdicht und strahlwassergeschützt**  
Dustproof and jet water protected  
Por- és sugárvízálló



**Fremdkörpergeschützt**  
Protected against foreign bodies  
Idegen testek elleni védelem



**Staub- und strahlwassergeschützt**  
Dust and jet water protected  
Por és sugárvíz elleni védelem



**Staub- und wasserdicht**  
Dust and waterproof  
Por- és vízálló



**Fremdkörper- und spritzwassergeschützt**  
Protected against foreign bodies and splash water et les éclaboussures  
Idegen testek és fröccsenő víz elleni védelem



**Staubgeschützt und wasserdicht**  
Dust protected and waterproof  
Porvédett és vízálló



**Staub- und druckwasserdicht**  
Dust and pressurised water tight  
Por- és nyomás alatti vízzáró



# Überspannungs- & Blitzschutz

## Overvoltage & flash protection

### Túlfeszültség - és villámvédelem

**Schützt wertvolle Elektrogeräte vor Überspannungen und hohen Stromspitzen.**

#### Überspannungen

sind alle Spannungen, die den Grenzwert der Netzspannung kurzzeitig überschreiten. Ursache der Überspannungen können z. B. Schalt-impulse starker Motoren, Schweißgeräte oder sonstige Elektro-Großgeräte sein. Die gefährlichsten Ursachen sind sehr hohe Spannungsspitzen, die durch indirekte Blitze ausgelöst werden. Ohne einen wirksamen Schutz zerstören diese Überspannungen empfindliche elektronische Bausteine in den Schaltkreisen dieser Geräte. Dies bedeutet das sichere Ende ungeschützter Elektrogeräte.

#### Stromstöße

gelangen ebenfalls durch indirekte Blitze in gewaltigen Stromstärken ins Stromnetz, erreichen Computeranlagen, Home Entertainment- und HiFi-Geräte und zerstören diese Geräte ohne entsprechenden Schutz.

#### Schutzelemente

wie z. B. Varistoren und Gasableiter sind wichtige Bauteile die dafür sorgen, dass in Sekundenbruchteilen gefährliche Überspannungen zur Erde abgeleitet werden und so die zerstörende hohe Spannung nicht zu den geschützten Geräten gelangen kann.

**Protects valuable electrical equipment from overvoltages and high current peaks.**

#### Overvoltages

are all voltages that briefly exceed the limit value of the mains voltage. The cause of the overvoltages can be, for example, switching pulses of strong motors, welding equipment or other large electrical appliances. The most dangerous causes are very high voltage peaks triggered by indirect lightning. Without effective protection, these surges destroy sensitive electronic components in the circuits of these devices. This means the certain end of unprotected electrical appliances.

#### Power surges

also enter the power grid through indirect lightning in enormous amperages, reach computer systems, home entertainment and hi-fi equipment and destroy these devices without appropriate protection.

#### Protective elements

such as varistors and gas arresters are important components that ensure that dangerous overvoltages are diverted to earth within fractions of a second, thus preventing the destructive high voltage from reaching the protected equipment.

**Védi az értékes elektromos berendezéseket a túlfeszültségektől és a nagy áramcsúcsoktól**

#### Túlfeszültségek

minden olyan feszültség, amely rövid időre meghaladja a hálózati feszültség határértékét. A túlfeszültségek oka lehet például erős motorok, hegesztőberendezések vagy más nagy elektromos készülékek kapcsolási impulzusai. A legveszélyesebb okok a közvetett villámlás által kiváltott nagyon magas feszültségcsúcsok. Hatékony védelem nélkül ezek a túlfeszültségek tönkreteszik a készülékek áramköreiben lévő érzékeny elektronikus alkatrészeket. Ez a védtelen elektromos készülékek biztos végét jelenti.

#### Túlfeszültségek

közvetett villámcsapás révén is hatalmas áramerősséggel jutnak be az elektromos hálózatba, elérik a számítógépes rendszereket, az otthoni szórakoztató- és hifiberendezéseket, és megfelelő védelem nélkül tönkreteszik ezeket az eszközöket.

#### Védőelemek

az olyan fontos alkatrészek, mint a varisztorok és a gázlevezetők, amelyek biztosítják, hogy a veszélyes túlfeszültségek a másodperc tört részein belül a föld felé terelődjenek, és így megakadályozzák, hogy a pusztító nagyfeszültség elérje a védett berendezéseket.



## Ausgezeichnet als Marke des Jahrhunderts Awarded Brand of the Century Az évszázad márkája

Die ZEIT Verlagsgruppe erklärt brennenstuhl® zur „**Marke des Jahrhunderts**“ für „**Die Steckdosenleiste**“. Die „Deutsche Standards - Marken des Jahrhunderts“ zählen zu den ältesten Auszeichnungen in Deutschland. brennenstuhl® überzeugte die unabhängige Jury und wurde für „**Die Steckdosenleiste**“ in Alleinstellung ausgezeichnet.

Seit der Einführung der ersten Steckdosenleiste arbeitet brennenstuhl® verantwortungsbewusst und überzeugt Verbraucherinnen und Verbraucher, die Steckdosenleisten mit dieser Marke identifizieren.

### Die brennenstuhl® Steckdosenleiste - Seit 1984

brennenstuhl® überzeugt mit jahrzehntelanger Erfahrung im Bereich Mehrfachstecker und Stromverteilung. Die erste brennenstuhl® Steckdosenleiste entstand 1984 - Seither überzeugen diese vor allem durch ihre Qualität und Sicherheit. Das macht uns zur „**Marke des Jahrhunderts**“.

#### Einzigartig in Vielfalt, Design und Funktion

Von der gängigen 3-fach-, bis hin zur ausgefeilten High-Tech-Steckdosenleiste werden brennenstuhl® Steckdosenleisten unterschiedlichsten Anforderungen durch praktische Features gerecht: Automatikfunktion, Überspannungsschutz, USB-Charger, erhöhtem Berührungsschutz, beleuchtetem Ein-/Ausschalter, zur Montage und viele weitere.

The ZEIT publishing group declares brennenstuhl® the „**Brand of the Century**“ for „**The Power Strip**“. The „German Standards - Brands of the Century“ are among the oldest awards in Germany. brennenstuhl® convinced the independent jury and was singled out for „**The Power Strip**“.

Since the introduction of the first power strip, brennenstuhl® has worked responsibly and convinced consumers who identify power strips with this brand.

### The brennenstuhl® socket strip - Since 1984

brennenstuhl® convinces with decades of experience in the field of multiple plugs and power distribution. The first brennenstuhl® power strip was created in 1984 - since then, these have been convincing above all with their quality and safety. This makes us the „**Brand of the Century**“.

#### Unique in diversity, design and function

From the common 3-way to the sophisticated high-tech power strip, brennenstuhl® power strips meet the most diverse requirements with practical features: automatic function, overvoltage protection, USB charger, increased contact protection, illuminated on/off switch, for mounting and many more.

A ZEIT kiadói csoport a brennenstuhl®-t az „**Évszázad márkájának**“ nyilvánítja „**The Power Strip**“ (A konnektor) címért. A „Német szabványok - Az évszázad márkái“ a legrégebbi díjak közé tartozik Németországban. brennenstuhl® meggyőzte a független zsűrit, és a „**The Power Strip**“-et választotta ki.

A brennenstuhl® az első konnektorcsík bevezetése óta felelősségteljesen dolgozik, és meggyőzte a fogyasztókat, akik a konnektorcsíkokat ezzel a márkával azonosítják.

### A brennenstuhl® elosztó - 1984 óta

brennenstuhl® több évtizedes tapasztalattal győz meg a többszörös csatlakozók és az áramelosztás területén. Az első brennenstuhl® konnektorokat 1984-ben alkották meg - azóta ezek mindenekelőtt minőségükkel és biztonságukkal győznek meg. Ez tesz minket az „**évszázad márkájává**“.

#### Egyedülálló a sokszínűségben, a dizájnbán és funkcióban

A brennenstuhl® konnektorok a legkülönbézetesebb követelményeknek felelnek meg a legkülönbézetesebb praktikus funkciókkal: automatikus funkció, túlfeszültség elleni védelem, USB töltő, fokozott érintésvédelem, megvilágított be- és kikapcsoló kapcsoló, rögzítéshez és még sok minden más.

# Steckdosenleisten · Überspannungsschutz

## Multiple socket outlets - Surge protection

### Elosztók- túlfeszültség elleni védelem

|                                                                                          |                  |                                                                    |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Premium-Protect-Line</b>                                                              | <b>14</b>        | <b>Super-Solid-Line</b>                                            | <b>46</b> |
| <b>Secure-Tec-Line</b>                                                                   | <b>19</b>        | <b>Comfort-Line</b>                                                | <b>47</b> |
| <b>Super-Solid-Line</b>                                                                  | <b>22</b>        | <b>Bremounta</b>                                                   | <b>49</b> |
| <b>Eco-Protect-Line</b>                                                                  | <b>23</b>        | <b>Ecolor</b>                                                      | <b>50</b> |
| <b>Adapter</b>                                                                           | <b>24</b>        | <b>Eco-Line</b>                                                    | <b>53</b> |
| <b>Indesk</b><br>Zur Festinstallation<br>For fixed installation<br>Fix telepítéshez      | <b>25</b>        | <b>professional Line</b>                                           | <b>63</b> |
| <b>Tower Power</b><br>Zur Festinstallation<br>For fixed installation<br>Fix telepítéshez | <b>26</b>        | <b>Super-Solid</b>                                                 | <b>65</b> |
| <b>Office-Line</b>                                                                       | <b>27</b>        | <b>Outdoor-Line</b>                                                | <b>67</b> |
| <b>Desktop-Power</b>                                                                     | <b>29</b>        | <b>Garden-Line</b>                                                 | <b>69</b> |
| <b>brennenstuhl®estilo</b>                                                               | <b>30<br/>34</b> | <b>Kabelorganisation<br/>Cable organisation<br/>Kábelszervezés</b> | <b>72</b> |
| <b>ALEA-Power</b>                                                                        | <b>32</b>        |                                                                    |           |
| <b>Premium-Alu-Line</b>                                                                  | <b>36</b>        |                                                                    |           |
| <b>Premium-Line</b>                                                                      | <b>39</b>        |                                                                    |           |
| <b>Primera-Line</b>                                                                      | <b>45</b>        |                                                                    |           |

# PREMIUM-PROTECT-LINE



## Überspannungsschutz Steckdosenleiste

Die Premium-Protect-Line High-End Steckdosenleiste verfügt neben einem hochwertigen Überspannungsschutz mit Funktionsanzeige, über viele weitere hochwertige und praktische Komponenten. Ebenso verfügt sie nicht nur über einen erhöhten Berührungsschutz, sondern überzeugt außerdem durch folgende Eigenschaften:

## Surge protection socket strip

The Premium-Protect-Line high-end socket strip has, in addition to a high-quality surge protection with function display, many other high-quality and practical components. It not only has increased protection against accidental contact, but also impresses with the following features:

## Túlfeszültség védelmi elosztó

A Premium-Protect-Line csúcskategóriás konnektorcsík a kiváló minőségű, funkciójelzővel ellátott túlfeszültség-védelem mellett számos más kiváló minőségű és praktikus alkatrészrel is rendelkezik. Nemcsak a véletlen érintés elleni fokozott védelemmel rendelkezik, hanem a következő tulajdonságokkal is lenyűgöz:

## Produktübersicht / Product overview / Termék áttekintés

### Sicherungsautomat

schützt zuverlässig vor zu hoher Strombelastung.

### Automatic circuit breaker

reliably protects against excessive current load.

### Automatikus megszakító

megbízhatóan véd a túlzott áramterhelés ellen.

### Hochwertiger Entstörfilter

Unterdrückt zuverlässig HF-Störungen und verhindert Bild- und Tonstörungen.

### Interference suppression filter

Reliably suppresses RF interference and prevents picture and sound interference.

### Interferenciaszűrő

Megbízhatóan elnyomja az RF-interferenciát, és megakadályozza a kép- és hangzavarokat.

### Schutzkontakt-Steckdosen

in 45°-Anordnung, auch für Winkelstecker. Mit erhöhtem Berührungsschutz.

### Protective contact sockets

in 45° arrangement, also for right-angle plugs. With increased protection against accidental contact.

### Védő érintkező aljzatok

45°-os elrendezésben, derékszögű dugókhoz is. Fokozott érintésvédelemmel a véletlen érintkezés ellen.

### Hochwertiges Design

Elegantes, schlankes, zeitloses, hochwertiges Design.

### High quality design

Elegant, slim, timeless, high-quality design.

### Kiváló minőségű design

Elegáns, karcsú, időtálló, kiváló minőségű kialakítás.

### Hochwertiges Anschlusskabel

Qualitatives, hochwertiges Kabel mit Schutzkontakt-Stecker.

### High-quality Connection cable

High-quality cable with protective contact plug.

### Kiváló minőségű Csatlakozó kábel

Kiváló minőségű kábel védő érintkező dugóval.

### Beleuchteter Schalter

Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ausschaltbar.

### Illuminated switch

Safety switch illuminated, two-pole on/off.

### Megvilágított kapcsoló

Biztonsági kapcsoló megvilágított, kétpólusú be/ki kapcsoló.

### Praktische Kabelaufnahme

Überschüssiges Kabel kann um das Gehäuse gewickelt werden.

### Practical cable holder

Excess cable can be wrapped around the housing.

### Praktikus kábeltartó

A felesleges kábel a ház köré tekerhető.

### Aluminiumgehäuse

Stabiles Gehäuse aus Aluminium mit unempfindlicher, matt eloxierter Oberfläche

### Aluminium housing

Sturdy aluminium housing with robust, matt anodised surface.

### Alumínium ház

Robusztus, matt eloxált felületű, masszív alumínium ház. eloxált felület



# Verfügbare Produkt-Features / Available product features / Elérhető termék jellemzők



## Überspannungs- & Blitzschutz

Schützt Geräte vor Störungen im Stromnetz, wie Überspannungen, indirekte Blitzeinschläge oder Leitungsrauschen, mit einer maximalen Summe von Ableitströmen bis zu 120.000 A.

## Surge protection

Protects equipment from mains disturbances such as surges, indirect lightning strikes or line noise, with a maximum sum of leakage currents up to 120,000 A.

## Túlfeszültség- és villámvédelem

Védi a berendezéseket az olyan hálózati zavaroktól, mint a túlfeszültség, közvetett villámcsapás vagy hálózati zaj, a szivárgási áramok maximális összege legfeljebb 120 000 A lehet.



## Main-Follow

Die Funktion bleibt dieselbe! Wird das in der Main-Steckdose angeschlossene Gerät eingeschaltet, werden alle Geräte in den Follow-Steckdosen automatisch eingeschaltet. Fließt kein Strom mehr über die Main-Steckdose, werden die Follow-Steckdosen automatisch ausgeschaltet.

## Main-Follow

The function remains the same! If the unit connected to the main socket is switched on, all units in the follow sockets are automatically switched on. If no more power flows through the main socket, the follow sockets are automatically switched off.

## Main-Follow

A funkció ugyanaz marad! Ha a fő aljzathoz csatlakoztatott készülék bekapcsol, a következő aljzatokban lévő összes készülék automatikusan bekapcsol. aljzatok automatikusan bekapcsolódnak. Ha a fő aljzaton már nem folyik áram, a következő aljzatok automatikusan kikapcsolnak.



## USB Power Delivery

Intelligentes USB Power Delivery Lademodul für schnelles und sicheres Laden von Smartphones, Tablets, Kopfhörer, etc. Leere Akkus können bis zu 70 % schneller aufgeladen werden.

## USB Power Delivery

Intelligent USB Power Delivery charging module for fast and safe charging of smartphones, tablets, headphones, etc. Empty batteries can be charged up to 70 % faster.

## USB Power Delivery

Intelligens USB Power Delivery töltőmodul okostelefonok, táblagépek, fejhallgatók stb. gyors és biztonságos töltéséhez. Az üres akkumulátorok akár 70%-kal gyorsabban tölthetők.



## USB-Charger

USB Ladebuchsen für schnelles Aufladen leerer Akku-Geräte wie Smartphones, Tablets, Kopfhörer, etc.

## USB-Charger

USB charging sockets for fast charging of empty battery devices such as smartphones, tablets, headphones, etc.

## USB töltő

USB töltőaljzatok az üres akkumulátoros eszközök, például okostelefonok, táblagépek, fejhallgatók stb. gyors töltéséhez.





## Premium-Protect-Line 60.000 A Überspannungsschutz- Steckdosenleiste

Steckdosenleiste im schlanken Design als optimale Stromversorgung im Home Office oder am Arbeitsplatz.

- Schutz für Ihre Geräte vor Störungen im Stromnetz, wie Überspannungen, indirekte Blitzeinschläge oder Leitungsruschen, mit einer maximalen Summe von Ableitströmen bis zu 60.000 A.
- Hochwertiger Schutz vor HF-Störungen durch integrierten Filter.
- Funktionskontroll-Leuchte für Überspannungsschutz.
- Besonders stabiles, eloxiertes Aluminium-Gehäuse.
- Das innovative Befestigungskonzept ermöglicht die Steckdosenleiste an die Wand zu montieren oder am Tisch zu befestigen.
- Intelligentes, auswechselbares Modul-Bausystem.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ausschaltbar.
- Sicherungsautomat 16 A.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz.
- Entstörfilter EMI/RFI.

## Premium-Protect-Line 60.000 A Extension Lead With Surge Protection

Extension lead in a slim design as an optimal power supply in the home office or at the workplace.

- Protection for your equipment against disturbances in the power grid, such as surges, indirect lightning strikes or line noise, with a maximum sum of leakage currents up to 60,000 A.
- High-quality protection against HF interference through integrated filter.
- Function control light for surge protection.
- Particularly stable, anodised aluminium housing.
- Innovative mounting concept allows the power strip to be mounted on the wall or attached to the table.
- Intelligent, exchangeable module construction system.
- Safety switch illuminated, two-pole on/off.
- Automatic circuit breaker 16 A.
- Sockets with increased protection against accidental contact.
- EMI/RFI interference suppression filter.

## Premium-Protect-Line 60.000 A túláram védelmi elosztó

Vékony kialakítású hálózati elosztó optimális áram ellátás a home officeban vagy a munkahelyen.

- Védelem az Ön berendezéseinek az elektromos hálózatban fellépő zavarok, például túlfeszültségek, közvetett villámcsapások vagy hálózati zajok ellen, a szivárgási áramok maximális összege legfeljebb 60 000 A.
- Kiváló minőségű védelem a HF-interferenciával szemben a beépített szűrő révén.
- Funkcióvezérlő fény a túlfeszültség elleni védelemhez.
- Különösen stabil, eloxált alumínium ház.
- Az innovatív szerelési koncepció lehetővé teszi, hogy a konnektor a falra vagy az asztalra szerelhető legyen.
- Intelligens, cserélhető modulépítési rendszer.
- Biztonsági kapcsoló megvilágított, kétpólusú be/ki kapcsoló.
- Automatikus megszakító 16 A.
- Fokozott védelemmel ellátott aljzatok a véletlen érintkezés ellen.
- EMI/RFI interferencia szűrő.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                             |                                               |                                               |                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                   | 1391010400                                    | 1391010600                                    | 1391010800                                    |
| EAN / EAN / Barcode                                                                         | 4007123677085                                 | 4007123677092                                 | 4007123677115                                 |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                      | 3 m                                           | 3 m                                           | 3 m                                           |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                     | H05VV-F 3G1,5                                 | H05VV-F 3G1,5                                 | H05VV-F 3G1,5                                 |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                | PVC                                           | PVC                                           | PVC                                           |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektorkok száma összesen | 4                                             | 6                                             | 8                                             |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. áram-terhelhetőség          | 16 A                                          | 16 A                                          | 16 A                                          |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                   | silber/schwarz / silver/black / ezüst/ fekete | silber/schwarz / silver/black / ezüst/ fekete | silber/schwarz / silver/black / ezüst/ fekete |
| Mit Entstörfilter / With interference suppressor filter / Zavar szűrővel                    | ✓                                             | ✓                                             | ✓                                             |



## Premium-Line 60.000 A Überspannungsschutz- Steckdosenleiste

### optional mit USB-Ladefunktion

- Schutz für Ihre Geräte vor Störungen im Stromnetz, wie Überspannungen, indirekte Blitzeinschläge oder Leitungsrauschen, mit einer maximalen Summe von Ableitströmen bis zu 60.000 A.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ausschaltbar.
- Das innovative Befestigungskonzept ermöglicht die Steckdosenleiste an die Wand zu montieren oder am Tischbein zu befestigen.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz.

### Premium-Line Überspannungsschutz-Steckdosenleiste mit USB

- 2 USB Ladebuchsen
- Gesamtlastestrom max. 3,1 mA für schnelles Aufladen

## Premium-Line 60.000 A Extension Lead With Surge Protection

### optional with USB-Charger

- Protection for your equipment against disturbances in the power grid, such as surges, indirect lightning strikes or line noise, with a maximum sum of leakage currents up to 60,000 A.
- Safety switch illuminated, two-pole on/off.
- Innovative mounting concept allows the socket strip to be mounted on the wall or attached to the table leg.
- Sockets with increased protection against accidental contact.

### Premium-Line surge-protection extension lead with USB

- 2 USB charging sockets
- Total charging current max. 3.1 mA for fast charging

## Premium-Line 60.000 A túlfeszültség-védelmi elosztó

### opcionálisan USB töltővel

- Védelem a berendezéseinek a hálózati áramellátás zavarai, például túlfeszültség, közvetett villámcsapás vagy hálózati zaj ellen, a szivárgási áramok maximális összege legfeljebb 60 000 A.
- Biztonsági kapcsoló megvilágított, kétpólusú be/ki kapcsoló.
- Az innovatív rögzítési koncepció lehetővé teszi a konnektorcsík falra vagy az asztallábra történő rögzítését.
- Fokozott védelemmel ellátott konnektorok a véletlen érintkezés ellen.

### Premium-Line túlfeszültség-védelmi elosztó USB-vel

- 2 USB töltőaljzat
- Teljes töltési áram max. 3,1 mA gyorsöltés esetén



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                           |                          |                          |                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                 | 1951140300               | 1951160401               | 1951160606               |
| EAN / EAN / Barcode                                                                       | 4007123674022            | 4007123674091            | 4007123674053            |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                    | 1.8 m                    | 3 m                      | 3 m                      |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                   | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5            |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                              | PVC                      | PVC                      | PVC                      |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektork száma összesen | 4                        | 6                        | 6                        |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség        | 16 A                     | 16 A                     | 16 A                     |
| Anzahl der USB-Ladebuchsen / Number of USB charging units / USB töltőcsatlakozók száma    |                          |                          | 2                        |
| USB Typ-Ausgangsbuchse / USB type output socket / USB típusú kimeneti aljzat              |                          |                          | Typ A / Type A / A típus |
| Max. Ausgangsstrom USB / Max. output current USB / Max. Kimeneti áram                     |                          |                          | 3.1 A                    |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                 | schwarz / black / fekete | schwarz / black / fekete | schwarz / black / fekete |
| Mit Entstörfilter / With interference suppressor filter / Zavar szűrővel                  | –                        | ✓                        | ✓                        |





## STECKDOSENLEISTEN / EXTENSION LEAD / HÁLÓZATI ELOSZTÓ

Überspannungsschutz / Overvoltage & Surge Protection / Túlfeszültségvédelem



### Premium-Line 60.000 A Überspannungsschutz- Steckdosenleiste

- Schutz für Ihre Geräte vor Störungen im Stromnetz, wie Überspannungen, indirekte Blitzeinschläge oder Leitungsrauschen, mit einer maximalen Summe von Ableitströmen bis zu 60.000 A.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ausschaltbar.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz.
- Entstörfilter EMI/RFI.

### Premium-Line 60.000 A Extension Lead With Surge Protection

- Protection for your equipment against disturbances in the power grid, such as surges, indirect lightning strikes or line noise, with a maximum sum of leakage currents up to 60,000 A.
- Safety switch illuminated, two-pole on/off.
- Sockets with increased protection against accidental contact.
- EMI/RFI interference suppression filter.

### Premium-Line 60000 A túlfeszültség-védelmi elosztó

- Védelem a berendezéseinek a hálózati áramellátás zavarai, például túlfeszültség, közvetett villámcsapás vagy hálózati zaj ellen, a szivárgási áramok maximális összege legfeljebb 60 000 A.
- Biztonsági kapcsoló megvilágított, kétpólusú be/ki kapcsoló.
- Fokozott védelemmel ellátott aljzatok a véletlen érintkezés ellen.
- EMI/RFI interferencia szűrő.



#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1256000698               |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123674831            |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 3 m                      |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5            |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                      |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektorok száma összesen | 8                        |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                     |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | schwarz / black / fekete |
| Mit Entstörfilter / With interference suppressor filter / Zavar szűrővel                   | ✓                        |



## Premium-Line 60.000 A Überspannungsschutz- Steckdosenleiste

### für 19" Schaltschränke

- Schutz für Ihre Geräte vor Störungen im Stromnetz, wie Überspannungen, indirekte Blitzeinschläge oder Leitungsrauschen, mit einer maximalen Summe von Ableitströmen bis zu 60.000 A.
- Zum Einbau in 19" Netzwerk- oder Serverschränke.
- Intelligentes, auswechselbares Modul-Bausystem.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ausschaltbar.
- Entstörfilter EMI/RFI.

## Premium-line 60.000 A Extension Lead With Surge Protection

### for 19" network or server cabinets

- Protection for your appliance from malfunctions in the mains, such as surges, indirect lightning strikes or circuit noises, with a maximum sum of leakage current of up to 60.000 A.
- For installation in 19" network or server cabinets.
- Intelligent, interchangeable module construction.
- Illuminated 2-pole ON/OFF safety switch.
- EMI/RFI interference suppression filter.

## Premium-Line 60.000 A túlfeszültség védelmi elosztó

### 19"-os kapcsolószekrényekhez

- Védelem az Ön berendezéseinek az elektromos hálózatban fellépő zavarok, például túlfeszültségek, közvetett villámcsapások vagy hálózati zajok ellen, a szivárgási áramok maximális összege legfeljebb 60 000 A.
- 19"-os hálózati vagy szerverszekrényekbe való beszereléshez.
- Intelligens, cserélhető modulépítési rendszer.
- Biztonsági kapcsoló megvilágított, kétpólusú be/ki kapcsoló.
- EMI/RFI interferencia szűrő.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1156057696                                                  |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123674886                                               |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 3 m                                                         |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5                                               |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                                                         |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektorok száma összesen | 6                                                           |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                                                        |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | schwarz/lichtgrau / black/light grey / fekete/világosszürke |
| Mit Entstörfilter / With interference suppressor filter / Zavar szűrővel                   | ✓                                                           |



## Premium-Line 26.000 A Überspannungsschutz- Steckdosenleiste

- Schutz für Ihre Geräte vor Störungen im Stromnetz, wie Überspannungen, indirekte Blitzeinschläge oder Leitungsruschen, mit einer maximalen Summe von Ableitströmen bis zu 26.000 A.
- Hochwertiger Schutz vor HF-Störungen durch integrierten Filter.
- Mehrfachstecker mit innovativer Aufhänge-Vorrichtung zur Wandmontage und praktischer Kabelaufnahme.
- Innovatives Befestigungskonzept.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ausschaltbar.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz.

## Premium-Line 26.000 A Extension Lead With Surge Protection

- Protection for your devices against disturbances in the power grid, such as surges, indirect lightning strikes or line noise, with a maximum sum of leakage currents up to 26,000 A.
- High-quality protection against HF interference through integrated filter.
- Multiple plug with innovative suspension device for wall mounting and practical cable holder.
- Innovative mounting concept.
- Safety switch illuminated, two-pole on/off.
- Sockets with increased protection against accidental contact.

## Premium-Line 26.000 A túlfeszültség védelmi elosztó

- Védelem az Ön eszközeinek az elektromos hálózatban fellépő zavarok, például túlfeszültségek, közvetett villámcsapások vagy hálózati zajok ellen, a szivárgási áramok maximális összege legfeljebb 26 000 A.
- Kiváló minőségű védelem a HF-interferenciával szemben a beépített szűrő révén.
- Többszörös csatlakozó innovatív felfüggesztő eszközzel a falra szereléshez és praktikus kábeltartóval.
- Innovatív szerelési koncepció.
- Biztonsági kapcsoló megvilágított, kétpólusú be/ki kapcsoló.
- Fokozott védelemmel ellátott aljzatok a véletlen érintkezés ellen.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1951160400               |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123674084            |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 1.8 m                    |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5            |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                      |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektoren száma összesen | 6                        |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                     |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | schwarz / black / fekete |
| Mit Entstörfilter / With interference suppressor filter / Zavar szűrővel                   | ✓                        |



## Secure-Tec 19.500 A Überspannungsschutz- Automatiksteckdosenleiste

Wird das in der Main-Steckdose angeschlossene Gerät eingeschaltet, werden die Follow-Steckdosen mit eingeschaltet. Fließt kein Strom über die Main-Steckdose, werden Follow-Steckdosen ausgeschaltet.

- Schützt wertvolle Geräte vor Überspannungen mit einem max. Ableitstrom bis zu 19.500 A.
- Mit dem Ein/Aus Schalter des Gerätes, welches in der Main-Steckdose eingesteckt ist, können alle Geräte in den Follow-Steckdosen automatisch mit ein- und ausgeschaltet werden.
- Hoher Komfort durch 1 Main- (3500 W) und 5 Follow-Steckdosen (3500 W).
- Einstellbare Schaltschwelle (ca. 8 bis 80 W).
- Je eine Funktionskontroll-Leuchte für Überspannungsschutz und Follow-Steckdosen.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ausschaltbar.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz in praktischer 45°-Anordnung.
- Gesamtleistung max. 16 A/3500 W.
- Extra langes Kabel 3 m.

## Secure-Tec 19.500 A Automatic Extension Lead With Surge Protection

If the device connected to the main socket is switched on, the follow sockets are also switched on. If no current flows through the main socket, the follow sockets are switched off.

- Protects expensive devices from overloads with a max. surge current of up to 19.500 A.
- With the switching ON/OFF of the device, which is plugged into the Main socket, all further appliances in the Follow sockets can also be automatically switched ON/OFF.
- Increased convenience with 1 Main socket (3500 W) and 5 Follow sockets (3500 W).
- Adjustable threshold for cut-out (approx. 8 to 80 W).
- Operating indicator for surge and for Follow sockets.
- Illuminated 2-pole ON/OFF safety switch.
- Sockets with increased touch protection in a practical 45° arrangement.
- Total output 16 A/3500 W.
- Extra-long 3 m cable.

## Secure-Tec 19.500 A túlfeszültség védelmi- automata elosztó

Ha a Main-aljzatba csatlakoztatott készülék bekapcsol, a Follow-aljzatokban lévő összes egység automatikusan aktiválódik. Ha a Main-aljzaton már nem folyik áram, a Follow-aljzatok automatikusan kikapcsolnak.

- Védi az értékes berendezéseket a túlfeszültségektől, akár 19 500 A maximális szivárgási árammal.
- A fő aljzatba dugott készülék be-/kikapcsolójával a következő aljzatokban lévő összes készülék automatikusan be- és kikapcsolható.
- Nagyfokú kényelem az 1 fő aljzatnak (3500 W) és az 5 következő aljzatnak (3500 W) köszönhetően.
- Állítható kapcsolási küszöbérték (kb. 8-80 W).
- Egy-egy funkcióvezérlő lámpa a túlfeszültségvédelemhez és a Follow foglalatokhoz.
- Biztonsági kapcsoló megvilágított, kétpólusú be/ki kapcsoló.
- Megnövelt érintésvédelemmel ellátott foglalatok praktikus 45°-os elrendezésben.
- Teljes teljesítmény max. 16 A/3500 W.
- Extra hosszú kábel 3 m.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1159490936                        |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123611867                     |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 3 m                               |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5                     |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                               |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektorok száma összesen | 8                                 |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                              |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | anthrazit / anthracite / antracit |



# STECKDOSENLEISTEN / EXTENSION LEAD / HÁLÓZATI ELOSZTÓ

## Überspannungsschutz / Overvoltage & Surge Protection / Túlfeszültségvédelem



### Secure-Tec 19.500 A Überspannungsschutz- Steckdosenleiste

- Schützt wertvolle Geräte vor Überspannungen mit einem max. Ableitstrom bis zu 19.500 A.
- Funktionskontroll-Leuchte für Überspannungsschutz.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ausschaltbar.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz in praktischer 45°-Anordnung.
- Gesamtleistung max. 16 A/3500 W.

### Secure-Tec 19.500 A Extension Lead With Surge Protection

- Protects expensive devices from overloads with a max. surge current of up to 19.500 A.
- Light indicating surge voltage is active.
- Illuminated 2-pole ON/OFF safety switch.
- Sockets with increased touch protection in a practical 45° arrangement.
- Total output 16 A/3500 W.

### Secure-Tec 19.500 A túlfeszültség védelmi elosztó

- Védi az értékes berendezéseket a túlfeszültségektől, akár 19 500 A maximális szivárgási árammal.
- Funkcióvezérlő fény a túlfeszültség elleni védelemhez.
- Biztonsági kapcsoló megvilágított, kétpólusú be/ki kapcsoló.
- Megnövelt érintésvédelemmel ellátott foglalatok praktikus 45°-os elrendezésben.
- Teljes teljesítmény max. 16 A/3500 W.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1159540366                        |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123602285                     |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 2 m                               |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5                     |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                               |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektorok száma összesen | 6                                 |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                              |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | anthrazit / anthracite / antracit |



## Secure-Tec 19.500 A Überspannungsschutz- Steckdosenleiste Akustik

Mit akustischem Warnsignal bei ausfallendem Überspannungsschutz sowie zusätzlichem Sicherungsautomat.

- Schützt wertvolle Geräte vor Überspannungen mit einem max. Ableitstrom bis zu 19.500 A.
- Funktionskontroll-Leuchte für Überspannungsschutz.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ausschaltbar.
- Sicherungsautomat 16 A.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz in praktischer 45°-Anordnung.
- Gesamtleistung max. 16 A/3500 W.
- Extra langes Kabel 3 m.

## Secure-Tec 19.500 A Extension Lead With Surge Protection Acoustic

With acoustic warning when surge protection fails and additional circuit breaker.

- Protects expensive devices from overloads with a max. surge current of up to 19.500 A.
- Light indicating surge voltage is active.
- Illuminated 2-pole ON/OFF safety switch.
- 16 A fuse.
- Sockets with increased touch protection in a practical 45° arrangement.
- Total output 16 A/3500 W.
- Extra-long 3 m cable.

## Secure-Tec 19.500 A túlfeszültség védelmi elosztó akusztik

A villámvédelem megszűnésekor figyelmeztető hangjelzés valamint további automatabiztosíték.

- Védi az értékes berendezéseket a túlfeszültségektől, akár 19 500 A maximális szivárgási árammal.
- Funkcióvezérlő fény a túlfeszültség elleni védelemhez.
- Biztonsági kapcsoló megvilágított, kétpólusú be/ki kapcsoló.
- Automatikus megszakító 16 A.
- Megnövelt érintésvédelemmel ellátott foglalatok praktikus 45°-os elrendezésben.
- Teljes teljesítmény max. 16 A/3500 W.
- Extra hosszú kábel 3 m.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1159540376                        |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123150496                     |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 3 m                               |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5                     |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                               |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektorok száma összesen | 6                                 |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                              |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | anthrazit / anthracite / antracit |



## Super-Solid 13.500 A Überspannungsschutz- Steckdosenleiste

Sehr stabile Steckdosenleiste schützt wertvolle elektrische Geräte vor gefährlicher Überspannung.

- Schützt wertvolle Geräte vor Überspannungen mit einem max. Ableitstrom bis zu 13.500 A.
- Sehr stabil konstruierte Steckdosenleiste aus hochbruchfestem Polycarbonat.
- Besonderheit: Kabeleingang gegenüber dem Schalter, dadurch praktische Bedienung z.B. unter dem Schreibtisch.
- Breiter Steckdosenabstand ermöglicht den Betrieb von Netzteilen.
- Gummifüße verhindern Wegrutschen.
- Optimale Befestigungsmöglichkeit durch Schraublöcher für einfache Festmontage der Steckdosenleiste z.B. an der Wand.
- Mit Aufhänge-Vorrichtung.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ausschaltbar.
- Sicherungsautomat 16 A.
- Schutzkontakt-Steckdosen in 45°-Anordnung, auch für Winkelstecker.
- Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz.

## Super-Solid 13.500 A Extension Lead With Surge Protection

Extremely sturdy extension lead protects valuable electrical equipment against dangerous surges.

- Protects expensive devices from overloads with a max. surge current of up to 13.500 A.
- Extremely sturdily constructed extension lead made from highly break-resistant polycarbonate.
- Special feature: cable output is fitted opposite the switch for easy use, e.g. when placed under a desk.
- The distance between the sockets allows the use of large charger units.
- Rubber pads prevent extension lead from slipping.
- Optimal mounting option with screw holes for easy fixed mounting of the extension lead, e.g. on the wall.
- With practical hanging facility.
- Illuminated 2-pole ON/OFF safety switch.
- 16 A fuse.
- Earthed sockets in a 45° arrangement, ideal for angular plugs.
- Socket with increased touch protection.

## Super-Solid 13.500 A túlfeszültség védelmi elosztó

Nagyon stabil soros elosztó, amely védi az értékes elektromos készülékeket a veszélyes túlfeszültségtől.

- Védi az értékes berendezéseket a túlfeszültségektől, akár 13 500 A maximális szivárgási árammal.
- Nagyon masszívan megépített, rendkívül törésálló polikarbonátból készült aljzatszalag.
- Különlegesség: kábelbevezetés a kapcsolóval szemben, így praktikus használható, pl. az íróasztal alatt.
- A széles aljzattávolság lehetővé teszi a tápegységek üzemeltetését.
- Gumilábak megakadályozzák a csúszást.
- Optimális rögzítési lehetőség csavarfuratokkal a csatlakozócsík egyszerű, pl. falra történő fix rögzítéséhez.
- Felakasztós eszközzel.
- Biztonsági kapcsoló megvilágított, kétpólusú be/ki kapcsoló.
- Automatikus megszakító 16 A.
- Védő érintkezőaljzatok 45°-os elrendezésben, ferde dugókhoz is.
- Fokozott védelemmel ellátott konnektor a véletlen érintkezés ellen.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                         |                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1153340315              | 1153340318              |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123174225           | 4007123174232           |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 2.5 m                   | 2.5 m                   |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5           | H05VV-F 3G1,5           |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                     | PVC                     |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektoren száma összesen | 5                       | 8                       |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                    | 16 A                    |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | silber / silver / ezüst | silber / silver / ezüst |



## Eco-Line 13.500 A Überspannungsschutz- Steckdosenleiste

- Schützt wertvolle Geräte vor Überspannungen mit einem max. Ableitstrom bis zu 13.500 A.
- Mit Funktionskontroll-Leuchte.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ausschaltbar.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz in praktischer 45°-Anordnung.

## Eco-Line 13.500 A Extension Lead with Surge Protection

- Protects expensive devices from overloads with a max. surge current of up to 13.500 A.
- Light indicating surge protection is active.
- Illuminated 2-pole ON/OFF safety switch.
- Sockets with increased touch protection in a practical 45° arrangement.

## Eco-Line 13.500 A tűlfeszültség védelmi elosztó

- Védi az értékes berendezéseket a túlfeszültségektől, akár 13 500 A maximális szivárgási árammal.
- Funkcióvezérlő fénnnyel.
- Biztonsági kapcsoló megvilágított, kétpólusú be/ki kapcsoló.
- Megnövelt érintésvédelemmel ellátott foglalatok praktikus 45°-os elrendezésben.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                 | 1158820315                        | 1159700                           | 1159750                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|
| EAN / EAN / Barcode                                                                       | 4007123619207                     | 4007123054046                     | 4007123078929                 |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                    | 1.5 m                             | 1.5 m                             | 1.5 m                         |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                   | H05VV-F 3G1,5                     | H05VV-F 3G1,0                     | H05VV-F 3G1,0                 |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                              | PVC                               | PVC                               | PVC                           |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektork száma összesen | 3                                 | 6                                 | 6                             |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség        | 16 A                              | 16 A                              | 16 A                          |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                 | anthrazit / anthracite / antracit | anthrazit / anthracite / antracit | pc-grau / pc grey / pc szürke |



## STECKDOSENLEISTEN / EXTENSION LEAD / HÁLÓZATI ELOSZTÓ

Adapter • Überspannungsschutz / Adapter • Overvoltage & Surge Protection / Adapter • Túlfeszültségvédelem



### Überspannungsschutzadapter 13.500 A

- Leistungsfähiger Überspannungsschutz aus Gasableiter und Metalloxidvaristoren mit thermischer Absicherung.
- Schützt elektrische Geräte vor Überspannungen im Stromnetz mit einem max. Ableitstrom bis zu 13.500 A.
- Schützt Phase, Neutral- und Schutzleiter.
- Kontroll-Leuchte für die 230 V-Schutzfunktion.
- Belastbar bis 16 A/3500 W.
- Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz.

### Voltage Surge Protective Adapter 13.500 A

- Efficient surge protection made from gas discharge tube and metal oxide varistors with thermal fuse.
- Protects electrical appliances against surges with a max. up to 13.500 A.
- Protects phase, neutral- and the protective earth.
- Indicator for the protective function.
- Max. loading of 16 A/3500 W.
- Socket with increased touch protection.

### Túlfeszültségvédő adapter 13.500 A

- Erőteljes túlfeszültség-védelem, amely gázmegszakítókából és fénoxid-varisztorokból áll, termikus védelemmel.
- Védi az elektromos berendezéseket a hálózati túlfeszültségektől, max. 13 500 A szivárgási árammal.
- Védi a fázist, a semleges és a védővezetőt.
- Jelzőlámpa a 230 V-os védelmi funkcióhoz.
- 16 A/3500 W-ig terhelhető.
- Fokozott védelemmel ellátott konnektor a véletlen érintkezés ellen.

#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                    |                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                          | 1506996                           |
| EAN / EAN / Barcode                                                                | 4007123652853                     |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség | 16 A                              |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                          | anthrazit / anthracite / antracit |



### Primera-Line 13.500 A Überspannungsschutzadapter

- Leistungsfähiger Überspannungsschutz aus Gasableiter und Metalloxidvaristoren mit thermischer Absicherung.
- Schützt elektrische Geräte vor Überspannungen im Stromnetz mit einem max. Ableitstrom bis zu 13.500 A.
- Schützt Phase, Neutral- und Schutzleiter.
- Kontroll-Leuchte für die 230 V-Schutzfunktion.
- Belastbar bis 16 A/3680 W.
- Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz.

### Primera-Line 13.500 A Surge Protected Adapter

- Efficient surge protection made from gas discharge tube and metal oxide varistors with thermal fuse.
- Protects electrical appliances against surges with a max. up to 13.500 A.
- Protects phase, neutral- and the protective earth.
- Indicator for the protective function.
- Max. loading of 16 A/3680 W.
- Socket with increased touch protection.

### Primera Line 13.500 A Túlfeszültségvédő adapter

- Erőteljes túlfeszültség-védelem, amely gázmegszakítókából és fénoxid-varisztorokból áll, termikus védelemmel.
- Védi az elektromos berendezéseket a hálózati túlfeszültségektől, max. 13 500 A szivárgási árammal.
- Védi a fázist, a semleges és a védővezetőt.
- Jelzőlámpa a 230 V-os védelmi funkcióhoz.
- 16 A/3680 W-ig terhelhető.
- Fokozott védelemmel ellátott konnektor a véletlen érintkezés ellen.

#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                    |                         |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                          | 1506950                 |
| EAN / EAN / Barcode                                                                | 4007123191482           |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség | 16 A                    |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                          | silber / silver / ezüst |



## Indesk Power USB-Charger Tischsteckdosenleiste

Horizontal versenkbare Tischsteckdose zum Festeinbau. Fügt sich dezent in die Tischoberfläche ein. Geeignet für Arbeitsplatz, Küche, Heimwerkstatt.

- Innovative Tischsteckdose für flexible Arbeitsplatzgestaltung.
- Komplet in die Tischplatte versenkbar.
- Einfacher, schneller Einbau.
- Formschöner, robuster Rahmen und Gehäuse aus Aluminiumlegierung.
- 2 USB Ladebuchsen.
- Gesamtlastestrom max. 2100 mA für schnelles Aufladen.
- Steckdosen in 45°-Anordnung.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz.

## Indesk Power USB Charger Table Outlet Strip

Horizontal, immersible desk outlet for permanent installation. Installs flush with the desktop. Suitable for office, kitchen, workshop, etc.

- Innovative desk outlet for flexible workspace design.
- Retracts completely into the desktop.
- Quick and easy to install.
- Robust frame with an attractive shape and casing made of aluminum alloy.
- 2 USB-charging units.
- Total charging amperage of max. 2100 mA for quick reload.
- Sockets arranged at 45° angles.
- Sockets with increased touch protection.

## Indesk Power USB-töltő asztali elosztó

Állandó telepítésű, vízszintesen besüllyeszthető asztali aljzat. Észrevétlenül igazodik az asztal felületéhez. Felhasználható egy-egy munka-, konyha- vagy műhelyfelülethez.

- Innovatív asztali foglalat a rugalmas munkahelyi kialakításhoz.
- Teljesen behúzható az asztal lapba.
- Egyszerű, gyors telepítés.
- Vonzó, robusztus keret és ház alumíniumötvözetből készült.
- 2 USB töltőaljzat.
- Teljes töltési áram max. 2100 mA gyorsöltés esetén.
- Aljzatok 45°-os elrendezésben.
- Fokozott védelemmel ellátott aljzatok a véletlen érintkezés ellen.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1396200113                                   |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123656660                                |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 2 m                                          |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5                                |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                                          |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektoren száma összesen | 3                                            |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                                         |
| Anzahl der USB-Ladebuchsen / Number of USB charging units / USB töltőcsatlakozók száma     | 2                                            |
| USB Typ-Ausgangsbuchse / USB type output socket / USB típusú kimeneti aljzat               | Typ A / Type A / A típus                     |
| Max. Ausgangsstrom USB / Max. output current USB / Max. Kimeneti áram                      | 2.1 A                                        |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | silber/schwarz / silver/black / ezüst/fekete |



## STECKDOSENLEISTEN / EXTENSION LEAD / HÁLÓZATI ELOSZTÓ

Tischsteckdosenleisten / Desktop Extension Sockets / Töltő asztali elosztó



### Tower Power Tischsteckdosenleiste

Versenkbare Tischsteckdose zum Festeinbau. Fügt sich dezent in die Tischoberfläche ein. Geeignet für Arbeitsplatz, Küche, Heimwerkstatt.

- Innovative Tischsteckdose für flexible Arbeitsplatzgestaltung.
- Komplett in die Tischplatte versenkbar.
- Formschönes, robustes Aluminium-Gehäuse.
- Schlankes Design.
- Einfacher, schneller Einbau, Bohrung 60 mmØ.
- Funktionsanzeige.
- Schutzkontakt-Steckdosen in 45°-Anordnung.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz.

### Tower Power Pop-Up Extension Lead

Retractable desk outlet for permanent installation. Installs flush with the desktop. Suitable for office, kitchen, workshop, etc.

- Innovative desk outlet for flexible workspace design.
- Retracts completely into the desktop.
- Stylish and robust aluminium housing.
- Slim design.
- Quick and easy to install, 60 mm bore diameter.
- Power indicator.
- Earthed sockets in a 45° arrangement.
- Sockets with increased touch protection.

### TowerPower asztali elosztó

Süllyeszthető asztali dugalj fix beépítésre. Szerényen belesimul az asztal felületébe. Alkalmas munkahelynek, konyhába, barkácsműhelybe, stb.

- Innovatív asztali foglalat a rugalmas munkahelyi kialakításhoz.
- Teljesen behúzható az asztallapba.
- Formás, robusztus alumínium ház.
- Vékony kialakítás.
- Könnyű, gyors felszerelés, 60 mm-es furat.
- Funkció kijelző.
- 45°-os elrendezésű, földelő érintkezővel ellátott konnektorok.
- Megnövelt érintésvédelemmel ellátott aljzatok.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1396200003                                                                                                               | 1396200013                                                                         | 1396200023                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123632855                                                                                                            | 4007123638956                                                                      | 4007123667321                                                                      |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 2 m                                                                                                                      | 2 m                                                                                | 2 m                                                                                |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5                                                                                                            | H05VV-F 3G1,5                                                                      | H05VV-F 3G1,5                                                                      |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                                                                                                                      | PVC                                                                                | PVC                                                                                |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektoren száma összesen | 3                                                                                                                        | 3                                                                                  | 3                                                                                  |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                                                                                                                     | 16 A                                                                               | 16 A                                                                               |
| Anzahl der USB-Ladebuchsen / Number of USB charging units / USB töltőcsatlakozók száma     |                                                                                                                          | 2                                                                                  | 2                                                                                  |
| USB Typ-Ausgangsbuchse / USB type output socket / USB típusú kimeneti aljzat               | Nicht zutreffend / Not applicable / nem jellemző                                                                         | Typ A / Type A / A típus                                                           | Typ A / Type A / A típus                                                           |
| Max. Ausgangsstrom USB / Max. output current USB / Max. Kimeneti áram                      |                                                                                                                          | 2.1 A                                                                              | 2.1 A                                                                              |
| Anschluss / Connection / Csatlakozás                                                       |                                                                                                                          |                                                                                    | RJ45                                                                               |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | silber/schwarz / silver/black / ezüst/silber/schwarz / silver/black / ezüst/silber/schwarz / silver/black / ezüst/fekete | silber/schwarz / silver/black / ezüst/silber/schwarz / silver/black / ezüst/fekete | silber/schwarz / silver/black / ezüst/silber/schwarz / silver/black / ezüst/fekete |





## Alu-Office-Line Steckdosenleiste

### mit USB-Ladefunktion und USB C Power-Delivery

Steckdosenleiste im schlanken Design als optimale Stromversorgung im Home Office oder am Arbeitsplatz.

- Formschönes, zeitloses Design in Desktop Ausführung aus Aluminium mit unempfindlicher, matt eloxierter Oberfläche.
- Bequem zum Einstecken und Schalten der Geräte direkt auf dem Tisch.
- Schutzkontakt-Steckdosen in 45°-Anordnung, auch für Winkelstecker.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ausschaltbar.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz.

Die Steckdosenleiste mit USB Power-Delivery ermöglicht schnelles Aufladen von elektronischen Geräten.

## Alu-Office-Line Extension Lead

### with USB-Charger and USB C Power-Delivery

Power strip in a slim design as an optimal power supply in the home office or at the workplace.

- Shapely, timeless design in desktop version made of aluminum with insensitive, matt anodized surface
- Convenient for plugging in and switching devices directly on the table.
- Protective contact sockets in 45° arrangement, also for angled plugs.
- Safety switch illuminated, two-pole on/off.
- Sockets with increased contact protection.

The power strip with USB power delivery enables fast charging of electronic devices.

## Alu-Office-Line elosztó

### USB-töltővel és USB C tápellátással

Vékony kialakítású hálózati szalag optimális tápegységként az otthoni irodában vagy a munkahelyen.

- Formás, időtlen design asztali kivitelben, alumíniumból készült, érzéketlen, matt eloxált felülettel.
- Kényelmesen csatlakoztatható és kapcsolható közvetlenül az asztalon.
- Védő érintkezőaljzatok 45°-os elrendezésben, ferde dugókhoz is.
- Biztonsági kapcsoló megvilágított, kétpólusú be/ki kapcsolóval.

Fokozott érintésvédelemmel ellátott konnektorok.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1391040420                                    |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123677566                                 |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 1.8 m                                         |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5                                 |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                                           |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektoren száma összesen | 4                                             |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                                          |
| Anzahl der USB-Ladebuchsen / Number of USB charging units / USB töltőcsatlakozók száma     | 2                                             |
| USB Typ-Ausgangsbuchse / USB type output socket / USB típusú kimeneti aljzat               | Typ A Typ C / Type A Type C / A típus C típus |
| Max. PD-Leistung / Max. PD power / Max. PD-Leistung                                        | 30 W                                          |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | silber/schwarz / silver/black / ezüst/fekete  |





### Steckdosenleiste USB-C Power Delivery

- Schutzkontakt-Steckdosen in 45°-Anordnung, auch für Winkelstecker.
- 1 Permanent-Steckdosen, 4 schaltbare Steckdosen (ON/OFF).
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ausschaltbar.
- Intelligentes USB C Power Delivery Lademodul mit max. 45W für schnelles Aufladen.
- 2 USB-A Ladebuchsen max. 2400 mA.
- Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz.

### Extension Lead USB-C Power Delivery

- Earthed sockets in a 45° arrangement, ideal for angular plugs.
- 1 permanent sockets, 4 switchable sockets (ON/OFF).
- Illuminated 2-pole ON/OFF safety switch.
- Intelligent USB C Power Delivery module with max. 45W for fast charging.
- 2 USB-A charging sockets with total charging current max. 2400 mA.
- Socket with increased touch protection.

### Elosztó USB C tápellátással

- Védő érintkezőaljzatok 45°-os elrendezésben, ferde dugókhoz is.
- 1 állandó aljzat, 4 kapcsolható aljzat (ON/OFF).
- Biztonsági kapcsoló megvilágított, kétpólusú be/ki kapcsoló.
- Intelligens USB C Power Delivery töltőmodul max. 45W-os gyorsöltéssel.
- 2 USB-A töltőaljzat max. 2400 mA.
- Megnövelt védelemmel ellátott aljzat a véletlen érintkezés ellen.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1159780615                                    |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123667659                                 |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 1.5 m                                         |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5                                 |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                                           |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektoren száma összesen | 5                                             |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                                          |
| Anzahl der USB-Ladebuchsen / Number of USB charging units / USB töltőcsatlakozók száma     | 3                                             |
| USB Typ-Ausgangsbuchse / USB type output socket / USB típusú kimeneti aljzat               | Typ A/Typ C / Type A/Type C / A típus/C típus |
| Max. Ausgangsstrom USB / Max. output current USB / Max. Kimeneti áram                      | 2.4 A                                         |
| Max. PD-Leistung / Max. PD power / Max. PD-Leistung                                        | 45 W                                          |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | grau/schwarz / grey/black / szürke/fekete     |



## Steckdosenturm mit USB-Ladefunktion

Steckdosenturm mit einer kompakten Größe, ideal für Zuhause, Büro oder Küche.

- Steckdosenturm für flexible und platzsparende Platzgestaltung.
- Formschönes und stabiles Gehäuse.
- Ausreichend Steckplätze für Gamer und Arbeitsplatzgestaltung.
- Schalter zweipolig ein-/ausschaltbar.
- Mit 4 USB-Ladebuchsen (insgesamt max. 4,8 A Gesamtladestrom).
- 8 Schutzkontakt-Steckdosen in 45°-Anordnung, perfekt geeignet für Winkelstecker.
- Schutzkontakt Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz.

## Socket Tower with USB-Charger

Socket tower with a compact size, ideal for home, office or kitchen.

- Socket tower for flexible and space-saving space design.
- Shapely and stable housing.
- Sufficient slots for gamers and workstation design.
- Two-pole on/off switch.
- With 4 USB charging sockets (total max. 4.8 A total charging current).
- 8 protective contact sockets in 45° arrangement, perfectly suitable for angled plugs.
- Protective contact sockets with increased protection against accidental contact.

## Elosztó torony USB töltő funkcióval

Kompakt méretű elosztó torony, ideális otthoni, irodai vagy konyhai használatra.

- Aljzattorony a rugalmas és helytakarékos helykialakításhoz.
- Formás és stabil ház.
- Elegendő hely a játékosok és a munkaállomás kialakításához.
- Kétpólusú be-/kikapcsoló.
- 4 USB töltőaljzattal (összesen max. 4,8 A teljes töltőáram).
- 8 védőérintkező aljzat 45°-os elrendezésben, tökéletesen alkalmas ferde dugókhoz.
- Védő érintkező aljzatok fokozott védelemmel a véletlen érintkezés ellen.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1153560000               |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123677740            |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 2 m                      |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5            |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                      |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektoren száma összesen | 8                        |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                     |
| Anzahl der USB-Ladebuchsen / Number of USB charging units / USB töltőcsatlakozók száma     | 4                        |
| USB Typ-Ausgangsbuchse / USB type output socket / USB típusú kimeneti aljzat               | Typ A / Type A / A típus |
| Max. Ausgangsstrom USB / Max. output current USB / Max. Kimeneti áram                      | 4.8 A                    |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | schwarz / black / fekete |



### brennenstuhl® estilo Ecksteckdosenleiste

#### mit USB-Ladefunktion

Ideal zur horizontalen oder vertikalen Platzierung in Ecken von Küchen- oder Büroarbeitsplätzen.

- Stabile, formschöne Kompaktleiste aus hochbruchfestem Spezial-Kunststoff.
- Elegantes, schlankes, zeitloses Design mit hochwertiger Edelstahloberfläche.
- Inklusive Spezial-Klebe pads zur einfachen Fixierung ohne Bohren.
- Schutzkontakt-Steckdosen in in 45°-Anordnung und 2 Euro-Steckdosen.
- 2 USB-A Ladebuchsen mit Gesamtładestrom max. 3100 mA.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz.

### brennenstuhl® estilo Extension Lead

#### with USB-Charger

Ideal for horizontal or vertical placement in corners of kitchen or office workstations.

- Robust extension lead, designed to be the best and made of break-resistant special plastic material.
- Elegant, slim, timeless design with high-quality stainless steel surface.
- Includes special adhesive pads for easy fixing without drilling.
- Earthed sockets in 45° arrangement and 2 Euro sockets.
- 2 USB-A charging sockets with total charging current max. 3100 mA.
- Sockets with increased touch protection.

### brennenstuhl® estilo sarokl elosztó

#### USB töltési funkcióval

Ideális vízszintes vagy függőleges elhelyezéshez konyhai vagy irodai munkaállomások sarkaikban.

- Stabil, formás, kompakt rúd rendkívül törésálló speciális műanyagból.
- Elegáns, karcsú, időtlen design kiváló minőségű rozsdamentes acél felülettel.
- Speciális ragasztópárnákat tartalmaz a könnyű, fúrás nélküli rögzítéshez.
- Védő érintkező aljzatok 45°-os elrendezésben és 2 Euro aljzat.
- 2 USB-A töltőaljzat, teljes töltési áram max. 3100 mA.
- Fokozott védelemmel ellátott aljzatok a véletlen érintkezés ellen.



#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                                              |                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1153590410                                   | 1153590420                               |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123668076                                | 4007123668083                            |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 2 m                                          | 2 m                                      |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5                                | H05VV-F 3G1,5                            |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                                          | PVC                                      |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektoren száma összesen | 4                                            | 4                                        |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                                         | 16 A                                     |
| Anzahl der USB-Ladebuchsen / Number of USB charging units / USB töltőcsatlakozók száma     | 2                                            | 2                                        |
| USB Typ-Ausgangsbuchse / USB type output socket / USB típusú kimeneti aljzat               | Typ A / Type A / A típus                     | Typ A / Type A / A típus                 |
| Max. Ausgangsstrom USB / Max. output current USB / Max. Kimeneti áram                      | 3.1 A                                        | 3.1 A                                    |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | silber/schwarz / silver/black / ezüst/fekete | silber/weiß / silver/white / ezüst/fehér |



## brennenstuhl® estilo USB-Multiladegerät

Elegant, kompakt und platzsparend.

- Eignet sich ideal für das Aufladen von Smartphones, Tablets oder anderen USB-fähigen Produkten.
- Stylishes und zugleich kompaktes Design mit hochwertiger Edelstahloberfläche.
- Intelligente Power Delivery Ladebuchse mit max. 20 W.
- 4x USB-A mit insgesamt max. 4,2A Output.
- Mit stylischem 1,5m Textilkabel.

## brennenstuhl® estilo USB Multi Charger

Elegant, compact and space-saving.

- Ideal for charging smartphones, tablets or other USB-enabled products.
- Stylish yet compact design with high-quality stainless steel finish.
- Intelligent USB C Power Delivery charging socket with max. 20 W.
- 4x USB-A with a total of max. 4.2A output.
- With stylish 1.5m textile cable.

## brennenstuhl® estilo USB multi töltő

Elegáns, kompakt és helytakarékos.

- Ideális okostelefonok, táblagépek vagy más USB-kompatibilis termékek töltéséhez.
- Stílusos, mégis kompakt kialakítás, kiváló minőségű rozsdamentes acélból készült kivitelben.
- Intelligens USB C Power Delivery töltőaljzat max. 20 W-os teljesítményű.
- 4x USB-A összesen max. 4,2A kimenettel.
- Elegáns 1,5 m-es textil kábellel.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                         |                          |
|---------------------------------------------------------|--------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám               | 1508230                  |
| EAN / EAN / Barcode                                     | 4007123672295            |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                  | 1.5 m                    |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése | Sonstige / Other / Egyéb |



## STECKDOSENLEISTEN / EXTENSION LEAD / HÁLÓZATI ELOSZTÓ

Tischsteckdosenleisten / Desktop Extension Sockets / Töltő asztali elosztó



### ALEA-Power Steckdosenwürfel

Hochglänzende Design-Tischsteckdose in Würfelform mit USB-Ladefunktion und Standfuß-Adapter zum Befestigen auf oder unter dem Tisch.

- Formschönes und stabiles Gehäuse durch poliertes, hochbruchfestes Polycarbonat.
- Zweifarbiges Design.
- Inklusive Standfuß-Adapter und Befestigungsmaterial.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz.

### ALEA-Power Socket Cube

High-gloss design, cube-shaped desk power outlet with USB charging function and stand adapter to attach on or under the table.

- Shapely and stable enclosure due to polished, highly break-proof polycarbonate.
- Two-colour design.
- With stand adapter and fixing material.
- Sockets with increased touch protection.

### ALEA-Power elosztó kocka

Fényes felületű, formatervezett, kocka formájú asztali csatlakozóaljzat USB töltőfunkcióval és talpadapterrel asztal felett vagy alatt történő rögzítéshez.

- Formás és stabil ház a polírozott, rendkívül törésálló polikarbonátnak köszönhetően.
- Kétszínű design.
- Tartalmazza az állványadaptert és a rögzítőanyagot.
- Fokozott védelemmel ellátott aljzatok a véletlen érintkezés ellen.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                        |                                                         |                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                              | 1150090                                                 | 1150100                                                 |
| EAN / EAN / Barcode                                                                    | 4007123648283                                           | 4007123648252                                           |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                 | 1.4 m                                                   | 1.4 m                                                   |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                | H05VV-F 3G1,5                                           | H05VV-F 3G1,5                                           |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                           | PVC                                                     | PVC                                                     |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség     | 16 A                                                    | 16 A                                                    |
| Anzahl der USB-Ladebuchsen / Number of USB charging units / USB töltőcsatlakozók száma |                                                         | 2                                                       |
| USB Typ-Ausgangsbuchse / USB type output socket / USB típusú kimeneti aljzat           |                                                         | Typ A / Type A / A típus                                |
| Max. Ausgangsstrom USB / Max. output current USB / Max. Kimeneti áram                  |                                                         | 2.1 A                                                   |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                              | weiß/lichtgrau / white/light grey / fehér/világosszürke | weiß/lichtgrau / white/light grey / fehér/világosszürke |





## brennenstuhl® estilo Ladestation mit Textiloberfläche

Zum komfortablen Laden von Smartphone, Tablet und USB-fähigen Geräten in bequemer Reichweite.

- Innovatives Design mit Textiloberfläche, fügt sich formschön und dezent in Ihrem Zuhause ein.
- Flexibler Einsatz, ideal in Wohnzimmer, Schlafzimmer, Büro oder auf Reise.
- 1 Euro-Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz, max. 2,5 A/575 W.
- 2 USB Ladebuchsen.
- Gesamtlastestrom max. 3100 mA für schnelles Aufladen.
- 3 m langes und flexibles Netzkabel mit Klettkabelbinde.
- Euro-Winkelstecker für geringen Platzbedarf.

## brennenstuhl® estilo Charging Station With Textile Surface

For convenient charging of smartphone, tablet and USB-enabled devices within easy reach.

- Innovative design with textile surface, blends elegantly and discreetly into your home.
- Flexible use, ideal in the living room, bedroom, office or when travelling.
- 1 Euro socket outlet with increased touch protection, max. 2.5 A/575 W.
- 2 USB-charging units.
- Total charging amperage of max. 3100 mA for quick reload.
- 3 m long and flexible power cable with hook-loop cable tie.
- Euro angled plug for small space requirement.

## brennenstuhl® estilo töltőállomás textil felülettel

Az okostelefonok, táblagépek és USB-kompatibilis eszközök kényelmes töltéséhez, könnyen elérhető közelségben.

- Innovatív design textílfelülettel, szépen és diszkréten illeszkedik otthonába.
- Rugalmas használat, ideális a nappaliban, hálószobában, irodában vagy utazáskor.
- 1 Euro aljzat fokozott érintésvédelemmel, max. 2,5 A/575 W.
- 2 USB töltőaljzat.
- Teljes töltési áram max. 3100 mA gyorsított töltés esetén.
- 3 m hosszú és rugalmas hálózati kábel tépőzáras kábelkötegelővel.
- Euro szögletes dugó kis helyigényhez.

brennenstuhl®  
**estilo**



ENGINEERED  
IN GERMANY



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1150020010                                             |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123669165                                          |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 3 m                                                    |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H03VVH2-F 2X0,75                                       |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektoren száma összesen | 1                                                      |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 2.5 A                                                  |
| Anzahl der USB-Ladebuchsen / Number of USB charging units / USB töltőcsatlakozók száma     | 2                                                      |
| USB Typ-Ausgangsbuchse / USB type output socket / USB típusú kimeneti aljzat               | Typ A / Type A / A típus                               |
| Max. Ausgangsstrom USB / Max. output current USB / Max. Kimeneti áram                      | 3.1 A                                                  |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | schwarz/anthrazit / black/anthracite / fekete/antracit |



### brennenstuhl® estilo Sofa-Steckdose mit Ladefunktion

Zum komfortablen Laden von Smartphone, Tablet und USB-fähigen Geräten in bequemer Reichweite.

- Formschönes und innovatives Design, lässt sich nahtlos in ihre Möbelstücke integrieren.
- Stromversorgung in unmittelbarer Nähe, direkt am Sofa, Bett oder weiteren Möbelstücken, dank flexibler Halteschiene zum einstecken.
- Verlegung mittels flexiblem 3m Anschlusskabel einfach zur nächsten Wandsteckdose, ganz diskret z.B. hinter oder unter dem Sofa.
- 1 Euro-Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz, max. 2,5 A/575 W.
- 2 USB Ladebuchsen.
- Gesamtlastestrom max. 2100 mA für schnelles Aufladen.
- 3 m langes und flexibles Netzkabel mit Klettkabelbinder.
- Euro-Winkelstecker für geringen Platzbedarf.

### brennenstuhl® estilo Sofa Socket With Charging Function

For convenient charging of smartphone, tablet and USB-enabled devices within easy reach.

- Shapely and innovative design, can be seamlessly integrated into your furniture.
- Power supply in the immediate vicinity, directly at the sofa, bed or other pieces of furniture, thanks to flexible holding rail to plug in.
- Simply lay the flexible 3m connection cable to the nearest wall socket, discreetly e.g. behind or under the sofa.
- 1 Euro socket outlet with increased touch protection, max. 2.5 A/575 W.
- 2 USB-charging units.
- Total charging amperage of max. 2100 mA for quick reload.
- 3 m long and flexible power cable with hook-loop cable tie.
- Euro angled plug for small space requirement.

### brennenstuhl® estilo kanapé elosztó töltési funkcióval

Az okostelefonok, táblagépek és USB-kompatibilis eszközök kényelmes töltéséhez, könnyen elérhető közelségben.

- Formás és innovatív design, zökkenőmentesen integrálható a bútorokba.
- Áramellátás a közvetlen közelben, közvetlenül a kanapén, ágyon vagy más bútordarabokon, a csatlakoztatásra szolgáló rugalmas tartósínnek köszönhetően.
- Egyszerűen fektesse a rugalmas 3 méteres csatlakozókábelt a legközelebbi fali aljzathoz, diszkréten, pl. a kanapé mögé vagy alá.
- 1 Euro aljzat fokozott érintésvédelemmel, max. 2,5 A/575 W.
- 2 USB töltőaljzat.
- Teljes töltési áram max. 2100 mA gyorsöltés esetén.
- 3 m hosszú és rugalmas hálózati kábel tépőzáras kábelkötegelővel.
- Euro szögletes dugó kis helyigényhez.

**brennenstuhl®**  
**ESTILO**  **ENGINEERED IN GERMANY**



#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1150290                                            |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123669417                                      |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 3 m                                                |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H03VVH2-F 2X0,75                                   |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektorok száma összesen | 1                                                  |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 2.5 A                                              |
| Anzahl der USB-Ladebuchsen / Number of USB charging units / USB töltőcsatlakozók száma     | 2                                                  |
| USB Typ-Ausgangsbuchse / USB type output socket / USB típusú kimeneti aljzat               | Typ A / Type A / A típus                           |
| Max. Ausgangsstrom USB / Max. output current USB / Max. Kimeneti áram                      | 2.1 A                                              |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | anthrazit/grau / anthracite/grey / antracit/szürke |



## Sofa-Steckdose mit Ladefunktion

Auf dem Sofa oder auf dem Bett sind Steckdosen oft schwer zugänglich oder die Ladekabel der Geräte sind zu kurz um während dem Laden des Gerätes gleichzeitig gemütlich sitzen zu können. Mit der brennenstuhl®estilo Sofa-Steckdosenleiste kein Problem mehr. Mit der keilförmigen Form einfach in den Möbelschlitz des Sofas oder im Bett integrieren und man hat eine praktische Steckdose mit USB Ladestation zur Hand - Klein, praktisch, und formschön.

Mit 2 USB-Anschlüssen und einer Euro-Steckdose lassen sich bis zu 3 Geräte gleichzeitig mit Strom versorgen.

Ein weiteres Feature ist ein 3 Meter langes Kabel mit Flachstecker am Ende. Dadurch ist es kein Problem, die Ladestation hinter dem Sofa, dem Bett oder anderen engen Stellen im Haus einzustecken.

## Sofa Socket With Charging Function

Sockets are often difficult to access on the sofa or on the bed, or the charging cables of devices are too short to sit comfortably while charging the device at the same time. No longer a problem with the brennenstuhl®estilo sofa extension lead. With the wedge-shaped form, simply integrate it into the furniture slot of the sofa or in the bed and you have a practical socket with USB charging station at hand - small, practical, and shapely. With 2 USB ports and a Euro socket, up to 3 devices can be supplied with power at the same time. Another feature is a 3-metre cable with a flat plug at the end. This makes it no problem to plug the charging station in behind the sofa, the bed or other tight places in the house.



Euro-Winkelstecker  
für geringen Platzbedarf  
Euro angled plug for small  
space requirement



Euro-Steckdose mit  
erhöhtem Berührungsschutz  
Euro socket with increased  
touch protection

2 USB Ladebuchsen Typ A  
mit Gesamtladestrom  
max. 2100 mA

2 USB charging sockets  
type A with total charging  
current max. 2100 mA



Flexibles Halteschwert  
zur Platzierung  
in Polsterschlitten  
Flexible holding fin for  
unobtrusive positioning  
between upholstery

3 m langes und flexibles Netzkabel  
3 m long and flexible power cable



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA

|                                                             |                  |
|-------------------------------------------------------------|------------------|
| Artikelnummer / Product number                              | 1150290          |
| EAN / EAN                                                   | 4007123669417    |
| VPE / UP                                                    | 1                |
| Kabelbezeichnung / Cable designation                        | H03VVH2-F 2X0,75 |
| Max. Strombelastbarkeit /<br>Max. current carrying capacity | 2,5 A            |



### Premium-Alu-Line Technik Steckdosenleiste

Anschluss von EDV/Video- und Audio-Anlagen und Geräten z.B. PC, Drucker, Modem, usw. in Industrie, Handwerk und privat.

- Formschönes, zeitloses, stabiles Gehäuse aus Aluminium mit unempfindlicher, matt eloxierter Oberfläche.
- Spezielle Steckdosenanordnung für Netzgeräte.
- Extra robuste Stabilität.
- Schutzkontakt-Steckdosen in 45°-Anordnung, auch für Winkelstecker.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ausschaltbar.
- Überschüssiges Kabel bleibt in der Kabelaufnahme.
- Mit Aufhänge-Vorrichtung.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz.

### Premium-Alu-Line Technics Extension Lead

For connection of data processing/Video/HiFi equipment and other appliances, e.g. PC, printer, modem, etc. for industrial, trade and private use.

- Attractive, timeless, sturdy housing made from aluminium with hardwearing, matt-finished surfaces.
- Special socket arrangement for mains adapters.
- Extra robustness.
- Earthed sockets in a 45° arrangement, ideal for angular plugs.
- Illuminated 2-pole ON/OFF safety switch.
- Excess cable can be wound around the housing.
- With practical hanging facility.
- Sockets with increased touch protection.

### Premium-Alu-Line Technik elosztó

Videokészülékek és számítógépes berendezések csatlakoztatására, pl. PC, nyomtató, modem, audio-, videokészülékek, stb. az ipari, kereskedelmi és magánfelhasználásra.

- Esztétikus, kortalan, stabil alumínium ház nem kényes, matt, eloxált felszínnel.
- Különleges dugaszolóaljzat-elrendezés tápegységeknek.
- Rendkívül nagy stabilitás.
- Védőérintkezős dugaszoló aljzatok 45 fokos elrendezésben, amelyek derékszögű csatlakozó dugaszokhoz is alkalmasak.
- Világító biztonsági kapcsoló, ami mindkét pólust be- és kikapcsolja.
- A felesleges kábel a kábelfelfogóban marad.
- A felfüggesztő segítségével falra is rögzíthető.
- Dugaljak fokozott érintkezési védelem.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1391000912                                   |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123650439                                |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 3 m                                          |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5                                |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                                          |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektoren száma összesen | 12                                           |
| Anzahl der Schalter / Number of switches / Anzähl der Schalter                             | 2                                            |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                                         |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | silber/schwarz / silver/black / ezüst/fekete |



## Premium-Alu-Line Steckdosenleiste

Anschluss von EDV/Video- und Audio-Anlagen und Geräten z.B. PC, Drucker, Modem, usw. in Industrie, Handwerk und privat.

- Formschönes, zeitloses, stabiles Gehäuse aus Aluminium mit unempfindlicher, matt eloxierter Oberfläche.
- Extra robuste Stabilität.
- Überschüssiges Kabel bleibt in der Kabelaufnahme.
- Schutzkontakt-Steckdosen in 45°-Anordnung, auch für Winkelstecker.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ausschaltbar.
- Mit Aufhänge-Vorrichtung.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz.

## Premium-Alu-Line Extension Socket

For connection of data processing/Video/HiFi equipment and other appliances, e.g. PC, printer, modem, etc. for industrial, trade and private use.

- Attractive, timeless, sturdy housing made from aluminium with hardwearing, matt-finished surfaces.
- Extra robustness.
- Excess cable can be wound around the housing.
- Earthed sockets in a 45° arrangement, ideal for angular plugs.
- Illuminated 2-pole ON/OFF safety switch.
- With practical hanging facility.
- Sockets with increased touch protection.

## Premium-Alu-Line elosztó

Videó és audio számítógépekhez kapcsolódó készülékek csatlakoztatására, pl. PC, nyomtató, modem, stb. ipari, kereskedelmi és magánfelhasználásra.

- Formás, időtálló, stabil ház alumíniumból készült, érzéketlen, matt eloxált felülettel.
- Extra robusztus stabilitás.
- A felesleges kábel a kábeltartóban marad.
- Védő érintkezőaljzatok 45°-os elrendezésben, ferde dugókhoz is.
- Biztonsági kapcsoló megvilágított, kétpólusú be/ki kapcsoló.
- Függesztőszerkezettel.
- Fokozott védelemmel ellátott aljzatok a véletlen érintkezés ellen.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                 | 1391000014                                   | 1391000016                                   | 1391000018                                   | 1391000010                                   | 1391000516                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------|
| EAN / EAN / Barcode                                                                       | 4007123141562                                | 4007123141586                                | 4007123141609                                | 4007123141623                                | 4007123639557                                |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                    | 1.8 m                                        | 3 m                                          | 3 m                                          | 3 m                                          | 3 m                                          |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                   | H05VV-F 3G1,5                                | H05VV-F 3G1,5                                | H05VV-F 3G1,5                                | H05VV-F 3G1,5                                | H05VV-F 3G1,5                                |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                              | PVC                                          | PVC                                          | PVC                                          | PVC                                          | PVC                                          |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektork száma összesen | 4                                            | 6                                            | 8                                            | 10                                           | 6                                            |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség        | 16 A                                         | 16 A                                         | 16 A                                         | 16 A                                         | 16 A                                         |
| Anzahl der USB-Ladebuchsen / Number of USB charging units / USB töltőcsatlakozók száma    |                                              |                                              |                                              |                                              | 2                                            |
| USB Typ-Ausgangsbuchse / USB type output socket / USB típusú kimeneti aljzat              |                                              |                                              |                                              |                                              | Typ A / Type A / A típus                     |
| Max. Ausgangsstrom USB / Max. output current USB / Max. Kimeneti áram                     |                                              |                                              |                                              |                                              | 2.1 A                                        |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                 | silber/schwarz / silver/black / ezüst/fekete | silber/schwarz / silver/black / ezüst/fekete | silber/schwarz / silver/black / ezüst/fekete | silber/schwarz / silver/black / ezüst/fekete | schwarz/silber / black/silver / fekete/ezüst |





# STECKDOSENLEISTEN / EXTENSION LEAD / HÁLÓZATI ELOSZTÓ

Steckdosenleisten / Extension Leads / Hálózati elosztó



## Premium-Alu-Line Technik Steckdosenleiste

Anschluss von EDV/Video- und Audio-Anlagen und Geräten z.B. PC, Drucker, Modem, usw. in Industrie, Handwerk und privat.

- Formschönes, zeitloses, stabiles Gehäuse aus Aluminium mit unempfindlicher, matt eloxierter Oberfläche.
- Spezielle Steckdosenanordnung für Netzgeräte.
- Extra robuste Stabilität.
- Schutzkontakt-Steckdosen in 45°-Anordnung, auch für Winkelstecker.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ausschaltbar.
- Überschüssiges Kabel bleibt in der Kabelaufnahme.
- Mit Aufhängeöse.
- Wandmontageöffnungen.
- Mit erhöhtem Berührungsschutz.
- Verpackung: mit Banderole.

## Premium-Alu-Line Technics Extension Lead

For connection of data processing/Video/HiFi equipment and other appliances, e.g. PC, printer, modem, etc. for industrial, trade and private use.

- Attractive, timeless, sturdy housing made from aluminium with hardwearing, matt-finished surfaces.
- Special socket arrangement for mains adapters.
- Extra robustness.
- Earthed sockets in a 45° arrangement, ideal for angular plugs.
- Illuminated 2-pole ON/OFF safety switch.
- Excess cable can be wound around the housing.
- Hole suitable for hanging.
- Wall-mounting holes.
- With increased touch protection.
- Packaging: with banderole.

## Premium-Alu-Line Technik elosztó

Videokészülékek és számítógépes berendezések csatlakoztatására, pl. PC, nyomtató, modem, audio-, videokészülékek, stb. az ipari, kereskedelmi és magánfelhasználásra.

- Formás, időtálló, stabil ház alumíniumból készült, érzéketlen, matt eloxált felülettel.
- Speciális aljzatelrendezés a tápegységekhez.
- Extra robusztus stabilitás.
- Védő érintkezőaljzatok 45°-os elrendezésben, ferde dugókhoz is.
- Biztonsági kapcsoló megvilágított, kétpólusú be/ki kapcsoló.
- A felesleges kábel a kábeltartóban marad.
- Felfüggesztett szemmel.
- Falra szerelhető nyílások.
- Fokozott védelemmel a véletlen érintkezés ellen.
- Csomagolás: banderolával.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                                              |                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1391000078                                   | 1391000012                                   |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123148448                                | 4007123140404                                |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 3 m                                          | 3 m                                          |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5                                | H05VV-F 3G1,5                                |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                                          | PVC                                          |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektoren száma összesen | 6                                            | 12                                           |
| Anzahl der Schalter / Number of switches / Anzähl der Schalter                             | 3                                            | 2                                            |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                                         | 16 A                                         |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | silber/schwarz / silver/black / ezüst/fekete | silber/schwarz / silver/black / ezüst/fekete |



## Alu-Line 19" Steckdosenleiste für Schaltschränke

19" breit und 1 HE hoch.

- Zum Einbau in 19" Netzwerk- oder Serverschränke.
- Stabile, formschöne Kompaktleisten aus Aluminium.
- Schutzkontakt-Steckdosen in 45°-Anordnung, auch für Winkelstecker.
- Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz.

## Alu-Line 19" Extension Lead For Cabinets

19" wide and 1 HU tall.

- For installation in 19" network or server cabinets.
- Robust extension sockets, designed to be the best and made of aluminium.
- Earthed sockets in a 45° arrangement, ideal for angular plugs.
- Socket with increased touch protection.

## Alu-Line 19" elosztó kapcsolószekrényekhez

19" széles és 1 ME magas.

- 19"-os hálózati vagy szerverszekrényekbe való beszereléshez.
- Stabil, formás, kompakt alumínium csíkok.
- Védő érintkezőaljzatok 45°-os elrendezésben, ferde dugókhoz is.
- Megnövelt érintésvédelemmel ellátott konnektor.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1390007018                                   |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123592111                                |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 2 m                                          |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5                                |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                                          |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektorok száma összesen | 8                                            |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                                         |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | silber/schwarz / silver/black / ezüst/fekete |



## STECKDOSENLEISTEN / EXTENSION LEAD / HÁLÓZATI ELOSZTÓ

Steckdosenleisten / Extension Leads / Hálózati elosztó



### Premium-Line 19" Steckdosenleiste für Schaltschränke

19" breit und 1,5 HE hoch.

- Zum Einbau in 19" Netzwerk- oder Serverschränke.
- Stabile, formschöne Kompaktleiste aus hochbruchfestem Spezial-Kunststoff.
- Schutzkontakt-Steckdosen in 45°-Anordnung, auch für Winkelstecker.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz.

### Premium-Line 19" Extension Lead For Switch Cabinets

19" wide and 1.5 HU tall.

- For installation in 19" network or server cabinets.
- Robust extension lead, designed to be the best and made of break-resistant special plastic material.
- Earthed sockets in a 45° arrangement, ideal for angular plugs.
- Sockets with increased touch protection.

### Premium-Line 19" elosztó kapcsolószekrényekhez

19" széles és 1,5 ME magas.

- 19"-os hálózati vagy szerverszekrényekbe való beszereléshez.
- Erős, formás, kompakt szalag, amely rendkívül törésálló speciális műanyagból készült.
- Védő érintkezőaljzatok 45°-os elrendezésben, ferde dugókhoz is.
- Fokozott védelemmel ellátott aljzatok a véletlen érintkezés ellen.



#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1156057018                                                  |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123105816                                               |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 3 m                                                         |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5                                               |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                                                         |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektorok száma összesen | 8                                                           |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                                                        |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | schwarz/lichtgrau / black/light grey / fekete/világosszürke |



## Premium-Line Steckdosenleiste

- Stabile, formschöne Kompaktleiste aus hochbruchfestem Spezial-Kunststoff.
- Schutzkontakt-Steckdosen in 45°-Anordnung, auch für Winkelstecker.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ausschaltbar.
- Praktische Kabelaufnahme.
- Mit Aufhänge-Vorrichtung.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz.
- Verpackung: mit Banderole.

## Premium-Line Extension Lead

- Robust extension lead, designed to be the best and made of break-resistant special plastic material.
- Earthed sockets in a 45° arrangement, ideal for angular plugs.
- Illuminated 2-pole ON/OFF safety switch.
- With option to wind the cable around the rail for storage.
- With practical hanging facility.
- Sockets with increased touch protection.
- Packaging: with banderole.

## Premium-Line elosztó

- Erős, formás, kompakt szalag, amely rendkívül törésálló speciális műanyagból készült.
- Védő érintkezőaljzatok 45°-os elrendezésben, ferde dugókhoz is.
- Biztonsági kapcsoló megvilágított, kétpólusú be/ki kapcsoló.
- Praktikus kábeltartó.
- Függeszűrőszerezettel.
- Fokozott védelemmel ellátott aljzatok a véletlen érintkezés ellen.
- Csomagolás: banderolával.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 5110014                  | 5220014              | 5550014                                | 5030014                               | 6110016                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------|----------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------|
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123022915            | 4007123022960        | 4007123052110                          | 4007123042906                         | 4007123022038            |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 1.8 m                    | 1.8 m                | 1.8 m                                  | 1.8 m                                 | 3 m                      |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5        | H05VV-F 3G1,5                          | H05VV-F 3G1,5                         | H05VV-F 3G1,5            |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                      | PVC                  | PVC                                    | PVC                                   | PVC                      |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektorok száma összesen | 4                        | 4                    | 4                                      | 4                                     | 6                        |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                     | 16 A                 | 16 A                                   | 16 A                                  | 16 A                     |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | schwarz / black / fekete | weiß / white / fehér | lichtgrau / light grey / világosszürke | blau/schwarz / blue/black / kék/fehér | schwarz / black / fekete |



## STECKDOSENLEISTEN / EXTENSION LEAD / HÁLÓZATI ELOSZTÓ

Steckdosenleisten / Extension Leads / Hálózati elosztó



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                      |                                        |                                        |                          |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------|----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 6220016              | 6550016                                | 6030016                                | 6110018                  | 6220018              |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123023134        | 4007123052127                          | 4007123042944                          | 4007123022045            | 4007123022922        |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 3 m                  | 3 m                                    | 3 m                                    | 3 m                      | 3 m                  |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5        | H05VV-F 3G1,5                          | H05VV-F 3G1,5                          | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5        |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                  | PVC                                    | PVC                                    | PVC                      | PVC                  |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektoren száma összesen | 6                    | 6                                      | 6                                      | 8                        | 8                    |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                 | 16 A                                   | 16 A                                   | 16 A                     | 16 A                 |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | weiß / white / fehér | lichtgrau / light grey / világosszürke | blau/schwarz / blue/black / kék/feketé | schwarz / black / fekete | weiß / white / fehér |



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                                        |                          |                      |                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------|----------------------|----------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 6550018                                | 6110010                  | 6220010              | 6550010                                |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123052172                          | 4007123022052            | 4007123022939        | 4007123052196                          |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 3 m                                    | 3 m                      | 3 m                  | 3 m                                    |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5                          | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5        | H05VV-F 3G1,5                          |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                                    | PVC                      | PVC                  | PVC                                    |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektoren száma összesen | 8                                      | 10                       | 10                   | 10                                     |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                                   | 16 A                     | 16 A                 | 16 A                                   |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | lichtgrau / light grey / világosszürke | schwarz / black / fekete | weiß / white / fehér | lichtgrau / light grey / világosszürke |



## Premium-Line Steckdosenleiste mit USB-Ladefunktion und optional mit USB C Power-Delivery

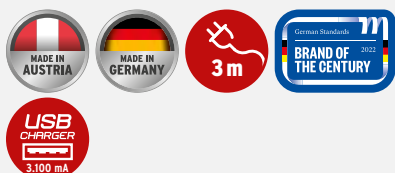
- Stabile, formschöne Kompaktleiste aus hochbruchfestem Spezial-Kunststoff.
- Elegantes, schlankes, zeitloses, hochwertiges Design.
- Schutzkontakt-Steckdosen in 45°-Anordnung, auch für Winkelstecker.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ausschaltbar.
- Praktische Kabelaufnahme.
- Innovatives Befestigungskonzept.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz.
- 2 USB-A Ladebuchsen mit Gesamtlastestrom max. 3100 mA

## Premium-Line Extension Lead with USB-Charger and optional with USB C Power Delivery

- Robust extension lead, designed to be the best and made of break-resistant special plastic material.
- Elegant, sleek, timeless, high-quality design.
- Earthed sockets in a 45° arrangement, ideal for angular plugs.
- Illuminated 2-pole ON/OFF safety switch.
- With option to wind the cable around the rail for storage.
- Innovative mounting concept.
- Sockets with increased touch protection.
- 2 USB-A charging sockets with total charging current max. 3100 mA.

## Premium-Line elosztó USB töltési funkcióval opcionális USB C tápellátással

- Stabil, formás, kompakt rúd rendkívül törésálló speciális műanyagból.
- Elegáns, karcsú, időtlen, kiváló minőségű design.
- Védő érintkezőaljzatok 45°-os elrendezésben, ferde dugókhoz is.
- Biztonsági kapcsoló megvilágított, kétpólusú be/ki kapcsoló.
- Praktikus kábeltartó.
- Innovatív rögzítési koncepció.
- Fokozott védelemmel ellátott aljzatok a véletlen érintkezés ellen.
- 2 USB-A töltőaljzat, teljes töltési áram max. 3100 mA.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1951160602               |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123662975            |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 3 m                      |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5            |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                      |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektorok száma összesen | 6                        |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                     |
| Anzahl der USB-Ladebuchsen / Number of USB charging units / USB töltőcsatlakozók száma     | 2                        |
| USB Typ-Ausgangsbuchse / USB type output socket / USB típusú kimeneti aljzat               | Typ A / Type A / A típus |
| Max. Ausgangsstrom USB / Max. output current USB / Max. Kimeneti áram                      | 3.1 A                    |
| Max. PD-Leistung / Max. PD power / Max. PD-Leistung                                        |                          |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | schwarz / black / fekete |



## STECKDOSENLEISTEN / EXTENSION LEAD / HÁLÓZATI ELOSZTÓ

Steckdosenleisten / Extension Leads / Hálózati elosztó



### Premium-Line Technik Steckdosenleiste

- Stabile, formschöne Kompaktleiste aus hochbruchfestem Spezial-Kunststoff.
- Schutzkontakt-Steckdosen in 45°-Anordnung, auch für Winkelstecker.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ausschaltbar.
- Praktische Kabelaufnahme.
- Mit Aufhänge-Vorrichtung.

### Premium-Line Technics Extension Lead

- Robust extension lead, designed to be the best and made of break-resistant special plastic material.
- Earthed sockets in a 45° arrangement, ideal for angular plugs.
- Illuminated 2-pole ON/OFF safety switch.
- With option to wind the cable around the rail for storage.
- With practical hanging facility.

### Premium-Line Technik elosztó

- Erős, formás, kompakt szalag, amely rendkívül törésálló speciális műanyagból készült.
- Védő érintkezőaljzatok 45°-os elrendezésben, ferde dugókhoz is.
- Biztonsági kapcsoló megvilágított, kétpólusú be/ki kapcsoló.
- Praktikus kábeltartó.
- Felakasztós eszközzel.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 6050077                                                     |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123048885                                               |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 3 m                                                         |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5                                               |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                                                         |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektoren száma összesen | 5                                                           |
| Anzahl der Schalter / Number of switches / Anzahl der Schalter                             | 5                                                           |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                                                        |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | lichtgrau/schwarz / light grey/black / világosszürke/fekete |



## Primera-Line Steckdosenleiste

Die Steckdosenleiste mit cleveren Features.

- Mit Kabel Clip zum Verstauen von überschüssigem Kabel.
- Kabelausgang variabel auf beiden Seiten möglich.
- Komfortable Abstände der Steckdosen.
- Mit Befestigungsösen zur Wandmontage.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ ausschaltbar.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz.

## Primera-Line Extension Lead

The design multiple sockets with clever features.

- With cable clip for the storage of surplus cable.
- Option of variable cable output on both sides.
- Convenient spacing of the sockets.
- With mounting facilities for wall installation.
- Illuminated 2-pole ON/OFF safety switch.
- Sockets with increased touch protection.

## Primera-Line elosztó

Formatervezett elosztó okos tulajdonságokkal.

- Kábelcsipesszel a felesleges kábel tárolására.
- Változó kábelkivezetés mindkét oldalon lehetséges.
- Az aljzatok kényelmes elhelyezése.
- Fali rögzítőszemekkel a falra szereléshez.
- Biztonsági kapcsoló megvilágított, kétpólusú be/ki kapcsoló.
- Fokozott védelemmel ellátott aljzatok a véletlen érintkezés ellen.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1153300124               | 1153390124              | 1153300128               | 1153390128              | 1153300120               | 1153390120              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|-------------------------|
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123211173            | 4007123211180           | 4007123211197            | 4007123211203           | 4007123211210            | 4007123211227           |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 1.5 m                    | 1.5 m                   | 2 m                      | 2 m                     | 2 m                      | 2 m                     |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5           | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5           | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5           |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                      | PVC                     | PVC                      | PVC                     | PVC                      | PVC                     |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektoren száma összesen | 4                        | 4                       | 8                        | 8                       | 10                       | 10                      |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                     | 16 A                    | 16 A                     | 16 A                    | 16 A                     | 16 A                    |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | schwarz / black / fekete | silber / silver / ezüst | schwarz / black / fekete | silber / silver / ezüst | schwarz / black / fekete | silber / silver / ezüst |





### Super-Solid-Line Steckdosenleiste

- Sehr stabil konstruierte Steckdosenleiste aus hochbruchfestem Polycarbonat.
- Besonderheit: Kabeleingang gegenüber dem Schalter, dadurch praktische Bedienung z.B. unter dem Schreibtisch.
- Gummifüße verhindern Wegrutschen.
- Schutzkontakt-Steckdosen in 45°-Anordnung, auch für Winkelstecker.
- Breiter Steckdosenabstand ermöglicht den Betrieb von Netzteilen.
- Optimale Befestigungsmöglichkeit durch Schraublöcher für einfache Festmontage der Steckdosenleiste z.B. an der Wand.
- Mit Aufhänge-Vorrichtung.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ausschaltbar.
- Sicherungsautomat 16 A.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz.

### Super-Solid-Line Extension Lead

- Extremely sturdily constructed extension lead made from highly break-resistant polycarbonate.
- Special feature: cable output is fitted opposite the switch for easy use, e.g. when placed under a desk.
- Rubber pads prevent extension lead from slipping.
- Earthed sockets in a 45° arrangement, ideal for angular plugs.
- The distance between the sockets allows the use of large charger units.
- Optimal mounting option with screw holes for easy fixed mounting of the extension lead, e.g. on the wall.
- With practical hanging facility.
- Illuminated 2-pole ON/OFF safety switch.
- 16 A fuse.
- Sockets with increased touch protection.

### Super-Solid-Line elosztó

- Nagyon masszívan megépített, rendkívül törésálló polikarbonátból készült aljzatszalag.
- Különlegesség: kábelbevezetés a kapcsolóval szemben, így praktikusán használható, pl. az íróasztal alatt.
- Gumilábak megakadályozzák a csúszást.
- Védő érintkezőaljzatok 45°-os elrendezésben, ferde dugókhoz is.
- A széles aljzattávolság lehetővé teszi a tápegységek üzemeltetését.
- Optimális szerelési lehetőség csavarfuratokkal a konnektorcsík egyszerű, pl. falra történő rögzítéséhez.
- Felakasztós eszközrel.
- Biztonsági kapcsoló megvilágított, kétpólusú be/ki kapcsoló.
- Automatikus megszakító 16 A.
- Fokozott védelemmel ellátott aljzatok a véletlen érintkezés ellen.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                                                                                     |                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1153340115                                                                          | 1153340118                                                                            |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123174102                                                                       | 4007123174119                                                                         |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 2.5 m                                                                               | 2.5 m                                                                                 |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5                                                                       | H05VV-F 3G1,5                                                                         |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                                                                                 | PVC                                                                                   |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektoren száma összesen | 5                                                                                   | 8                                                                                     |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                                                                                | 16 A                                                                                  |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | silber / silver / ezüst                                                             | silber / silver / ezüst                                                               |
|                                                                                            |  |  |



## Comfort-Line Plus Steckdosenleiste

### mit Flachstecker

- Formschönes Design.
- Steckdosen im Winkel von 90° angeordnet.
- Bestens geeignet zum Anschluss von Winkelsteckern.
- Mit innovativem, praktischem, platzsparendem Flachstecker.
- Breiter Steckdosenabstand ermöglicht den Betrieb von Netzteilen.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ausschaltbar.
- Optimale Befestigungsmöglichkeit durch Schraublöcher für einfache Festmontage der Steckdosenleiste z.B. an der Wand.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz.

## Comfort Line Plus Extension Lead

### with Flat Plug

- Elegant design.
- With widely spaced sockets positioned at a 90° angle.
- Most suitable for use with angled plugs.
- With innovative practical and space saving flat plug.
- The distance between the sockets allows the use of large charger units.
- Illuminated 2-pole ON/OFF safety switch.
- Optimal mounting option with screw holes for easy fixed mounting of the extension lead, e.g. on the wall.
- Sockets with increased touch protection.

## Comfort-Line Plus elosztó

### lapos dugvillával

- Elegáns design.
- 90°-os szögben elhelyezett aljzatok.
- Ideálisan alkalmas ferde dugók csatlakoztatására.
- Innovatív, praktikus, helytakarékos lapos dugóval.
- A széles aljzattávolság lehetővé teszi a tápegységek üzemeltetését.
- Biztonsági kapcsoló megvilágított, kétpólusú be/ki kapcsoló.
- Optimális szerelési lehetőség csavarfuratokkal a konnektorcsík egyszerű, pl. falra történő rögzítéséhez.
- Fokozott védelemmel ellátott aljzatok a véletlen érintkezés ellen.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1153100100               | 1153120100           | 1153300100               | 1153320100           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------|--------------------------|----------------------|
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123641062            | 4007123641048        | 4007123641086            | 4007123641109        |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 2 m                      | 2 m                  | 2 m                      | 2 m                  |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5        | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5        |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                      | PVC                  | PVC                      | PVC                  |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektoren száma összesen | 4                        | 4                    | 6                        | 6                    |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                     | 16 A                 | 16 A                     | 16 A                 |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | schwarz / black / fekete | weiß / white / fehér | schwarz / black / fekete | weiß / white / fehér |



# STECKDOSENLEISTEN / EXTENSION LEAD / HÁLÓZATI ELOSZTÓ

Steckdosenleisten / Extension Leads / Hálózati elosztó



## Comfort-Line Steckdosenleiste

- Formschönes Design.
- Steckdosen im Winkel von 90° angeordnet.
- Bestens geeignet zum Anschluss von Winkelsteckern.
- Breiter Steckdosenabstand ermöglicht den Betrieb von Netzteilen.
- Optimale Befestigungsmöglichkeit durch Schraublöcher für einfache Festmontage der Steckdosenleiste z.B. an der Wand.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ausschaltbar.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz.

## Comfort-Line Extension Lead

- Elegant design.
- With widely spaced sockets positioned at a 90° angle.
- Most suitable for use with angled plugs.
- The distance between the sockets allows the use of large charger units.
- Optimal mounting option with screw holes for easy fixed mounting of the extension lead, e.g. on the wall.
- Illuminated 2-pole ON/OFF safety switch.
- Sockets with increased touch protection.

## Comfort-Line elosztó

- Elegáns design.
- 90°-os szögben elhelyezett aljzatok.
- Ideálisan alkalmas ferde dugók csatlakoztatására.
- A széles aljzattávolság lehetővé teszi a tápegységek üzemeltetését.
- Optimális szerelési lehetőségek csavarfuratokkal a konnektorcsík egyszerű, pl. falra történő rögzítéséhez.
- Biztonsági kapcsoló megvilágított, kétpólusú be/ki kapcsoló.
- Fokozott védelemmel ellátott aljzatok a véletlen érintkezés ellen.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1153100                  | 1153120              | 1153300                  | 1153320              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------|--------------------------|----------------------|
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123090990            | 4007123091003        | 4007123091096            | 4007123091102        |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 2 m                      | 2 m                  | 2 m                      | 2 m                  |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5        | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5        |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                      | PVC                  | PVC                      | PVC                  |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektoren száma összesen | 4                        | 4                    | 6                        | 6                    |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                     | 16 A                 | 16 A                     | 16 A                 |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | schwarz / black / fekete | weiß / white / fehér | schwarz / black / fekete | weiß / white / fehér |



## BREMOUNTA Steckdosenleiste optional mit USB-Ladefunktion

- Formschönes Design.
- Steckdosen im Winkel von 90° angeordnet.
- Bestens geeignet zum Anschluss von Winkelsteckern.
- Breiter Steckdosenabstand ermöglicht den Betrieb von Netzteilen.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ausschaltbar.
- Optimale Befestigungsmöglichkeit durch Schraublöcher für einfache Festmontage der Steckdosenleiste z.B. an der Wand.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz. BREMOUNTA Steckdosenleiste mit USB
- 2 USB Ladebuchsen.
- Gesamtlastestrom max. 2100 mA für schnelles Aufladen.

## BREMOUNTA Extension Lead optionally with USB charger

- Elegant design.
- With widely spaced sockets positioned at a 90° angle.
- Most suitable for use with angled plugs.
- The distance between the sockets allows the use of large charger units.
- Illuminated 2-pole ON/OFF safety switch.
- Optimal mounting option with screw holes for easy fixed mounting of the extension socket, e.g. on the wall.
- Sockets with increased touch protection. BREMOUNTA extension lead with USB
- 2 USB charging sockets.
- Total charging current max. 2100 mA for fast charging.

## BREMOUNTA elosztó opcionálisan USB töltési funkcióval

- Esztétikus design.
- 90°-ban elrendezett dugaszoló aljzatok.
- Kiválóan alkalmas sarokcsatlakozók bekapcsolásához.
- A köztük lévő távolság lehetővé teszi tápegységek működtetését.
- Világítás biztonsági kapcsoló, ami mindkét pólust be- és kikapcsolja.
- Dugaljak fokozott érintkezési védelem.
- Fokozott érintésvédelemmel ellátott aljzatok. BREMOUNTA konnektorszalag USB-vel
- 2 USB töltőaljzat.
- Teljes töltőáram max. 2100 mA a gyorsöltéshez.



**BREMOUNTA**



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1150650324           | 1150650326           | 1150660315               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|--------------------------|
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123301461        | 4007123643288        | 4007123657025            |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 3 m                  | 3 m                  | 3 m                      |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5        | H05VV-F 3G1,5        | H05VV-F 3G1,5            |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                  | PVC                  | PVC                      |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektoren száma összesen | 4                    | 6                    | 5                        |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                 | 16 A                 | 16 A                     |
| Anzahl der USB-Ladebuchsen / Number of USB charging units / USB töltőcsatlakozók száma     |                      |                      | 2                        |
| USB Typ-Ausgangsbuchse / USB type output socket / USB típusú kimeneti aljzat               |                      |                      | Typ A / Type A / A típus |
| Max. Ausgangsstrom USB / Max. output current USB / Max. Kimeneti áram                      |                      |                      | 2.1 A                    |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | weiß / white / fehér | weiß / white / fehér | schwarz / black / fekete |



## Steckdosenleiste

Die Ecolor-Steckdosenleiste besticht durch ihre Qualität und Sicherheit in allen Bereichen. Sie hat ein elegantes, schlankes und zeitloses Design. Das wird durch die polierte Oberfläche zur Geltung gebracht. Zudem verfügt sie über einen erhöhten Berührungsschutz und überzeugt außerdem durch folgende Eigenschaften:

## Extension Lead

The Ecolor socket strip impresses with its quality and safety in all areas. It has an elegant, slim and timeless design. This is accentuated by the polished surface. In addition, it has increased protection against accidental contact and also impresses with the following features:

## Elosztó

Az Ecolor aljzatszalag minden téren lenyűgöző minőségével és biztonságával. Elegáns, karcsú és időtálló kialakítással rendelkezik. Ezt hangsúlyozza a polírozott felület. Ezenkívül fokozott védelemmel rendelkezik a véletlen érintkezés ellen, és a következő tulajdonságokkal is lenyűgöz:

## Produktübersicht / Product overview / Termék áttekintés

### Beleuchteter Schalter

Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ausschaltbar.

### Illuminated switch

Safety switch illuminated, two-pole on/off.

### Megvilágított kapcsoló

Biztonsági kapcsoló megvilágított, kétpólusú be/ki kapcsoló.

### Schutzkontakt-Steckdosen

in 45°-Anordnung, auch für Winkelstecker. Mit erhöhtem Berührungsschutz.

### Protective contact sockets

in 45° arrangement, also for right-angle plugs. With increased protection against accidental contact.

### Védő érintkező aljzatok

45°-os elrendezésben, derékszögű dugókhoz is. Fokozott érintésvédelemmel a véletlen érintkezés ellen.

### Hochwertiges Design

Elegantes, schlankes, zeitloses, hoch-wertiges Design mit polierter Oberfläche.

### High quality design

Elegant, slim, timeless, high quality design with polished surface.

### Kiváló minőség design

Elegáns, karcsú, időtálló, kiváló minőségű design, polírozott felülettel.



### Hochwertiges Anschlusskabel

Qualitatives, hochwertiges Kabel mit Schutzkontakt-Stecker.

### High quality connection cable

High-quality cable with protective contact plug.

### Kiváló minőségű csatlakozókábel

Kiváló minőségű kábel védő érintkező dugóval.

## Verfügbare Produkt-Features / Available product features / Elérhető termékjellemzők



### USB-Charger

USB Ladebuchsen für schnelles Aufladen leerer Akku-Geräte wie Smartphones, Tablets, Kopfhörer, etc.

### USB-Charger

USB charging sockets for fast charging of empty battery devices such as smartphones, tablets, headphones, etc.

### USB-töltő

USB töltőaljzatok az üres akkumulátoros eszközök, például okostelefonok, táblagépek, fejhallgatók stb. gyors töltéséhez.



## ecolor Steckdosenleiste

- Elegantes, schlankes, zeitloses, hochwertiges Design.
- Polierte Oberfläche.
- Schutzkontakt-Steckdosen in 45°-Anordnung, auch für Winkelstecker.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ausschaltbar.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz.

## ecolor Extension Lead

- Elegant, sleek, timeless, high-quality design.
- Polished surface.
- Earthed sockets in a 45° arrangement, ideal for angular plugs.
- Illuminated 2-pole ON/OFF safety switch.
- Sockets with increased touch protection.

## ecolor elosztó

- Elegáns, karcsú, időtlen, kiváló minőségű design.
- Polírozott felület.
- Védő érintkezőaljzatok 45°-os elrendezésben, ferde dugókhoz is.
- Biztonsági kapcsoló megvilágított, kétpólusú be/ki kapcsoló.
- Megnövelt érintésvédelemmel ellátott aljzatok.



# ecolor

### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK



| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1153230000               | 1153230020                                | 1153240000               | 1153240020                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------|
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123647880            | 4007123647545                             | 4007123647873            | 4007123647538                             |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 1.5 m                    | 1.5 m                                     | 1.5 m                    | 1.5 m                                     |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5                             | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5                             |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                      | PVC                                       | PVC                      | PVC                                       |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektorok száma összesen | 3                        | 3                                         | 4                        | 4                                         |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                     | 16 A                                      | 16 A                     | 16 A                                      |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | schwarz / black / fekete | weiß/schwarz / white/black / fehér/fekete | schwarz / black / fekete | weiß/schwarz / white/black / fehér/fekete |



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1153250000               | 1153250020                                | 1153260000               | 1153260020                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------|
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123647897            | 4007123647552                             | 4007123647903            | 4007123647569                             |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 1.5 m                    | 1.5 m                                     | 1.5 m                    | 1.5 m                                     |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5                             | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5                             |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                      | PVC                                       | PVC                      | PVC                                       |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektorok száma összesen | 5                        | 5                                         | 6                        | 6                                         |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                     | 16 A                                      | 16 A                     | 16 A                                      |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | schwarz / black / fekete | weiß/schwarz / white/black / fehér/fekete | schwarz / black / fekete | weiß/schwarz / white/black / fehér/fekete |



## STECKDOSENLEISTEN / EXTENSION LEAD / HÁLÓZATI ELOSZTÓ

Steckdosenleisten / Extension Leads / Hálózati elosztó



### ECOLOR Steckdosenleiste mit USB-Ladefunktion

- Elegantes, schlankes, zeitloses, hochwertiges Design.
- Polierte Oberfläche.
- Schutzkontakt-Steckdosen in 45°-Anordnung, auch für Winkelstecker.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ausschaltbar.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz.
- 2 USB Ladebuchsen.
- Gesamtlastestrom max. 2100 mA für schnelles Aufladen.

### ECOLOR Extension Lead with USB-Charger

- Elegant, sleek, timeless, high-quality design.
- Polished surface.
- Earthed sockets in a 45° arrangement, ideal for angular plugs.
- Illuminated 2-pole ON/OFF safety switch.
- Sockets with increased touch protection.
- 2 USB-charging units.
- Total charging amperage of max. 2100 mA for quick reload.

### ECOLOR elosztó USB töltővel

- Elegáns, karcsú, időtlen, kiváló minőségű design.
- Polírozott felület.
- Védő érintkezőaljzatok 45°-os elrendezésben, ferde dugókhoz is.
- Biztonsági kapcsoló megvilágított, kétpólusú be/ki kapcsoló.
- Fokozott védelemmel ellátott aljzatok a véletlen érintkezés ellen.
- 2 USB töltőaljzat.
- Teljes töltési áram max. 2100 mA gyorsöltés esetén.



# ecolor



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                          |                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1153240006               | 1153240026                                |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123654796            | 4007123654789                             |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 1.5 m                    | 1.5 m                                     |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5                             |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                      | PVC                                       |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektorok száma összesen | 4                        | 4                                         |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                     | 16 A                                      |
| Anzahl der USB-Ladebuchsen / Number of USB charging units / USB töltőcsatlakozók száma     | 2                        | 2                                         |
| USB Typ-Ausgangsbuchse / USB type output socket / USB típusú kimeneti aljzat               | Typ A / Type A / A típus | Typ A / Type A / A típus                  |
| Max. Ausgangsstrom USB / Max. output current USB / Max. Kimeneti áram                      | 2.1 A                    | 2.1 A                                     |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | schwarz / black / fekete | weiß/schwarz / white/black / fehér/fekete |



## Eco-Line Comfort Switch Adapter EL CSA 1

Adapter mit komfortablem, externem Fußschalter.

- Robuster Fußschalter mit 1,5 m flexibler Steuerleitung.
- Praktische Schaltzustandsanzeige am externen Schalter.
- Schaltbare Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz, max. 3500 W.

## Eco-Line Comfort Switch Adapter EL CSA 1

Adapter with comfortable, external foot switch.

- Robust hand/foot switch with flexible 1.5 m cable.
- Convenient switching state indicator on the external switch.
- Switchable sockets with increased touch protection, max. 3500 W.

## Eco-Line Comfort Switch Adapter EL CSA 1

Adapter kényelmes külső lábkapcsolóval.

- Robusztus lábkapcsoló 1,5 m-es rugalmas vezérlőkábelrel.
- Gyakorlati kapcsolási állapotjelzés a külső kapcsolón.
- Kapcsolható aljzat fokozott érintésvédelemmel, max. 3500 W.

### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                           |               |
|-------------------------------------------|---------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám | 1508220       |
| EAN / EAN / Barcode                       | 4007123636327 |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz    | 1.5 m         |



## STECKDOSENLEISTEN / EXTENSION LEAD / HÁLÓZATI ELOSZTÓ

Steckdosenleisten / Extension Leads / Hálózati elosztó



### Eco-Line Comfort Switch Plus Steckdosenleiste

Steckdosenleiste mit komfortablem, externem Hand-/Fußschalter und 2 Permanent-Steckdosen.

- Schalten Sie Ihre elektrischen Geräte bequem mit dem externen Hand-/Fußschalter ein und aus, während die Steckdosenleiste selbst unsichtbar hinter dem Schreibtisch oder Schrank platziert werden kann.
- Robuster Fußschalter mit integrierter Kontroll-Leuchte und 1,5 m flexibler Steuerleitung.
- 2 Permanent-Steckdosen, 4 schaltbare Steckdosen (ON/OFF).
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz in praktischer 45°-Anordnung.

### Eco-Line Extension Lead Comfort Switch Plus

Multiple-way extension lead with comfortable, external hand/foot switch and 2 permanent sockets.

- Switch your electronic devices on and off with ease with the convenient external hand/foot switch while your adapter remains hidden behind your desk or a cabinet.
- Robust hand/foot switch with integrated indicator light and 1.5 m flexible control cable.
- 2 permanent sockets, 4 switchable sockets (ON/OFF).
- Sockets with increased touch protection in a practical 45° arrangement.

### Eco-Line Comfort Switch Plus elosztó

Dugaljsor kényelmes, külső lábkapcsolóval és 2, állandóan áram alatt levő dugaszolóaljzattal.

- Kényelmesen be- és kikapcsolhatja elektromos eszközeit a külső kézi/lábkapcsolóval, míg maga a hálózati csatlakozó láthatatlanul elhelyezhető az íróasztal vagy a szekrény mögött.
- Robusztus lábkapcsoló beépített ellenőrző lámpával és 1,5 m hosszú, rugalmas vezérlőkábelrel.
- 2 állandó aljzat, 4 kapcsolható aljzat (ON/OFF).
- Megnövelt érintésvédelemmel ellátott foglalatok praktikus 45°-os elrendezésben.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1159560516                        |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123620913                     |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 1.5 m                             |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5                     |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                               |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektorok száma összesen | 6                                 |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                              |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | anthrazit / anthracite / antracit |



## Eco-Line Comfort Switch Steckdosenleiste

Steckdosenleiste mit komfortablem, externem Hand/Fußschalter.

- Zum bequemen Ein- und Ausschalten elektrischer Geräte mit dem externen Fußschalter, während die Steckdosenleiste unsichtbar hinter dem Schreibtisch oder Schrank liegt.
- Robuster Fußschalter mit Kontroll-Leuchte.
- Sicher und Strom sparend durch 2-polige Abschaltung.
- 1,5 m flexible Steuerleitung zum externen Fußschalter.
- 2 m belastbare Netzversorgungsleitung.
- Belastbar bis 16 A/3680 W.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz in praktischer 45°-Anordnung.

## Eco-Line Comfort Switch Extension Lead

Multi-way extension lead with comfortable, external hand/foot switch.

- For easy and comfortable on/off switching of all electrical appliances connected by the external foot-operated switch, while the extension lead remains invisible under the desk or behind the cupboard.
- Robust foot switch with control light.
- Safe and energy efficient through 2-pole disconnection.
- 1.5 m flexible control cable to the external foot switch.
- 2 m loadable mains cable.
- Max. loading of 16 A/3680 W.
- Sockets with increased touch protection in a practical 45° arrangement.

## Eco-Line Comfort Switch elosztó

Hálózati csatlakozósor komfortos, külső lábkapcsolóval.

- Az elektromos készülékek kényelmes ki- és bekapcsolásához a külső lábkapcsolóval, miközben a konnektorszalag láthatatlanul az íróasztal vagy a szekrény mögött van.
- Robusztus lábkapcsoló jelzőfényvel.
- Biztonságos és energiatakarékos a 2 pólusú lekapcsolásnak köszönhetően.
- 1,5 m-es rugalmas vezérlőkábel a külső lábkapcsolóhoz.
- 2 m terhelhető hálózati tápkábel.
- 16 A/3680 W-ig terhelhető.
- Megnövelt érintésvédelemmel ellátott foglalatok praktikus 45°-os elrendezésben.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1159450616                        |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123616329                     |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 2 m                               |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5                     |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                               |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektorok száma összesen | 6                                 |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                              |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | anthrazit / anthracite / antracit |



## STECKDOSENLEISTEN / EXTENSION LEAD / HÁLÓZATI ELOSZTÓ

Steckdosenleisten / Extension Leads / Hálózati elosztó



### Steckdosenleiste einzeln schaltbar

- Stabile, formschöne Kompaktleiste aus hochbruchfestem Spezial-Kunststoff.
- Schutzkontakt-Steckdosen in 45°-Anordnung, auch für Winkelstecker.
- Bis zu 6 verschiedene Geräte bequem einzeln schalten. 1 Hauptschalter 2-polig und 6 Geräteschalter, ebenfalls 2-polig.
- Alle Schalter beleuchtet, zur schnellen und sicheren Kontrolle.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz.

### Extension Lead Individually Switchable

- Robust extension lead, designed to be the best and made of break-resistant special plastic material.
- Earthed sockets in a 45° arrangement, ideal for angular plugs.
- Up to 6 different devices can be comfortably switched individually. 1 main switch 2-pole and 6 device switches, also 2-pole.
- All switches are illuminated for quick and easy checking.
- Sockets with increased touch protection.

### Egyenként kapcsolható hálózati elosztó

- Stabil, tetszetős kompakt elosztó rendkívül törésálló, különleges műanyagból.
- Védőérintkezős dugaszoló aljzatok 45 fokos elrendezésben, amelyek derékszögű csatlakozó dugaszokhoz is alkalmasak.
- Maximum 6 készülék kapcsolható kényelmesen egyenként. 1 főkapcsoló 2-pólusú és 6 készülék kapcsoló, szintén 2-pólusú.
- Minden kapcsoló világít, így gyorsan és biztonságosan ellenőrizhető.
- Dugaljak fokozott érintkezési védelem.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1153110126           |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123667499        |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 2 m                  |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5        |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                  |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektorok száma összesen | 6                    |
| Anzahl der Schalter / Number of switches / Anzahl der Schalter                             | 7                    |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                 |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | weiß / white / fehér |



## Klemmbare Steckdosenleiste

- Mit raffinierter Klemmvorrichtung zum flexiblen Anbringen der Leiste ganz ohne Werkzeug.
- Klemmweite 5 cm.
- Schutzkontakt-Steckdosen in 45°-Anordnung, auch für Winkelstecker.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz.

## Clampable Extension Lead

- With sophisticated clamping device for flexible attachment of the lead without the use of any tools.
- Clamping width 5 cm.
- Earthed sockets in a 45° arrangement, ideal for angular plugs.
- With increased touch protection.

## Csíptethető elosztó

- Zseniális szorítószerezettel a szegélyléc rugalmas, szerszámok nélküli rögzítéséhez.
- Szorítószélesség 5 cm.
- 45°-os elrendezésű, földelő érintkezővel ellátott aljzatok, ferde dugókhoz is.
- Megnövelt érintésvédelemmel ellátott aljzatok.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1150070                                            |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123667338                                      |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 3 m                                                |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5                                      |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                                                |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektorok száma összesen | 3                                                  |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                                               |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | weiß/anthrazit / white/anthracite / fehér/antracit |



# STECKDOSENLEISTEN / EXTENSION LEAD / HÁLÓZATI ELOSZTÓ

Steckdosenleisten / Extension Leads / Hálózati elosztó



## Eco-Line Steckdosenleiste mit Schalter

- Standard-Steckdosenleiste in ansprechenden Farben und hervorragender Qualität.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz in praktischer 45°-Anordnung.

## Eco-Line Extension Lead With Switch

- Standard extension lead in attractive colours and of exceptional quality.
- Sockets with increased touch protection in a practical 45° arrangement.

## Eco-Line kapcsolható elosztó

- Szabványos aljzatszalag vonzó színekben és kiváló minőségben.
- Megnövelt érintésvédelemmel ellátott foglalatok praktikus 45°-os elrendezésben.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1152320              | 1550600413               | 1550620413           | 1152300400               | 1152320400           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------------|----------------------|--------------------------|----------------------|
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123057610        | 4007123560004            | 4007123560011        | 4007123101276            | 4007123101290        |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 1.5 m                | 1.4 m                    | 1.4 m                | 3 m                      | 3 m                  |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,0        | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5        | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5        |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                  | PVC                      | PVC                  | PVC                      | PVC                  |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektoren száma összesen | 3                    | 3                        | 3                    | 3                        | 3                    |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                 | 16 A                     | 16 A                 | 16 A                     | 16 A                 |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | weiß / white / fehér | schwarz / black / fekete | weiß / white / fehér | schwarz / black / fekete | weiß / white / fehér |





TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA /  
MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                          |                      |                      |                          |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------|----------------------|--------------------------|----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1152900                  | 1152920              | 1150620416           | 1550600416               | 1550620416           |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123081561            | 4007123081578        | 4007123109289        | 4007123560042            | 4007123560059        |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 5 m                      | 5 m                  | 1.4 m                | 1.4 m                    | 1.4 m                |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5        | H05VV-F 3G1,0        | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5        |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                      | PVC                  | PVC                  | PVC                      | PVC                  |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektoren száma összesen | 3                        | 3                    | 6                    | 6                        | 6                    |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                     | 16 A                 | 16 A                 | 16 A                     | 16 A                 |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | schwarz / black / fekete | weiß / white / fehér | weiß / white / fehér | schwarz / black / fekete | weiß / white / fehér |



TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA /  
MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                      |                      |                          |                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1150620436           | 1550620456           | 1159300018               | 1159300010               |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123116270        | 4007123310654        | 4007123114429            | 4007123114504            |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 3 m                  | 5 m                  | 3 m                      | 3 m                      |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5        | H05VV-F 3G1,5        | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5            |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                  | PVC                  | PVC                      | PVC                      |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektoren száma összesen | 6                    | 6                    | 8                        | 10                       |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                 | 16 A                 | 16 A                     | 16 A                     |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | weiß / white / fehér | weiß / white / fehér | schwarz / black / fekete | schwarz / black / fekete |





## STECKDOSENLEISTEN / EXTENSION LEAD / HÁLÓZATI ELOSZTÓ

Steckdosenleisten / Extension Leads / Hálózati elosztó



### 7-fach DUO-Steckdose weiß mit Schalter

- 3 Schutzkontakt- und 4 Euro-Steckdosen.
- Schutzkontakt-Steckdosen in 45°-Anordnung.
- Mit ca. 1,4 m Anschlusskabel.

### 7-Fold Socket Outlet DUO White With Switch

- 3 earthed sockets and 4 Euro sockets.
- Earthed sockets in a 45° arrangement.
- With appr. 1.4 m cable.

### 7-es DUO fehér elosztó

- 3 földelés és 4 Euro-konnektor.
- Védőérintkezős dugaszoló aljzatok 45 fokos elrendezésben.

#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                           |                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                 | 1550620417           |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                       | 4007123560066        |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                                    | 1.4 m                |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                                   | H05VV-F 3G1,5        |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                              | PVC                  |
| Anzahl der Schutzkontakt-Steckdosen / Number of earthed socket outlets / Védőérintkezős konnektorok száma | 3                    |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektorok száma összesen                | 7                    |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség                        | 16 A                 |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                                 | weiß / white / fehér |



## Eco-Line Steckdosenleiste

- Standard-Steckdosenleiste in ansprechenden Farben und hervorragender Qualität.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz in praktischer 45°-Anordnung.

## Eco-Line Extension Lead

- Standard extension lead in attractive colours and of exceptional quality.
- Sockets with increased touch protection in a practical 45° arrangement.

## Eco-Line elosztó

- Szabványos aljatszálalag vonzó színekben és kiváló minőségben.
- Megnövelt érintésvédelemmel ellátott foglalatok praktikus 45°-os elrendezésben.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                      |                          |                      |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------------|----------------------|----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1150620              | 1150600015               | 1150620015           | 1158610030           |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123098361        | 4007123251988            | 4007123251995        | 4007123615292        |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 1.4 m                | 1.4 m                    | 1.4 m                | 3 m                  |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,0        | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5        | H05VV-F 3G1,5        |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                  | PVC                      | PVC                  | PVC                  |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektoren száma összesen | 3                    | 3                        | 3                    | 3                    |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                 | 16 A                     | 16 A                 | 16 A                 |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | weiß / white / fehér | schwarz / black / fekete | weiß / white / fehér | weiß / white / fehér |





## STECKDOSENLEISTEN / EXTENSION LEAD / HÁLÓZATI ELOSZTÓ

Steckdosenleisten / Extension Leads / Hálózati elosztó



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                      |                      |                          |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|--------------------------|----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1158610050           | 1159420              | 1550600406               | 1550620406           |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123615315        | 4007123051908        | 4007123560028            | 4007123560035        |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 5 m                  | 1.5 m                | 1.4 m                    | 1.4 m                |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5        | H05VV-F 3G1,0        | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5        |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                  | PVC                  | PVC                      | PVC                  |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektoren száma összesen | 3                    | 6                    | 6                        | 6                    |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                 | 16 A                 | 16 A                     | 16 A                 |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | weiß / white / fehér | weiß / white / fehér | schwarz / black / fekete | weiß / white / fehér |



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                      |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1550620536           | 1550620556           |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123310647        | 4007123310661        |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 3 m                  | 5 m                  |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H05VV-F 3G1,5        | H05VV-F 3G1,5        |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | PVC                  | PVC                  |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektoren száma összesen | 6                    | 6                    |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                 | 16 A                 |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                                  | weiß / white / fehér | weiß / white / fehér |





## professionalLINE Steckdosenblock BA

Mobiler Steckdosenblock zum flexiblen Einsatz auf der Baustelle, in der Werkstatt und dem ständigen Einsatz im Freien, IP54.

- Ergonomischer schlag- und bruchfester Steckdosenblock in robuster Ausführung.
- Umlaufende, praktische Kabelaufnahme zum Verstauen des Kabels.
- Spritzwassergeschützte Schutzkontakt-Steckdosen mit selbstschließenden Klappdeckeln zum Schutz vor Verschmutzung.
- Beleuchteter 2-poliger Schalter mit Schutzhaube gegen Spritzwasser.
- Handliche Haltegriffe auf der Unterseite des Steckdosenblocks ermöglichen einfaches Auf- und Abwickeln des Kabels.
- Befestigungsband: zum Fixieren des aufgewickelten Kabels.

## professionalLINE Extension Socket BA

Mobile extension lead for flexible use on construction sites, in workshops and for permanent use outside, IP54.

- Power block is ergonomic, impact-resistant, breakproof and robustly designed.
- All around, handy cable groove to stow the cable.
- Splash-water protected earthed sockets with self-closing covers providing protection against dust and contamination.
- With illuminated 2-pole switch with protection cover.
- Convenient holding grips on the bottom of the power block for easy winding and unwinding of the cable.
- Attachment loop: to fix the wound-up cable.

## professionalLINE áram elosztó BA

Mobil aljzatblokk rugalmas használatra az építkezésen, a műhelyben és állandó kültéri használatra, IP54.

- Ergonomikus, ütés- és törésálló foglalatblokk robusztus kivitelben.
- Körkörös, praktikus kábeltartó a kábel tárolására.
- Fröccsenésbiztos védő érintkezőaljzatok önzáró csuklós fedelekkal a szennyeződések ellen.
- Megvilágított 2 pólusú kapcsoló védőburkolattal a fröccsenő víz ellen.
- Az aljzatblokk alján található praktikus fogantyúk lehetővé teszik a kábel könnyű feltekercsét és kitekerését.
- Rögzítő heveder: a feltekert kábel rögzítéséhez.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 9156480100                                      |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123651849                                   |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 8 m                                             |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H07RN-F 3G1,5                                   |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén  |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                    | schwarz / black / fekete                        |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektoren száma összesen | 4                                               |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                                            |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                | IP54                                            |
| Farbe / Colour / Szín                                                                      | grau/orange / grey/orange / szürke/narancssárga |



## STECKDOSENLEISTEN / EXTENSION LEAD / HÁLÓZATI ELOSZTÓ

Steckdosenverteiler für den Ausseneinsatz / Socket outlet distributor for outdoor use / Elosztó kültéri használatra



### professionalLINE Steckdosenblock BB

Mobiler Steckdosenblock zum flexiblen Einsatz auf der Baustelle, in der Werkstatt und dem ständigen Einsatz im Freien, IP54.

- Ergonomischer schlag- und bruchfester Steckdosenblock in robuster Ausführung.
- Spritzwassergeschützte Schutzkontakt-Steckdosen mit selbstschließenden Klappdeckeln zum Schutz vor Verschmutzung.
- Für die Wandbefestigung vier Schraublöcher zur schnellen Montage.
- Beleuchteter 2-poliger Schalter mit Schutzhaube gegen Spritzwasser.
- Mit einklappbarem Metallhaken.

### professionalLINE Extension Socket BB

Mobile extension lead for flexible use on construction sites, in workshops and for permanent use outside, IP54.

- Power block is ergonomic, impact-resistant, breakproof and robustly designed.
- Splash-water protected earthed sockets with self-closing covers providing protection against dust and contamination.
- Four screw holes for fastening to the wall.
- With illuminated 2-pole switch with protection cover.
- With foldable metal hanging hook.

### professionalLINE áram elosztó BB

Mobil aljzatblokk rugalmas használatra az építkezésen, a műhelyben és állandó kültéri használatra, IP54.

- Ergonomikus, ütésálló és törésbiztos foglalatblokk robusztus kivitelben.
- Fröccsenésbiztos védő érintkezőaljzatok önzáró csukható fedelekkkel a szennyeződések ellen.
- Falra szereléshez, négy csavarfurat a gyors felszereléshez.
- Megvilágított 2 pólusú kapcsoló védőburkolattal a fröccsenő víz ellen.
- Behúzható fémhoroggal.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 9152450100                                     |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123651856                                  |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 5 m                                            |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H07RN-F 3G2,5                                  |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                    | schwarz / black / fekete                       |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektoren száma összesen | 4                                              |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                                           |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                | IP54                                           |
| Farbe / Colour / Szín                                                                      | grau / grey / szürke                           |



## Super-Solid SL 554 DE IP 54 Steckdosenverteiler

Für den Baustelleneinsatz und den ständigen Einsatz im Freien. Staub- und spritzwassergeschützt, IP 54.

- Ein hochwertiges, schlag- und bruchfestes Kunststoffgehäuse mit großer, breiter Auflagefläche, gewährleistet einfache Bedienung, festen Halt und sicheren Gebrauch.
- Beleuchteter 2-poliger Schalter mit Schutzhaube gegen Spritzwasser.
- Staub- und spritzwassergeschützte Steckdosen in größeren Abständen mit Dichtring und selbstschließenden Klappdeckeln zum Schutz vor Verschmutzung.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz in praktischer 45°-Anordnung.
- Mit sehr stabilem Bügel zum Hängen oder Befestigen.

## Super-Solid SL 554 DE IP 54 Extension Lead

For use on site or permanent outdoor use. Dust protected and splash-proof, IP 54.

- The top quality and break-resistant plastic housing with a wide surface guarantees easy and safe operation.
- With illuminated 2-pole switch with protection cover.
- Dust- and splash-water protected, widely-spaced sockets fitted with seals and self-closing covers to protect against contamination.
- Sockets with increased touch protection in a practical 45° arrangement.
- With a very stable suspension bracket for wall fixing.

## Super Solid SL 554 DE IP 54 áram elosztó

Építkezések helyszínén és a szabadban történő használatra. Portól és fröccsenő víztől védett, IP 54.

- Kiváló minőségű, ütésálló és törésálló műanyag ház, nagy, széles érintkezési felülettel, biztosítja a könnyű kezelhetőséget, a szilárd fogást és a biztonságos használatot.
- Megvilágított 2 pólusú kapcsoló védőburkolattal a fröccsenő víz ellen.
- Por- és fröccsenésbiztos aljak nagyobb távolságokban tömítőgyűrűvel és önzáró csuklós fedelekkkel a szennyeződések ellen.
- Megnövelt érintésvédelemmel ellátott foglalatok praktikus 45°-os elrendezésben.
- Nagyon erős konzollal a felakasztáshoz vagy rögzítéshez.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1159900205                                     |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123647507                                  |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 2 m                                            |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H07RN-F 3G1,5                                  |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                    | schwarz / black / fekete                       |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektoren száma összesen | 5                                              |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                                           |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                | IP54                                           |
| Farbe / Colour / Szín                                                                      | gelb / yellow / sárga                          |



## STECKDOSENLEISTEN / EXTENSION LEAD / HÁLÓZATI ELOSZTÓ

Steckdosenverteiler für den Ausseneinsatz / Socket outlet distributor for outdoor use / Elosztó kültéri használatra



### Super-Solid SL 554 Garten-Steckdosenverteiler, IP54

Für den Einsatz im Garten. Staub- und spritzwassergeschützt, IP 54.

- Ein hochwertiges, schlag- und bruchfestes Kunststoffgehäuse mit großer, breiter Auflagefläche, gewährleistet einfache Bedienung, festen Halt und sicheren Gebrauch.
- Beleuchteter 2-poliger Schalter mit Schutzhaube gegen Spritzwasser.
- Staub- und spritzwassergeschützte Steckdosen in größeren Abständen mit Dichtring und selbstschließenden Klappdeckeln zum Schutz vor Verschmutzung.
- Steckdosen in praktischer 45°-Anordnung.
- Mit sehr stabilem Bügel zum Hängen oder Befestigen.

### Super-Solid SL 554, Garden Extension Lead, IP54

For use in the garden. Dust- and splashwater protected, IP 54.

- The top quality and break-resistant plastic housing with a wide surface guarantees easy and safe operation.
- With illuminated 2-pole switch with protection cover.
- Dust- and splash-water protected, widely-spaced sockets fitted with seals and self-closing covers to protect against contamination.
- Sockets in a practical 45° arrangement.
- With a very stable suspension bracket for wall fixing.

### Super Solid SL 554 kerti áram elosztó, IP54

Kertben történő használatra. Portól és fröccsenő víztől védett, IP 54.

- Kiváló minőségű, ütésálló és törésálló műanyag ház, nagy, széles érintkezési felülettel, biztosítja a könnyű kezelhetőséget, a szilárd fogást és a biztonságos használatot.
- Megvilágított 2 pólusú kapcsoló védőburkolattal a fröccsenő víz ellen.
- Por- és fröccsenésbiztos aljzatok nagyobb távolságokban tömítőgyűrűvel és önzáró csuklós fedelekkkel a szennyeződések ellen.
- Aljzatok praktikus 45°-os elrendezésben.
- Nagyon erős konzollal a felakasztáshoz vagy rögzítéshez.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1159910215                                     |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123647514                                  |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 5 m                                            |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H07RN-F 3G1,5                                  |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                    | schwarz / black / fekete                       |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektoren száma összesen | 5                                              |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                                           |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                | IP54                                           |
| Farbe / Colour / Szín                                                                      | grün / green / zöld                            |



## Steckdosenverteiler mit Schalter, IP44

Ideal für den robusten und dauerhaften Einsatz im Außenbereich, bspw. im Garten, auf Baustellen oder im Eventbereich.

- Steckdosen mit selbstschließenden Deckeln.
- Steckdosen in praktischer 45°-Anordnung mit erhöhtem Berührungsschutz.
- 2m Neopren-Anschlusskabel.
- Schraublöcher zur Befestigung.
- Beleuchteter 2-poliger Schalter mit Schutzhaube gegen Spritzwasser.

## Extension Lead with switch, IP44

Ideal for robust and permanent use outdoors, e.g. in the garden, on construction sites or in the event area.

- Sockets with self-closing covers.
- Sockets in practical 45° arrangement with increased contact protection.
- 2m neoprene connection cable.
- Screw holes for mounting.
- Illuminated 2-pole switch with protective cover against splash water.

## Áram elosztó kapcsolóval, IP44

Ideális robusztus és tartós kültéri használatra, pl. a kertben, építkezéseken vagy a rendezvények területén.

- Önzáró fedéllel ellátott aljzatok
- Praktikus 45°-os elrendezésű aljzatok fokozott érintésvédelemmel
- 2m neoprén csatlakozókábel
- Csavarfuratok a rögzítéshez
- Megvilágított 2 pólusú kapcsoló védőburkolattal a fröccsenő víz ellen.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1159950013                                     |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123684328                                  |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 2 m                                            |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H07RN-F 3G1,5                                  |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                    | schwarz / black / fekete                       |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektoren száma összesen | 3                                              |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                                           |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                | IP44                                           |
| Farbe / Colour / Szín                                                                      | schwarz / black / fekete                       |



## STECKDOSENLEISTEN / EXTENSION LEAD / HÁLÓZATI ELOSZTÓ

Steckdosenverteiler für den Ausseneinsatz / Socket outlet distributor for outdoor use / Elosztó kültéri használatra



### Steckdosenverteiler IP44

Für den Baustelleneinsatz und den ständigen Einsatz im Freien, IP 44.

- Steckdosen 230 V, mit selbstschließenden Deckeln, IP 44.
- 2 m Neopren-Anschlusskabel.
- Schraubaufnahmen zur Befestigung.

### Extension Lead IP44

Water-jet protected version for universal outdoor use and permanent use on sites, IP 44.

- 230 V plugs with self-closing protective caps, IP 44.
- 2 m Neoprene connecting cable.
- Screw holes for fastening.

### Áram elosztó IP44

Építőipari és kültéri bevetésre, IP 44.

- 230 V-os aljzatok, önzáró fedéllel, IP 44.
- 2 m neoprén csatlakozókábel.
- Csavaros csatlakozódények a rögzítéshez.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                                                |                                                |                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1159930                                        | 1159960                                        | 1159970                                        |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123565269                                  | 4007123575930                                  | 4007123575978                                  |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 2 m                                            | 2 m                                            | 2 m                                            |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H07RN-F 3G1,5                                  | H07RN-F 3G1,5                                  | H07RN-F 3G1,5                                  |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                    | schwarz / black / fekete                       | schwarz / black / fekete                       | schwarz / black / fekete                       |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektoren száma összesen | 2                                              | 4                                              | 6                                              |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                                           | 16 A                                           | 16 A                                           |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                | IP44                                           | IP44                                           | IP44                                           |
| Farbe / Colour / Szín                                                                      | schwarz / black / fekete                       | schwarz / black / fekete                       | schwarz / black / fekete                       |



## brennenstuhl®Connect WIFI Gartensteckdose IP44 mit Erdspeiß und Montageplatte

Einfache Inbetriebnahme und Steuerung mit der kostenlosen brennenstuhl®Connect App.

- Erdspeiß und Gehäuse sind aus stabilem, witterungsbeständigem Kunststoff.
- Steuerung elektrischer Geräte über Smartphone oder Tablet.
- Schalten von überall mit Remote Access.
- Zeitschaltuhr mit Tages- und Wochenprogramm.
- Sprachsteuerung über Amazon Alexa oder Google Assistant.
- Steckdosen einzeln schaltbar.
- Neopren-Gummianschlussleitung mit Schutzkontakt-Stecker.
- 2 Schutzkontakt-Steckdosen mit selbstschließenden Klappdeckeln.
- Funk-Frequenz: 2,4 GHz.

## brennenstuhl®Connect WIFI Smart Plug IP44 with Ground Stake and Mounting Plate

Simple commissioning and control with the free brennenstuhl®Connect App.

- Ground spike and housing are made of sturdy, weather-resistant plastic.
- Control of electrical devices via smartphone or tablet.
- Switching from anywhere with Remote Access.
- Timer with daily and weekly programme.
- Voice control via Amazon Alexa or Google Assistant.
- Sockets can be switched individually.
- Neoprene rubber connection cable with protective contact plug.
- 2 protective contact sockets with self-closing hinged lids.
- Radio frequency: 2.4 GHz.

## brennenstuhl®Connect WIFI kerti elosztó IP44 leszúrható kerti elosztó

Egyszerű üzembe helyezés és vezérlés az ingyenes brennenstuhl®Connect alkalmazással.

- A földtűske és a ház erős, időjárásálló műanyagból készült.
- Elektromos eszközök vezérlése okostelefonon vagy táblagépen keresztül.
- Kapcsoljon bárholnan távoli hozzáféréssel.
- Időzítő napi és heti programmal.
- Hangvezérlés az Amazon Alexa vagy a Google Assistant segítségével.
- A konnektorok egyenként kapcsolhatók.
- Neoprén gumiból készült csatlakozókábel érintkezős védődugóval.
- 2 védő érintkező aljzat önzáró csukható fedéllel.
- Rádiófrekvencia: 2,4 GHz.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                                                |                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1154540600                                     | 1154540601                                     |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123673513                                  | 4007123673520                                  |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 3 m                                            | 10 m                                           |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H07RN-F 3G1,5                                  | H07RN-F 3G1,5                                  |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                    | schwarz / black / fekete                       | schwarz / black / fekete                       |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektoren száma összesen | 2                                              | 2                                              |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                                           | 16 A                                           |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                | IP44                                           | IP44                                           |
| Farbe / Colour / Szín                                                                      | schwarz / black / fekete                       | schwarz / black / fekete                       |



## STECKDOSENLEISTEN / EXTENSION LEAD / HÁLÓZATI ELOSZTÓ

Steckdosenverteiler für den Ausseneinsatz / Socket outlet distributor for outdoor use / Elosztó kültéri használatra



### Gartensteckdose IP44

#### mit Erdspeiss und Zeitschaltuhr

Der praktische, kleine Stromverteiler für den Garten. Zum Anschluss von Gartenleuchten, Lichterketten, Radio, Elektrogrill usw. Für den ständigen Einsatz im Freien, IP 44.

- Erdspeiß und Gehäuse sind aus stabilem, witterungsbeständigem Kunststoff.
- Integrierte Zeitschaltuhr.
- 2 Steckdosen mit selbstschließenden Klappdeckeln.
- Neopren-Gummianschlussleitung mit Schutzkontakt-Stecker.

### Garden socket IP44

#### with ground spike and timer

The practical, small power distributor for the garden. For connecting garden lights, fairy lights, radio, electric barbecue etc. For permanent outdoor use, IP 44.

- Ground spike and housing are made of sturdy, weather-resistant plastic.
- Integrated timer.
- 2 sockets with self-closing hinged covers.
- Neoprene rubber connection cable with protective contact plug.

### Kerti elosztó IP44

#### leszűrhető elosztó idő kapcsolóval

A praktikus, kis méretű áramelosztó a kertbe. Kerti lámpák, tündérfények, rádió, elektromos grill stb. csatlakoztatására. Állandó kültéri használatra, IP 44.

- A földtűske és a ház erős, időjárásálló műanyagból készült.
- Integrált időzítő.
- 2 aljzat önzáró csuklós fedelelkekkel.
- Neoprén gumi csatlakozókábel védő érintkező dugóval.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1506880                                        |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123310579                                  |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 5 m                                            |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H07RN-F 3G1,5                                  |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                    | schwarz / black / fekete                       |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektoren száma összesen | 2                                              |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                                           |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                | IP44                                           |
| Farbe / Colour / Szín                                                                      | schwarz / black / fekete                       |



## Gartensteckdose IP44

### mit Erdspeiß

Der praktische, kleine Stromverteiler für den Garten. Zum Anschluss von Gartenleuchten, Lichterketten, Radio, Elektrogrill usw. Für den ständigen Einsatz im Freien, IP 44.

- Erdspeiß und Gehäuse sind aus stabilem, witterungsbeständigem Kunststoff.
- 2 oder 4 Steckdosen mit selbstschließenden Klappdeckeln.
- Neopren-Gummianschlussleitung mit Schutzkontakt-Stecker.

## Socket Outlet IP44

### with Earth Rod

Practical and small power distributor for the garden. For connecting garden lights, party lights, radio, electric appliances, etc. For permanent use outdoors. Protected against splashing water, IP 44.

- Earth rod and housing made of stable, weather-resistant plastic.
- 2 or 2x 2 socket outlets with self-closing covers.
- With special rubber cable and water-jet protected earthed plug.

## Leszűrhető kerti elosztó IP44

I

Praktikus kis áramelosztó a kertben. Kerti lámpák, lámpafüzérek, rádió, elektromos grill stb. csatlakoztatásához. A szabadban történő használatra. Fröccsenő víz ellen védett, IP 44, IEC 60884.

- A földtűske és a ház erős, időjárásálló műanyagból készült.
- 2 vagy 4 aljzat önzáró csuklós fedelekkkel.
- Neoprén gumi csatlakozókábel védő érintkező dugóval.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1154430                                        | 1154440                                        | 1154450                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123609178                                  | 4007123609185                                  | 4007123609208                                  |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 1.4 m                                          | 1.4 m                                          | 10 m                                           |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H07RN-F 3G1,5                                  | H07RN-F 3G1,5                                  | H07RN-F 3G1,5                                  |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                    | schwarz / black / fekete                       | schwarz / black / fekete                       | schwarz / black / fekete                       |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektoren száma összesen | 2                                              | 4                                              | 4                                              |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                                           | 16 A                                           | 16 A                                           |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                | IP44                                           | IP44                                           | IP44                                           |
| Farbe / Colour / Szín                                                                      | schwarz / black / fekete                       | schwarz / black / fekete                       | schwarz / black / fekete                       |





### Wetterschutz-Box IP54

Idealer Schutz vor Feuchtigkeit und Nässe für elektrische Anschlüsse auch im Freien.

- Wetterschutz-Box für sichere Stromversorgung im Garten und für den Außenbereich.
- Die wasserdichte Kabelbox bietet durch die Isolation einen hohen Schutz vor Staub und Feuchtigkeit und verfügt über 5 Kabelausgänge und 2 optionale M20-Verschraubungen - die verwendeten Kabel müssen einen Durchmesser von 6,9mm (min.) - 10,5mm (max.) haben.
- Geeignet für den Anschluss von z.B. Weihnachtsbeleuchtung und dekorativem Licht, Pumpen/UV-Filter und Beleuchtung von Teichanlagen.
- Mehrere Kabelein- und -ausgänge die durch die Isolation einen hohen Schutz vor Staub und Feuchtigkeit bieten.
- Haken zur Wandaufhängung.
- Mitgeliefertes Klettband zur Befestigung einer Steckdosenleiste an der Gehäuseinnenseite.
- Klappdeckel wird verschlossen durch Verriegelung.

### Weather protection box IP54

Ideal protection against humidity and moisture for electrical connections even outdoors.

- Weather protection box for safe power supply in the garden and for outdoor use.
- The power outdoor box offers a high level of protection against dust and moisture due to the insulation and has 5 cable outlets and 2 optional M20 glands - the cables used must have a diameter of 6.9mm (min.) and 10.5mm (max.).
- Suitable for connecting e.g. Christmas lights and decorative lights, pumps/UV filters and pond lighting.
- Multiple cable inlets and outlets which provide a high level of protection against dust and moisture due to the insulation.
- Hooks for wall mounting.
- Velcro tape supplied for attaching a extension lead to the inside of the enclosure.
- Hinged lid is closed by a locking mechanism.

### Időjárásálló kültéri doboz IP54

Ideális védelem nyirkosság és nedvesség ellen akültéri elektromos csatlakozáshoz. .

- Időjárásvédő doboz a biztonságos áramellátásért a kertben és kültéri használatra.
- A vízálló kábeldoboz a szigetelésnek köszönhetően nagyfokú védelmet nyújt a por és a nedvesség ellen, 5 kábeltkivezetéssel és 2 opcionális M20 tömszelettel rendelkezik - a használt kábelek átmérője 6,9 mm (min.) - 10,5 mm (max.) kell, hogy legyen.
- Alkalmas pl. karácsonyi és dekorációs lámpák, szivattyúk/UV szűrők és tóvilágítás elhelyezésére.
- Több kábel be- és kivezetés, amelyek a szigetelésnek köszönhetően magas szintű védelmet nyújtanak a por és a nedvesség ellen.
- Horgok a falra szereléshez.
- A mellékelt tépőzáras szalag a foglalatcsíknak a ház belsejéhez való rögzítéséhez.
- A csuklós fedél zárószervezettel záródik.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                                |                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                      | 1160530              |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                            | 4007123673896        |
| Farbe / Colour / Szín                                                                                          | grau / grey / szürke |
| Produktlänge (ohne Verpackung) / Length of product (without packaging) / Termék hossza (csomagolás nélkül)     | 34 cm                |
| Produktbreite (ohne Verpackung) / Width of product (without packaging) / Termék szélessége (csomagolás nélkül) | 23 cm                |
| Produkthöhe (ohne Verpackung) / Height of product (without packaging) / Termék magassága (csomagolás nélkül)   | 12.5 cm              |



## Safe-Box BIG IP44

Für mehr Sicherheit bei Kabelsteckverbindungen, auch im Freien, IP 44.

- Extra große Safe-Box zur sicheren Verbindung von Stecker und Kupplung und zum Schutz vor Nässe.
- Ideal auch für besonders große Steckverbindungen und großvolumige Exportversionen.
- Bestens geeignet für den Einsatz z.B. beim Camping, im Garten beim Rasenmähen, für die Fest- oder Weihnachtsbeleuchtung oder bei Arbeiten mit elektrischen Geräten im Außenbereich.

## Safe-Box BIG IP44

For extra safety when connecting cables, even outdoors, IP 44.

- Extra large Safe-Box for safe connection of plug and socket and to protect from damp.
- Ideal for particularly large plugs and sockets, especially larger export versions.
- Most suitable for use when camping, mowing the lawn, for seasonal or Christmas lighting, or when working with electrical equipment outdoors.

## Safe-Box BIG IP44

Nagyobb biztonság kábelek csatlakoztatásához, szabadban is, IP 44.

- Extra nagy széldoboz a dugó és a csatlakozó biztonságos csatlakoztatásához és a nedvesség elleni védelemhez.
- Ideális a különösen nagyméretű dugaszcsatlakozásokhoz és a nagy volumenű exportváltozatokhoz is.
- Ideálisan alkalmas pl. kempingezéshez, a kertben fűnyíráskor, ünnepi vagy karácsonyi világításhoz, illetve elektromos berendezésekkel való szabadtéri munkavégzéshez.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                                |                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                      | 1160440               |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                            | 4007123170784         |
| Farbe / Colour / Szín                                                                                          | gelb / yellow / sárga |
| Produktlänge (ohne Verpackung) / Length of product (without packaging) / Termék hossza (csomagolás nélkül)     | 9 cm                  |
| Produktbreite (ohne Verpackung) / Width of product (without packaging) / Termék szélessége (csomagolás nélkül) | 21.5 cm               |
| Produkthöhe (ohne Verpackung) / Height of product (without packaging) / Termék magassága (csomagolás nélkül)   | 7.5 cm                |



## Safe-Box

Für mehr Sicherheit bei Kabelsteckverbindungen.

- Idealer Schutz vor ungewolltem Trennen der Steckverbindung, sowie vor Verschmutzung und Beschädigung.
- Bestens geeignet für den Einsatz elektrischer Geräte die ein Verlängerungskabel erfordern.

## Safe-Box

For additional safety when connecting extension cables.

- Ideal protection against accidental disconnection of the plug connection, as well as from dirt and damage.
- Most suitable for working with electrical equipment that require an extension cable.

## Safe-Box

Nagyobb biztonság kábelek csatlakozásához.

- Ideális védelem a véletlen szétkapcsolódás, szennyeződés és sérülés ellen.
- Ideálisan alkalmas olyan elektromos eszközök használatára, amelyek hosszabbító kábelt igényelnek.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                                |                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                      | 1160400             |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                            | 4007123112036       |
| Farbe / Colour / Szín                                                                                          | grün / green / zöld |
| Produktlänge (ohne Verpackung) / Length of product (without packaging) / Termék hossza (csomagolás nélkül)     | 7.5 cm              |
| Produktbreite (ohne Verpackung) / Width of product (without packaging) / Termék szélessége (csomagolás nélkül) | 20.5 cm             |
| Produkthöhe (ohne Verpackung) / Height of product (without packaging) / Termék magassága (csomagolás nélkül)   | 7.5 cm              |



## Kabel-Schutzschlauch (spiralförmig)

Ordnet - sammelt - schützt Kabel

- Nur wenige Sekunden genügen, um Ordnung zu schaffen - wieder verwendbar für zu Hause und im Büro TV/VIDEO/HiFi/Computer usw.
- Die Kabel von Computer, Drucker, Telefon usw. sind normalerweise ein verstaubter Knoten hinter dem Schreibtisch, gefährlich für Personen und die Sicherheit von Daten.
- Diese Schläuche sammeln und verstauen die Kabel ordentlich.

## Cable protection tube (spiral)

Arranges - collects - protects cables

- It just takes a couple of seconds to arrange - reusable for home and office, TV/HiFi/ Computer, etc
- The cables of the computer, printer, telephone, etc usually are located in the backside of the writing table and so dangerous for people and data safety.
- These tubes stow cables properly.
- Easier office cleaning.

## Kábeltrendező fehér

Rendezi - gyűjti és védi a kábeleket.

- Néhány másodperc alatt rend teremthető - tetszőleges gyakorisággal használható a háztartásban, az irodában, TV/VIDEO/Hi-Fi készülékekhez, számítógépekhez stb.
- Számítógépek, nyomtatók, telefonok stb. kábelei általában porosodó egyveleget jelentenek az íróasztal mögött, ami veszélyes úgy a testi épségre, mint az adatbiztonságra is.
- Ezek a tömlők összefogják és rendezik a kábeleket.
- Ezzel a takarítás is jelentősen könnyebbé válik.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

Artikelnummer / Product number / Cikkszám  
EAN / EAN / Barcode



1081590601  
4007123181506



1081590602  
4007123181513



## Steckdosen-Berührschutz

- Wird mit dem Stecker aus der Steckdose gezogen.

## Wall socket cover with touch protection

- Is being unplugged together with the plug.

## Gyerekvédelem

A dugvillával kihúzzuk a konnektorból



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

Artikelnummer / Product number / Cikkszám  
EAN / EAN / Barcode

1164480  
4007123590766



## Adapter / Adapter / Adapter

|                                                                         |           |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Funkschalt-Sets</b><br>Radio switch sets<br>Távírányítható szettek   | <b>78</b> |
| <b>Energiekostenmessgerät</b><br>Energy cost meter<br>Energiafogyasztás | <b>80</b> |
| <b>Zeitschaltuhren</b><br>Timer<br>Időzítők                             | <b>81</b> |
| <b>Countdowntimer</b><br>Countdowntimer<br>Visszaszámláló               | <b>89</b> |
| <b>Adapterstecker</b><br>Adapter plug<br>Adapter aljzat                 | <b>91</b> |
| <b>Reiseadapter</b><br>Travel adapter<br>Utazási adapter                | <b>94</b> |



# STECKDOSENLEISTEN, SCHALTGERÄTE, ADAPTER & TIMER / EXTENSION LEADS, SWITCHGEAR, ADAPTERS & TIMERS / ELOSZTÓK, KAPCSOLÓ KÉSZÜLÉKEK, ADAPTEREK ÉS IDŐZÍTŐK

Funkschalt-Sets / Remote Control Sets / Távirányítható szettek



## Comfort-Line Funkschalt-Set

- Steckdosenadapter mit Funkempfänger.
- Schaltzustandsanzeige am Empfänger, auch manuell bedienbar.
- Einfache und flexible Nutzung durch selbstlernende Codierung.
- Störungssicher durch mehr als 65.000 unterschiedliche Codes.
- Dauerhafte Speicherung der Codierung auch bei längerem Stromausfall.
- 4-Kanal Handsender zur universellen Steuerung einzelner oder auch mehrerer Empfänger gleichzeitig.
- Schaltleistung 1.000 W.
- Reichweite bis zu 25 Meter (Frequenz 433,92 MHz).
- Inklusive 1x 3 V Batterie (Typ CR2032) für den Handsender.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz.

## Comfort-Line Remote Control Set

- Outlet adapter with wireless receiver.
- Switch position indicator on the receiver; can also be operated manually.
- Simple and flexible use by means of self-teaching coding.
- Fail-safe due to more than 65,000 different codes.
- Continuous storage of the coding even in the event of a longer power failure.
- 4-channel manual transmitter for simultaneous universal operation of individual or multiple receivers.
- Switching capacity 1,000 W.
- Range up to 25 Meters (Frequency 433.92 MHz).
- 3 V battery (type CR2032) for remote control included.
- Sockets with increased touch protection.

## Comfort-Line távirányítható szett

- Rádióvevővel ellátott aljzatadapter.
- A vevőegységen lévő állapotjelző kapcsolása, manuálisan is működtethető.
- Egyszerű és rugalmas használat az öntanuló kódolásnak köszönhetően.
- Hibabiztos a több mint 65 000 különböző kódoknak köszönhetően.
- A kódolás tartós tárolása még hosszabb áramkimaradás esetén is.
- 4 csatornás kézi adó az egyedi vagy több vevőegység egyidejű univerzális vezérléséhez.
- Kapcsolási kapacitás 1000 W.
- Hatótávolság akár 25 méter (433,92 MHz frekvencia).
- Tartalmaz 1x 3 V-os elemet (CR2032 típusú) a kézi adóhoz.
- Fokozott védelemmel ellátott aljzatok a véletlen érintkezés ellen.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK



| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                          | 1507040              | 1507050              | 1507030                  |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|--------------------------|
| EAN / EAN / Barcode                                                                | 4007123643554        | 4007123643561        | 4007123643547            |
| Anzahl Steckdosenadapter / Number of socket adapters / Aljzatadapterek száma       | 3                    | 4                    | 2                        |
| Anzahl der Batterien / Number of batteries / Elemek száma                          | 1                    | 1                    | 1                        |
| Batterie Bauart / Battery type / Elem típus                                        | CR 2032              | CR 2032              | CR 2032                  |
| Batterie Technologie / Battery technology / Elem technológia                       | Lithium / Lítium     | Lithium / Lítium     | Lithium / Lítium         |
| Funkfrequenz / Radio frequency / Rádiófrekvencia                                   | 433 MHz              | 433 MHz              | 433 MHz                  |
| Funkreichweite / Wireless range / Rádió hatótávolság                               | 25 m                 | 25 m                 | 25 m                     |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség | 4.35 A               | 4.35 A               | 4.35 A                   |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                        | IP20                 | IP20                 | IP44                     |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                          | weiß / white / fehér | weiß / white / fehér | schwarz / black / fekete |





## Comfort-Line Mini Funkschalt-Set

- 3 Steckdosenadapter mit Funkempfänger für den Innenbereich IP 20.
- Schaltzustandsanzeige am Empfänger, auch manuell bedienbar.
- Einfache und flexible Nutzung durch selbstlernende Codierung.
- Störungssicher durch mehr als 65.000 unterschiedliche Codes.
- Dauerhafte Speicherung der Codierung auch bei längerem Stromausfall.
- 3-Kanal Handsender zur universellen Steuerung einzelner oder auch mehrerer Empfänger gleichzeitig.
- Schaltleistung 2.300 W.
- Reichweite bis zu 25 Meter (Frequenz 433,92 MHz).
- Inklusive 1x 3 V Batterie (Typ CR2032) für den Handsender.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz.

## Comfort-Line Mini Remote Control Set

- 3 socket adapters with 1 remote receiver for indoor use IP 20.
- Switching status display on the receiver, can also be operated manually.
- Simple and flexible use through self-learning coding.
- Fail-safe through more than 65,000 different codes.
- Permanent storage of the coding even during a longer power failure.
- 3-channel handheld transmitter for universal control of single or multiple receivers simultaneously.
- Switching capacity 2.300 W.
- Range up to 25 meters (frequency 433.92 MHz).
- Including 1x 3 V battery (type CR2032) for the handheld transmitter.
- Sockets with increased touch protection.

## Comfort-Line Mini távirányítható szett 3x IP20

- 3 aljzatadapter 1 távirányítós vevővel beltéri használatra IP 20.
- Kapcsolási állapotjelzés a vevőegységen, kézzel is működtethető.
- Egyszerű és rugalmas használat az öntanuló kódolás révén.
- Hibabiztos több mint 65 000 különböző kód révén.
- A kódolás tartós tárolása még hosszabb áramkimaradás esetén is.
- 3 csatornás kézi adó az egy vagy több vevő egyidejű univerzális vezérléséhez.
- Kapcsolási teljesítmény 2.300 W.
- Hatótávolság legfeljebb 25 méter (433,92 MHz-es frekvencia).
- Tartalmaz 1x 3 V-os elemet (CR2032 típusú) a kézi adóhoz.
- Fokozott érintésvédelemmel ellátott aljzatok.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                    |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                          | 1507070              |
| EAN / EAN / Barcode                                                                | 4007123674176        |
| Anzahl der Batterien / Number of batteries / Elemek száma                          | 1                    |
| Batterie Bauart / Battery type / Elem típus                                        | CR 2032              |
| Batterie Technologie / Battery technology / Elem technológia                       | Lithium / Lítium     |
| Funkfrequenz / Radio frequency / Rádiófrekvencia                                   | 433 MHz              |
| Funkreichweite / Wireless range / Rádió hatótávolság                               | 25 m                 |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség | 10 A                 |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                        | IP20                 |
| Gehäusefarbe / Housing colour / Ház színe                                          | weiß / white / fehér |



# STECKDOSENLEISTEN, SCHALTGERÄTE, ADAPTER & TIMER / EXTENSION LEADS, SWITCHGEAR, ADAPTERS & TIMERS / ELOSZTÓK, KAPCSOLÓ KÉSZÜLÉKEK, ADAPTEREK ÉS IDŐZÍTŐK

Energiekostenmessgerät / Wattage & current meter / Energiaköltség-mérő készülék



## Primera-Line Energiemessgerät PM 231 E

Hilft Kosten und Energie zu sparen.

- Messung von Spannung, Frequenz, Strom, Leistungsfaktor und Leistung.
- Berechnung des gesamten Energieverbrauchs und der Energiekosten.
- Anzeige der Messzeit in Stunden und Minuten.
- 2 individuell einstellbare Stromtarife (Tag + Nacht).
- Inklusive 3 Batterien LR44 zur Datenspeicherung bei Stromausfall.
- Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz.

## Primera-Line Wattage & Current Meter PM 231 E

Helps to save costs and energy.

- Measuring of voltage, frequency, current, efficiency, factor and power output.
- Calculation of the entire energy consumption and energy costs.
- Measuring time in hours and minutes.
- 2 individually adjustable current rates (day + night).
- Inclusive 3 LR44 batteries for data storage in case of a power failure.
- Socket with increased touch protection.

## Primera-Line energiamérő készülék PM 231 E

Segítségével jelentős energiaköltség takarítható meg.

- Feszültség, frekvencia, áram, teljesítménytényező és teljesítmény mérése.
- A teljes energiafogyasztás és az energiaköltségek kiszámítása.
- A mérési idő kijelzése órákban és percekben.
- 2 egyedileg beállítható villamosenergia-tarifa (nappal + éjszaka).
- Tartalmaz 3 LR44 elemet az adattároláshoz áramkimaradás esetén.
- Megnövelt védelemmel ellátott aljzat a véletlen érintkezés ellen.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                    |                         |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                          | 1506600                 |
| EAN / EAN / Barcode                                                                | 4007123598083           |
| Anzahl der Batterien / Number of batteries / Elemek száma                          | 3                       |
| Batterie Bauart / Battery type / Elem típus                                        | LR44                    |
| Batterie Technologie / Battery technology / Elem technológia                       | Alkaline / Alkáli       |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség | 16 A                    |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                        | IP20                    |
| Farbe / Colour / Szín                                                              | silber / silver / ezüst |



## Primera-Line Digitale Wochenzeitschaltuhr DT

- Extra großes Display für Wochentage, Stunden im 12 und 24 Stunden-Format, Minuten und Sekunden, sowie für die Betriebsart.
- 20 Ein-/Aus-Programme mit Wochentag-, Stunden- und Minuten-Einstellung.
- Einfache 4-Knopf Bedienung.
- Kürzeste Schaltzeit 1 Minute.
- Countdown-Funktion.
- Zufallsfunktion.
- Sommer-/Winterzeit umschaltbar.
- Manuelle Ein-/Aus-Funktion.
- Unterbrechen laufender Programme möglich.
- Datenspeicher bei Stromausfall.
- Praktischer Gehäuseaufbau. Bei Schalter-Steckdosen Kombinationen wird der Lichtschalter durch das Timergehäuse nicht verdeckt.
- Inklusive NiMH-Akku.
- Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz.

## Primera-Line Digital Weekly Timer DT

- Extra large display for days, hours in 12 and 24 hour-format, minutes and seconds.
- 20 ON/OFF programmes for day, hour and minute setting.
- Easy 4 button operation.
- Shortest switching-time 1 minute.
- Countdown function.
- Random function.
- Summer/Winter time.
- Manual ON/OFF.
- Programme: Interruption during operation is possible.
- Data memory in case of power cut.
- Practical housing when using switch and socket combination the switch will not be covered.
- Includes NiMH rechargeable batterie.
- Socket with increased touch protection.

## Primera-Line heti digitális kapcsolóóra heti DT

- Extra nagy kijelző a hét napjaihoz, az órákhoz 12 vagy 24 órás formátumban, a percekhez és másodpercekhez, valamint az üzemmódhoz.
- 20 be- és kikapcsolási program, nap-, óra- és perc-beállítással.
- Egyszerű 4-gombos kezelés.
- A legrövidebb kapcsolási idő 1 perc.
- Visszaszámláló funkció.
- Véletlen funkció.
- Nyári/téli időszámítás átkapcsolható.
- Manuális be- és kikapcsolási funkció.
- Lehetséges az éppen végrehajtott programok megszakítása.
- Adattároló áramkimaradás esetére.
- Praktikus tok-konstrukció. A kapcsoló/dugaszoló aljzat kombinációknál a kapcsolóóra burkolata nem takarja el a világításkapcsolót.
- NiMH- akkuval.
- Foglalat fokozott érintkezési védelem.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                    |                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                          | 1507490                                                             |
| EAN / EAN / Barcode                                                                | 4007123192021                                                       |
| Anzahl der Batterien / Number of batteries / Elemek száma                          | 1                                                                   |
| Batterie Bauart / Battery type / Elem típus                                        | Akku fest eingebaut / Built-in battery pack / Rögzített akkumulátor |
| Batterie Technologie / Battery technology / Elem technológia                       | Nickel-Metall-Hydrid / Nickel metal hydride / Nikkel-metál-hidrid   |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség | 16 A                                                                |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                        | IP44                                                                |
| Farbe / Colour / Szín                                                              | silber / silver / ezüst                                             |



# STECKDOSENLEISTEN, SCHALTGERÄTE, ADAPTER & TIMER / EXTENSION LEADS, SWITCHGEAR, ADAPTERS & TIMERS / ELOSZTÓK, KAPCSOLÓ KÉSZÜLÉKEK, ADAPTEREK ÉS IDŐZÍTŐK

Zeitschaltuhren / Weekly Timer / Kapcsolóórák



## Digitale Wochenzeitschaltuhr IP44

- LCD Display für Wochentage, Stunden im 12 und 24 Stunden-Format, Minuten und Sekunden, sowie für die Betriebsart.
- 10 Ein-/Aus-Programme mit Wochentag-, Stunden- und Minuten-Einstellung.
- Kürzeste Schaltzeit 1 Minute.
- Zufallsfunktion.
- Sommer-/Winterzeit umschaltbar.
- Manuelle Ein-/Aus-Funktion.
- Unterbrechen laufender Programme möglich.
- Datenspeicher bei Stromausfall.
- Praktischer Gehäuseaufbau. Bei Schalter-Steckdosen Kombinationen wird der Lichtschalter durch das Timergehäuse nicht verdeckt.
- Inklusive NiMH-Akku.
- Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz.

## Digital 7 Day Weekly Timer IP44

- LCD display for week days, hours in 12 and 24 hour format, minutes and seconds as well as mode.
- 10 ON/OFF programmes for day, hour and minute setting.
- Shortest switching-time 1 minute.
- Random function.
- Summer/Winter time.
- Manual ON/OFF.
- Programme: Interruption during operation is possible.
- Data memory in case of power cut.
- Practical housing when using switch and socket combination the switch will not be covered.
- Includes NiMH rechargeable batterie.
- Socket with increased touch protection.

## Digitális heti időkapcsoló óra IP44

- LCD kijelző a hét napjainak, az órák 12 és 24 órás formátumban, a percek és másodpercek, valamint a működési mód kijelzéséhez.
- 10 be/ki program hétköznap, óra- és percbeállítással.
- Legrövidebb kapcsolási idő 1 perc.
- Véletlenszerű funkció.
- Nyári/téli időszámítás átkapcsolható.
- Kézi be- és kikapcsolási funkció.
- Folyó programok megszakítása lehetséges.
- Adatmemória áramkimaradás esetén.
- Praktikus háztervezés. A kapcsoló-foglalat kombinációkban a villanykapcsolót nem takarja az időzítő háza.
- NiMH elemet tartalmaz.
- Megnövelt védelemmel ellátott aljzat a véletlen érintkezés ellen.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                    |                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                          | 1506706                                                             |
| EAN / EAN / Barcode                                                                | 4007123652891                                                       |
| Anzahl der Batterien / Number of batteries / Elemek száma                          | 1                                                                   |
| Batterie Bauart / Battery type / Elem típus                                        | Akku fest eingebaut / Built-in battery pack / Rögzített akkumulátor |
| Batterie Technologie / Battery technology / Elem technológia                       | Nickel-Metall-Hydrid / Nickel metal hydride / Nikkel-metál-hidrid   |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség | 16 A                                                                |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                        | IP44                                                                |
| Farbe / Colour / Szín                                                              | grau / grey / szürke                                                |



## Zeitschaltuhr mit Dämmerungssensor DDT IP44

- Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz und Deckel für Spritzwasserschutz.
- 6 Schaltprogramme: Dauer-AN; Sonnenuntergang bis Sonnenaufgang; Countdown 2 Stunden, 4 Stunden, 6 Stunden, 8 Stunden, ab Sonnenuntergang.
- Sehr einfache Bedienung.
- Mit LED-Funktionsanzeige.

## Timer With Twilight Sensor DDT IP44

- Socket with increased touch protection and cover, water-jet protected, IP 44.
- 6 switching programmes: continuous ON; dusk until dawn; countdown 2 hours, 4 hours, 6 hours, 8 hours, from dusk.
- Easy to set.
- With LED operating indicator.

## Időkapcsoló óra alkonykapcsolóval DDT IP44

- Megnövelt érintésvédelemmel és fröccsenő víz elleni védelemmel ellátott aljzat.
- 6 kapcsolási program: Állandó ON; napnyugtától napkeltéig; visszaszámlálás 2 óra, 4 óra, 6 óra, 8 óra, napnyugtától számítva.
- Nagyon egyszerű működés.
- LED funkció kijelzővel.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                    |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                          | 1506120              |
| EAN / EAN / Barcode                                                                | 4007123667253        |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség | 8 A                  |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                        | IP44                 |
| Farbe / Colour / Szín                                                              | grau / grey / szürke |



# STECKDOSENLEISTEN, SCHALTGERÄTE, ADAPTER & TIMER / EXTENSION LEADS, SWITCHGEAR, ADAPTERS & TIMERS / ELOSZTÓK, KAPCSOLÓ KÉSZÜLÉKEK, ADAPTEREK ÉS IDŐZÍTŐK

Zeitschaltuhren / Weekly Timer / Kapcsolóórák



## Comfort-Line Digitale Wochenzeitschaltuhr

- Extra großes Display für Wochentage, Stunden im 12 und 24 Stunden-Format, Minuten und Sekunden, sowie für die Betriebsart.
- Zuschaltbare Hintergrundbeleuchtung für leichte Lesbarkeit.
- 10 Ein-/Aus-Programme mit Wochentag-, Stunden- und Minuten-Einstellung.
- Einfache Bedienung.
- Kürzeste Schaltzeit 1 Minute.
- Countdown-Funktion.
- Zufallsfunktion.
- Sommer-/Winterzeit umschaltbar.
- Manuelle Ein-/Aus-Funktion.
- Unterbrechen laufender Programme möglich.
- Datenspeicher bei Stromausfall.
- Inklusive NiMH-Akku.
- Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz.

## Comfort-Line Digital Weekly Time Switch

- Extra large display for weekdays, hours in 12 and 24 hour format, minutes and seconds as well as mode.
- Activatable background lighting for easy readability.
- 10 ON/OFF programmes for day, hour and minute setting.
- Easy to use.
- Shortest switching-time 1 minute.
- Countdown function.
- Random function.
- Summer/Winter time.
- Manual ON/OFF.
- Programme: Interruption during operation is possible.
- Data memory in case of power cut.
- Includes NiMH rechargeable batterie.
- Socket with increased touch protection.

## Comfort-Line digitális heti kapcsolóóra

- Extra nagy kijelző a hét napjainak, az órák 12 és 24 órás formátumban, a percek és másodpercek, valamint a működési mód kijelzéséhez.
- Kapcsolható háttérvilágítás a könnyű olvasás érdekében.
- 10 be/ki program hétköznap, óra és perc beállításokkal.
- Könnyű kezelhetőség.
- Legrövidebb kapcsolási idő 1 perc.
- Visszaszámláló funkció.
- Véletlenszerű funkció.
- Nyári/téli időszámítás átkapcsolható.
- Kézi be- és kikapcsolási funkció.
- Folyó programok megszakítása lehetséges.
- Adatmemória áramkimaradás esetén.
- NiMH újratölthető akkumulátorral.
- Megnövelt védelemmel ellátott aljzat a véletlen érintkezés ellen.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                    |                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                          | 1506320                                                             |
| EAN / EAN / Barcode                                                                | 4007123665303                                                       |
| Anzahl der Batterien / Number of batteries / Elemek száma                          | 1                                                                   |
| Batterie Bauart / Battery type / Elem típus                                        | Akku fest eingebaut / Built-in battery pack / Rögzített akkumulátor |
| Batterie Technologie / Battery technology / Elem technológia                       | Nickel-Metall-Hydrid / Nickel metal hydride / Nikkel-metál-hidrid   |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség | 16 A                                                                |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                        | IP20                                                                |
| Farbe / Colour / Szín                                                              | weiß / white / fehér                                                |



## Wochenzeitschaltuhr DZ 20

- 10 Ein-/Ausschaltzeiten programmierbar.
- Zufallsschaltung für die Urlaubszeit.
- 12- oder 24-Stunden-Modus wählen.
- LCD-Display mit Sekundenanzeige.
- Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz.

## Weekly Timer DZ 20

- Program up to 10 on/off times.
- Random on/off function for when on holiday.
- Set to 12- or 24-hour mode.
- LCD display with second indicator.
- Socket with increased touch protection.

## DZ 20 heti időkapcsoló óra

- 10 be- és kikapcsolási idő programozható.
- Véletlenszerű kapcsolás a nyaralás idejére.
- Válassza ki a 12 vagy 24 órás üzemmódot.
- LCD kijelző másodperckijelzéssel.
- Megnövelt védelemmel ellátott aljzat a véletlen érintkezés ellen.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                    |                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                          | 1506550                                                             |
| EAN / EAN / Barcode                                                                | 4007123591022                                                       |
| Batterie Bauart / Battery type / Elem típus                                        | Akku fest eingebaut / Built-in battery pack / Rögzített akkumulátor |
| Batterie Technologie / Battery technology / Elem technológia                       | Nickel-Metall-Hydrid / Nickel metal hydride / Nikkel-metál-hidrid   |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség | 16 A                                                                |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                        | IP20                                                                |
| Farbe / Colour / Szín                                                              | weiß / white / fehér                                                |



## STECKDOSENLEISTEN, SCHALTGERÄTE, ADAPTER & TIMER / EXTENSION LEADS, SWITCHGEAR, ADAPTERS & TIMERS / ELOSZTÓK, KAPCÓ KÉSZÜLÉKEK, ADAPTEREK ÉS IDŐZÍTŐK

Zeitschaltuhren / Weekly Timer / Kapcsolóórák



### Mechanische Zeitschaltuhr MZ 44 IP44

- Tageszeitschaltuhr mit 24 Stunden-Programm.
- Mit großer, transparenter Schutzabdeckung.
- 96 Ein-/Ausschaltzeiten pro Tag.
- Minimaler Schaltabstand: 15 Minuten.
- Sehr einfache Bedienung.
- Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz.

### 24 Hour Timer MZ 44 IP44

- 24 hour programmable timer.
- With large, transparent protective cover.
- Up to 96 on/off switching times per day can be set.
- Shortest switching time: 15 minutes.
- Easy to set.
- Socket with increased touch protection.

### Mechanikus időkapcsoló óra MZ 44 IP 44

- Nappali időzítő 24 órás programmal.
- Nagyméretű, átlátszó védőburkolattal.
- Naponta 96 be- és kikapcsolás.
- Minimális kapcsolási időköz: 15 perc.
- Nagyon egyszerű működés.
- Megnövelt védelemmel ellátott aljzat a véletlen érintkezés ellen.



#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                    |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                          | 1506460              |
| EAN / EAN / Barcode                                                                | 4007123104543        |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség | 16 A                 |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                        | IP44                 |
| Farbe / Colour / Szín                                                              | grau / grey / szürke |



## Tages-Zeitschaltuhr MMZ

- 96 Ein-/Ausschaltzeiten pro Tag.
- Minimaler Schaltabstand: 15 Minuten.
- Sehr kompakte Bauform.
- Sehr einfache Bedienung.
- Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz.

## Timer MMZ

- Up to 96 on/off switching times per day can be set.
- Shortest switching time: 15 minutes.
- Compact construction.
- Easy to set.
- Socket with increased touch protection.

## Kapcsolóóra MMZ

- Naponta 96 be- és kikapcsolás.
- Minimális kapcsolási időköz: 15 perc.
- Nagyon kompakt kialakítás.
- Nagyon egyszerű működés.
- Megnövelt védelemmel ellátott aljzat a véletlen érintkezés ellen.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK



| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                          | 1506160048                                   | 1506160              | 1506170                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| EAN / EAN / Barcode                                                                | 4007123634811                                | 4007123634088        | 4007123634095                                                                         |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség | 16 A                                         | 16 A                 | 16 A                                                                                  |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                        | IP20                                         | IP20                 | IP44                                                                                  |
| Farbe / Colour / Szín                                                              | weiß / white / fehér                         | weiß / white / fehér | weiß / white / fehér                                                                  |
|                                                                                    | Im Polybeutel<br>In a polybag<br>Polizsákban |                      |  |



## Mechanische Zeitschaltuhr MZ 20

- 96 Ein-/Ausschaltzeiten pro Tag.
- Minimaler Schaltabstand: 15 Minuten.
- Mit LED-Funktionsanzeige.
- Sehr einfache Bedienung.
- Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz.

## 24 Hour Manual Timer MZ 20

- Up to 96 on/off switching times per day can be set.
- Shortest switching time: 15 minutes.
- With LED operating indicator.
- Easy to set.
- Socket with increased touch protection.

## Mechanikus időkapcsoló óra MZ 20

- Naponta 96 be- és kikapcsolás.
- Minimális kapcsolási időköz: 15 perc.
- LED funkció kijelzővel.
- Nagyon egyszerű működés.
- Fokozott védelemmel ellátott konnektor a véletlen érintkezés ellen.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                    |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                          | 1506450              |
| EAN / EAN / Barcode                                                                | 4007123104529        |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség | 16 A                 |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                        | IP20                 |
| Farbe / Colour / Szín                                                              | grau / grey / szürke |



## Digitaler Countdown Timer DC 2013

- Bequemes und einfaches Einstellen der Countdown-Zeit über die 2 Tasten Bedienung.
- Countdown von 15min. bis 9 Stunden in 12 Stufen einstellbar.
- Eimaliger Countdown mit Taste CD/ON einstellbar: 15min / 30min / 45min / 1h / 2h / 3h / 4h / 5h / 6h / 7h / 8h / 9h.
- Täglicher wiederholender Countdown mit Taste Repeat einstellbar: 15min / 30min / 45min / 1h / 2h / 3h / 4h / 5h / 6h / 7h / 8h / 9h.
- Rote LEDs zur Statusanzeige.
- Mit integriertem erhöhten Berührungsschutz.

## Digital Countdown Timer DC 2013

- Convenient and easy setting of the countdown time via the 2 button operation.
- Countdown from 15 minutes to 9 hours adjustable in 12 steps.
- Single countdown adjustable with CD/ON button: 15min / 30min / 45min / 1h / 2h / 3h / 4h / 5h / 6h / 7h / 8h / 9h.
- Daily repeating countdown adjustable with the Repeat key: 15min / 30min / 45min / 1h / 2h / 3h / 4h / 5h / 6h / 7h / 8h / 9h.
- Red LEDs for status indication.
- With integrated increased touch protection.

## Digitális visszaszámláló DC 2013

- Kényelmes és egyszerű visszaszámlálási idő beállítása a 2 gombos működtetésen keresztül.
- Visszaszámlálás 15 perctől 9 óráig 12 lépésben állítható.
- Egyszeri visszaszámlálás állítható a CD/ON gombbal: 15 perc / 30 perc / 45 perc / 1 óra / 2 óra / 3 óra / 4 óra / 5 óra / 6 óra / 7 óra / 8 óra / 9 óra.
- Napi ismétlődő visszaszámlálás állítható az Ismétlés gomb segítségével: 15 perc / 30 perc / 45 perc / 1 óra / 2 óra / 3 óra / 4 óra / 5 óra / 6 óra / 7 óra / 8 óra / 9 óra.
- Piros LED-ek az állapotjelzéshez.
- Beépített fokozott védelemmel a véletlen érintkezés ellen.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                    |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                          | 1506130              |
| EAN / EAN / Barcode                                                                | 4007123673247        |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség | 13 A                 |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                        | IP20                 |
| Farbe / Colour / Szín                                                              | weiß / white / fehér |



## STECKDOSENLEISTEN, SCHALTGERÄTE, ADAPTER & TIMER / EXTENSION LEADS, SWITCHGEAR, ADAPTERS & TIMERS / ELOSZTÓK, KAPCSOLÓ KÉSZÜLÉKEK, ADAPTEREK ÉS IDŐZÍTŐK

Zeitschaltuhren / Weekly Timer / Kapcsolóórák



### Mechanischer Countdown Timer MC 120

- Zeitschaltuhr schaltet nach einer einstellbaren Zeit (1 - 120 min) aus.
- Sehr einfache Bedienung.
- Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz.

### Mechanical Countdown Timer MC 120

- Timer automatically switches off after a certain period that has been set beforehand (1 - 120 min).
- Easy to set.
- Socket with increased touch protection.

### Mechanikus időzítő óra MC 120

- Az időzítő egy állítható idő (1 - 120 perc) után kikapcsol.
- Nagyon egyszerű működés.
- Fokozott védelemmel ellátott konnektor a véletlen érintkezés ellen.



#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                    |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                          | 1506590              |
| EAN / EAN / Barcode                                                                | 4007123566068        |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség | 16 A                 |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                        | IP20                 |
| Farbe / Colour / Szín                                                              | grau / grey / szürke |



## Steckdosenadapter EDS 10 IP 44

mit Ein/Aus Schalter für den Außenbereich

- Energie sparend und sicher.
- Für Geräte ohne eigenen Schalter.

## Adapter EDS 10 IP 44

with ON/OFF switch for outdoor use

- Energy-saving and safe.
- For devices without a dedicated switch.

## Hálózati adapter EDS 10 IP 44

ki/be kapcsolóval kültéri használatra

- Energiatakarékos és biztonságos.
- Saját kapcsolóval nem rendelkező eszközök esetén.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                    |               |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                          | 1508280001    |
| EAN / EAN / Barcode                                                                | 4007123668199 |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség | 16 A          |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                        | IP44          |



# STECKDOSENLEISTEN, SCHALTGERÄTE, ADAPTER & TIMER / EXTENSION LEADS, SWITCHGEAR, ADAPTERS & TIMERS / ELOSZTÓK, KAPCSOLÓ KÉSZÜLÉKEK, ADAPTEREK ÉS IDŐZÍTŐK

Adapterstecker / Adapter Plugs / Hálózati aljzat



## Adapterstecker Schutzkontakt mit Schalter

- Auf 1 Schutzkontakt-Steckdose.
- Mit Ein/Aus Schalter.
- Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz.

## Adapter With ON/OFF Switch

- With 1 earthed socket outlet.
- With ON/OFF switch.
- Socket with increased touch protection.

## Földelt hálózati adapter, kapcsolóval

- 1 védő érintkező aljzaton.
- Be-/kikapcsolóval.
- Megnövelt érintésvédelemmel ellátott konnektor.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

Artikelnummer / Product number / Cikkszám

1508070

EAN / EAN / Barcode

4007123117314

Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)

IP20



## Adapterstecker Euro 2 + Schutzkontakt 1

- Auf 1 Schutzkontakt-Steckdose + 2 Euro-Steckdosen.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz.

## Adapter With 2 + 1 Sockets

- Plug with 1 earthed socket + 2 Euro sockets.
- Sockets with increased touch protection.

## Hálózati adapter 2 euró+1 földelt

- 1 védőérintkezős aljzaton + 2 Euro aljzaton.
- Megnövelt érintésvédelemmel ellátott aljzatok.

### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA /

### MŰSZAKI ADATOK

Artikelnummer / Product number / Cikkszám

1508100

1508050

EAN / EAN / Barcode

4007123248186

4007123115822

Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)

IP20

IP20





## Steckdosenadapter mit USB C Power Delivery

- Erfüllt verschiedene Anforderungen in Ihren Alltag und sorgt für Ordnung in Ihrem Haus.
- Durch das kompakte Design eignet sich der Steckdosenadapter perfekt als Reisebegleiter.
- Intelligente USB C Power Delivery Ladebuchse mit max. 18W.
- USB-A Ladebuchse mit max. 18W.
- Schutzkontaktsteckdose mit erhöhtem Berührungsschutz.

## Socket Adapter with USB C Power Delivery

- Fulfills various requirements in your everyday life and keeps your home tidy.
- Compact design makes the socket adapter perfect as a travel companion.
- Smart USB C Power Delivery charging socket with max. 18W.
- USB-A charging socket with max. 18W.
- Protective socket with increased protection against accidental contact.

## Hálózati adapter USB C töltővel

- A mindennapi élet különböző követelményeit teljesíti, és rendben tartja otthonát.
- A kompakt kialakításnak köszönhetően az aljzatadapter tökéletes útitárs.
- Smart USB C Power Delivery töltőaljzat max. 18W-os teljesítményű.
- USB-A töltőaljzat max. 18W-os teljesítményű.
- Védőaljzat fokozott védelemmel a véletlen érintkezés ellen.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                    |               |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                          | 1508210       |
| EAN / EAN / Barcode                                                                | 4007123672288 |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség | 16 A          |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                        | IP20          |



## Adapterstecker Euro

- Auf Euro-Steckdosen.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz.

## Adapter With Euro Sockets

- Plug with Euro sockets.
- Sockets with increased touch protection.

## Hálózati adapter euró

- Euro aljzatokon.
- Megnövelt érintésvédelemmel ellátott aljzatok.

### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA /

### MŰSZAKI ADATOK

|                                                             |               |               |
|-------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                   | 1508030       | 1508040       |
| EAN / EAN / Barcode                                         | 4007123115785 | 4007123115808 |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP) | IP20          | IP20          |





# STECKDOSENLEISTEN, SCHALTGERÄTE, ADAPTER & TIMER / EXTENSION LEADS, SWITCHGEAR, ADAPTERS & TIMERS / ELOSZTÓK, KAPCSOLÓ KÉSZÜLÉKEK, ADAPTEREK ÉS IDŐZÍTŐK

Reiseadapter / Travel Adapter / Utazó adapter aljzat



## Reisestecker-Set

7 Stecker für mehr als 150 Länder weltweit. Der sichere und universelle Netzadapter zum Anschluss elektrischer Geräte mit deutschem Stecksystem an Steckdosen im Ausland mit anderen Stecksystemen.

- Sehr einfach zu bedienen, sicher im Gebrauch.
- Mit Schutzkontakt-Steckdose.
- 7 Steckereinsätze.
- Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz.
- Inklusive Stoffbeutel.
- Der Reisestecker ist kein Spannungs- und Frequenzwandler.
- Mit 10 A-Sicherung.

## Travel Plugs

7 versions for use in over 150 countries. Safe, universal mains adapter enabling electrical equipment with a European plug system to be plugged into other types of power point abroad.

- Easy and safe to use.
- With earthed socket outlet.
- Seven plug adapters.
- Socket with increased touch protection.
- Fabric assortment bag included.
- Travel plugs are not transformers or frequency converters.
- With 10 A fuse.

## Utazóadapter szett

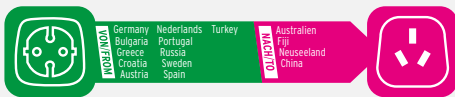
Hét csatlakozó a világ több, mint 150 országában, való használatra. A biztonságos és univerzális hálózati adapter európai dugókkal rendelkező elektromos készülékek más rendszerű országokban való csatlakoztatására.

- Nagyon könnyen kezelhető, biztonságos használat.
- Védő érintkező aljzattal.
- 7 dugóbetét.
- Megnövelt érintésvédelemmel ellátott aljzat.
- Szövet táská mellékelve.
- Az utazó dugó nem feszültség- és frekvenciaváltó.
- 10 A biztosítékkal.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                              |               |
|------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                    | 1508160       |
| EAN / EAN / Barcode                                                          | 4007123610235 |
| Max. Schaltleistung / Max. switching capacity / Max. Kapcsolási teljesítmény | 2500 W        |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség  | 250 V         |



## Reisestecker Schutzkontakt/Australien, China

Adapter zum Anschluss elektrischer Geräte mit Schutzkontakt-Stecksystem in Ländern mit Stecksystem Australien bzw. China.

- Der Steckadapter ist kein Spannungs- und Frequenzwandler.
- Mit 10 A-Sicherung.
- Mit erhöhtem Berührungsschutz.

## Travel Adapter Earthed/Australia, China

Adapter enabling electrical equipment using the earthed plug system to be used in countries with Australia or China.

- This travel adapter is not a transformer or a frequency converter.
- With 10 A fuse.
- With increased touch protection.

## Földelt utazóadapter /Ausztrália, Kína

Adapter földelt elektromos készülékek csatlakoztatására védőérintkezős dugaszrendszerekhez olyan országokban, ahol Ausztrália vagy Kína dugaszrendszert használnak.

- A dugaszolható adapter nem feszültség- és frekvenciaváltó.
- 10 A biztosítékkal.
- Fokozott védelemmel a véletlen érintkezés ellen.

### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                              |               |
|------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                    | 1508440       |
| EAN / EAN / Barcode                                                          | 4007123644780 |
| Max. Schaltleistung / Max. switching capacity / Max. Kapcsolási teljesítmény | 2300 W        |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség  | 230 V         |



## Reisestecker Australien, China/Schutzkontakt

Adapter zum Anschluss elektrischer Geräte mit geerdetem Stecksystem von Australien bzw. China, in Ländern mit Schutzkontakt-Stecksystemen wie z.B. DE, FR, BE, PL, NL, ES, PT, SE, FI, NO, GR, TR, AT ...

- Der Steckadapter ist kein Spannungs- und Frequenzwandler.
- Mit 10 A-Sicherung.

## Travel Adapter Australia, China/Earthed

Adapter enabling electrical equipment using the Australian or Chinese socket system to be used in countries using an earthed socket system, e.g. DE, FR, BE, PL, NL, ES, PT, SE, FI, NO, GR, TR, AT ...

- This travel adapter is not a transformer or a frequency converter.
- With 10 A fuse.

## Földelt utazóadapter / Ausztrália, Kína

Adapter Ausztráliában ill. Kínában rendszeresített földelt dugaszrendszerű villamos készülékek csatlakoztatására a védőérintkezős dugaszrendszert szabványosító országokban, mint pl. DE, FR, BE, PL, NL, ES, PT, SE, FI, NO, GR, TR, AT stb.

- A dugaszolható adapter nem feszültség- és frekvenciaváltó.
- 10 A biztosítékkal.

### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                              |               |
|------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                    | 1508510       |
| EAN / EAN / Barcode                                                          | 4007123170715 |
| Max. Schaltleistung / Max. switching capacity / Max. Kapcsolási teljesítmény | 2300 W        |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség  | 230 V         |



# STECKDOSENLEISTEN, SCHALTGERÄTE, ADAPTER & TIMER / EXTENSION LEADS, SWITCHGEAR, ADAPTERS & TIMERS / ELOSZTÓK, KAPCSOLÓ KÉSZÜLÉKEK, ADAPTEREK ÉS IDŐZÍTŐK

Reiseadapter / Travel Adapter / Utazó adapter aljzat



## Reisestecker CH/Schutzkontakt

Adapter zum Anschluss elektrischer Geräte mit geerdetem Stecksystem von CH in Ländern mit Schutzkontakt-Stecksystem wie DE, FR, BE, PL, NL, ES, PT, SE, FI, NO, GR, TR, AT ...

- Der Steckadapter ist kein Spannungs- und Frequenzwandler.
- Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz.

## Travel Adapter CH/Earthed

Adapter for connecting with earthed plug-in system from CH in countries with protection contact plug-in system, such as DE, FR, BE, PL, NL, ES, PT, SE, FI, NO, GR, TR, AT ...

- This travel adapter is not a transformer or a frequency converter.
- Socket with increased touch protection.

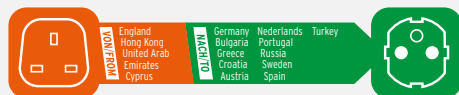
## Földelt utazóadapter CH

Adapter svájci rendszerű földelt dugaszoló aljzattal ellátott villamos készülékek csatlakoztatásához védőérintkezős dugaszrendszerrel rendelkező országokban, mint pl. DE, FR, BE, PL, NL, ES, PT, SE, FI, NO, GR, TR, AT stb.

- A dugaszolható adapter nem feszültség- és frekvenciaváltó.
- Fokozott védelemmel ellátott konnektor a véletlen érintkezés ellen.

### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                              |               |
|------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                    | 1508480       |
| EAN / EAN / Barcode                                                          | 4007123600922 |
| Max. Schaltleistung / Max. switching capacity / Max. Kapcsolási teljesítmény | 2300 W        |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség  | 230 V         |



## Reisestecker GB/Schutzkontakt

Adapter zum Anschluss elektrischer Geräte mit britischem Stecksystem in Ländern mit Schutzkontakt-Stecksystemen wie z.B. DE, FR, BE, PL, NL, ES, PT, SE, FI, NO, GR, TR, AT ...

- Der Steckadapter ist kein Spannungs- und Frequenzwandler.
- Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz.

## Travel Adapter GB/Earthed

Adapter enabling electrical equipment using the British plug system to be used in countries using an earthed socket system, e.g. DE, FR, BE, PL, NL, ES, PT, SE, FI, NO, GR, TR, AT ...

- This travel adapter is not a transformer or a frequency converter.
- Socket with increased touch protection.

## Földelt utazóadapter GB

Adapter brit dugaszrendszerű villamos készülékek csatlakoztatására a védőérintkezős dugaszrendszer szabványosító országokban, mint pl. DE, FR, BE, PL, NL, ES, PT, SE, FI, NO, GR, TR, AT stb.

- A dugaszolható adapter nem feszültség- és frekvenciaváltó.
- Fokozott védelemmel ellátott konnektor a véletlen érintkezés ellen.

### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                              |               |
|------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                    | 1508530       |
| EAN / EAN / Barcode                                                          | 4007123170739 |
| Max. Schaltleistung / Max. switching capacity / Max. Kapcsolási teljesítmény | 3120 W        |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség  | 240 V         |



## Reisestecker USA/Euro

Adapter zum Anschluss elektrischer Geräte mit 2-poligem Stecksystem von USA in Ländern mit Euro-Stecksystem, für alle europäischen Länder außer Großbritannien.

- Der Steckadapter ist kein Spannungs- und Frequenzwandler.
- Mit 2,5 A-Sicherung.

## Travel Adapter USA/Euro

Adapter enabling electrical equipment using the 2-pin plug system in the USA to be used in countries using the Euro plug system. For all European countries except Great Britain.

- This travel adapter is not a transformer or a frequency converter.
- With 2.5 A fuse.

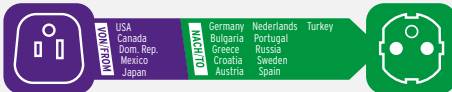
## Földelt utazóadapter USA/Euro

Adapter 2-pólusú, az USA-ban használatos dugaszrendszerű villamos készülékek csatlakoztatására az euró dugaszrendszert használó országokban. Anglia kivételével valamennyi európai országban használható.

- A dugaszolható adapter nem feszültség- és frekvenciaváltó.
- 2,5 A biztosítékkal.

### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                              |               |
|------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                    | 1508500010    |
| EAN / EAN / Barcode                                                          | 4007123645848 |
| Max. Schaltleistung / Max. switching capacity / Max. Kapcsolási teljesítmény | 575 W         |
| Nennéingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség  | 230 V         |



## Reisestecker USA, Japan/Schutzkontakt

Adapter zum Anschluss elektrischer Geräte mit geerdetem Stecksystem von USA bzw. Japan in Ländern mit Schutzkontakt-Stecksystemen wie z.B. DE, FR, BE, PL, NL, ES, PT, SE, FI, NO, GR, TR, AT ...

- Der Steckadapter ist kein Spannungs- und Frequenzwandler.

## Travel Adapter USA, Japan/Earthed

Adapter enabling electrical equipment using the USA and Japanese earthed plug system to be used in countries using an earthed socket system, e.g. DE, FR, BE, PL, NL, ES, PT, SE, FI, NO, GR, TR, AT ...

- This travel adapter is not a transformer or a frequency converter.

## Földelt utazóadapter USA, Japán

Adapter az USA-ban ill. Japánban rendszeresített földelt dugaszrendszerű villamos készülékek csatlakoztatására a védőérintkezős dugaszrendszert szabványosító országokban, mint pl. DE, FR, BE, PL, NL, ES, PT, SE, FI, NO, GR, TR, AT stb.

- A dugaszolható adapter nem feszültség- és frekvenciaváltó.

### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                              |               |
|------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                    | 1508520       |
| EAN / EAN / Barcode                                                          | 4007123170722 |
| Max. Schaltleistung / Max. switching capacity / Max. Kapcsolási teljesítmény | 3450 W        |
| Nennéingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség  | 230 V         |



# STECKDOSENLEISTEN, SCHALTGERÄTE, ADAPTER & TIMER / EXTENSION LEADS, SWITCHGEAR, ADAPTERS & TIMERS / ELOSZTÓK, KAPCSOLÓ KÉSZÜLÉKEK, ADAPTEREK ÉS IDŐZÍTŐK

Reiseadapter / Travel Adapter / Utazó adapter aljzat



## Reisestecker Schutzkontakt/CH

Adapter zum Anschluss elektrischer Geräte mit geerdetem Schutzkontakt Stecksytem in Ländern mit CH Stecksytem.

- Der Steckadapter ist kein Spannungs- und Frequenzwandler.
- Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz.
- Mit teilisolierten Steckstiften.
- Mit 10 A-Sicherung.

## Travel Adapter Earthed/CH

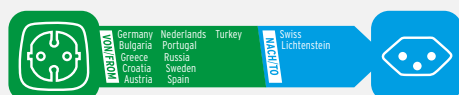
Adapter enabling electrical equipment using the earthed plug system to be used in countries with swiss socket system.

- This travel adapter is not a transformer or a frequency converter.
- Socket with increased touch protection.
- With partially insulated plug pin.
- With 10 A fuse.

## Földelt utazóadapter CH

Adapter földelt védőérintkezős dugaszoló rendszerrel rendelkező villamos készülékeknek svájci dugaszoló rendszerű országokban történő csatlakoztatásához.

- A dugaszolható adapter nem feszültség- és frekvenciaváltó.
- Fokozott védelemmel ellátott konnektor a véletlen érintkezés ellen.
- Részlegesen szigetelt csatlakozócsapokkal.
- 10 A biztosítékkal.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                              |               |
|------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                    | 1508642       |
| EAN / EAN / Barcode                                                          | 4007123639113 |
| Max. Schaltleistung / Max. switching capacity / Max. Kapcsolási teljesítmény | 2500 W        |
| Nenningangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség   | 250 V         |



## Reisestecker Schutzkontakt/Südafrika, Indien

Adapter zum Anschluss elektrischer Geräte mit Schutzkontakt-Stecksytem in Ländern mit Stecksytem Südafrika bzw. Indien.

- Der Steckadapter ist kein Spannungs- und Frequenzwandler.
- Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz.

## Travel Adapter Earthed/South Africa, India

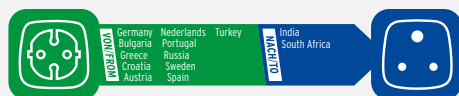
Adapter enabling electrical equipment using the earthed plug system to be used in countries with South African or India socket system.

- This travel adapter is not a transformer or a frequency converter.
- Socket with increased touch protection.

## IndiaFöldelt utazóadapter Délafrika,India

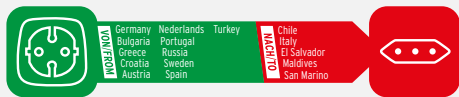
Adapter földelt elektromos készülékek csatlakoztatására védőérintkezős dugaszrendszerekhez olyan országokban, ahol délafrikai vagy India dugaszrendszert használnak.

- A dugaszolható adapter nem feszültség- és frekvenciaváltó.
- Fokozott védelemmel ellátott konnektor a véletlen érintkezés ellen.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                              |               |
|------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                    | 1508460       |
| EAN / EAN / Barcode                                                          | 4007123566334 |
| Max. Schaltleistung / Max. switching capacity / Max. Kapcsolási teljesítmény | 3500 W        |
| Nenningangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség   | 230 V         |



## Reisestecker Schutzkontakt/Italien

Adapter zum Anschluss elektrischer Geräte mit Schutzkontakt-Stecksysteme wie z.B. DE, NL, ES, PT, SE, FI, NO, GR, TR, AT ... in Ländern mit italienischem Stecksystem.

- Der Steckadapter ist kein Spannungs- und Frequenzwandler.
- Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz.
- Mit 10 A-Sicherung.

## Travel Adapter Earthed/Italy

Adapter enabling electrical equipment using the earthed socket systems, e.g. DE, NL, ES, PT, SE, FI, NO, GR, TR, AT ... to be used in countries using the italian systems.

- This travel adapter is not a transformer or a frequency converter.
- Socket with increased touch protection.
- With 10 A fuse.

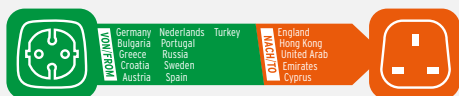
## Földelt utazóadapter Olaszország

Adapter földelt elektromos készülékek csatlakoztatására mint pl. DE, NL, ES, PT, SE, FI, NO, GR, TR, AT ... olasz dugaljrendszerrel rendelkező országokban.

- A dugaszolható adapter nem feszültség- és frekvenciaváltó.
- Fokozott védelemmel ellátott konnektor a véletlen érintkezés ellen.
- 10 A biztosítékkal.

### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                              |               |
|------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                    | 1508470       |
| EAN / EAN / Barcode                                                          | 4007123600915 |
| Max. Schaltleistung / Max. switching capacity / Max. Kapcsolási teljesítmény | 2300 W        |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség  | 230 V         |



## Reisestecker Schutzkontakt/GB

Adapter zum Anschluss elektrischer Geräte mit Schutzkontakt Stecksystem in Ländern mit Britischem Stecksystem.

- Der Steckadapter ist kein Spannungs- und Frequenzwandler.
- Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz.
- Mit 13 A-Sicherung.

## Travel Adapter Earthed/GB

Adapter enabling electrical equipment using an earthed socket system to be used in countries with the British plug system.

- This travel adapter is not a transformer or a frequency converter.
- Socket with increased touch protection.
- With 13 A fuse.

## Földelt utazóadapter GB

Adapter földelt védőérintkezős dugaszrendszerű villamos készülékek csatlakoztatására brit dugaszrendszert használó országokban.

- A dugaszolható adapter nem feszültség- és frekvenciaváltó.
- Fokozott védelemmel ellátott konnektor a véletlen érintkezés ellen.
- 13 A biztosítékkal.

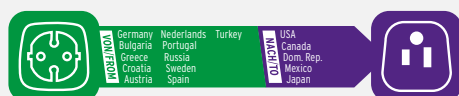
### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                              |               |
|------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                    | 1508533       |
| EAN / EAN / Barcode                                                          | 4007123189717 |
| Max. Schaltleistung / Max. switching capacity / Max. Kapcsolási teljesítmény | 3120 W        |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség  | 240 V         |



# STECKDOSENLEISTEN, SCHALTGERÄTE, ADAPTER & TIMER / EXTENSION LEADS, SWITCHGEAR, ADAPTERS & TIMERS / ELOSZTÓK, KAPCSOLÓ KÉSZÜLÉKEK, ADAPTEREK ÉS IDŐZÍTŐK

Reiseadapter / Travel Adapter / Utazó adapter aljzat



## Reisestecker Schutzkontakt/USA

Adapter zum Anschluss elektrischer Geräte mit Schutzkontakt-Stecksystem in Ländern mit geerdetem USA-Stecksystem (3-polig).

- Der Steckadapter ist kein Spannungs- und Frequenzwandler.
- Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz.

## Travel Adapter Earthed/USA

Adapter enabling electrical equipment using an earthed plug system in countries like the USA which use an earthed socket system (3-pole).

- This travel adapter is not a transformer or a frequency converter.
- Socket with increased touch protection.

## Földelt utazóadapter USA

Adapter földelt elektromos készülékek csatlakoztatására védőérintkezős dugaszrendszerekhez olyan országokban, ahol amerikai dugaszrendszert használnak.

- A dugaszolható adapter nem feszültség- és frekvenciaváltó.
- Fokozott védelemmel ellátott konnektor a véletlen érintkezés ellen.

## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                              |               |
|------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                    | 1508550       |
| EAN / EAN / Barcode                                                          | 4007123561452 |
| Max. Schaltleistung / Max. switching capacity / Max. Kapcsolási teljesítmény | 1875 W        |
| Nennyeingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség | 125 V         |

## Smart Home / Smart Home / Intelligens otthon

|                                                                                                                                                     |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>brennenstuhl®Connect WiFi Steckdose</b><br><b>brennenstuhl®Connect WiFi socket</b><br><b>brennenstuhl®Connect WiFi aljzat</b>                    | <b>104</b> |
| <b>brennenstuhl®Connect WiFi Gartensteckdose</b><br><b>brennenstuhl®Connect WiFi garden socket</b><br><b>brennenstuhl®Connect WiFi kerti aljzat</b> | <b>105</b> |
| <b>brennenstuhl®Connect WiFi Steckdosenleiste</b><br><b>brennenstuhl®Connect WiFi extension lead</b><br><b>brennenstuhl®Connect WiFi elosztó</b>    | <b>106</b> |
| <b>brennenstuhl®Connect WiFi Rauchmelder</b><br><b>brennenstuhl®Connect WiFi smoke detector</b><br><b>brennenstuhl®Connect WiFi füstérzékelő</b>    | <b>108</b> |
| <b>brennenstuhl®Connect Zigbee Geräte</b><br><b>brennenstuhl®Connect Zigbee devices</b><br><b>brennenstuhl®Connect Zigbee eszközök</b>              | <b>109</b> |



## Für ein smartes Zuhause.

Das brennenstuhl®Connect System mit seinen intelligenten und netzwerkfähigen WiFi oder ZigBee Produkten macht das eigene Zuhause smarter und komfortabler - und das ganz einfach.

In einem smarten System eingebunden, unterstützen die smarten Produkte effektiv beim Energiemanagement. Smarte Steckdosen ermöglichen automatisches, zeitgesteuertes Ein- und Ausschalten angeschlossener Elektrogeräte, Warmmelder warnen rechtzeitig bei Gefahren wie Rauch oder Wasser, weitere Geräte beleuchten Innen- oder Außenbereiche wunschgemäß aus oder regeln ganz bequem die Heizstufen. Zudem können die ganzen Funktionen miteinander kombiniert, automatisiert und dadurch der Strom- und Energieverbrauch optimiert werden.

Mit der kostenlosen **brennenstuhl®Connect App** können die smarten Produkte oder die daran angeschlossene Elektrogeräte von überall und zu jeder Zeit per Smartphone gesteuert werden.

Auch über die Sprachsteuerung mit **Amazon Alexa** oder dem **Google Assistant** lassen sich die Produkte ganz einfach bedienen.

Für die ZigBee Produkte wird ein Gateway benötigt, die WiFi Produkte funktionieren ohne weiteren Hub oder Gateway. Mit einem normalen WLAN Router, einer WLAN-Verbindung und der kostenlosen **brennenstuhl®Connect App** können die smarten Produkte bedient werden, sie lassen sich schnell und einfach einrichten und konfigurieren. Sie sind mit Routern jeder Marke kompatibel. Beim Anschließen muss lediglich darauf geachtet werden, das 2,4-GHz-Band des Routers zu wählen, welches dem WLAN Standard entspricht.

## For a smart home.

The brennenstuhl®Connect system with its intelligent and network-compatible WiFi or ZigBee products makes your own home smarter and more convenient - and it's easy to do so.

Integrated into a smart system, the smart products effectively support energy management. Smart sockets enable automatic, time-controlled switching on and off of connected electrical appliances, warning alarms provide timely warning of dangers such as smoke or water, other devices illuminate indoor or outdoor areas as desired or conveniently regulate the heating levels. In addition, all these functions can be combined with each other and automated, thus optimising electricity and energy consumption. and energy consumption can be optimised.

With the free **brennenstuhl®Connect app**, the smart products or the connected electrical appliances can be controlled from anywhere and at any time via smartphone. The products can also be easily operated via voice control with **Amazon Alexa** or **Google Assistant**.

A gateway is required for the ZigBee products, while the WiFi products function without an additional hub or gateway. The smart products can be operated with a normal WLAN router, a WLAN connection and the free **brennenstuhl®Connect app**, and they can be set up and configured quickly and easily. They are compatible with routers of any brand. When connecting, you only need to make sure that you select the 2.4 GHz band of the router that corresponds to the WLAN standard.

## Okos otthon.

A brennenstuhl®Connect rendszer intelligens és hálózatkompatibilis WiFi vagy ZigBee termékeivel intelligensebbé és kényelmesebbé teszi saját otthonát - és mindezt egyszerűen.

Az intelligens rendszerbe integrálva az intelligens termékek hatékonyan támogatják az energiagazdálkodást. Az intelligens konnektorok lehetővé teszik a csatlakoztatott elektromos készülékek automatikus, idővezérelt be- és kikapcsolását, a figyelmeztető riasztók időben figyelmeztetnek az olyan veszélyekre, mint a füst vagy a víz, más eszközök pedig tetszés szerint megvilágítják a beltéri vagy kültéri területeket, vagy kényelmesen szabályozzák a fűtési szinteket. Ráadásul mindezek a funkciók egymással kombinálhatók és automatizálhatók, így optimalizálva a villamosenergia- és energiafogyasztást. és az energiafogyasztás optimalizálható.

Az ingyenes **brennenstuhl®Connect** alkalmazással az okos termékek vagy a csatlakoztatott elektromos készülékek bárhol és bármikor vezérelhetők okostelefonon keresztül.

A termékek az **Amazon Alexa** vagy a **Google Assistant** segítségével hangvezérléssel is egyszerűen kezelhetők.

A ZigBee termékekhez gateway szükséges, míg a WiFi termékek további hub vagy gateway nélkül működnek. Az intelligens termékek egy normál WLAN-routerrel, WLAN-kapcsolattal és az ingyenes **brennenstuhl®Connect** alkalmazással működtethetők, valamint gyorsan és egyszerűen beállíthatók és konfigurálhatók. Bármilyen márkájú routerrel kompatibilisek. Csatlakozáskor csak arra kell ügyelnie, hogy a WLAN-szabványnak megfelelő 2,4 GHz-es sávot válassza ki az útválasztón.

works with | alexa

works with  
Hey Google



# Eine App. Keine Grenzen. Ein smartes Zuhause. One app. No limits. One smart home. Egy alkalmazás. Nincsenek korlátok. Egy okos otthon.

## Smart schalten.

Einfach ganz bequem die Kontrolle behalten.

## Smart switching.

Simply stay in control..

## Váltson okosan.

Egyszerűen maradj ura a helyzetnek..



## Smart beleuchten.

Das perfekte Ambiente für Innen und Aussen.

## Illuminate smartly.

The perfect ambience for indoors and outdoors..

## Világítsd okosan.

Tökéletes hangulatot biztosít beltéren és kültéren egyaránt..



## Smart heizen.

Clever Energie sparen und wohl fühlen.

## Smart heating.

Cleverly save energy and feel goo.

## Fűtsd okosan.

Takarítsd meg okosan energiát és érezze jól magát..



## Smart kombinieren.

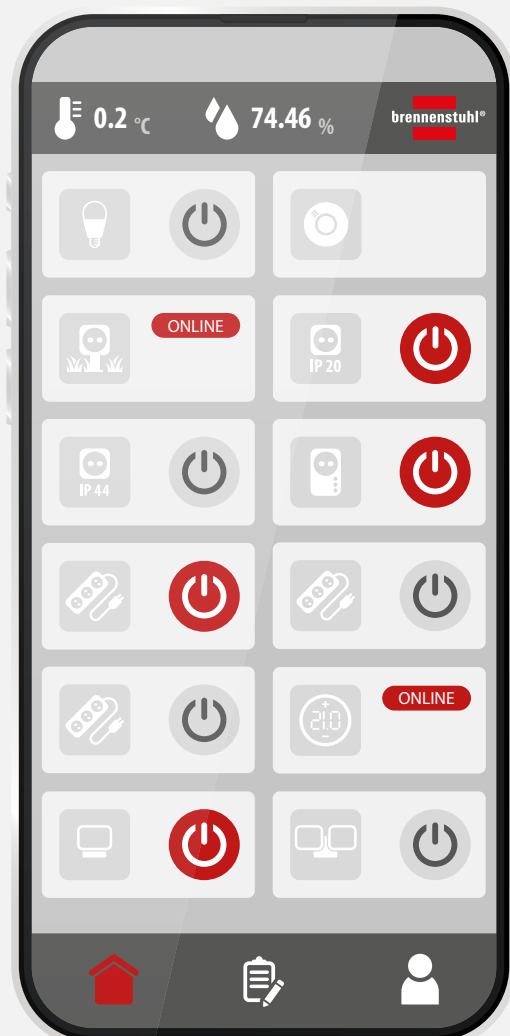
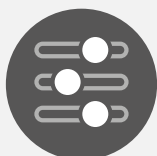
Mehr Komfort durch intelligente Routinen.

## Combine smartly.

More comfort through intelligent routines..

## Kombináld okosan.

Több kényelem az intelligens rutinok révén..



**Alle brennenstuhl®Connect Produkte und weitere Informationen Rund um das Thema Smart Home.**

**All brennenstuhl®Connect products and further information on the topic of Smart Home.**

**Minden brennenstuhl®Connect termék és további információk a Smart Home témában..**



## brennenstuhl®Connect Smart Home App

### Kostenlose App für iOS und Android

Einfache Inbetriebnahme und Fernsteuerung von überall und zu jeder Zeit per Smartphone mit der kostenlosen brennenstuhl®Connect App.

### Free app for iOS and Android

Simple commissioning and remote control from anywhere and at any time via smartphone with the free brennenstuhl®Connect app.

### Ingyenes alkalmazás iOS és Android rendszerekre

Egyszerű üzembe helyezés és távvezérlés bárhol és bármikor okostelefonon keresztül az ingyenes brennenstuhl®Connect alkalmazással.



Google and Google Play are trademarks of Google LLC. Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc. App Store is a service mark of Apple Inc.



## brennenstuhl®Connect WiFi Steckdose WA 3000

Einfache Fernsteuerung mit App Steuern Sie Ihr Zuhause von überall und zu jeder Zeit mit Ihrem Smartphone oder Tablet durch die kostenlose brennenstuhl®Connect App.

- Steuerung elektrischer Geräte über Smartphone oder Tablet.
- Schalten von überall mit Remote Access.
- Einfache Inbetriebnahme und Steuerung mit der kostenlosen brennenstuhl®Connect App.
- Zeitschaltuhr mit Tages- und Wochenprogramm.
- Komfortable Steuerung von Geräten bis 3000 W im Innen- oder Außenbereich.

## brennenstuhl®Connect WiFi Socket WA 3000

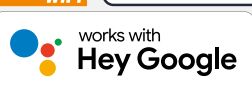
Easy remote control with App Control your home from wherever you are and at any time using your smartphone or tablet by means of the free brennenstuhl®Connect App.

- Control of electric devices via smartphone or tablet.
- Switching from any location thanks to remote access.
- Easy commissioning and control by means of the free brennenstuhl®Connect app.
- Timer with daily and weekly programme.
- Comfortable control of devices up to 3000 W indoors or outdoors.

## brennenstuhl®Connect WiFi aljzat WA 3000

Egyszerű távirányítás alkalmazással Irányítsa otthonát bárhol és bármikor okostelefonjával vagy táblagépével az ingyenes brennenstuhl®Connect alkalmazással.

- Elektromos eszközök vezérlése okostelefonon vagy táblagépen keresztül.
- Kapcsolás bárhol a távoli hozzáféréssel.
- Egyszerű üzembe helyezés és vezérlés az ingyenes brennenstuhl®Connect alkalmazással.
- Időzítő napi és heti programmal.
- Kényelmes vezérlés akár 3000 W-os készülékekhez beltéren vagy kültéren.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK



|                                                                              |                          |                      |
|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                    | 1294860                  | 1294850              |
| EAN / EAN / Barcode                                                          | 4007123663453            | 4007123663446        |
| Kompatibilität / Compatibility / Kompatibilitás                              | brennenstuhl®Connect     | brennenstuhl®Connect |
| Funkfrequenz / Radio frequency / Rádiófrekvencia                             | 2,4 GHz / 2.4 GHz        | 2,4 GHz / 2.4 GHz    |
| Funkreichweite / Wireless range / Rádió hatótávolság                         | 40 m                     | 40 m                 |
| Nennfrequenz / Nominal frequency / Névleges frekvencia                       | 50 Hz                    | 50 Hz                |
| Max. Schaltleistung / Max. switching capacity / Max. Kapcsolási teljesítmény | 3000 W                   | 3000 W               |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség  | 230 V                    | 230 V                |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                  | IP44                     | IP20                 |
| Farbe / Colour / Szín                                                        | schwarz / black / fekete | weiß / white / fehér |





## brennenstuhl®Connect WIFI Gartensteckdose, IP44 mit Erdspieß und Montageplatte

Einfache Inbetriebnahme und Steuerung mit der kostenlosen brennenstuhl®Connect App.

- Erdspieß und Gehäuse sind aus stabilem, witterungsbeständigem Kunststoff.
- Steuerung elektrischer Geräte über Smartphone oder Tablet.
- Schalten von überall mit Remote Access.
- Zeitschaltuhr mit Tages- und Wochenprogramm.
- Sprachsteuerung über Amazon Alexa oder Google Assistant.
- Steckdosen einzeln schaltbar.
- Neopren-Gummianschlussleitung mit Schutzkontakt-Stecker.
- 2 Schutzkontakt-Steckdosen mit selbstschließenden Klappdeckeln.
- Funk-Frequenz: 2,4 GHz.

## brennenstuhl®Connect WIFI Smart Plug, IP44 with Ground Stake and Mounting Plate

Simple commissioning and control with the free brennenstuhl®Connect App.

- Ground spike and housing are made of sturdy, weather-resistant plastic.
- Control of electrical devices via smartphone or tablet.
- Switching from anywhere with Remote Access.
- Timer with daily and weekly programme.
- Voice control via Amazon Alexa or Google Assistant.
- Sockets can be switched individually.
- Neoprene rubber connection cable with protective contact plug.
- 2 protective contact sockets with self-closing hinged lids.
- Radio frequency: 2.4 GHz.

## brennenstuhl®Connect WIFI kerti aljzat, IP44 leszúrható

Egyszerű üzembe helyezés és vezérlés az ingyenes brennenstuhl®Connect alkalmazással.

- A földtüske és a ház erős, időjárásálló műanyagból készült.
- Elektromos eszközök vezérlése okostelefonon vagy táblagépen keresztül.
- Kapcsoljon bárholnan távoli hozzáféréssel.
- Időzítő napi és heti programmal.
- Hangvezérlés az Amazon Alexa vagy a Google Assistant segítségével.
- A konnektorok egyenként kapcsolhatók.
- Neopren gumiból készült csatlakozókábel érintkezős védődugóval.
- 2 védő érintkező aljzat önzáró csukható fedéllel.
- Rádiófrekvencia: 2,4 GHz.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                            |                                                |                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                  | 1154540601                                     | 1154540600                                     |
| EAN / EAN / Barcode                                                                        | 4007123673520                                  | 4007123673513                                  |
| Kompatibilität / Compatibility / Kompatibilitás                                            | brennenstuhl®Connect                           | brennenstuhl®Connect                           |
| Funkfrequenz / Radio frequency / Rádiófrekvencia                                           | 2,4 GHz / 2.4 GHz                              | 2,4 GHz / 2.4 GHz                              |
| Funkreichweite / Wireless range / Rádió hatótávolság                                       | 40 m                                           | 40 m                                           |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                     | 10 m                                           | 3 m                                            |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                    | H07RN-F 3G1,5                                  | H07RN-F 3G1,5                                  |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                               | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektorok száma összesen | 2                                              | 2                                              |
| Nennfrequenz / Nominal frequency / Névleges frekvencia                                     | 50 Hz                                          | 50 Hz                                          |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség         | 16 A                                           | 16 A                                           |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség                | 250 V                                          | 250 V                                          |
| Farbe / Colour / Szín                                                                      | schwarz / black / fekete                       | schwarz / black / fekete                       |



## brennenstuhl®Connect Eco-Line WiFi Steckdosenleiste

Einfache Fernsteuerung mit App Steuern Sie Ihr Zuhause von überall und zu jeder Zeit mit Ihrem Smartphone oder Tablet durch die kostenlose brennenstuhl®Connect App.

- Steuerung elektrischer Geräte über Smartphone oder Tablet.
- Schalten von überall mit Remote Access.
- Einfache Inbetriebnahme und Steuerung mit der kostenlosen brennenstuhl®Connect App.
- 2x 2 getrennt schaltbare Steckdosen (ON/OFF).
- 1x 2 Permanent-Steckdosen für Geräte im Dauerbetrieb.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz in praktischer 45°-Anordnung.
- Zeitschaltuhr mit Tages- und Wochenprogramm.
- Sprachsteuerung über Amazon Alexa oder Google Assistant.
- Komfortable Steuerung von Geräten bis 3600 W im Innenbereich.

## brennenstuhl®Connect Eco-Line WiFi Extension Lead

Easy remote control with App Control your home from wherever you are and at any time using your smartphone or tablet by means of the free brennenstuhl®Connect App.

- Control of electric devices via smartphone or tablet.
- Switching from any location thanks to remote access.
- Easy commissioning and control by means of the free brennenstuhl®Connect app.
- 2x 2 separately switchable outlets (ON/OFF).
- 1x 2 permanent outlets for devices in continuous operation.
- Sockets with increased touch protection in a practical 45° arrangement.
- Timer with daily and weekly programme.
- Voice control via Amazon Alexa or Google Assistant.
- Convenient control for devices up to 3600 W.

## brennenstuhl®Connect Eco-Line WiFi elosztó

Egyszerű távirányítás alkalmazással Irányítsa otthonát bárhol és bármikor okostelefonjával vagy táblagépével az ingyenes brennenstuhl®Connect alkalmazással.

- Elektromos eszközök vezérlése okostelefonon vagy táblagépen keresztül.
- Váltás bárhol és bármikor távoli hozzáféréssel.
- Egyszerű üzembe helyezés és vezérlés az ingyenes brennenstuhl®Connect alkalmazással.
- 2x 2 külön kapcsolható aljzat (ON/OFF).
- 1x 2 állandó aljzat a folyamatosan üzemelő készülékekhez.
- Megnövelt érintésvédelemmel ellátott konnektorok praktikus 45°-os elrendezésben.
- Időzítő napi és heti programmal.
- Hangvezérlés az Amazon Alexa vagy a Google Assistant segítségével.
- Akár 3600 W-os készülékek kényelmes vezérlése beltérben.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                             |                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                   | 1159760936               |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                         | 4007123663439            |
| Kompatibilität / Compatibility / Kompatibilitás                                                             | brennenstuhl®Connect     |
| Funkfrequenz / Radio frequency / Rádiófrekvencia                                                            | 2,4 GHz / 2.4 GHz        |
| Funkreichweite / Wireless range / Rádió hatótávolság                                                        | 40 m                     |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                                      | 1.5 m                    |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                                     | H05VV-F 3G1,5            |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                                | PVC                      |
| Anzahl der Steckdosen schaltbar / Number of socket outlets switchable / Kapcsolható dugaszolóaljzatok száma | 4                        |
| Anzahl der Permanent-Steckdosen / Number of permanent sockets / Állandó dugaszolóaljzatok száma             | 2                        |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektorok száma összesen                  | 6                        |
| Nennfrequenz / Nominal frequency / Névleges frekvencia                                                      | 50 / 60 Hz               |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség                          | 16 A                     |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség                                 | 230 V                    |
| Farbe / Colour / Szín                                                                                       | schwarz / black / fekete |



## brennenstuhl®Connect eCOLOR WiFi Steckdosenleiste

Einfache Fernsteuerung mit App Steuern Sie Ihr Zuhause von überall und zu jeder Zeit mit Ihrem Smartphone oder Tablet durch die kostenlose brennenstuhl®Connect App.

- Steuerung elektrischer Geräte über Smartphone oder Tablet.
- Schalten von überall mit Remote Access.
- Einfache Inbetriebnahme und Steuerung mit der kostenlosen brennenstuhl®Connect App.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz in praktischer 45°-Anordnung.
- Zeitschaltuhr mit Tages- und Wochenprogramm.
- Sprachsteuerung über Amazon Alexa oder Google Assistant.
- Komfortable Steuerung von Geräten bis 3600 W im Innenbereich.

brennenstuhl®Connect eCOLOR WiFi Steckdosenleiste 3-Kanal WiFi-Modul:

- Mit 3x getrennt schaltbaren Steckdosen und 1x Permanent Steckdose für Geräte im Dauerbetrieb

## brennenstuhl®Connect eCOLOR WiFi Extension Lead

Easy remote control with App Control your home from wherever you are and at any time using your smartphone or tablet by means of the free brennenstuhl®Connect App.

- Control of electric devices via smartphone or tablet.
- Switching from any location thanks to remote access.
- Easy commissioning and control by means of the free brennenstuhl®Connect app.
- Sockets with increased touch protection in a practical 45° arrangement.
- Timer with daily and weekly programme.
- Voice control via Amazon Alexa or Google Assistant.
- Convenient control for devices up to 3600 W.

brennenstuhl®Connect eCOLOR WiFi power strip 3-channel WiFi module:

- With 3x separately switchable sockets and 1x permanent socket for devices in continuous operation

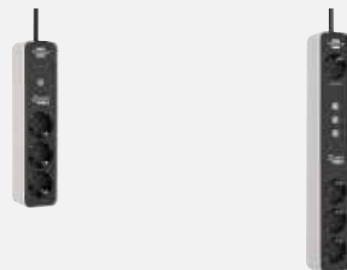
## brennenstuhl®Connect eCOLOR WiFi elosztó

Egyszerű távirányítás alkalmazással Irányítsa otthonát bárhol és bármikor okostelefonjával vagy táblagéppel az ingyenes brennenstuhl®Connect alkalmazással.

- Elektromos eszközök vezérlése okostelefonon vagy táblagépen keresztül.
- Váltás bárhol és bármikor távoli hozzáféréssel.
- Egyszerű üzembe helyezés és vezérlés az ingyenes brennenstuhl®Connect alkalmazással.
- Megnövelt érintésvédelemmel ellátott konnektorok praktikus 45°-os elrendezésben.
- Időzítő napi és heti programmal.
- Hangvezérlés az Amazon Alexa vagy a Google Assistant segítségével.
- Akár 3600 W-os készülékek kényelmes vezérlése beltérben.

brennenstuhl®Connect eCOLOR WiFi konnektor 3 csatornás WiFi modul:

- 3x külön kapcsolható aljzattal és 1x állandó aljzattal a folyamatosan üzemelő készülékekhez



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                             |                                           |                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                   | 1153230620                                | 1153240626                                |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                         | 4007123665310                             | 4007123674169                             |
| Kompatibilität / Compatibility / Kompatibilitás                                                             | brennenstuhl®Connect                      | brennenstuhl®Connect                      |
| Funkfrequenz / Radio frequency / Rádiófrekvencia                                                            | 2,4 GHz / 2,4 GHz                         | 2,4 GHz / 2,4 GHz                         |
| Funkreichweite / Wireless range / Rádió hatótávolság                                                        | 40 m                                      | 40 m                                      |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                                      | 1.5 m                                     | 1.5 m                                     |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                                     | H05VV-F 3G1,5                             | H05VV-F 3G1,5                             |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                                | PVC                                       | PVC                                       |
| Anzahl der Steckdosen schaltbar / Number of socket outlets switchable / Kapcsolható dugaszolóaljzatok száma |                                           | 3                                         |
| Anzahl der Permanent-Steckdosen / Number of permanent sockets / Állandó dugaszoló-aljzatok száma            | 3                                         | 1                                         |
| Anzahl der Steckdosen gesamt / Number of socket outlets total / Konnektorok száma összesen                  | 3                                         | 4                                         |
| Nennfrequenz / Nominal frequency / Névleges frekvencia                                                      | 50 / 60 Hz                                | 50 / 60 Hz                                |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség                          | 16 A                                      | 16 A                                      |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség                                 | 230 V                                     | 230 V                                     |
| Farbe / Colour / Szín                                                                                       | weiß/schwarz / white/black / fehér/fekete | weiß/schwarz / white/black / fehér/fekete |



## brennenstuhl®Connect WiFi Rauch- und Hitzewarmmelder WRHM01

Zuverlässiger Schutz bei Feuer und Rauchentwicklung: Lassen Sie sich frühzeitig über Brände alarmieren.

- Bei ersten Anzeichen von Rauch oder Feuer erscheint sofort eine Alarm-Benachrichtigung über die App dank Push Benachrichtigung aufs Smartphone.
- Fotoelektrischer Melder, geprüft nach EN 14604.
- Mit zusätzlicher Hitze Erkennung.
- Durchdringendes Alarmsignal 85 dB.
- Alarmmeldung via Push Nachricht.
- Signalton bei niedrigem Batteriestand.
- Einfache Inbetriebnahme und Steuerung mit der kostenlosen brennenstuhl®Connect App.
- Inklusive Batterien.
- Inklusive Befestigungsmaterial.

## brennenstuhl®Connect Wi-Fi Smoke And Heat Detector WRHM01

Reliable protection in the event of fire or smoke generation: get an early warning if there is a fire.

- At the first sign of smoke or fire, an alarm notification appears immediately via the app thanks to push notification to the smartphone.
- Photoelectric detector, tested according to EN 14604.
- With additional heat detection.
- Penetrating alarm signal 85 dB.
- Alarm notification via push message.
- Low battery beep.
- Easy commissioning and control with the free brennenstuhl®Connect app.
- Batteries included.
- Mounting material included.

## WiFi füst- és hőriasztó WRHM01

Megbízható védelem tűz- és kialakulása esetén: Tűz esetén időben riasztást kaphat.

- A füst vagy tűz első jelére az okostelefonra küldött push értesítésnek köszönhetően azonnal megjelenik egy riasztási értesítés az alkalmazáson keresztül.
- Fényelektromos érzékelő, az EN 14604 szabvány szerint tesztelve.
- További hőérzékeléssel.
- Behatoló riasztási jel 85 dB.
- Riasztási értesítés push üzenetben.
- Alacsony töltöttségű akkumulátor hangjelzés.
- Egyszerű üzembe helyezés és vezérlés az ingyenes brennenstuhl®Connect alkalmazással.
- Tartalmazza az elemeket.
- Tartalmazza a szerelési anyagot.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                              |                      |
|--------------------------------------------------------------|----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                    | 1290090              |
| EAN / EAN / Barcode                                          | 4007123664665        |
| Lautstärke / Volume / Hangerő                                | 85 dB(A)             |
| Anzahl der Batterien / Number of batteries / Elemek száma    | 2                    |
| Batterie Bauart / Battery type / Elem típus                  | Mignon AA LR6        |
| Batterie Technologie / Battery technology / Elem technológia | Alkaline / Alkáli    |
| Kompatibilität / Compatibility / Kompatibilitás              | brennenstuhl®Connect |
| Funkfrequenz / Radio frequency / Rádiófrekvencia             | 2,4 GHz / 2.4 GHz    |
| Funkreichweite / Wireless range / Rádió hatótávolság         | 30 m                 |
| Farbe / Colour / Szín                                        | weiß / white / fehér |



## brennenstuhl®Connect Zigbee Gateway GWY CZ 01

Komfortable Steuerung von brennenstuhl®Connect Zigbee Produkten.

- Komfortable Steuerung von brennenstuhlConnect Zigbee Produkten.
- Einfache Inbetriebnahme und Steuerung durch kostenlose brennenstuhl®Connect App.
- Bedienen Sie per App z.B. Heizkörper-Thermostate auch von unterwegs.
- Einfach per WiFi mit dem Router verbinden.
- Das Zigbee-Gateway kann an verschiedenen Orten platziert werden.

## brennenstuhl®Connect Zigbee Gateway GWY CZ 01

Convenient control of brennenstuhl®Connect Zigbee products.

- Convenient control of brennenstuhlConnect Zigbee products.
- Easy commissioning and control via free brennenstuhl®Connect app.
- Operate e.g. radiator thermostats via app even when on the move.
- Simply connect to the router via WiFi.
- The Zigbee gateway can be placed in different locations.

## brennenstuhl®Connect Zigbee Gateway GWY CZ 01

A brennenstuhl®Connect Zigbee termékek kényelmes vezérlése.

- A brennenstuhlConnect Zigbee termékek kényelmes vezérlése.
- Egyszerű üzembe helyezés és vezérlés az ingyenes brennenstuhl®Connect alkalmazáson keresztül.
- Kezelje pl. a radiátor termosztátokat az alkalmazáson keresztül akár útközben is.
- Egyszerűen csatlakozzon a routerhez WiFi-n keresztül.
- A Zigbee átjáró különböző helyeken elhelyezhető.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

Artikelnummer / Product number / Cikkszám

1294060

EAN / EAN / Barcode

4007123672059



## brennenstuhl®Connect Zigbee Heizkörperthermostat HT CZ 01

Regulieren Sie die Raumtemperaturen mit unserer kostenlosen brennenstuhl®-Connect-App von überall.

- Sicherheit in allen Bereichen, spart Energie und erhöht gleichzeitig den Komfort.
- Weltweite komfortable Steuerung der Heizkörpertemperatur über kostenlose brennenstuhl®-Connect App.
- Fenster auf Funktion: zum Absenken der Temperatur dank Fenster-Offen-Erkennung.
- Für die Einrichtung und Steuerung des Heizkörperthermostats wird das Brennenstuhl Zigbee Gateway benötigt.
- Automatischer Betrieb (per App) oder klassische manuelle Bedienung möglich.
- Ist / Soll Temperaturabfrage.
- Temperatur Werte einstellbar 5-30°C mit farbigen LCD-Display.
- Inkl. Batterie 2 x 1,5 AA Mignon (Batterielaufzeit: ca. 1 Jahr).

## brennenstuhl®Connect Zigbee radiator thermostat HT CZ 01

Regulate room temperatures from anywhere with our free brennenstuhl®Connect app.

- Safety in all areas, saves energy and increases comfort at the same time.
- Worldwide convenient control of the radiator temperature via free brennenstuhl®Connect app.
- Window open function: to lower the temperature thanks to window open detection.
- The Brennenstuhl Zigbee Gateway is required to set up and control the radiator thermostat.
- Automatic operation (via app) or classic manual operation possible.
- Actual / target temperature query.
- Temperature values adjustable 5-30°C with colour LCD display.
- Incl. battery 2 x 1.5 AA Mignon (battery life: approx. 1 year).

## brennenstuhl®Connect Zigbee radiátor termosztát HT CZ 01

Szabályozza a helyiségek hőmérsékletét bárhonnan az ingyenes brennenstuhl®Connect alkalmazással.

- Biztonság minden területen, energiamegtakarítás és kényelem növelése egyidejűleg.
- A radiátor hőmérsékletének világszerte kényelmes szabályozása az ingyenes brennenstuhl®-Connect alkalmazáson keresztül.
- Ablak nyitva funkció: a hőmérséklet csökkentéséhez az ablak nyitva tartásának érzékelésének köszönhetően.
- A radiátor termosztát beállításához és vezérléséhez a Brennenstuhl Zigbee Gateway szükséges.
- Automatikus működtetés (alkalmazáson keresztül) vagy klasszikus kézi működtetés lehetséges.
- Aktuális / célhőmérséklet lekérdezése.
- 5-30°C-ig állítható hőmérsékletértékek színes LCD kijelzővel.
- Tartalmazza a 2 x 1,5 AA Mignon elemet (elem élettartama: kb. 1 év).



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

Artikelnummer / Product number / Cikkszám  
EAN / EAN / Barcode  
Batterie Bauart / Battery type / Elem típus  
Batterie Technologie / Battery technology / Elem technológia

1294070  
4007123672066  
Mignon AA LR6  
Alkaline / Alkáli



## brennenstuhl®Connect Zigbee Bewegungsmelder BM CZ 01

Der Zigbee Bewegungsmelder kann nicht nur als Warnmelder genutzt werden, sondern ermöglicht auch die Steuerung der Beleuchtung und anderer smarter brennenstuhl®Connect Produkte in Abhängigkeit von diesem Bewegungsmelder.

- Praktische History Funktion ermöglicht eine genaue zeitliche Darstellung der erkannten Bewegungen.
- Möglichkeit zur Steuerung von anderen smarten brennenstuhl®Connect Produkten.
- Weltweite komfortable Überwachung der Bewegung über die kostenlose brennenstuhl®Connect App
- Für die Einrichtung und Verwendung des Bewegungsmelders wird das Brennenstuhl Zigbee Gateway Art. Nr. 1294060 benötigt.
- Erfassungsbereich max. 10m.
- Komfortable Steuerung von Geräten bis 3600 W im Innenbereich.
- Inklusive Batterie CR2450 und Klebepad.

## brennenstuhl®Connect Zigbee motion sensor BM CZ 01

The Zigbee motion detector can not only be used as a warning detector, but also enables the control of lighting and other smart brennenstuhl®Connect products depending on this motion detector.

- Practical history function enables an exact time representation of the detected movements.
- Possibility to control other smart brennenstuhl®Connect products.
- Worldwide convenient monitoring of movement via the free brennenstuhl®Connect App.
- To set up and use the motion detector, the Brennenstuhl Zigbee Gateway art. No. 1294060 is required.
- Detection range max. 10m.
- Convenient control of devices up to 3600 W indoors.
- Includes CR2450 battery and adhesive pad.

## brennenstuhl®Connect Zigbee mozgásérzékelő BM CZ 01

A Zigbee mozgásérzékelő nem csak figyelmeztető érzékelőként használható, hanem lehetővé teszi a világítás és más intelligens brennenstuhl®Connect termékek vezérlését is a mozgásérzékelőtől függően.

- A praktikus előzményfunkció lehetővé teszi az észlelt mozgások pontos időbeli megjelenítését.
- Lehetőség más intelligens brennenstuhl®Connect termékek vezérlésére.
- Világzerte kényelmes mozgásfelügyelet az ingyenes brennenstuhl®Connect alkalmazáson keresztül.
- A mozgásérzékelő beállításához és használatához a Brennenstuhl Zigbee Gateway art. A 1294060-as számot kell megadni.
- Érzékelési tartomány max. 10m.
- Akár 3600 W-os készülékek kényelmes vezérlése beltérben.
- Tartalmaz CR2450 elemet és ragasztópárnát.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                              |                      |
|--------------------------------------------------------------|----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                    | 1293900              |
| EAN / EAN / Barcode                                          | 4007123681242        |
| Anzahl der Batterien / Number of batteries / Elemek száma    | 1                    |
| Batterie Bauart / Battery type / Elem típus                  | CR 2450              |
| Batterie Technologie / Battery technology / Elem technológia | Lithium / Lítium     |
| Kompatibilität / Compatibility / Kompatibilitás              | brennenstuhl®Connect |
| Funkfrequenz / Radio frequency / Rádiófrekvencia             | 2,4 GHz / 2.4 GHz    |
| Funkreichweite / Wireless range / Rádió hatótávolság         | 30 m                 |
| Farbe / Colour / Szín                                        | weiß / white / fehér |



## brennenstuhl®Connect Zigbee Tür- und Fensterkontakt TFK CZ 01

Smarte Überwachung von Haus, Wohnung, Garage und Gartenhaus, bequem und von überall mit der brennenstuhl®Connect App.

- Der Tür - Fenstersensor erkennt das Öffnen und Schließen von Türen und Fenstern und sendet eine Benachrichtigung auf Ihr Handy oder Tablet.
- Weltweite komfortable Überwachung der Fenster und Türen über die kostenlose brennenstuhl®Connect App.
- Möglichkeit zur Steuerung von anderen smarten brennenstuhl®Connect Produkten.
- Praktische History Funktion ermöglicht eine genaue zeitliche Darstellung der erkannten Bewegungen.
- Für die Einrichtung und Verwendung des Tür- und Fensterkontakts wird das Brennenstuhl Zigbee Gateway Art. Nr. 1294060 benötigt.
- Inklusive Batterie CR2450 und Klebepad.

## brennenstuhl®Connect Zigbee door and window contact sensor TFK CZ 01

Smart monitoring of house, flat, garage and summer house conveniently and from anywhere with the brennenstuhl®Connect app.

- The door - window sensor detects the opening and closing of doors and windows and sends a notification to your mobile phone or tablet.
- Worldwide convenient monitoring of windows and doors via the free brennenstuhl®Connect App.
- Possibility to control other smart brennenstuhl®Connect products.
- Practical history function enables an exact temporal representation of the detected movements.
- For the setup and use of the door and window contact, the Brennenstuhl Zigbee Gateway Art. No. 1294060 is required.
- Includes CR2450 battery and adhesive pad.

## brennenstuhl®Connect Zigbee ajtó- és ablak nyitásérzékelő TFK CZ 01

A ház, lakás, garázs és kerti fészter intelligens felügyelete kényelmesen és bárhol a brennenstuhl®Connect alkalmazással.

- Az ajtó-ablak érzékelő érzékeli az ajtók és ablakok nyitását és zárását, és értesítést küld a mobiltelefonra vagy a táblagépre.
- Az ablakok és ajtók világszerte kényelmes felügyelete az ingyenes brennenstuhl®Connect alkalmazáson keresztül.
- Lehetőség más intelligens brennenstuhl®Connect termékek vezérlésére.
- A praktikus előzményfunkció lehetővé teszi az észlelt mozgások pontos időbeli ábrázolását.
- Az ajtó- és ablakérzékelő beállításához és használatához a Brennenstuhl Zigbee Gateway Art. A 1294060-as számot kell megadni.
- Tartalmaz CR2450 elemet és ragasztópárnát.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

Artikelnummer / Product number / Cikkszám  
EAN / EAN / Barcode  
Batterie Bauart / Battery type / Elem típus  
Batterie Technologie / Battery technology / Elem technológia

1293910

4007123681259

CR 2032

Alkaline / Alkáli



## brennenstuhl®Connect Zigbee Temperatur- und Feuchtigkeitssensor TFS CZ 01

Mit dem Temperatur- und Feuchtigkeitssensor können Sie die Temperatur und die Luftfeuchtigkeit in Ihrem Zuhause von überall und zu jeder Zeit nachverfolgen.

- Erfassung der Temperaturen von 0 bis + 49 °C und die Luftfeuchtigkeit von 0 - 95 %.
- Weltweite komfortable Überwachung der Temperatur und Luftfeuchtigkeit über die kostenlose brennenstuhl®Connect App.
- Möglichkeit zur Steuerung von anderen smarten brennenstuhl®Connect Produkten.
- Praktische History Funktion zur Langzeitüberwachung
- Für die Einrichtung und Verwendung des Sensors wird das Brennenstuhl Zigbee Gateway Art. Nr. 1294060 benötigt.
- Inklusive Batterie CR2450 und Klebepad.

## brennenstuhl®Connect Zigbee temperature and humidity sensor TFS CZ 01

With the temperature and humidity sensor, you can track the temperature and humidity in your home from anywhere and at any time.

- Detection of temperatures from 0 to + 49 °C and humidity from 0 - 95 %.
- Worldwide convenient monitoring of temperature and humidity via the free brennenstuhl®-Connect App.
- Possibility to control other smart brennenstuhl®Connect products.
- Practical history function for long-term monitoring.
- For the setup and use of the sensor, the Brennenstuhl Zigbee Gateway Art. No. 1294060 is required.
- Includes CR2450 battery and adhesive pad.

## brennenstuhl®Connect Zigbee hőmérséklet- és páratartalom-érzékelő TFS CZ 01

A hőmérséklet- és páratartalom-érzékelővel bárhol és bármikor nyomon követheti otthona hőmérsékletét és páratartalmát.

- 0 és + 49 °C közötti hőmérséklet és 0-95 %-os páratartalom érzékelése.
- Világszerte kényelmes hőmérséklet- és páratartalom-ellenőrzés az ingyenes brennenstuhl®-Connect alkalmazáson keresztül.
- Lehetőség más intelligens brennenstuhl®Connect termékek vezérlésére.
- Gyakorlati előzményfunkció a hosszú távú megfigyeléshez.
- Az érzékelő beállításához és használatához a Brennenstuhl Zigbee Gateway Art. A 1294060 sz.
- Tartalmazza a CR2450 elemet és a ragasztópárnát.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                              |                  |
|--------------------------------------------------------------|------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                    | 1293920          |
| EAN / EAN / Barcode                                          | 4007123681266    |
| Batterie Bauart / Battery type / Elem típus                  | CR 2450          |
| Batterie Technologie / Battery technology / Elem technológia | Lithium / Lítium |



## Kabeltrommel / Cable Reels / Kábeldobok

|                                                                                             |            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Kabeltrommel CEE</b><br><b>Cable Reels CEE</b><br><b>Kábeldob CEE</b>                    | <b>116</b> |
| <b>Kabeltrommel</b><br><b>Cable Reels</b><br><b>Kábeldobok</b>                              | <b>124</b> |
| <b>Automatik Kabeltrommel</b><br><b>Automatic cable drum</b><br><b>Automatikus kábeldob</b> | <b>148</b> |
| <b>Kabelbox</b><br><b>Cable box</b><br><b>Kábelbox</b>                                      | <b>149</b> |



## Brobusta® FI CEE 400V/32A/16A, 230V/16A Industrie/Baustellen-Kabeltrommel mit Wagen, IP44

Für den Baustelleneinsatz und den ständigen Einsatz im Freien

- Fahrbar auf besonders stabilem, pulverbeschichtetem Stahlrohrgestell.
- Trommelkörper aus hochbruchfestem Spezialgummi.
- Mit Klapp-Drehgriff für komfortables Aufrollen.
- Mit 4-poliger Sicherheitsabschaltung und Überhitzungsschutz.
- FI-Personenschutz-Schalter 30 mA, 1 Sicherheits-Automat 400V/16A, 1 Sicherheits-Automat 230V/16A.
- Stecker CEE 5-polig, 400V/32A mit Phasenwender.
- 1 CEE-Steckdose 5-polig, 400V/32A.
- 1 CEE-Steckdose 5-polig, 400V/16A.
- 3 Schutzkontakt-Steckdosen 230V/16A.

## Brobusta® FI CEE 400V/32A/16A, 230V/16A industrial/construction site cable drum with trolley, IP44

For universal outdoor use and permanent use on sites

- Mobile on particularly stable, powder-coated tubular steel frame.
- Drum body made of highly break-resistant special rubber.
- With folding twist handle for convenient rolling up.
- With 4-pole safety cut-out and overheating protection.
- FI personal protection switch 30 mA, 1 automatic safety switch 400V/16A, 1 automatic safety switch 230V/16A.
- Plug CEE 5-pole, 400V/32A with phase inverter.
- 1 CEE socket 5-pole, 400V/32A.
- 1 CEE socket outlet 5-pole, 400V/16A.
- 3 protective contact sockets 230V/16A.

## Brobusta® FI CEE 400V/32A/16A, 230V/16A ipari/építkezési kábeldob kocsival, IP44

Építőipari területen történő és tartós kültéri használatra

- Különösen stabil, porszórt acélcsöves vázon mozgatható.
- Dobtest rendkívül törésálló speciális gumiból készült.
- Összecsukható csavart fogantyúval a kényelmes feltekercsítéshez.
- 4 pólusú biztonsági kikapcsolással és túlmelegedés elleni védelemmel.
- FI személyvédelmi kapcsoló 30 mA, 1 automatikus biztonsági kapcsoló 400V/16A, 1 automatikus biztonsági kapcsoló 230V/16A.
- CEE 5-pólusú, 400V/32A dugó fázisváltóval.
- 1 CEE aljzat 5 pólusú, 400V/32A.
- 1 CEE konnektor 5 pólusú, 400V/16A.
- 3 védő érintkező aljzat 230V/16A.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                         |                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                               | 1319208                                                                                                                 |
| EAN / EAN / Barcode                                                                     | 4007123074495                                                                                                           |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                  | 30 m                                                                                                                    |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                 | H07RN-F 5G4,0                                                                                                           |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                            | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén                                                                          |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                 | schwarz / black / fekete                                                                                                |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő                                          | 380 mm                                                                                                                  |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                | CEE 32A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 32A 3P+N+E (5p) 400V                                                                    |
| Stecksystem Steckdose / Plug system socket / Dugalj csatlakozási rendszer               | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)                                                         |
| Stecksystem CEE-Steckdose / Plug system CEE socket / Dugaszrendszer CEE dugaszolóaljzat | CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 1x 32A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 1x 16A 3P+N+E (5p) 400V / CEE 1x 32A 3P+N+E (5p) 400V |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség      | 32 A                                                                                                                    |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség             | 230 V/400 V                                                                                                             |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                             | IP44                                                                                                                    |



## Brobusta® CEE 2 FI IP 44 Gewerbe-/Baustellen-Kabeltrommel

Für den Baustelleneinsatz und den ständigen Einsatz im Freien

- Trommelkörper aus Spezialkunststoff.
- Mit Klapp-Drehgriff für komfortables Aufrollen.
- Mit 4-poliger Sicherheitsabschaltung und Überhitzungsschutz.
- FI-Personenschutz-Schalter 30 mA.
- Stecker CEE 5-polig, 400V/32A mit Phasenwender.
- 1 CEE-Steckdose 5-polig, 400V/32A.
- 1 CEE-Steckdose 5-polig, 400V/16A.
- 3 Schutzkontakt-Steckdosen 230V/16A.

## Brobusta® CEE 2 FI IP 44 Cable Reel for Site & Professional

For universal outdoor use and permanent use on sites

- Drum body made of special plastic.
- With folding twist handle for comfortable rolling up.
- With 4-pole safety cut-out and overheating protection.
- RCD personal protection switch 30 mA.
- CEE 5-pole plug, 400V/32A with phase inverter.
- 1 CEE socket outlet 5-pole, 400V/32A.
- 1 CEE socket outlet 5-pin, 400V/16A.
- 3 protective contact sockets 230V/16A.

## Brobusta® CEE 2 FI IP 44 ipari építkezési kábeldob

Építőipari területen történő és tartós kültéri használatra

- Speciális műanyagból készült dobtest.
- Összecsavarható csavart fogantyúval a kényelmes feltekeréshez.
- Négypólusú biztonsági kikapcsolással és túlmelegedés elleni védelemmel.
- RCD személyvédelmi kapcsolóval 30 mA.
- CEE 5 pólusú dugóval, 400V/32A fázisváltóval.
- 1 db CEE konnektor 5 pólusú, 400V/32A.
- 1 db CEE 5 pólusú konnektor, 400V/16A.
- 3 db 230V/16A védőkontaktusos aljzat.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                         |                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                               | 1319108033                                                                                                              |
| EAN / EAN / Barcode                                                                     | 4007123302727                                                                                                           |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                  | 25 m                                                                                                                    |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                 | H07RN-F 5G4,0                                                                                                           |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                            | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén                                                                          |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                 | schwarz / black / fekete                                                                                                |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő                                          | 380 mm                                                                                                                  |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                | CEE 32A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 32A 3P+N+E (5p) 400V                                                                    |
| Stecksystem Steckdose / Plug system socket / Dugalj csatlakozási rendszer               | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)                                                         |
| Stecksystem CEE-Steckdose / Plug system CEE socket / Dugaszrendszer CEE dugaszolóaljzat | CEE 1x 32A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 1x 32A 3P+N+E (5p) 400V / CEE 1x 16A 3P+N+E (5p) 400V |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség      | 32 A                                                                                                                    |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség             | 230 V/400 V                                                                                                             |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                             | IP44                                                                                                                    |



## Brobusta® CEE 400V/16A, 230V/16A Industrie/ Baustellen-Kabeltrommel, IP44

Für den Baustelleneinsatz und den ständigen Einsatz im Freien

- Trommelkörper aus Spezialkunststoff.
- Stecker CEE 5-polig, 400V/16A mit Phasenwender.
- 2 CEE-Steckdose 5-polig, 400V/16A.
- 3 Schutzkontakt-Steckdosen 230V/16A.

## Brobusta® CEE 400V/16A, 230V/16A industrial/site cable drum, IP44

For universal outdoor use and permanent use on sites

- Drum body made of special plastic.
- Plug CEE 5-pole, 400V/16A with phase inverter.
- 2 CEE socket 5-pin, 400V/16A.
- 3 protective contact sockets 230V/16A.

## Brobusta® CEE 400V/16A, 230V/16A ipari/helyszíni kábeldob, IP44

Építőipari területen történő és tartós kültéri használatra

- Orsótest speciális műanyagból készült.
- CEE 5-pólusú, 400V/16A dugó fázisváltóval.
- 2 CEE aljzat 5-pólusú, 400V/16A.
- 3 védő érintkező aljzat 230V/16A.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                         |                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                               | 1319108200                                                      |
| EAN / EAN / Barcode                                                                     | 4007123302734                                                   |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                  | 40 m                                                            |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                 | AT-N07V3V3-F 5G2,5                                              |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                            | BREMAXX                                                         |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                 | orange / narancssárga                                           |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő                                          | 380 mm                                                          |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 16A 3P+N+E (5p) 400V            |
| Stecksystem Steckdose / Plug system socket / Dugalj csatlakozási rendszer               | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko) |
| Stecksystem CEE-Steckdose / Plug system CEE socket / Dugaszrendszer CEE dugaszolóaljzat | CEE 2x 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 2x 16A 3P+N+E (5p) 400V      |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség      | 16 A                                                            |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség             | 230 V/400 V                                                     |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                             | IP44                                                            |



## Brobusta® CEE 400V/16A, 230V/16A Industrie/ Baustellen-Kabeltrommel, IP44

Für den Baustelleneinsatz und den ständigen Einsatz im Freien

- Trommelkörper aus Spezialkunststoff.
- Stecker CEE 5-polig, 400V/16A mit Phasenwender.
- 1 CEE-Steckdose 5-polig, 400V/16A.
- 6 Schutzkontakt-Steckdosen 230V/16A.

## Brobusta® CEE 400V/16A, 230V/16A industrial/site cable drum, IP44

For universal outdoor use and permanent use on sites

- Drum body made of special plastic.
- Plug CEE 5-pole, 400V/16A with phase inverter.
- 1 CEE socket 5-pole, 400V/16A.
- 6 protective contact sockets 230V/16A.

## Brobusta® CEE 400V/16A, 230V/16A ipari/építkezési kábeldob, IP44

Építőipari területen történő és tartós kültéri használatra

- Orsótest speciális műanyagból készült.
- CEE 5-pólusú, 400V/16A dugó fázisváltóval.
- 1 CEE aljzat 5-pólusú, 400V/16A.
- 6 védő érintkező aljzat 230V/16A.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                         |                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                               | 1319108                                                         |
| EAN / EAN / Barcode                                                                     | 4007123077410                                                   |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                  | 40 m                                                            |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                 | AT-N07V3V3-F 5G2,5                                              |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                            | BREMAXX                                                         |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                 | orange / narancssárga                                           |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő                                          | 380 mm                                                          |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 16A 3P+N+E (5p) 400V            |
| Stecksystem Steckdose / Plug system socket / Dugalj csatlakozási rendszer               | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko) |
| Stecksystem CEE-Steckdose / Plug system CEE socket / Dugaszrendszer CEE dugaszolóaljzat | CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 1x 16A 3P+N+E (5p) 400V      |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség      | 16 A                                                            |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség             | 230 V/400 V                                                     |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                             | IP44                                                            |



## professionalLINE Profi Kunststofftrommel CEE 16A, IP 44

Für den Baustelleneinsatz und den ständigen Einsatz im Freien, IP 44.

- Robuste Tragegriffe und Steckergarage auf allen vier Seiten.
- Mit Klapp-Drehgriff und Überrollschutz für komfortables Kabel Aufrollen.
- Sehr stabile Ausführung, standfest, hohe Qualität.
- Das Rubbabren Gehäuse- und Trommelmaterial aus einer Kunststoff-Gummi-Mischung ist äußerst stoß- und schlagfest. Für den dauerhaften Einsatz unter härtesten Bedingungen.
- Bereitschaftsanzeige und Überhitzungsschutz.
- Trommelbremse für zuverlässige Transportfixierung.
- Stecker CEE 5-polig, 400V/16A mit Phasenwender.
- 1 Steckdose CEE 5-polig, 400V/16A.
- 2 Schutzkontakt-Steckdosen 230V/16A mit Klappeckeln.

## professionalLINE Profi plastic drum CEE 16A, IP 44

For universal outdoor use and use permanent on sites, IP 44.

- Robust carrying handles and plug garage on all four sides.
- With folding twist handle and roll-over protection for comfortable cable reeling.
- Very sturdy design, stable, high quality.
- Rubbabren housing and drum material made of a plastic-rubber mixture is extremely shock and impact resistant. For permanent use under the toughest conditions.
- Ready indicator and overheating protection.
- Drum brake for reliable transport fixation.
- Plug CEE 5-pole, 400V/16A with phase inverter.
- 1 socket CEE 5-pole, 400V/16A.
- 2 protective contact sockets 230V/16A with hinged covers.

## professionalLINE Profi műanyag dob CEE 16A, IP 44

Univerzális kültéri használatra és állandó helyszíni használatra, IP 44.

- Robusztus fogantyúk és dugógarázs mind a négy oldalon.
- Összecsukható csavart fogantyúval és átfordulás elleni védelemmel a kényelmes kábelteker-cseléshez.
- Nagyon masszív kialakítás, stabil, kiváló minőségű.
- A műanyag-gumi keverékből készült Rubbabren ház és dob anyaga rendkívül ütés- és ütészálló. Állandó használatra a legkeményebb körülmények között.
- Készültségjelző és túlmelegedés elleni védelem.
- Dobfék a megbízható szállítási rögzítéshez.
- CEE 5-pólusú, 400V/16A dugó fázisváltóval.
- 1 aljzat CEE 5-pólusú, 400V/16A.
- 2 db 230V/16A védőcsatlakozó aljzat csuklós fedelekkkel.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                         |                                                                 |                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                               | 9222208300                                                      | 9222308300                                                      |
| EAN / EAN / Barcode                                                                     | 4007123642007                                                   | 4007123300136                                                   |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                  | 20 m                                                            | 30 m                                                            |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                 | AT-N07V3V3-F 5G2,5                                              | AT-N07V3V3-F 3G2,5                                              |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                            | BREMAXX                                                         | BREMAXX                                                         |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                 | orange / narancssárga                                           | orange / narancssárga                                           |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő                                          | 320 mm                                                          | 320 mm                                                          |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 16A 3P+N+E (5p) 400V            | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 16A 3P+N+E (5p) 400V            |
| Stecksystem Steckdose / Plug system socket / Dugalj csatlakozási rendszert              | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko) | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko) |
| Stecksystem CEE-Steckdose / Plug system CEE socket / Dugaszrendszer CEE dugaszolóaljzat | CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 1x 16A 3P+N+E (5p) 400V      | CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 1x 16A 3P+N+E (5p) 400V      |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség      | 16 A                                                            | 16 A                                                            |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség             | 230 V/400 V                                                     | 230 V/400 V                                                     |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                             | IP44                                                            | IP44                                                            |



## Garant® ST CEE 400V/16A, 230V/16A Kabeltrommel, IP44

Für den Baustelleneinsatz und den ständigen Einsatz im Freien

- Besonders stabiles, pulverbeschichtetes Tragegestell.
- Trommelkörper aus hochbruchfestem Spezialgummi.
- Mit 3-poliger Sicherheitsabschaltung und Überhitzungsschutz.
- Stecker CEE 5-polig, 400V/16A, mit Phasenwender.
- 1 CEE-Steckdose 5-polig, 400V/16A.
- 2 Schutzkontakt-Steckdosen 230V/16A mit Klappdeckel.

## Garant® ST CEE 400V/16A, 230V/16A cable drum, IP44

For universal outdoor use and permanent use on sites

- Particularly stable, powder-coated carrying frame.
- Drum body made of highly break-resistant special rubber.
- With 3-pole safety cut-out and overheating protection.
- CEE 5-pole plug, 400V/16A, with phase inverter.
- 1 CEE socket 5-pole, 400V/16A.
- 2 protective contact sockets 230V/16A with hinged cover.

## Garant® ST CEE 400V/16A, 230V/16A kábel dob, IP44

Építőipari területen történő és tartós kültéri használatra

- Különösen stabil, porszórtan bevont hordozóváz.
- Dobtest rendkívül törésálló speciális gumiból készült.
- 3 pólusú biztonsági kikapcsolással és túlmelegedés elleni védelemmel.
- CEE 5 pólusú dugó, 400V/16A, fázisváltóval.
- 1 CEE aljzat 5 pólusú, 400V/16A.
- 2 védő érintkező aljzat 230V/16A csuklós fedéllel.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                         |                                                                 |                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                               | 1189778                                                         | 1316308                                                         |
| EAN / EAN / Barcode                                                                     | 4007123301140                                                   | 4007123077380                                                   |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                  | 25 m                                                            | 30 m                                                            |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                 | AT-N07V3V3-F 5G2,5                                              | AT-N07V3V3-F 5G2,5                                              |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                            | BREMAXX                                                         | BREMAXX                                                         |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                 | gelb / yellow / sárga                                           | orange / narancssárga                                           |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő                                          | 320 mm                                                          | 320 mm                                                          |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 16A 3P+N+E (5p) 400V            | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 16A 3P+N+E (5p) 400V            |
| Stecksystem Steckdose / Plug system socket / Dugalj csatlakozási rendszer               | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko) | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko) |
| Stecksystem CEE-Steckdose / Plug system CEE socket / Dugaszrendszer CEE dugaszolóaljzat | CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 1x 16A 3P+N+E (5p) 400V      | CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 1x 16A 3P+N+E (5p) 400V      |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség      | 16 A                                                            | 16 A                                                            |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség             | 230 V/400 V                                                     | 230 V/400 V                                                     |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                             | IP44                                                            | IP44                                                            |



### Garant® SK CEE 400V/16A, 230V/16A Industrie/Baustellen-Kabeltrommel, IP44

- Trommelkörper aus Stahlblech, rostgeschützt verzinkt, auf besonders stabilem Tragegestell.
- Mit gelbem BREMAXXKabel, extrem stabil, kältebeständig bis -35°C, öl- und UV-beständig und extrem abriebfest.
- Mit neuem Cablepilot: ergonomischer und innovativer Tragegriff für perfekte Kabelführung und bequemes Aufhängen.
- Mit 3-poliger Sicherheitsabschaltung und Überhitzungsschutz.
- Stecker CEE 5-polig, 400V/16A, mit Phasenwender.
- CEE-Steckdosen 5-polig, 400V/16A.
- Schutzkontakt-Steckdosen 230V/16A mit Klappdeckel.

### Garant® SK CEE 400V/16A, 230V/16A industrial/site cable drum, IP44

- Drum body made of sheet steel, galvanised to protect against rust, on a particularly sturdy carrying frame.
- With yellow BREMAXX cable, extremely stable, cold-resistant to -35°C, oil- and UV-resistant and extremely abrasion-resistant.
- With new Cablepilot: ergonomic and innovative carrying handle for perfect cable routing and convenient hanging.
- With 3-pole safety cut-out and overheating protection.
- CEE 5-pole plug, 400V/16A, with phase inverter.
- CEE sockets 5-pole, 400V/16A.
- Protective contact sockets 230V/16A with hinged cover.

### Garant® SK CEE 400V/16A, 230V/16A ipari/építkezési kábeldob, IP44

- A dobtest acéllemezről készült, a rozsdá elleni védelem érdekében horganyzott, különösen stabil hordozóvázon.
- Sárga BREMAXX kábellel, rendkívül stabil, -35°C-ig hidegálló, olaj- és UV-álló, valamint rendkívül kopásálló.
- Új Cablepilot: ergonomikus és innovatív fogantyú a tökéletes kábelvezetés és a kényelmes felakasztás érdekében.
- 3 pólusú biztonsági kikapcsolással és túlmelegedés elleni védelemmel.
- CEE 5 pólusú dugó, 400V/16A, fázisváltóval.
- CEE aljzatok 5 pólusúak, 400V/16A.
- Védő érintkező aljzatok 230V/16A csuklós fedéllel.



#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK



|                                                                                         |                                                                 |                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                               | 1194918                                                         | 1315508                                                         |
| EAN / EAN / Barcode                                                                     | 4007123301126                                                   | 4007123077465                                                   |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                  | 25 m                                                            | 25 m                                                            |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                 | AT-N07V3V3-F 5G2,5                                              | AT-N07V3V3-F 5G2,5                                              |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                            | BREMAXX                                                         | BREMAXX                                                         |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                 | gelb / yellow / sárga                                           | orange / narancssárga                                           |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő                                          | 320 mm                                                          | 320 mm                                                          |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 16A 3P+N+E (5p) 400V            | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 16A 3P+N+E (5p) 400V            |
| Stecksystem Steckdose / Plug system socket / Dugalj csatlakozási rendszer               | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko) | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko) |
| Stecksystem CEE-Steckdose / Plug system CEE socket / Dugaszrendszer CEE dugaszolóaljzat | CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 1x 16A 3P+N+E (5p) 400V      | CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 1x 16A 3P+N+E (5p) 400V      |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség      | 16 A                                                            | 16 A                                                            |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség             | 230 V/400 V                                                     | 230 V/400 V                                                     |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                             | IP44                                                            | IP44                                                            |



## Garant® ST CEE 400V/16A, 230V/16A Kabeltrommel, IP44

- Trommelkörper aus Spezialkunststoff auf verzinktem Tragegestell.
- Ergonomischer Handgriff mit Achse für perfekte Kabelführung beim Auf- und Abrollen.
- Mit 3-poliger Sicherheitsabschaltung und Überhitzungsschutz.
- Stecker CEE 5-polig, 400V/16A.
- 1 Steckdose 5-polig, 400V/16A.
- 2 Schutzkontakt-Steckdosen 230V/16A mit Klappdeckeln.

## Garant® ST CEE cable drum, IP44

- Reel body made of special plastic on galvanised carrying frame.
- Ergonomic handle with axle for perfect cable guidance during winding and unwinding.
- With 3-pole safety cut-out and overheating protection.
- Plug CEE 5-pole, 400V/16A.
- 1 socket 5-pole, 400V/16A.
- 2 protective contact sockets 230V/16A with hinged covers.

## Garant® ST CEE 400V/16A, 230V/16A kábeldob, IP44

- Speciális műanyagból készült orsótest horganyzott hordozóvázon.
- Ergonomikus fogantyú tengellyel a tökéletes kábelvezetésért a fel- és letekérés során.
- 3 pólusú biztonsági kikapcsolással és túlmelegedés elleni védelemmel.
- CEE 5-pólusú dugó, 400V/16A.
- 1 aljzat 5 pólusú, 400V/16A.
- 2 db 230V/16A védőcsatlakozó aljzat csuklós fedelekekkel.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                               | 1180788625                                                      | 1187788025                                                      | 1187788                                                         | 1182728525                                                      | 1187768525                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| EAN / EAN / Barcode                                                                     | 4007123293513                                                   | 4007123284627                                                   | 4007123014439                                                   | 4007123293537                                                   | 4007123293568                                                   |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                  | 15 m                                                            | 20 m                                                            | 25 m                                                            | 25 m                                                            | 30 m                                                            |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                 | H07RN-F 5G2,5                                                   | AT-N07V3V3-F 5G2,5                                              | AT-N07V3V3-F 5G2,5                                              | H07RN-F 5G2,5                                                   | AT-N07V3V3-F 5G2,5                                              |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                            | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén                  | BREMAXX                                                         | BREMAXX                                                         | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén                  | BREMAXX                                                         |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                 | schwarz / black / fekete                                        | orange / narancssárga                                           | orange / narancssárga                                           | schwarz / black / fekete                                        | orange / narancssárga                                           |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő                                          | 290 mm                                                          | 290 mm                                                          | 290 mm                                                          | 320 mm                                                          | 320 mm                                                          |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszér                                | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 16A 3P+N+E 400V (5p) 400V       | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 16A 3P+N+E 400V (5p) 400V       | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 16A 3P+N+E 400V (5p) 400V       | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 16A 3P+N+E 400V (5p) 400V       | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 16A 3P+N+E 400V (5p) 400V       |
| Stecksystem Steckdose / Plug system socket / Dugalj csatlakozási rendszer               | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko) | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko) | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko) | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko) | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko) |
| Stecksystem CEE-Steckdose / Plug system CEE socket / Dugaszrendszer CEE dugaszolóaljzat | CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 1x 16A 3P+N+E (5p) 400V      | CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 1x 16A 3P+N+E (5p) 400V      | CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 1x 16A 3P+N+E (5p) 400V      | CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 1x 16A 3P+N+E (5p) 400V      | CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 1x 16A 3P+N+E (5p) 400V      |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség      | 16 A                                                            | 16 A                                                            | 16 A                                                            | 16 A                                                            | 16 A                                                            |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség             | 230 V/400 V                                                     | 230 V/400 V                                                     | 230 V/400 V                                                     | 230 V/400 V                                                     | 230 V/400 V                                                     |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                             | IP44                                                            | IP44                                                            | IP44                                                            | IP44                                                            | IP44                                                            |



### professionalLINE SteelCore 230V/16A Kabeltrommel, IP44

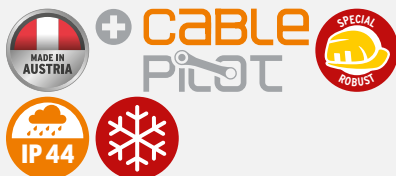
- Trommelkörper aus Stahlblech, Vorder- und Rückseite schutzisoliert für den robusten Betrieb.
- Innovativer Tragegriff „cablepilot“ für perfekte Kabelführung. Pendelt auf beiden Seiten und ermöglicht bequemes Tragen und Aufhängen.
- Großer, stabiler Klapp-Drehgriff zum mühelosen Auf- und Abrollen des Kabels.
- Unempfindlich gegen Benzine und Öle.
- Überhitzungsschutz bei Überhitzung und Überlastung.
- Schutzkontakt-Stecker 230V/16A.
- 4 Schutzkontakt-Steckdosen 230V/16A mit Klappdeckeln.

### professionalLINE SteelCore 230V/16A cable drum, IP44

- Drum body made of sheet steel, front and back insulated for robust operation.
- Innovative carrying handle „cablepilot“ for perfect cable routing. Swings on both sides for convenient carrying and hanging.
- Large, stable folding rotary handle for effortless winding and unwinding of the cable.
- Resistant to petrol and oils.
- Overheating protection in case of overheating and overload.
- Protective contact plug 230V/16A.
- 4 protective contact sockets 230V/16A with hinged covers.

### professionalLINE SteelCore 230V/16A kábeldob, IP44

- A dobtest acéllemezből készült, elől és hátul szigetelt a robusztus működés érdekében.
- Innovatív „cablepilot“ fogantyú a tökéletes kábelvezetésért. Mindkét oldalán leng a kényelmes hordozás és akasztás érdekében.
- Nagy, stabil, összecsukható forgatható fogantyú a kábel könnyed fel- és letekeréséhez.
- Ellenáll a benzinnek és olajoknak.
- Túlmelegedésvédelem túlmelegedés és túlterhelés esetén.
- Védő érintkező 230V/16A.
- 4 db 230V/16A védőcsatlakozó aljzat csuklós fedelekekkel.



#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                             |                       |                       |                       |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                   | 9191258300            | 9191408300            | 9192338300            |
| EAN / EAN / Barcode                                         | 4007123642052         | 4007123642076         | 4007123642069         |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                      | 25 m                  | 40 m                  | 33 m                  |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése     | AT-N07V3V3-F 3G1,5    | AT-N07V3V3-F 3G1,5    | AT-N07V3V3-F 3G2,5    |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                | BREMAXX               | BREMAXX               | BREMAXX               |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                     | orange / narancssárga | orange / narancssárga | orange / narancssárga |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő              | 290 mm                | 290 mm                | 290 mm                |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP) | IP44                  | IP44                  | IP44                  |



## Garant® SK + Bretec® 230V/16A Gewerbe-/ Baustellen-Kabeltrommel, IP44

Für den Baustelleneinsatz und den ständigen Einsatz im Freien

- Mit Bretec® Drehkontakt-Komfort für rationelles Arbeiten.
- Extra stabiles Stahlrohrgestell mit neuer, exklusiver Standfestigkeit.
- Trommelkörper aus Stahlblech, rostgeschützt verzinkt, auf besonders stabilem Tragegestell.
- Mit neuem Cablepilot: ergonomischer und innovativer Tragegriff für perfekte Kabelführung und bequemes Aufhängen.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- Schutzkontakt-Stecker 230V/16A.
- 3 Schutzkontakt-Steckdosen 230V/16A mit Klappdeckel.

## Garant® SK + Bretec® 230V/16A commercial/building site cable drum, IP44

For universal outdoor use and permanent use on sites

- With Bretec® rotary contact comfort for rational working.
- Extra sturdy tubular steel frame with new, exclusive stability.
- Drum body made of sheet steel, galvanised to protect against rust, on extra sturdy carrying frame.
- With new Cablepilot: ergonomic and innovative carrying handle for perfect cable routing and convenient hanging.
- Overheating protection, indicator light for overheating and overload.
- Earthing contact plug 230V/16A.
- 3 protective contact sockets 230V/16A with hinged cover.

## Garant® SK + Bretec® 230V/16A ipari/építkezési kábeldob, IP44

Építőipari területen történő és tartós kültéri használatra

- Bretec® forgó érintkezési kényelemmel a racionális munkavégzéshez.
- Extra erős acélcsöves váz új, exkluzív stabilitással.
- A dobtest acéllemezről készült, a rozsdá elleni védelem érdekében horganyzott, extra erős hordkereten.
- Új Cablepilot: ergonomikus és innovatív fogantyú a tökéletes kábelvezetéshez és a kényelmes felakasztáshoz.
- Túlmelegedés elleni védelem, jelzőfény a túlmelegedés és túlterhelés esetén.
- Földelő érintkező dugó 230V/16A.
- 3 védő érintkező aljzat 230V/16A csuklós fedéllel.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                             |                       |                       |                       |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                   | 1309508120            | 1309508121            | 1309508122            |
| EAN / EAN / Barcode                                         | 4007123286881         | 4007123286898         | 4007123286904         |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                      | 25 m                  | 40 m                  | 25 m                  |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése     | AT-N07V3V3-F 3G1,5    | AT-N07V3V3-F 3G1,5    | AT-N07V3V3-F 3G2,5    |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                | BREMAXX               | BREMAXX               | BREMAXX               |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                     | orange / narancssárga | orange / narancssárga | orange / narancssárga |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő              | 290 mm                | 290 mm                | 290 mm                |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP) | IP44                  | IP44                  | IP44                  |



## Garant® SK 230V/16A Kabeltrommel, IP44

Für den Einsatz im Aussenbereich

- Trommelkörper aus Stahlblech, rostgeschützt verzinkt, auf besonders stabilem Tragegestell.
- Ergonomischer Handgriff mit Achse für perfekte Kabelführung beim Auf- und Abrollen.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- Schutzkontakt-Stecker 230V/16A.
- 3 Schutzkontakt-Steckdosen 230V/16A mit Klappdeckeln.

## Garant® SK 230V/16A cable drum, IP44

For outdoor use

- Reel body made of sheet steel, galvanised to protect against rust, on particularly sturdy carrying frame.
- Ergonomic handle with axle for perfect cable guidance during winding and unwinding.
- Overheating protection, indicator light for overheating and overload.
- Earthing contact plug 230V/16A.
- 3 protective contact sockets 230V/16A with hinged covers.

## Garant® SK 230V/16A kábeldob, IP44

Kültéri használatra

- Orsótest acéllemezről készült, a rozsdá elleni védelem érdekében horganyzott, különösen erős hordozóvázon.
- Ergonomikus fogantyú tengellyel a tökéletes kábelvezetésért a fel- és letekerés során.
- Túlmelegedés elleni védelem, jelzőfény a túlmelegedés és a túlterhelés esetén.
- Földelő érintkező dugó 230V/16A.
- 3 védő érintkező aljzat 230V/16A csuklós fedelkekkel.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                             |                                           |                       |                       |                       |                       |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                   | 1198318                                   | 1198328025            | 1198328               | 1198928               | 1198338040            |
| EAN / EAN / Barcode                                         | 4007123055562                             | 4007123284580         | 4007123055579         | 4007123301096         | 4007123284603         |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                      |                                           | 25 m                  | 25 m                  | 25 m                  | 40 m                  |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése     | Ohne Kabel / Without cable / Kábel nélkül | AT-N07V3V3-F 3G1,5    | AT-N07V3V3-F 3G1,5    | AT-N07V3V3-F 3G1,5    | AT-N07V3V3-F 3G1,5    |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                | Ohne Kabel / Without cable / Kábel nélkül | BREMAXX               | BREMAXX               | BREMAXX               | BREMAXX               |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                     |                                           | orange / narancssárga | orange / narancssárga | gelb / yellow / sárga | orange / narancssárga |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő              | 290 mm                                    | 240 mm                | 240 mm                | 240 mm                | 290 mm                |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP) | IP44                                      | IP44                  | IP44                  | IP44                  | IP44                  |



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                             |                       |                       |                       |                       |                       |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                   | 1198338               | 1198348               | 1198948               | 1198938               | 1193218               |
| EAN / EAN / Barcode                                         | 4007123055586         | 4007123055593         | 4007123301119         | 4007123301102         | 4007123282142         |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                      | 40 m                  | 25 m                  | 33 m                  | 50 m                  | 40 m                  |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése     | AT-N07V3V3-F 3G1,5    | AT-N07V3V3-F 3G2,5    | AT-N07V3V3-F 3G2,5    | AT-N07V3V3-F 3G1,5    | AT-N07V3V3-F 3G2,5    |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                | BREMAXX               | BREMAXX               | BREMAXX               | BREMAXX               | BREMAXX               |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                     | orange / narancssárga | orange / narancssárga | gelb / yellow / sárga | gelb / yellow / sárga | orange / narancssárga |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő              | 290 mm                | 290 mm                | 290 mm                | 290 mm                | 320 mm                |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP) | IP44                  | IP44                  | IP44                  | IP44                  | IP44                  |





## Power - Set Stahl ohne Aufdruck

- Trommelkörper aus verzinktem Stahlblech.
- Stabiles Tragegestell mit Bremse.
- ÖVE zertifiziert.
- Ergo-Handgriff „Cable Pilot“ für perfekte Kabelführung.
- Mit Überhitzungsschutz.
- Gummistecker + Gummikupplung.
- 3 Steckdosen IP44.
- Baukabel kältebeständig bis -35 Ölbeständig.
- Mechanisch extrem belastbar, hochflexibel.

## Power - Set steel without imprint

- Drum body made of galvanized sheet steel.
- Sturdy carrying frame with brake.
- ÖVE certified.
- Ergo handle „Cable Pilot“ for perfect cable guidance.
- With overheating protection.
- Rubber plug + rubber coupling.
- 3 sockets IP44.
- Construction cable cold resistant to -35 oil resistant.
- Mechanically extremely resilient, highly flexible.

## Power - acél készlet nélkül impresszum

- Horganyzott acéllemezről készült dobtest.
- Stabil hordkeret fékkel.
- ÖVE tanúsítvánnyal rendelkezik.
- Ergo fogantyú „Cable Pilot“ a tökéletes kábelvezetéshez.
- Túlmelegedés elleni védelemmel.
- Gumidugó + gumicsatlakozó.
- 3 aljzat IP44.
- Konstruktív kábel hidegálló -35-ig Olajálló.
- Mechanikailag rendkívül rugalmas, rendkívül rugalmas.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                             |                       |                       |                       |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                   | 1190158               | 1190258               | 1190358               |
| EAN / EAN / Barcode                                         | 4007123304486         | 4007123304493         | 4007123304509         |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                      | 2 x 25 m<br>2 x 25 m  | 2 x 33 m<br>1 x 33 m  | 3 x 50 m<br>2 x 25 m  |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése     | AT-N07V3V3-F 3G1,5    | AT-N07V3V3-F 3G2,5    | AT-N07V3V3-F 3G2,5    |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                | BREMAXX               | BREMAXX               | BREMAXX               |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                     | gelb / yellow / sárga | gelb / yellow / sárga | gelb / yellow / sárga |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP) | IP44                  | IP44                  | IP44                  |



## Garant® SK 230V/16A Kabeltrommel, IP44

Für den Einsatz im Innenbereich und kurzfristig auch im Freien

- Trommelkörper aus Stahlblech, rostgeschützt verzinkt, auf besonders stabilem Tragegestell.
- Ergonomischer Handgriff mit Achse für perfekte Kabelführung beim Auf- und Abrollen.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- Schutzkontakt-Stecker 230V/16A.
- 3 Schutzkontakt-Steckdosen 230V/16A mit Klappdeckeln.

## Garant® SK 230V/16A cable reel, IP44

For indoor use and also outdoors for a short time

- Reel body made of sheet steel, galvanised to protect against rust, on particularly sturdy carrying frame.
- Ergonomic handle with axle for perfect cable guidance during winding and unwinding.
- Overheating protection, indicator light for overheating and overload.
- Earthing contact plug 230V/16A.
- 3 protective contact sockets 230V/16A with hinged covers.

## Garant® SK 230V/16A kábeldob, IP44

Beltéri és rövid időre kültérien is használható

- Orsótest acéllemezről készült, a rozsd elleni védelem érdekében horganyzott, különösen erős hordozó keretre szerelve.
- Ergonomikus fogantyú tengellyel a tökéletes kábelvezetésért a fel- és letekerés során.
- Túlmelegedés elleni védelem, jelzőfény a túlmelegedés és túlterhelés esetén.
- Földelő érintkező dugó 230V/16A.
- 3 védő érintkező aljzat 230V/16A csuklós fedelelkekkel.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK



|                                                             |                    |                          |                                                |                          |                    |
|-------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------------|------------------------------------------------|--------------------------|--------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                   | 1198328220         | 1198548025               | 1197058154                                     | 1198538033               | 1198358220         |
| EAN / EAN / Barcode                                         | 4007123299188      | 4007123302772            | 4007123284139                                  | 4007123284498            | 4007123302741      |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                      | 25 m               | 25 m                     | 25 m                                           | 33 m                     | 50 m               |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése     | AT-N05V3V3-F 3G1,5 | H05RR-F 3G1,5            | H07RN-F 3G1,5                                  | H05RR-F 3G1,5            | AT-N05V3V3-F 3G1,5 |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                | BREMAXX            | Gummi / Rubber / Gumi    | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén | Gummi / Rubber / Gumi    | BREMAXX            |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                     | blau / blue / kék  | schwarz / black / fekete | schwarz / black / fekete                       | schwarz / black / fekete | blau / blue / kék  |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő              | 240 mm             | 290 mm                   | 240 mm                                         | 290 mm                   | 290 mm             |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP) | IP44               | IP44                     | IP44                                           | IP44                     | IP44               |



## Garant® SK 230V/16A Kabeltrommel

- Trommelkörper aus Stahlblech, rostgeschützt verzinkt, auf besonders stabilem Tragegestell.
- Ergonomischer Handgriff mit Achse für perfekte Kabelführung beim Auf- und Abrollen.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- Schutzkontakt-Stecker 230V/16A.
- 4 Schutzkontakt-Steckdosen 230V/16A mit Klappdeckeln.

## Garant® SK 230V/16A cable drum

- Reel body made of sheet steel, galvanised to protect against rust, on particularly sturdy carrying frame.
- Ergonomic handle with axle for perfect cable guidance during winding and unwinding.
- Overheating protection, indicator light for overheating and overload.
- Earthing contact plug 230V/16A.
- 4 protective contact sockets 230V/16A with hinged covers.

## Garant® SK 230V/16A kábeldob

- Orsótest acéllemezéből készült, a rozsd elleni védelem érdekében horganyzott, különösen erős hordozóvázon.
- Ergonomikus fogantyú tengellyel a tökéletes kábelvezetésért a fel- és letekérés során.
- Túlmelegedés elleni védelem, jelzőfény a túlmelegedés és túlterhelés esetén.
- Földelő érintkező dugó 230V/16A.
- 4 védő érintkező aljzat 230V/16A csuklós fedéllel.

### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                             |                          |                          |                                                |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                   | 1198528                  | 1198538                  | 1197306                                        |
| EAN / EAN / Barcode                                         | 4007123009732            | 4007123009749            | 4007123041138                                  |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                      | 25 m                     | 50 m                     | 33 m                                           |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése     | H05RR-F 3G1,5            | H05RR-F 3G1,5            | H07RN-F 3G2,5                                  |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                | Gummi / Rubber / Gumi    | Gummi / Rubber / Gumi    | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                     | schwarz / black / fekete | schwarz / black / fekete | schwarz / black / fekete                       |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő              | 240 mm                   | 290 mm                   | 290 mm                                         |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP) | IP20                     | IP20                     | IP20                                           |



## Garant® SK Kabeltrommel

- Trommelkörper aus Stahlblech, rostgeschützt verzinkt, auf besonders stabilem Tragegestell.
- Ergonomischer Handgriff mit Achse für perfekte Kabelführung beim Auf- und Abrollen.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- Stecker, 4 Steckdosen mit Klappdeckeln.

## Garant® SK Cable Reel

- Reel body made from rust-resistant and galvanised sheet steel fitted to a particularly sturdy galvanised steel tube frame.
- Ergonomic cable guide handle for perfect cable-management during winding.
- Thermal cut-out protection, indicator shows overheating or overloading.
- Plug, 4 plugs with self-closing caps.

## Garant® SK kábeldob

- Acéllemezéből készült dobtest, rozsdavédelem céljából horganyozva, különösen stabil állványon..
- Ergonómiai szempontok szerint tervezett tengelyes fogantyú a tökéletes kábelmegvezetéshez a le- és a feltekercselés során.
- Túlhevülés elleni védelem, ellenőrző lámpa túlhevülés vagy túlterhelés esetén.
- Dugasz, 4 csapófedeles dugaszoló aljzat.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK



| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                   | 1198518                                   | 1198558                  | 1198568                  |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| EAN / EAN / Barcode                                         | 4007123009725                             | 4007123009756            | 4007123009763            |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                      |                                           | 25 m                     | 50 m                     |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése     | Ohne Kabel / Without cable / Kábel nélkül | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5            |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                | Ohne Kabel / Without cable / Kábel nélkül | PVC                      | PVC                      |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                     |                                           | schwarz / black / fekete | schwarz / black / fekete |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő              | 290 mm                                    | 240 mm                   | 290 mm                   |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP) | IP20                                      | IP20                     | IP20                     |



## Brobusta® ST + Bretec® 230V/16A Gewerbe-/ Baustellen-Kabeltrommel, IP44

Für den Baustelleneinsatz und den ständigen Einsatz im Freien

- Mit Bretec® Drehkontakt-Komfort für rationelles Arbeiten.
- Besonders stabiles, pulverbeschichtetes Tragegestell.
- Trommelkörper aus hochbruchfestem Spezialgummi.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- Schutzkontakt-Gummistecker 230V/16A.
- 3 Schutzkontakt-Steckdosen 230V/16A mit Klappeckel.

## Brobusta® ST + Bretec® 230V/16A commercial/ building site cable drum, IP44

For universal outdoor use and permanent use on sites

- With Bretec® rotary contact comfort for rational working.
- Particularly stable, powder-coated carrying frame.
- Drum body made of highly break-resistant special rubber.
- Overheating protection, indicator light for overheating and overload.
- Protective contact rubber plug 230V/16A.
- 3 protective contact sockets 230V/16A with hinged cover.

## Brobusta® ST + Bretec® 230V/16A ipari/építkezési kábeldob, IP44

Építőipari területen történő és tartós kültéri használatra

- Bretec® forgó érintkezési kényelemmel a racionális munkavégzés érdekében.
- Különösen stabil, porszórtan bevont hordozóváz.
- Dobtest rendkívül törésálló speciális gumiból készült.
- Túlmelegedés elleni védelem, jelzőfény a túlmelegedés és túlterhelés esetén.
- Védő érintkező gumidugó 230V/16A.
- 3 védő érintkező aljzat 230V/16A csuklós fedéllel.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                   | 1313428               | 1312608               | 1317608               |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| EAN / EAN / Barcode                                         | 4007123077250         | 4007123077281         | 4007123077274         |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                      | 25 m                  | 25 m                  | 50 m                  |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése     | AT-N07V3V3-F 3G1,5    | AT-N07V3V3-F 3G2,5    | AT-N07V3V3-F 3G1,5    |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                | BREMAXX               | BREMAXX               | BREMAXX               |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                     | orange / narancssárga | orange / narancssárga | orange / narancssárga |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő              | 240 mm                | 290 mm                | 320 mm                |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP) | IP44                  | IP44                  | IP44                  |



## Brobusta® ST 230V/16A Gewerbe-/Baustellen-Kabeltrommel, IP44

Für den Baustelleneinsatz und den ständigen Einsatz im Freien, IP 44.

- Besonders stabiles, pulverbeschichtetes Tragegestell.
- Trommelkörper aus hochbruchfestem Spezialgummi.
- Mit 3-poliger Sicherheitsabschaltung und Überhitzungsschutz.
- Schutzkontakt-Gummistecker 230V/16A.
- 3 Schutzkontakt-Steckdosen 230V/16A mit Klappdeckel.

## Brobusta® ST 230V/16A commercial/construction site cable drum, IP44

For universal outdoor use and permanent use on sites

- Particularly stable, powder-coated carrying frame.
- Drum body made of highly break-resistant special rubber.
- With 3-pole safety cut-out and overheating protection.
- Protective contact rubber plug 230V/16A.
- 3 protective contact sockets 230V/16A with hinged cover.

## Brobusta® ST 230V/16A építkezési kábeldob k, IP44

Építőipari területen történő és tartós kültéri használatra

- Különösen stabil, porszórtan bevont hordozóváz.
- Dobtest rendkívül törésálló speciális gumiból készült.
- 3 pólusú biztonsági kikapcsolással és túlmelegedés elleni védelemmel.
- Védő érintkező gumidugó 230V/16A.
- 3 védő érintkező aljzat 230V/16A csuklós fedéllel.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                             |                       |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                   | 1319018               |
| EAN / EAN / Barcode                                         | 4007123077342         |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                      | 50 m                  |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése     | AT-N07V3V3-F 3G2,5    |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                | BREMAXX               |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                     | orange / narancssárga |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő              | 380 mm                |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP) | IP44                  |



## professionalLINE Kabeltrommel BREMAXX®PUR-Kabel IP 44

Für den Baustelleneinsatz und den ständigen Einsatz im Freien, IP 44.

- Profitrommel mit dem Rundum-Überrollschutz.
- Standfest auf allen vier Seiten - perfekte Kabelführung auf allen vier Seiten.
- Großer, stabiler Klapp-Drehgriff zum mühelosen Auf- und Abrollen des Kabels.
- Robuste Tragegriffe und Steckergarage auf allen vier Seiten.
- Das Rubbabren Gehäuse- und Trommelmaterial aus einer Kunststoff-Gummi-Mischung ist äußerst stoß- und schlagfest. Für den dauerhaften Einsatz unter härtesten Bedingungen.
- Trommelkörper kälteschlagbeständig bis -25 °C.
- Das Kabel ist extrem abriebfest, überrollfest und hat eine extreme Reißfestigkeit. Zusätzlich ist es säure- und ölbeständig, witterungs- und mikrobebeständig. Kältebeständig bis -35 °C.
- 4 Schutzkontakt-Steckdosen, spritzwassergeschützt, mit selbstschließenden Deckeln.
- Mit extra robustem Schutzkontakt-Stecker.
- Überhitzungsschutz bei Überhitzung und Überlastung.
- Mit optischer Bereitschaftsanzeige im Steckdoseneinsatz.

## professionalLINE Cable Reel BREMAXX®PUR cable IP 44

For universal outdoor use and use permanent on sites, IP 44.

- Pro-reel with rollover protection on all sides.
- Stable on all four sides, perfect cable management from all four sides.
- Large, sturdy fold-down turning handle rolls cables in and out effortlessly.
- Sturdy carrying handles and plug storage compartments on all four sides.
- The body and reel are made of Rubbabren, an extremely shock- and impact-resistant plastic and rubber mix. For permanent use in toughest conditions.
- Cold-resistant to -25 °C.
- The BREMAXX®PUR cable (BQ cable) is highly resistant to abrasions, crushing, UV light, cutting and tearing. In addition, it is acid-proof, oil-resistant, weatherproof and microbe-resistant. Temperature-resistant at low temperature down to -40 °C.
- 4 water-jet protected earthed socket outlets with self-closing protective caps.
- With extra robust earthed plug.
- With thermal cut-out protection against overheating.
- With visual readiness indicator in the socket insert.

## professionalLINE kábeldob BREMAXX®PUR-kábel IP 44

Univerzális kültéri használatra és állandó helyszíni használatra, IP 44.

- Profit dob a mindenre kiterjedő borulásvédelemmel.
- Stabil mind a négy oldalon - tökéletes kábelvezetés mind a négy oldalon.
- Nagy, erős, összecusukható forgó fogantyú a kábel könnyed fel- és letekeréséhez.
- Robusztus fogantyúk és dugógarázs mind a négy oldalon.
- A műanyag-gumi keverékből készült Rubbabren ház és dob anyaga rendkívül ütés- és ütészálló. Állandó használatra a legkeményebb körülmények között.
- A dobtest hideg ütészálló -25 °C-ig.
- A kábel rendkívül kopásálló, gördülésálló és rendkívül szakítószilárdságú. Ezenkívül sav- és olajálló, időjárás- és mikrobaálló. Hidegálló -35 °C-ig.
- 4 védő érintkező aljzat, fröccsenésálló, önzáró fedéllel.
- Extra robusztus védő érintkező dugóval.
- Túlmelegedésvédelem túlmelegedés és túlterhelés esetén.
- Az aljzatbetétben lévő optikai készenléti jelzővel.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                   | 9201338300            | 9201508300            | 9202338300            |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| EAN / EAN / Barcode                                         | 4007123641956         | 4007123641970         | 4007123641963         |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                      | 33 m                  | 50 m                  | 33 m                  |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése     | AT-N07V3V3-F 3G1,5    | AT-N07V3V3-F 3G1,5    | AT-N07V3V3-F 3G2,5    |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                | BREMAXX               | BREMAXX               | BREMAXX               |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                     | orange / narancssárga | orange / narancssárga | orange / narancssárga |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő              | 320 mm                | 320 mm                | 320 mm                |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP) | IP44                  | IP44                  | IP44                  |



## Garant® + Bretec® 230V/16A Gewerbe-/Baustellen-Kabeltrommel, IP44

Für den Baustelleneinsatz und den ständigen Einsatz im Freien

- Mit Bretec® Drehkontakt-Komfort für rationelles Arbeiten.
- Extra stabiles Stahlrohrgestell mit neuer, exklusiver Standfestigkeit.
- Trommelkörper aus Spezialkunststoff mit verstärkenden Rippen.
- Mit neuem Cablepilot: ergonomischer und innovativer Tragegriff für perfekte Kabelführung und bequemes Aufhängen.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- Schutzkontakt-Stecker 230V/16A.
- 3 Schutzkontakt-Steckdosen 230V/16A mit Klappdeckel.

## Garant® + Bretec® 230V/16A commercial/building site cable drum, IP44

For universal outdoor use and permanent use on sites

- With Bretec® rotary contact comfort for rational working.
- Extra stable tubular steel frame with new, exclusive stability.
- Drum body made of special plastic with reinforcing ribs.
- With new Cablepilot: ergonomic and innovative carrying handle for perfect cable routing and convenient hanging.
- Overheating protection, indicator light for overheating and overload.
- Earthing contact plug 230V/16A.
- 3 protective contact sockets 230V/16A with hinged cover.

## Garant® + Bretec® 230V/16A ipari/építkezési kábeldob, IP44

Építőipari területen történő és tartós kültéri használatra

- Bretec® forgó érintkezési kényelemmel a racionális munkavégzés érdekében.
- Extra erős acélcsöves váz új, exkluzív stabilitással.
- Speciális műanyagból készült dobtest erősítő bordákkal.
- Új Cablepilot: ergonomikus és innovatív fogantyú a tökéletes kábelvezetés és a kényelmes felakasztás érdekében.
- Túlmelegedés elleni védelem, jelzőfény a túlmelegedés és a túlterhelés esetén.
- Földelő érintkező dugó 230V/16A.
- 3 védő érintkező aljzat 230V/16A csuklós fedéllel.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                             |                       |                       |                       |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                   | 1308908120            | 1308908               | 1308918               |
| EAN / EAN / Barcode                                         | 4007123290413         | 4007123286492         | 4007123286690         |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                      | 25 m                  | 40 m                  | 25 m                  |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése     | AT-N07V3V3-F 3G1,5    | AT-N07V3V3-F 3G1,5    | AT-N07V3V3-F 3G2,5    |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                | BREMAXX               | BREMAXX               | BREMAXX               |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                     | orange / narancssárga | orange / narancssárga | orange / narancssárga |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő              | 290 mm                | 290 mm                | 290 mm                |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP) | IP44                  | IP44                  | IP44                  |



### Garant® 230V/16A Kabeltrommel, IP44

- Extra stabiles Stahlrohrgestell mit neuer, exklusiver Standfestigkeit.
- Trommelkörper aus Spezialkunststoff.
- Mit neuem Cablepilot: ergonomischer und innovativer Tragegriff für perfekte Kabelführung und bequemes Aufhängen.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- Schutzkontakt-Stecker 230V/16A.
- 3 Schutzkontakt-Steckdosen 230V/16A mit Klappdeckel.

### Garant® 230V/16A cable drum, IP44

- Extra stable tubular steel frame with new, exclusive stability.
- Drum body made of special plastic.
- With new Cablepilot: ergonomic and innovative carrying handle for perfect cable routing and convenient hanging.
- Overheating protection, indicator light for overheating and overload.
- Earthing contact plug 230V/16A.
- 3 protective contact sockets 230V/16A with hinged cover.

### Garant® 230V/16A kábeldob, IP44

- Extra stabil acélsöves váz új, exkluzív stabilitással.
- Dobtest speciális műanyagból készült.
- Új Cablepilot: ergonomikus és innovatív fogantyú a tökéletes kábelvezetés és a kényelmes felakasztás érdekében.
- Túlmelegedés elleni védelem, jelzőfény a túlmelegedés és túlterhelés esetén.
- Földelő érintkező dugó 230V/16A.
- 3 védő érintkező aljzat 230V/16A csuklós fedéllel.



#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                             |                    |
|-------------------------------------------------------------|--------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                   | 1308258222         |
| EAN / EAN / Barcode                                         | 4007123293094      |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                      | 50 m               |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése     | AT-N05V3V3-F 3G1,5 |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                | BREMAXX            |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                     | blau / blue / kék  |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő              | 290 mm             |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP) | IP44               |



## Garant® ST 230V/16A Kabeltrommel, IP44

- Trommelkörper aus Spezialkunststoff auf verzinktem Tragegestell.
- Ergonomischer Handgriff mit Achse für perfekte Kabelführung beim Auf- und Abrollen.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- Schutzkontakt-Stecker 230V/16A.
- 3 Schutzkontakt-Steckdosen 230V/16A mit Klappdeckeln.

## Garant® ST 230V/16A cable drum, IP44

- Reel body made of special plastic on galvanised carrying frame.
- Ergonomic handle with axle for perfect cable guidance during winding and unwinding.
- Overheating protection, indicator light for overheating and overload.
- Earthing contact plug 230V/16A.
- 3 protective contact sockets 230V/16A with hinged covers.

## Garant® ST 230V/16A kábeldob, IP44

- Speciális műanyagból készült orsótest horganyzott hordozóvázon.
- Ergonomikus fogantyú tengellyel a tökéletes kábelvezetésért a fel- és letekérés során.
- Túlmelegedés elleni védelem, jelzőfény a túlmelegedés és túlterhelés esetén.
- Földelő érintkező dugó 230V/16A.
- 3 védő érintkező aljzat 230V/16A csuklós fedelekekkel.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                             |                                           |                       |                                                |                       |                       |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------|------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                   | 1208188                                   | 1218358025            | 1218356                                        | 1218358               | 1219958               |
| EAN / EAN / Barcode                                         | 4007123055470                             | 4007123284542         | 4007123054640                                  | 4007123055463         | 4007123301065         |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                      |                                           | 25 m                  | 25 m                                           | 25 m                  | 25 m                  |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése     | Ohne Kabel / Without cable / Kábel nélkül | AT-N07V3V3-F 3G1,5    | H07RN-F 3G1,5                                  | AT-N07V3V3-F 3G1,5    | AT-N07V3V3-F 3G1,5    |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                | Ohne Kabel / Without cable / Kábel nélkül | BREMAXX               | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén | BREMAXX               | BREMAXX               |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                     |                                           | orange / narancssárga | schwarz / black / fekete                       | orange / narancssárga | gelb / yellow / sárga |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő              | 290 mm                                    | 240 mm                | 240 mm                                         | 240 mm                | 240 mm                |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP) | IP44                                      | IP44                  | IP44                                           | IP44                  | IP44                  |



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                             |                       |                       |                       |                       |                       |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                   | 1208358               | 1208388               | 1218368               | 1209988               | 1236608               |
| EAN / EAN / Barcode                                         | 4007123302758         | 4007123055487         | 4007123182619         | 4007123301089         | 4007123055531         |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                      | 20 m                  | 25 m                  | 40 m                  | 33 m                  | 50 m                  |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése     | AT-N07V3V3-F 3G2,5    | AT-N07V3V3-F 3G2,5    | AT-N07V3V3-F 3G1,5    | AT-N07V3V3-F 3G2,5    | AT-N07V3V3-F 3G1,5    |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                | BREMAXX               | BREMAXX               | BREMAXX               | BREMAXX               | BREMAXX               |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                     | orange / narancssárga | orange / narancssárga | orange / narancssárga | gelb / yellow / sárga | orange / narancssárga |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő              | 290 mm                | 290 mm                | 290 mm                | 290 mm                | 290 mm                |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP) | IP44                  | IP44                  | IP44                  | IP44                  | IP44                  |



TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA /  
MŰSZAKI ADATOK

|                                                                    |                                                      |                       |                       |                                                      |                       |
|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------------------------------------|-----------------------|
| <b>Artikelnummer / Product number / Cikkszám</b>                   | 1236606                                              | 1218358050            | 1209968               | 1233126                                              | 1238428               |
| <b>EAN / EAN / Barcode</b>                                         | 4007123054763                                        | 4007123284566         | 4007123301072         | 4007123313518                                        | 4007123302765         |
| <b>Kabellänge / Cable length / Kábelhossz</b>                      | 50 m                                                 | 50 m                  | 50 m                  | 33 m                                                 | 40 m                  |
| <b>Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése</b>     | H07RN-F 3G1,5                                        | AT-N07V3V3-F 3G1,5    | AT-N07V3V3-F 3G1,5    | H07RN-F 3G2,5                                        | AT-N07V3V3-F 3G2,5    |
| <b>Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség</b>                | Gummi-Neopren /<br>Rubber-Neoprene /<br>Gumi-neoprén | BREMAXX               | BREMAXX               | Gummi-Neopren /<br>Rubber-Neoprene /<br>Gumi-neoprén | BREMAXX               |
| <b>Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe</b>                     | schwarz / black / fekete                             | orange / narancssárga | gelb / yellow / sárga | schwarz / black / fekete                             | orange / narancssárga |
| <b>Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő</b>              | 290 mm                                               | 290 mm                | 290 mm                | 290 mm                                               | 320 mm                |
| <b>Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)</b> | IP44                                                 | IP44                  | IP44                  | IP44                                                 | IP44                  |





## Power-Pack IP 44

Das Anschluss-Set für jeden Zweck! Für den Baustelleneinsatz geeignet!

- Die Kabeltrommel: zum stationären Arbeiten, spritzwassergeschützt, für innen und außen. Mit 10 m Kabel. Mit Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- Der 4-fach-Verteiler: zum beweglichen und flexiblen Arbeiten, auf der Leiter, auf dem Gerüst, spritzwassergeschützt, für innen und außen. Mit 5 m Kabel.
- Das Verlängerungskabel: für flexibles Arbeiten, zum Rasenmähen, Heckenschneiden, für stationäre Geräte wie Häcksler, Tischkreissäge, Betonmischer. Spritzwassergeschützt, für innen und außen. Länge 10 m.
- Alle Komponenten mit H07RN-F 3G1,5 Kabel, beste Qualität, hochflexibel, baustellentauglich, für die ständige Verwendung im Freien, auch bestens geeignet für Handwerk und Industrie.
- Im farbigen Verkaufs-Karton.

## Power-Pack IP 44

The supply set for any purpose! For outdoor use.

- The cable drum: for stationary working, splash-proof, for indoor and outdoor use. 10 m cable. With thermal cut-out protection, indicator shows overheating or overloading.
- The 4-way distributor: for flexible and mobile working - on ladders or scaffoldings, splash-proof, for indoor and outdoor use. 5 m cable.
- The extension cable: for flexible working, to mowing the lawn, cutting the hedge, for stationary devices such as choppers, circular saw benches, cement mixers. Splash-proof, for indoor and outdoor use. Length: 10 m.
- All components with H07RN-F 3G1.5 cable, first quality, highly-flexible, suitable for on-site use, for permanent outdoor use, perfect for use in trade and industry.
- In colourful display-packaging.

## Power-Pack IP 44

Hosszabbító minden célra! Építkezéseken történő használatra alkalmas!

- A kábeldob: helyhez kötött munkához, fröccsenésálló, beltéri és kültéri használatra. 10 m kábel. Túlmelegedés elleni védelemmel, túlmelegedés és túlterhelés jelzőfényel.
- A 4-utas elosztó: mobil és rugalmas munkavégzéshez, létrán, állványzaton, fröccsenésálló, beltéren és kültéren egyaránt használható. 5 m-es kábel.
- A hosszabbítókábel: rugalmas munkavégzéshez, fűnyíráshoz, sövénynyíráshoz, helyhez kötött berendezésekhez, például aprítógépekhez, asztali körfűrészekhez, betonkeverőkhöz. Fröccsenésálló, beltéren és kültéren egyaránt használható. Hossza 10 m.
- Minden alkatrész H07RN-F 3G1.5 kábel, a legjobb minőségű, rendkívül rugalmas, alkalmas építkezésekhez, állandó kültéri használatra, valamint kiválóan alkalmas a kereskedelem és az ipar számára.
- Színes értékesítési dobozban.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                             |                                                |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                   | 1070158                                        |
| EAN / EAN / Barcode                                         | 4007123294145                                  |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése     | H07RN-F 3G1,5                                  |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                     | schwarz / black / fekete                       |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP) | IP44                                           |



## Garant® ST + Bretec® 230V/16A Kabeltrommel, IP20

Für den Einsatz im Innenbereich

- Mit Bretec® Drehkontakt-Komfort für rationelles Arbeiten.
- Trommelkörper aus Spezialkunststoff auf verzinktem Tragegestell.
- Ergonomischer Handgriff mit Achse für perfekte Kabelführung beim Auf- und Abrollen.
- Schutzkontakt-Stecker 230V/16A.
- 4 Schutzkontakt-Steckdosen 230V/16A mit Klappdeckel.

## Garant® ST + Bretec® 230V/16A cable drum, IP20

For indoor use

- With Bretec® rotary contact comfort for efficient work.
- Reel body made of special plastic on galvanised carrying frame.
- Ergonomic handle with axle for perfect cable guidance during winding and unwinding.
- Earthing contact plug 230V/16A.
- 4 protective contact sockets 230V/16A with hinged cover.

## Garant® ST + Bretec® 230V/16A kábeldob, IP20

Beltéri használatra

- Bretec® forgó érintkezési kényelemmel a hatékony munkavégzésért.
- Speciális műanyagból készült orsótest horganyzott hordozóvázon.
- Ergonomikus fogantyú tengellyel a tökéletes kábelvezetésért a fel- és letekerés során.
- Földelő érintkező dugó 230V/16A.
- 4 védő érintkező aljzat 230V/16A csuklós fedéllel.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                             |                   |                   |
|-------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                   | 1208858           | 1208868           |
| EAN / EAN / Barcode                                         | 4007123013036     | 4007123013043     |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                      | 25 m              | 50 m              |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése     | H05VV-F 3G1,5     | H05VV-F 3G1,5     |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                | PVC               | PVC               |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                     | rot / red / vörös | rot / red / vörös |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő              | 240 mm            | 290 mm            |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP) | IP20              | IP20              |



## Garant® ST 230V/16A Kabeltrommel

- Trommelkörper aus Spezialkunststoff auf verzinktem Tragegestell.
- Ergonomischer Handgriff mit Achse für perfekte Kabelführung beim Auf- und Abrollen.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- Schutzkontakt-Stecker 230V/16A.
- 4 Schutzkontakt-Steckdosen 230V/16A mit Klappdeckeln.

## Garant® ST 230V/16A Cable Reel

- Reel body made of special plastic on galvanised carrying frame.
- Ergonomic handle with axle for perfect cable guidance during winding and unwinding.
- Overheating protection, indicator light for overheating and overload.
- Earthing contact plug 230V/16A.
- 4 protective contact sockets 230V/16A with hinged covers.

## Garant® ST 230V/16A kábeldob

- Speciális műanyagból készült orsótest horganyzott hordozóvázon.
- Ergonomikus fogantyú tengellyel a tökéletes kábelvezetésért a fel- és letekérés során.
- Túlmelegedés elleni védelem, jelzőfény a túlmelegedés és a túlterhelés esetén.
- Földelő érintkező dugó 230V/16A.
- 4 védő érintkező aljzat 230V/16A csuklós fedéllel.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK



| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                   | 1208018                                   | 1218058                  | 1218958           | 1208458               |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------|-------------------|-----------------------|
| EAN / EAN / Barcode                                         | 4007123005550                             | 4007123008070            | 4007123301041     | 4007123014460         |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                      |                                           | 25 m                     | 25 m              | 25 m                  |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése     | Ohne Kabel / Without cable / Kábel nélkül | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5     | AT-N07V3V3-F 3G1,5    |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                | Ohne Kabel / Without cable / Kábel nélkül | PVC                      | PVC               | BREMAXX               |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                     |                                           | schwarz / black / fekete | rot / red / vörös | orange / narancssárga |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő              | 290 mm                                    | 240 mm                   | 240 mm            | 240 mm                |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP) | IP20                                      | IP20                     | IP20              | IP20                  |



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                   | 1208068                  | 1208968           | 1208468               |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------|-----------------------|
| EAN / EAN / Barcode                                         | 4007123005512            | 4007123301058     | 4007123014477         |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                      | 50 m                     | 50 m              | 50 m                  |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése     | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5     | AT-N07V3V3-F 3G1,5    |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                | PVC                      | PVC               | BREMAXX               |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                     | schwarz / black / fekete | rot / red / vörös | orange / narancssárga |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő              | 290 mm                   | 290 mm            | 290 mm                |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP) | IP20                     | IP20              | IP20                  |



## Garant® ST 230V/16A Kabeltrommel, IP20

Für den Einsatz im Innenbereich

- Trommelkörper aus Spezialkunststoff auf verzinktem Tragegestell.
- Gesamtładestrom max. 2100 mA für schnelles Aufladen.
- Mit Überhitzungsschutz.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz.
- Schutzkontakt-Stecker 230V/16A.
- 3 Schutzkontakt-Steckdosen 230V/16A mit Klappdeckel.
- 2 USB-A Ladebuchsen mit Abdeckkappe.

## Garant® ST 230V/16A cable drum, IP20

For indoor use

- Drum body made of special plastic on galvanized carrying frame.
- Total charging current max. 2100 mA for fast charging.
- With overheating protection.
- Sockets with increased protection against accidental contact.
- Protective contact plug 230V/16A.
- 3 protective contact sockets 230V/16A with hinged cover.
- 2 USB-A charging sockets with cover cap.

## Garant® ST 230V/16A kábeldob, IP20

Beltéri használatra

- Speciális műanyagból készült dobtest horganyzott hordkereten.
- Teljes töltési áram max. 2100 mA a gyorsöltéshez.
- Túlmelegedés elleni védelemmel.
- Aljzatok fokozott érintésvédelemmel.
- Érintésvédő dugó 230V/16A.
- 3 db földelt aljzat 230V/16A csuklós fedéllel.
- 2 USB-A töltőaljzat fedőfedéllel.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                        |                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                              | 1079188600               |
| EAN / EAN / Barcode                                                                    | 4007123303625            |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                 | 15 m                     |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                | H05VV-F 3G1,5            |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                           | PVC                      |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                | schwarz / black / fekete |
| Anzahl der USB-Ladebuchsen / Number of USB charging units / USB töltőcsatlakozók száma | 2                        |
| USB Typ-Ausgangsbuchse / USB type output socket / USB típusú kimeneti aljzat           | Typ A / Type A / A típus |
| Max. Ausgangsstrom USB / Max. output current USB / Max. Kimeneti áram                  | 2.1 A                    |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő                                         | 180 mm                   |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                            | IP20                     |



## Kompakt ST 230V/16A Kabeltrommel, IP20

Für den Einsatz im Innenbereich

- Trommelkörper aus Spezialkunststoff auf verzinktem Tragegestell.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz.
- Mit Überhitzungsschutz.
- Schutzkontakt-Stecker 230V/16A.
- 4 Schutzkontakt-Steckdosen 230V/16A.

## Compact ST 230V/16A cable drum, IP20

For indoor use

- Reel body made of special plastic on galvanised support frame.
- Sockets with increased contact protection.
- With overheating protection.
- Protective contact plug 230V/16A.
- 4 protective contact sockets 230V/16A.

## Kompakt ST 230V/16A kábeldob, IP20

Beltéri használatra

- Speciális műanyagból készült orsótest horganyzott tartószerkezeten.
- Megnövelt érintésvédelemmel ellátott aljzatok.
- Túlmelegedés elleni védelemmel.
- Védő érintkező 230V/16A.
- 4 védő érintkező aljzat 230V/16A.

### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                             |                          |                          |                          |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                   | 1079158                  | 1079188                  | 1079188032               |
| EAN / EAN / Barcode                                         | 4007123182664            | 4007123082414            | 4007123160334            |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                      | 10 m                     | 15 m                     | 15 m                     |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése     | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5            |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                | PVC                      | PVC                      | PVC                      |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                     | schwarz / black / fekete | schwarz / black / fekete | schwarz / black / fekete |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő              | 180 mm                   | 180 mm                   | 180 mm                   |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP) | IP20                     | IP20                     | IP20                     |
|                                                             |                          |                          | VPE 32                   |



## BAT 230V/16A Kabeltrommel, IP44

Für den Einsatz im Aussenbereich

- Trommelkörper aus Spezialkunststoff auf verzinktem Tragegestell.
- Aussergewöhnlich robuster Tragegriff.
- Mit Überhitzungsschutz.
- Schutzkontakt-Stecker 230V/16A.
- 3 Schutzkontakt-Steckdosen 230V/16A mit Klappeckeln.

## BAT 230V/16A cable drum, IP44

For outdoor use

- Drum body made of special plastic on galvanised carrying frame.
- Exceptionally robust carrying handle.
- With overheating protection.
- Protective contact plug 230V/16A.
- 3 protective contact sockets 230V/16A with hinged covers.

## BAT 230V/16A kábeldob, IP44

Kültéri használatra

- Speciális műanyagból készült dobtest horganyzott hordkereten.
- Rendkívül robusztus fogantyú.
- Túlmelegedés elleni védelemmel.
- Védő érintkező 230V/16A.
- 3 védő érintkező aljzat 230V/16A csuklós fedekkel.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                   | 1189018                                   | 1189258                  | 1218358769            | 1189508                  |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------|-----------------------|--------------------------|
| EAN / EAN / Barcode                                         | 4007123290093                             | 4007123290086            | 4007123098750         | 4007123290079            |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                      |                                           | 25 m                     | 33 m                  | 50 m                     |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése     | Ohne Kabel / Without cable / Kábel nélkül | H05RR-F 3G1,5            | AT-N07V3V3-F 3G1,5    | H05RR-F 3G1,5            |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                | Ohne Kabel / Without cable / Kábel nélkül | Gummi / Rubber / Gumi    | BREMAXX               | Gummi / Rubber / Gumi    |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                     |                                           | schwarz / black / fekete | orange / narancssárga | schwarz / black / fekete |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő              | 260 mm                                    | 260 mm                   | 260 mm                | 260 mm                   |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP) | IP44                                      | IP44                     | IP44                  | IP44                     |



## BAT 230V/16A Kabeltrommel, IP20

- Trommelkörper aus Spezialkunststoff auf verzinktem Tragegestell.
- Mit Überhitzungsschutz.
- Schutzkontakt-Stecker 230V/16A.
- 4 Schutzkontakt-Steckdosen 230V/16A.

## BAT 230V/16A cable drum, IP20

- Drum body made of special plastic on galvanised support frame.
- With overheating protection.
- Earthing contact plug 230V/16A.
- 4 protective contact sockets 230V/16A.

## BAT 230V/16A kábeldob, IP20

- Speciális műanyagból készült dobtest horganyzott tartószerkezeten.
- Túlmelegedés elleni védelemmel.
- Földelő érintkező dugó 230V/16A.
- 4 védő érintkező aljzat 230V/16A.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                   | 1219218                  | 1219018                  | 1219158                  | 1219058                  |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| EAN / EAN / Barcode                                         | 4007123046805            | 4007123103225            | 4007123034963            | 4007123034956            |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                      | 20 m                     | 20 m                     | 25 m                     | 25 m                     |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése     | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5            |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                | PVC                      | PVC                      | PVC                      | PVC                      |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                     | schwarz / black / fekete | schwarz / black / fekete | schwarz / black / fekete | schwarz / black / fekete |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő              | 260 mm                   | 260 mm                   | 260 mm                   | 260 mm                   |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP) | IP20                     | IP20                     | IP20                     | IP20                     |
|                                                             | VPE 54                   |                          | VPE 54                   |                          |



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                   | 1218658                  | 1218038040               | 1189168                  | 1189068                  |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| EAN / EAN / Barcode                                         | 4007123302710            | 4007123285792            | 4007123034987            | 4007123034970            |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                      | 25 m                     | 40 m                     | 50 m                     | 50 m                     |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése     | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5            |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                | PVC                      | PVC                      | PVC                      | PVC                      |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                     | schwarz / black / fekete | schwarz / black / fekete | schwarz / black / fekete | schwarz / black / fekete |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő              | 240 mm                   | 260 mm                   | 260 mm                   | 260 mm                   |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP) | IP20                     | IP20                     | IP20                     | IP20                     |
|                                                             |                          | VPE 54                   | VPE 54                   |                          |



## Garant® G + Bretec® Gartenkabeltrommel, IP44

- Verlängerungskabeltrommel mit Stecker und Kupplung.
- Mit Bretec® Drehkontakt-Komfort für rationelles Arbeiten.
- Trommelkörper aus Spezialkunststoff auf verzinktem Tragegestell.
- Ergonomischer Handgriff mit Achse für perfekte Kabelführung beim Auf- und Abrollen.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- Ideal zum Rasenmähen, Heckenschneiden usw.
- Schutzkontakt-Stecker 230V/16A.
- Schutzkontakt-Kupplung 230V/16A.

## Garant® G + Bretec® Garden Cable Reel, IP44

- Extension cable drum with plug and coupling.
- With Bretec® rotary contact comfort for efficient working.
- Reel body made of special plastic on galvanised carrying frame.
- Ergonomic handle with axle for perfect cable guidance when winding and unwinding.
- Overheating protection, indicator light in case of overheating and overload.
- Ideal for lawn mowing, hedge trimming, etc.
- Earthing contact plug 230V/16A.
- Earthing contact coupling 230V/16A.

## Garant® G + Bretec® kerti kábeldob, IP44

- Hosszabbító kábel dob dugóval és csatlakozóval.
- Bretec® forgó érintkezőkomforttal a hatékony munkavégzés érdekében.
- Különlleges műanyagból készült orsótest horganyzott hordozóvázon.
- Ergonomikus fogantyú tengellyel a tökéletes kábelvezetésért a feltekerés és letekerés során.
- Túlmelegedés elleni védelem, jelzőfény túlmelegedés és túlterhelés esetén.
- Ideális fűnyíráshoz, sövénynyíráshoz stb.
- Földelő érintkezős dugó 230V/16A.
- Földelő érintkezőcsatlakozó 230V/16A.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                             |                     |                     |
|-------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                   | 1184748             | 1184958             |
| EAN / EAN / Barcode                                         | 4007123017188       | 4007123013074       |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                      | 25 m                | 50 m                |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése     | H05VV-F 3G1,5       | H05VV-F 3G1,5       |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                | PVC                 | PVC                 |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                     | rot / red / vörös   | rot / red / vörös   |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő              | 240 mm              | 290 mm              |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP) | IP44                | IP44                |
| Farbe / Colour / Szín                                       | grün / green / zöld | grün / green / zöld |



### Garant® G ST Gartenkabeltrommel, IP44

- Verlängerungskabeltrommel mit Stecker und Kupplung.
- Trommelkörper aus Spezialkunststoff auf verzinktem Tragegestell.
- Ergonomischer Handgriff mit Achse für perfekte Kabelführung beim Auf- und Abrollen.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- Ideal zum Rasenmähen, Heckenschneiden usw.
- Schutzkontakt-Stecker und Kupplung 230V/16A.

### Garant® G ST garden cable reel, IP44

- Extension cable drum with plug and coupling.
- Reel body made of special plastic on galvanised carrying frame.
- Ergonomic handle with axle for perfect cable guidance when winding and unwinding.
- Overheating protection, indicator light for overheating and overload.
- Ideal for lawn mowing, hedge trimming, etc.
- Earthing contact plug and coupling 230V/16A.

### Garant® G ST kerti kábeldob, IP44

- Hosszabbító kábel dob dugóval és csatlakozóval.
- Speciális műanyagból készült orsótest horganyzott hordozóvázon.
- Ergonomikus fogantyú tengellyel a tökéletes kábelvezetésért a fel- és letekeréskor.
- Túlmelegedés elleni védelem, jelzőfény a túlmelegedés és túlterhelés esetén.
- Ideális fűnyíráshoz, sövénynyíráshoz stb.
- Földelő érintkező dugó és csatlakozó 230V/16A.



#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                             |                     |                     |                     |
|-------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                   | 1221948             | 1148388791          | 1181958             |
| EAN / EAN / Barcode                                         | 4007123010318       | 4007123300297       | 4007123010288       |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                      | 25 m                | 30 m                | 50 m                |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése     | H05VV-F 3G1,5       | AT-N05V3V3-F 3G1,5  | H05VV-F 3G1,5       |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                | PVC                 | BREMAXX             | PVC                 |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                     | rot / red / vörös   | rot / red / vörös   | rot / red / vörös   |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő              | 240 mm              | 240 mm              | 290 mm              |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP) | IP44                | IP44                | IP44                |
| Farbe / Colour / Szín                                       | grün / green / zöld | grün / green / zöld | grün / green / zöld |



## Garant® G ST Gartenkabeltrommel

- Verlängerungskabeltrommel mit Stecker und Kupplung.
- Trommelkörper aus Spezialkunststoff auf verzinktem Tragegestell.
- Ergonomischer Handgriff mit Achse für perfekte Kabelführung beim Auf- und Abrollen.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.

## Garant® G ST Garden Cable Reel

- Extension cable reel with plug and trailing socket.
- Reel body made from special plastic fitted to a galvanised steel tube frame.
- Ergonomic cable guide handle for perfect cable-management during winding.
- Thermal cut-out protection, indicator shows overheating or overloading.

## Garant® G ST kerti kábeldob

- Hosszabbító kábel dob dugóval és csatlakozóval.
- Speciális műanyagból készült orsóttest horganyzott hordozóvázon.
- Ergonomikus fogantyú tengellyel a tökéletes kábelvezetésért a fel- és letekeréskor.
- Túlmelegedés elleni védelem, jelzőfény a túlmelegedés és túlterhelés esetén.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK



|                                                             |                                           |                   |                           |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------|---------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                   | 1181918                                   | 1140748           | 1130758                   |
| EAN / EAN / Barcode                                         | 4007123010271                             | 4007123102617     | 4007123102624             |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                      |                                           | 25 m              | 50 m                      |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése     | Ohne Kabel / Without cable / Kábel nélkül | H05VV-F 3G1,5     | H05VV-F 3G1,5             |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                | Ohne Kabel / Without cable / Kábel nélkül | PVC               | PVC                       |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                     |                                           | rot / red / vörös | orange / orange / narancs |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő              | 290 mm                                    | 240 mm            | 290 mm                    |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP) | IP44                                      | IP20              | IP20                      |



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                    |                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                          | 1133555                                          |
| EAN / EAN / Barcode                                                                | 4007123015795                                    |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                             | 25 m                                             |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                            | H05VV-F 3G1,5                                    |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                       | PVC                                              |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                            | schwarz / black / fekete                         |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő                                     | 290 mm                                           |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                           | CEE 16A 2P+PE (3p) 230V / CEE 16A 2P+E (3p) 230V |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség | 16 A                                             |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség        | 230 V                                            |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                        | IP44                                             |



## Automatic-Box Electric

- Automatik-Kabelaufroller für die moderne Arbeitsplatzeinrichtung in Industrie und Handwerk.
- Robustes Kunststoffgehäuse.
- Störungsfreie Schleifkontakte.
- Mit Überhitzungsschutz.
- Für Wand- und Deckenmontage, schwenkbar.

## Automatic-Box Electric

- Robust plastic housing.
- Interference-free sliding-contact.
- With safety cut-out.
- For fitting on walls and ceilings.

## Automatic Box Electric

- Automatikus kábel felhúzó a modern munkahelyi berendezésekhez az iparban és a kereskedelembe.
- Robosztus műanyag ház.
- Hibamentes csúszó érintkezők.
- Túlmelegedés elleni védelemmel.
- Falra és mennyezetre szerelhető, forgatható.

## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                       |                          |                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                             | 1241030300               | 1241010300                                     |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                   | 4007123284191            | 4007123286003                                  |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                                | 10 m                     | 20 m                                           |
| Zusätzliche Kabellänge / Additional cable length /<br>További kábelhossz                              | 1.5 m                    | 1.5 m                                          |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmeg-<br>nevezése                                          | H05VV-F 3G1,5            | H07RN-F 3G1,5                                  |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                          | PVC                      | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                               | schwarz / black / fekete | schwarz / black / fekete                       |
| Leistung aufgerollter Zustand 230V / Capacity in<br>coiled state 230V / Teljesítmény feltekerve 230V  | 1200 W                   | 1000 W                                         |
| Leistung abgerollter Zustand 230V / Capacity in<br>uncoiled state 230V / Teljesítmény feltekerve 230V | 1800 W                   | 3500 W                                         |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség<br>(IP)                                        | IP20                     | IP44                                           |
| Farbe / Colour / Szín                                                                                 | gelb / yellow / sárga    | gelb / yellow / sárga                          |



## Vario-Line Kabelbox

- Schlagfestes Gehäuse aus Spezial-Kunststoff.
- Ergonomisch geformter Tragegriff.
- Gute Standfestigkeit durch stabilen Doppelfuß.
- Mit Überhitzungsschutz.
- DE-Stecker, 4 DE-Steckdosen.

## Vario-Line Cable Box

- Housing made of break-resistant plastic.
- Practical carrying handle.
- Twin feet ensure excellent stability.
- With safety cut-out.

## Vario-Line Kábelbox

- Speciális műanyagból készült ütésálló ház.
- Ergonomikusan kialakított hordozófogantyú.
- Jó stabilitás a stabil dupla lábnak köszönhetően.
- Túlmelegedés elleni védelemmel.
- DE dugó, 4 DE aljzat.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK



| Artikelnummer / Product number / Cikkszám               | 1092208                  | 1092238                               | 1093208                  | 1093238                               | 1093750055               |
|---------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------|--------------------------|
| EAN / EAN / Barcode                                     | 4007123055760            | 4007123119837                         | 4007123055746            | 4007123119875                         | 4007123112760            |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                  | 5 m                      | 5 m                                   | 10 m                     | 10 m                                  | 10 m                     |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5                         | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5                         | H05VV-F 3G1,5            |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség            | PVC                      | PVC                                   | PVC                      | PVC                                   | PVC                      |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                 | schwarz / black / fekete | schwarz / black / fekete              | schwarz / black / fekete | schwarz / black / fekete              | schwarz / black / fekete |
| Farbe / Colour / Szín                                   | schwarz / black / fekete | blau/schwarz / blue/black / kék/fehér | schwarz / black / fekete | blau/schwarz / blue/black / kék/fehér | grau / grey / szürke     |

### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK



| Artikelnummer / Product number / Cikkszám               | 1094208                  |
|---------------------------------------------------------|--------------------------|
| EAN / EAN / Barcode                                     | 4007123055722            |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                  | 15 m                     |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése | H05VV-F 3G1,5            |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség            | PVC                      |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                 | schwarz / black / fekete |
| Farbe / Colour / Szín                                   | schwarz / black / fekete |



## Design-Kabelbox

- Praktischer Drehring für leichte Handhabung.
- 4 Schutzkontakt-Steckdosen.
- Superflach, nur 6 cm, Ø 18 cm.
- Mit Überhitzungsschutz.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz.

## Design Cable Box

- Ergonomic design with a functional and practical rewind ring for easy handling.
- 4 earthed socket outlets.
- Super plain, only 6 cm, Ø 18 cm.
- With safety cut-out.
- Sockets with increased touch protection.

## Design Kábelbox

- Praktikus forgó gyűrű a könnyű kezelhetőség érdekében.
- 4 védő érintkező aljzat.
- Szuper vékony, mindössze 6 cm, Ø 18 cm.
- Túlmelegedés elleni védelemmel.
- Megnövelt érintésvédelemmel ellátott aljzatok.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK



|                                                         |                          |                          |
|---------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám               | 1100508                  | 1100538                  |
| EAN / EAN / Barcode                                     | 4007123036233            | 4007123055784            |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                  | 3 m                      | 3 m                      |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése | H05VV-F 3G1,5            | H05VV-F 3G1,5            |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség            | PVC                      | PVC                      |
| Farbe / Colour / Szín                                   | schwarz / black / fekete | schwarz / black / fekete |

## Camping • Maritim / Camping • Maritime / Kemping • Hajózás

|                                                                               |            |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Kabeltrommel CEE</b><br>Cable reel CEE<br>Kábeldob CEE                     | <b>152</b> |
| <b>Verlängerungskabel CEE</b><br>Extension cable CEE<br>Hosszabbító kábel CEE | <b>159</b> |
| <b>Stromverteiler CEE</b><br>Power distributor CEE<br>Áramelosztó CEE         | <b>163</b> |
| <b>CEE Verteiler</b><br>CEE distributor<br>CEE elosztó                        | <b>165</b> |
| <b>CEE Stecker</b><br>CEE plug<br>CEE dugó                                    | <b>167</b> |

**BAT SK Camping Kabeltrommel, IP44**

- Trommelkörper aus Stahlblech, rostgeschützt verzinkt, auf besonders stabilem Tragegestell.
- Ergonomischer Handgriff mit Achse für perfekte Kabelführung beim Auf- und Abrollen.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- Stecker CEE 3-polig, 230V/16A.
- 2 CEE-Steckdosen 3-polig, 230V/16A.
- 1 Schutzkontakt-Steckdose 230V/16A mit Klappdeckel.

**BAT SK Camping Cable Reel, IP44**

- Reel body made of sheet steel, galvanised to protect against rust, on particularly sturdy carrying frame.
- Ergonomic handle with axle for perfect cable guidance during winding and unwinding.
- Overheating protection, indicator light for overheating and overload.
- CEE 3-pole plug, 230V/16A.
- 2 CEE sockets 3-pole, 230V/16A.
- 1 protective contact socket 230V/16A with hinged cover.

**BAT SK Camping kábeldob, IP44**

- Orsóttest acéllemezből készült, a rozsdá elleni védelem érdekében horganyzott, különösen erős hordozóvázon.
- Ergonomikus fogantyú tengellyel a tökéletes kábelvezetésért a fel- és letékerés során.
- Túlmelegedés elleni védelem, jelzőfény a túlmelegedés és a túlterhelés esetén.
- CEE 3-pólusú dugó, 230V/16A.
- 2 db 3 pólusú CEE aljzat, 230V/16A.
- 1 védő érintkező aljzat 230V/16A csuklós fedéllel.

**TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK**

|                                                                                         |                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                               | 1192766                                                         |
| EAN / EAN / Barcode                                                                     | 4007123102884                                                   |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                  | 25 m                                                            |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                 | H07RN-F 3G2,5                                                   |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                            | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén                  |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                 | schwarz / black / fekete                                        |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő                                          | 290 mm                                                          |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                | CEE 16A 2P+PE (3p) 230V / CEE 16A 2P+E (3p) 230V                |
| Stecksystem Steckdose / Plug system socket / Dugalj csatlakozási rendszer               | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko) |
| Stecksystem CEE-Steckdose / Plug system CEE socket / Dugaszrendszer CEE dugaszolóaljzat | CEE 2x 16A 2P+PE (3p) 230V / CEE 2x 16A 2P+E (3p) 230V          |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség      | 16 A                                                            |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség             | 230 V                                                           |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                             | IP44                                                            |



### Garant® SK CEE 230V/16A Camping Kabeltrommel, IP44

- Trommelkörper aus Stahlblech, rostgeschützt verzinkt, auf besonders stabilem Tragegestell.
- Ergonomischer Handgriff mit Achse für perfekte Kabelführung beim Auf- und Abrollen.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- Stecker CEE 3-polig, 230V/16A.
- 2 CEE-Steckdosen 3-polig, 230V/16A.

### Garant® SK CEE 230V/16A Camping cable drum, IP44

- Reel body made of sheet steel, galvanized to protect against rust, on particularly sturdy carrying frame.
- Ergonomic handle with axle for perfect cable guidance during winding and unwinding.
- Overheating protection, indicator light in case of overheating and overload.
- Plug CEE 3-pole, 230V/16A.
- 2 CEE sockets 3-pole, 230V/16A.

### Garant® SK CEE 230V/16A kemping kábeldob, IP44

- Orsótest acéllemezéből készült, a rozsd elleni védelem érdekében horganyzott, különösen erős hordozóvázon.
- Ergonomikus fogantyú tengellyel a tökéletes kábelvezetésért a feltékerés és letékerés során.
- Túlmelegedés elleni védelem, túlmelegedés és túlterhelés jelzőfénye.
- CEE 3 pólusú dugó, 230V/16A.
- 2 db 3 pólusú CEE aljzat, 230V/16A.



#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                         |                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                               | 1195786020                                             |
| EAN / EAN / Barcode                                                                     | 4007123298143                                          |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                  | 20 m                                                   |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                 | H07RN-F 3G2,5                                          |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                            | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén         |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                 | schwarz / black / fekete                               |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő                                          | 240 mm                                                 |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                | CEE 16A 2P+PE (3p) 230V / CEE 16A 2P+E (3p) 230V       |
| Stecksystem CEE-Steckdose / Plug system CEE socket / Dugaszrendszer CEE dugaszolóaljzat | CEE 2x 16A 2P+PE (3p) 230V / CEE 2x 16A 2P+E (3p) 230V |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség      | 16 A                                                   |
| Nennyeingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség            | 230 V                                                  |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                             | IP44                                                   |

**Garant® ST CEE 230V/16A Camping Kabeltrommel**

- Trommelkörper aus Spezialkunststoff auf verzinktem Tragegestell.
- Ergonomischer Handgriff mit Achse für perfekte Kabelführung beim Auf- und Abrollen.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- Stecksystem IP67, Trommelkörper IP44.
- Stecker CEE 3-polig, 230V/16A (IP67).
- 2 CEE-Steckdosen 3-polig, 230V/16A (IP67).

**Garant® ST CEE 230V/16A Camping Cable Reel**

- Reel body made of special plastic on galvanized carrying frame.
- Ergonomic handle with axle for perfect cable guidance during winding and unwinding.
- Overheating protection, indicator light in case of overheating and overload.
- Plug system IP67, reel body IP44.
- Plug CEE 3-pole, 230V/16A (IP67).
- 2 CEE sockets 3-pole, 230V/16A (IP67).

**Garant® ST CEE 230V/16A kemping kábeldob**

- Speciális műanyagból készült orsótest horganyzott hordozóvázon.
- Ergonomikus fogantyú tengellyel a tökéletes kábelvezetésért a fel- és letekerés során.
- Túlmelegedés elleni védelem, túlmelegedés és túlterhelés jelzőfénye.
- Dugórendszer IP67, orsótest IP44.
- Dugó CEE 3 pólusú, 230V/16A (IP67).
- 2 db CEE csatlakozóaljzat 3 pólusú, 230V/16A (IP67).



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                         |                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                               | 1132826                                                |
| EAN / EAN / Barcode                                                                     | 4007123119240                                          |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                  | 25 m                                                   |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                 | H07RN-F 3G2,5                                          |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                            | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén         |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                 | schwarz / black / fekete                               |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő                                          | 290 mm                                                 |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                | CEE 16A 2P+PE (3p) 230V / CEE 16A 2P+E (3p) 230V       |
| Stecksystem CEE-Steckdose / Plug system CEE socket / Dugaszrendszer CEE dugaszolóaljzat | CEE 2x 16A 2P+PE (3p) 230V / CEE 2x 16A 2P+E (3p) 230V |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség      | 16 A                                                   |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség             | 230 V                                                  |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                             | IP67                                                   |



### Garant® ST CEE 230V/16A Kabeltrommel, IP44

- Trommelkörper aus Spezialkunststoff auf verzinktem Tragegestell.
- Ergonomischer Handgriff mit Achse für perfekte Kabelführung beim Auf- und Abrollen.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- Stecker CEE 3-polig, 230V/16A.
- 2 CEE-Steckdosen 3-polig, 230V/16A.
- 1 Schutzkontakt-Steckdosen 230V/16A mit Klappeckeln.

### Garant® ST CEE 230V/16A cable drum, IP44

- Reel body made of special plastic on galvanized carrying frame.
- Ergonomic handle with axle for perfect cable guidance during winding and unwinding.
- Overheating protection, indicator light in case of overheating and overload.
- Plug CEE 3-pole, 230V/16A.
- 2 CEE sockets 3-pole, 230V/16A.
- 1 protective contact sockets 230V/16A with hinged covers.

### Garant® ST CEE 230V/16A kábeldob, IP44

- Speciális műanyagból készült orsótest horganyzott hordozóvázon.
- Ergonomikus fogantyú tengellyel a tökéletes kábelvezetésért a fel- és letekerés során.
- Túlmelegedés elleni védelem, túlmelegedés és túlterhelés jelzőfénye.
- CEE 3 pólusú dugó, 230V/16A.
- 2 db 3 pólusú CEE aljzat, 230V/16A.
- 1 földelt aljzat 230V/16A, csuklós fedéllel.



#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                         |                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                               | 1332786                                                         |
| EAN / EAN / Barcode                                                                     | 4007123073764                                                   |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                  | 25 m                                                            |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                 | H07RN-F 3G2,5                                                   |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                            | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén                  |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                 | schwarz / black / fekete                                        |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő                                          | 290 mm                                                          |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                | CEE 16A 2P+PE (3p) 230V / CEE 16A 2P+E (3p) 230V                |
| Stecksystem Steckdose / Plug system socket / Dugalj csatlakozási rendszer               | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko) |
| Stecksystem CEE-Steckdose / Plug system CEE socket / Dugaszrendszer CEE dugaszolóaljzat | CEE 2x 16A 2P+PE (3p) 230V / CEE 2x 16A 2P+E (3p) 230V          |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség      | 16 A                                                            |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség             | 230 V                                                           |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                             | IP44                                                            |

**Garant® ST CEE 230V/16A Kabeltrommel, IP44**

- Trommelkörper aus Spezialkunststoff auf verzinktem Tragegestell.
- Handlich und leicht - viel Kabel auf kleinstem Raum.
- Mit Überhitzungsschutz.
- Stecker CEE 3-polig, 230V/16A.
- 2 Steckdosen CEE 3-polig, 230V/16A.

**Garant® ST CEE 230V/16A cable drum, IP44**

- Drum body made of special plastic on galvanised carrying frame.
- Handy and light - lots of cable in the smallest space.
- With overheating protection.
- Plug CEE 3-pole, 230V/16A.
- 2 sockets CEE 3-pole, 230V/16A.

**Garant® ST CEE 230V/16A kábeldob, IP44**

- Speciális műanyagból készült dobtest horganyzott hordkereten.
- Praktikus és könnyű - sok kábel a legkisebb helyen.
- Túlmelegedés elleni védelemmel.
- Dugó CEE 3-pólusú, 230V/16A.
- 2 aljzat CEE 3-pólusú, 230V/16A.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                         |                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                               | 1075206                                                |
| EAN / EAN / Barcode                                                                     | 4007123121205                                          |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                  | 10 m                                                   |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                 | H07RN-F 3G2,5                                          |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                            | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén         |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                 | schwarz / black / fekete                               |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő                                          | 180 mm                                                 |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                | CEE 16A 2P+PE (3p) 230V / CEE 16A 2P+E (3p) 230V       |
| Stecksystem CEE-Steckdose / Plug system CEE socket / Dugaszrendszer CEE dugaszolóaljzat | CEE 2x 16A 2P+PE (3p) 230V / CEE 2x 16A 2P+E (3p) 230V |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség      | 16 A                                                   |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség             | 230 V                                                  |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                             | IP44                                                   |



### Garant® G CEE Camping-/Maritimkabeltrommel, IP44

- Trommelkörper aus Spezialkunststoff auf verzinktem Tragegestell.
- Ergonomischer Handgriff mit Achse für perfekte Kabelführung beim Auf- und Abrollen.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- Stecker CEE 3-polig, 230V/16A.
- CEE/Schutzkontakt-Winkelkupplung 3-polig, 230V/16A.

### Garant® G CEE Camping/Yacht Marina, IP44

- Reel body made of special plastic on galvanised carrying frame.
- Ergonomic handle with axle for perfect cable guidance during winding and unwinding.
- Overheating protection, indicator light for overheating and overload.
- CEE 3-pole plug, 230V/16A.
- CEE/protective contact angle coupling 3-pole, 230V/16A.

### Garant® G CEE Kemping/hajókábeldob, IP44

- Speciális műanyagból készült orsótest horganyzott hordozóvázon.
- Ergonomikus fogantyú tengellyel a tökéletes kábelvezetésért a fel- és letekérés során.
- Túlmelegedés elleni védelem, jelzőfény a túlmelegedés és a túlterhelés esetén.
- CEE 3 pólusú dugó, 230V/16A.
- CEE/védett érintkezőszögcsatlakozó 3 pólusú, 230V/16A.



#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                         |                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                               | 1322438                                                         |
| EAN / EAN / Barcode                                                                     | 4007123302796                                                   |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                  | 25 m                                                            |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                 | H07RN-F 3G2,5                                                   |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                            | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén                  |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                 | schwarz / black / fekete                                        |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő                                          | 290 mm                                                          |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                | CEE 16A 2P+PE (3p) 230V / CEE 16A 2P+E (3p) 230V                |
| Stecksystem Steckdose / Plug system socket / Dugalj csatlakozási rendszer               | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko) |
| Stecksystem CEE-Steckdose / Plug system CEE socket / Dugaszrendszer CEE dugaszolóaljzat | CEE 1x 16A 2P+PE (3p) 230V / CEE 1x 16A 2P+E (3p) 230V          |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség      | 16 A                                                            |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség             | 230 V                                                           |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                             | IP44                                                            |



## Garant® ST CEE 230V/16A Camping-Kabeltrommel, IP44

- Verlängerungskabeltrommel mit Stecker und Kupplung.
- Ergonomischem Handgriff mit Achse für die perfekte Kabelführung beim Auf- und Abrollen.
- Trommelkörper aus Spezialkunststoff auf verzinktem Tragegestell.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- Spezielles RN-Gummikabel für Campingbereich: erfüllt in allen Belangen die gesetzlichen Anforderungen bei der Stromversorgung auf dem Campingplatz (u.a. Leiterquerschnitt, zulässige Maximallänge, Kabel-Art).
- Speziell geschütztes Kabel gegen Benzin, Öl und andere Flüssigkeiten.
- Sehr robust und unempfindlich gegen Witterungseinflüsse und UV-Strahlung (wird nicht porös).
- CEE-Kupplung 3-polig 230 V/16A.
- CEE-Stecker 230V/16A.

## Garant® ST CEE 230V/16A camping cable reel, IP44

- Extension cable reel with plug and coupling.
- Ergonomic handle with axle for perfect cable guidance during winding and unwinding.
- Drum body made of special plastic on galvanised carrying frame.
- Overheating protection, indicator light in case of overheating and overload.
- Special RN rubber cable for camping: meets all legal requirements for power supply at the campsite (including conductor cross-section, maximum permissible length, cable type).
- Specially protected cable against petrol, oil and other liquids.
- Very robust and insensitive to weather influences and UV radiation (does not become porous).
- CEE coupling 3-pole 230 V/16A.
- CEE plug 230V/16A.

## Garant® ST CEE 230V/16A kemping kábeltekercs, IP44

- Hosszabbító kábeltekercs dugóval és csatlakozóval.
- Ergonomikus fogantyú tengellyel a tökéletes kábelvezetéshez a feltekercs és letekercs során.
- Speciális műanyagból készült dobtest horganyzott hordozóvázon.
- Túlmelegedés elleni védelem, jelzőfény túlmelegedés és túlterhelés esetén.
- Speciális RN gumikábel kempingezésre: megfelel a kempingben történő áramellátásra vonatkozó összes törvényi előírásnak (beleértve a vezető keresztmetszetét, a maximálisan megengedett hosszúságot, a kábel típust).
- Speciálisan védett kábel benzin, olaj és egyéb folyadékok ellen.
- Nagyon robusztus és érzéketlen az időjárási hatásokkal és az UV-sugárzással szemben (nem válik porózussá).
- CEE csatlakozó 3 pólusú 230 V/16A.
- CEE dugó 230V/16A.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                         |                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                               | 1322438786                                             |
| EAN / EAN / Barcode                                                                     | 4007123315697                                          |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                  | 23 m + 2 m                                             |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                 | H07RN-F 3G2,5                                          |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                            | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén         |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                 | schwarz / black / fekete                               |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő                                          | 290 mm                                                 |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                | CEE 16A 2P+PE (3p) 230V / CEE 16A 2P+E (3p) 230V       |
| Stecksystem CEE-Steckdose / Plug system CEE socket / Dugaszrendszer CEE dugaszolóaljzat | CEE 2x 16A 2P+PE (3p) 230V / CEE 2x 16A 2P+E (3p) 230V |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség      | 16 A                                                   |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség             | 230 V                                                  |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                             | IP44                                                   |



## CEE-Verlängerungskabel 230V/16A, IP67

- Ideal für den harten Einsatz.
- Staub- und wasserdicht (IP67).
- Stecker CEE 3-polig, 230V/16A.
- Kupplung CEE 3-polig, 230V/16A.

## CEE extension cable 230V/16A, IP67

- Ideal for heavy-duty use.
- Dust and waterproof (IP67).
- Plug CEE 3-pole, 230V/16A.
- Coupling CEE 3-pole, 230V/16A.

## CEE hosszabbító kábel 230V/16A, IP67

- Ideális nagy igénybevételre.
- Por- és vízálló (IP67).
- Dugó CEE 3-pólusú, 230V/16A.
- CEE 3-pólusú, 230V/16A csatlakozó.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK



|                                                                                                   |                                                        |                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                         | 1164005                                                | 1164010                                                |
| EAN / EAN / Barcode                                                                               | 4007123181780                                          | 4007123048823                                          |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                            | 10 m                                                   | 25 m                                                   |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                           | H07RN-F 3G2,5                                          | H07RN-F 3G2,5                                          |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                      | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén         | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén         |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                           | schwarz / black / fekete                               | schwarz / black / fekete                               |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                          | CEE 16A 2P+PE (3p) 230V / CEE 16A 2P+E (3p) 230V       | CEE 16A 2P+PE (3p) 230V / CEE 16A 2P+E (3p) 230V       |
| Stecksystem CEE-Steckdose / CEE-Kupplung / Plug system CEE socket / CEE coupling / Dugaszrendszer | CEE 1x 16A 2P+PE (3p) 230V / CEE 1x 16A 2P+E (3p) 230V | CEE 1x 16A 2P+PE (3p) 230V / CEE 1x 16A 2P+E (3p) 230V |
| CEE dugaszolóaljzat / CEE-csatlakozó                                                              |                                                        |                                                        |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                       | sonstige / other / egyéb                               | sonstige / other / egyéb                               |

**CEE Verlängerungskabel (Gummi-Neopren Kabel) mit CEE-Stecker und CEE-Kupplung 230V/16A, IP44**

- Ideal für den Einsatz auf Baustellen, im Werkstatt- und gewerblichen Bereich sowie im Camping- / Maritime-Bereich.
- Stecker CEE 3-polig, 230V/16A.
- Kupplung CEE 3-polig, 230V/16A.

**CEE extension cable (rubber-neoprene cable) with CEE plug and CEE coupling 230V/16A, IP44**

- Ideal for use on construction sites, in the workshop and commercial area and in the camping / maritime area.
- Plug CEE 3-pin, 230V/16A.
- Coupler CEE 3-pin, 230V/16A.

**CEE hosszabbító kábel (gumi kábel) CEE dugvillával és CEE dugaljjal 230V/16A, IP44**

- Ideális az építkezéseken, műhelyekben és kereskedelmi területeken, valamint a kemping / tengeri szektorban való használatra.
- Dugó CEE 3-pólusú, 230V/16A.
- Csatlakozó CEE 3 pólusú, 230V/16A.

**TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA /  
MŰSZAKI ADATOK**

|                                                                                                                                               |                                                        |                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>Artikelnummer / Product number / Cikkszám</b>                                                                                              | 1167310                                                | 1167320                                                |
| <b>EAN / EAN / Barcode</b>                                                                                                                    | 4007123119462                                          | 4007123119479                                          |
| <b>Kabellänge / Cable length / Kábelhossz</b>                                                                                                 | 10 m                                                   | 25 m                                                   |
| <b>Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése</b>                                                                                | H07RN-F 3G2,5                                          | H07RN-F 3G2,5                                          |
| <b>Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség</b>                                                                                           | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén         | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén         |
| <b>Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe</b>                                                                                                | schwarz / black / fekete                               | schwarz / black / fekete                               |
| <b>Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer</b>                                                                               | CEE 16A 2P+PE (3p) 230V / CEE 16A 2P+E (3p) 230V       | CEE 16A 2P+PE (3p) 230V / CEE 16A 2P+E (3p) 230V       |
| <b>Stecksystem CEE-Steckdose / CEE-Kupplung / Plug system CEE socket / CEE coupling / Dugaszrendszer CEE dugaszolóaljzat / CEE-csatlakozó</b> | CEE 1x 16A 2P+PE (3p) 230V / CEE 1x 16A 2P+E (3p) 230V | CEE 1x 16A 2P+PE (3p) 230V / CEE 1x 16A 2P+E (3p) 230V |
| <b>Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)</b>                                                                            | IP44                                                   | IP44                                                   |



## Camping CEE Verlängerungskabel 230V/16A mit CEE-Winkelkupplung

- Das Spezial-Gummikabel ist sehr robust, ölbeständig und für den professionellen Einsatz besonders geeignet.
- Stecker CEE 3-polig, 230V/16A.
- Winkel-Kupplung CEE 3-polig, 230V/16A inklusive Schutzkontakt-Kombisteckdose 230V/16A mit Klappdeckel.

## Camping CEE extension cable 230V/16A with CEE angle coupling

- The special rubber cable is very robust, oil-resistant and particularly suitable for professional use.
- Plug CEE 3-pole, 230V/16A.
- Angle coupling CEE 3-pole, 230V/16A including protective contact combination socket 230V/16A with hinged cover.

## Kemping CEE hosszabbító kábel 230V/16A CEE derékszögű csatlakozóval

- A speciális gumikábel nagyon robusztus, olajálló és különösen alkalmas professzionális használatra.
- Dugó CEE 3-pólusú, 230V/16A.
- Szögcsatlakozó CEE 3 pólusú, 230V/16A, beleértve a védőkontaktusos kombinált aljzatot 230V/16A csuklós fedéllel.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                                                        |                                                        |                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                                              | 1167415010                                             | 1167325010                                             |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                                                    | 4007123312924                                          | 4007123312931                                          |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                                                                 | 10 m                                                   | 25 m                                                   |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                                                                | H07RN-F 3G2,5                                          | H07RN-F 3G2,5                                          |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                                                           | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén         | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén         |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                                                                | schwarz / black / fekete                               | schwarz / black / fekete                               |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                                                               | CEE 16A 2P+PE (3p) 230V / CEE 16A 2P+E (3p) 230V       | CEE 16A 2P+PE (3p) 230V / CEE 16A 2P+E (3p) 230V       |
| Stecksystem CEE-Steckdose / CEE-Kupplung / Plug system CEE socket / CEE coupling / Dugaszrendszer CEE dugaszolóaljzat / CEE-csatlakozó | CEE 1x 16A 2P+PE (3p) 230V / CEE 1x 16A 2P+E (3p) 230V | CEE 1x 16A 2P+PE (3p) 230V / CEE 1x 16A 2P+E (3p) 230V |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                                                            | IP44                                                   | IP44                                                   |

**CEE-Adapterkabel IP 44**

- Ideal für den harten Einsatz.
- Ölbeständiges Gummikabel für ständige Verwendung im Außenbereich.

**CEE Adapter Cable IP 44**

- Ideal for hard outdoor use.
- Oil resistant rubber cable for permanent outside use.

**Adapterkábel CEE IP 44**

- Ideális nagy igénybevételre.
- Olajálló gumikábel állandó kültéri használatra.

**TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA /  
MŰSZAKI ADATOK**

|                                                                                                                                               |                                                  |                                                                                                             |                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Artikelnummer / Product number / Cikkszám</b>                                                                                              | 1132920010                                       | 1132910010                                                                                                  | 1132948010                                                                                                  |
| <b>EAN / EAN / Barcode</b>                                                                                                                    | 4007123312887                                    | 4007123312870                                                                                               | 4007123312900                                                                                               |
| <b>Kabellänge / Cable length / Kábelhossz</b>                                                                                                 | 1.5 m                                            | 1.5 m                                                                                                       | 1.5 m                                                                                                       |
| <b>Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése</b>                                                                                | H07RN-F 3G2,5                                    | H07RN-F 3G2,5                                                                                               | H07RN-F 3G2,5                                                                                               |
| <b>Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség</b>                                                                                           | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén   | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén                                                              | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén                                                              |
| <b>Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe</b>                                                                                                | schwarz / black / fekete                         | schwarz / black / fekete                                                                                    | schwarz / black / fekete                                                                                    |
| <b>Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer</b>                                                                               | CEE 16A 2P+PE (3p) 230V / CEE 16A 2P+E (3p) 230V | Typ E und F / Type E and F (Protective contact with earth hole) / E és F típus (Schuko földelési nyílással) | Typ E und F / Type E and F (Protective contact with earth hole) / E és F típus (Schuko földelési nyílással) |
| <b>Stecksystem CEE-Steckdose / CEE-Kupplung / Plug system CEE socket / CEE coupling / Dugaszrendszer CEE dugaszolóaljzat / CEE-csatlakozó</b> | Ohne / Without / Nélkül                          | CEE 1x 16A 2P+PE (3p) 230V / CEE 1x 16A 2P+E (3p) 230V                                                      | CEE 1x 16A 2P+PE (3p) 230V / CEE 1x 16A 2P+E (3p) 230V                                                      |
| <b>Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)</b>                                                                            | IP44                                             | IP44                                                                                                        | IP44                                                                                                        |



## Kompakter Stromverteiler BSV 3/16 IP44 FI + SI

- Stapelbares, robustes Kunststoffgehäuse, spritzwassergeschützt.
- Stabiler Metalltragegriff.
- 2 m Anschlussleitung H07RN-F 3G2,5, ölbeständiges Gummikabel für ständige Verwendung im Außenbereich.
- 4 Steckdosen 3-polig CEE 230 V + 2 Steckdosen 230 V.

## Compact Power Distributor BSV 3/16 IP44 FI + SI

- Stackable, robust plastic housing, splash-proof.
- Sturdy metal carrying handle.
- 2 m connection cable H07RN-F 3G2,5, oil-resistant rubber cable for permanent outdoor use.
- 4 sockets 3-pole CEE 230 V + 2 sockets 230 V.

## Kompakt áramelosztó BSV 3/16 IP44 FI + SI

- Összeállítható, robusztus műanyag ház, fröccsenésálló.
- Stabil fém fogantyú.
- 2 m csatlakozókábel H07RN-F 3G2,5, olajálló gumikábel állandó kültéri használatra.
- 4 db 3 pólusú CEE 230 V + 2 db 230 V-os aljzat.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                           |                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                 | 1153668306                                                                                  |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                       | 4007123292172                                                                               |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                                    | 2 m                                                                                         |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                                   | H07RN-F 3G2,5                                                                               |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                              | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén                                              |
| FI-Schalter / Residual current circuit breaker (RCCB) / FI-kapcsoló                                       | FI mit IFN 0,03 A (Standard) / FI with IFN 0.03 A (standard) / FI IFN-nel 0,03 A (Standard) |
| Art Fehlerstrom / Type of residual current / Art Fehlerstrom                                              | Typ A / Type A / A típus                                                                    |
| Stromstärke / Current / Stromstärke                                                                       | 25 A                                                                                        |
| Anzahl der Pole / Number of poles / Pólusok száma                                                         | 4                                                                                           |
| Anzahl der Schutzkontakt-Steckdosen / Number of earthed socket outlets / Védőérintkezős konnektorok száma | 2                                                                                           |
| Stecksystem Steckdose / Plug system socket / Dugalj csatlakozási rendszer                                 | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)                             |
| Einspeisung / Anschlussmöglichkeit - e / Supply / connection option / Táplálási / csatlakozási lehetőség  | Zuleitung mit Stecker / Supply cable with plug / Vezetékdugasszal                           |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszergasz                                              | CEE 16A 2P+PE (3p) 230V / CEE 16A 2P+E (3p) 230V                                            |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség                        | 16 A                                                                                        |

**CEE Stromverteiler 230V/16A, IP44**

- Hochwertiger schlag- und bruchfester Steckdosenblock.
- Mit einklappbarem Metallhaken.
- Stecker CEE 3-polig, 230V/16A.
- 4 Steckdosen CEE 3-polig, 230V/16A.

**CEE Power distributor 230V/16A, IP44**

- High-quality impact-resistant and break-proof socket block.
- With retractable metal hook.
- Plug CEE 3-pole, 230V/16A.
- 4 sockets CEE 3-pole, 230V/16A.

**CEE hálózati elosztó 230V/16A, IP44**

- Kiváló minőségű ütésálló és törésálló foglalatblokk.
- Behúzható fémhorggal.
- Dugó CEE 3-pólusú, 230V/16A.
- 4 db 3 pólusú CEE aljzat, 230V/16A.

**TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA /  
MŰSZAKI ADATOK**

|                                                                |                                                |                                                |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| <b>Artikelnummer / Product number / Cikkszám</b>               | 1166318                                        | 1166328                                        |
| <b>EAN / EAN / Barcode</b>                                     | 4007123180998                                  | 4007123181001                                  |
| <b>Kabellänge / Cable length / Kábelhossz</b>                  | 10 m                                           | 25 m                                           |
| <b>Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése</b> | H07RN-F 3G2,5                                  | H07RN-F 3G2,5                                  |
| <b>Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség</b>            | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén |
| <b>Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe</b>                 | schwarz / black / fekete                       | schwarz / black / fekete                       |



### CEE 3-fach Verteiler, IP44

- Gehäuse aus robustem Spezialkunststoff.
- Hochwertig und schlagfest.
- Fremdkörper- und spritzwassergeschützt.

### CEE 3-way distributor, IP44

- Housing made of robust special plastic.
- High quality and impact resistant.
- Foreign body and splash-proof.

### CEE 3-as elosztó, IP44

- Robusztus, speciális műanyagból készült ház.
- Kiváló minőségű és ütésálló.
- Idegen testek és fröccsenő víz ellen védett.



#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

Artikelnummer / Product number / Cikkszám  
EAN / EAN / Barcode

1081583

4007123145621



### CEE 2-fach Verteiler, IP44

- Gehäuse aus robustem Spezialkunststoff.
- Hochwertig und schlagfest.
- Fremdkörper- und spritzwassergeschützt.
- Stecker CEE 3-polig, 230V/16A.
- 2 Steckdosen CEE 3-polig, 230V/16A

### CEE 2-way distributor, IP44

- Housing made of robust special plastic.
- High quality and impact resistant.
- Foreign body and splash-proof.
- Plug CEE 3-pin, 230V/16A.
- 2 sockets CEE 3-pole, 230V/16A.

### CEE 2-es elosztó, IP44

- Robusztus, speciális műanyagból készült ház.
- Kiváló minőségű és ütésálló.
- Idegen testek és fröccsenő víz ellen védett.
- Dugó CEE 3 pólusú, 230V/16A.
- 2 db CEE 3-pólusú, 230V/16A aljzat.



#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

Artikelnummer / Product number / Cikkszám  
EAN / EAN / Barcode

1081582

4007123286997

**Adapter Schutzkontakt 230V/16A - CEE 230V/16A, IP44**

- Stecker: CEE 230 V/16 A, 3-polig, 50/60 Hz.
- Steckdose: Schutzkontakt 230 V/16 A, 50/60 Hz, IP 44, mit erhöhtem Berührungsschutz.

**Adapter 230V/16A - CEE 230V/16A, IP44**

- Plug: CEE 230 V/16 A, 3-pin, 50/60 Hz.
- Socket: earthed 230 V/16 A, 50/60 Hz, IP 44, with increased touch protection.

**Földelt adapter 230V/16A - CEE 230V/16A, IP44**

- Dugó: CEE 230 V/16 A, 3 pólusú, 50/60 Hz.
- Aljzat: védőérintkező 230 V/16 A, 50/60 Hz, IP 44, fokozott érintésvédelemmel.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

Artikelnummer / Product number / Cikkszám

1080990

EAN / EAN / Barcode

4007123648207

**Adapter CEE 230V/16A, Schutzkontakt-Stecker 230V/16A, IP44**

- Der Steckadapter ist kein Spannungs- und Frequenzwandler.
- Kupplung CEE 3-polig, 230V/16A.
- Schutzkontakt-Stecker 230V/16A.

**Adapter CEE 230V/16A, earthing contact plug 230V/16A, IP44**

- The plug-in adapter is not a voltage and frequency converter.
- Coupling CEE 3-pole, 230V/16A.
- Earthing contact plug 230V/16A.

**Adapter CEE 230V/16A, földelt dugvilla 230V/16A, IP44**

- A dugaszolható adapter nem feszültség- és frekvenciaváltó.
- CEE 3-pólusú, 230V/16A csatlakozó.
- Földelő érintkező dugó 230V/16A.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

Artikelnummer / Product number / Cikkszám

1081571

EAN / EAN / Barcode

4007123286980



### CEE Caravan-Winkelkupplung 230V/16A, IP44

- Gehäuse aus robusten Kunststoff.
- Steckdose CEE 3-polig, 230V/16A.
- Schutzkontakt-Steckdose 230V/16A mit Klappdeckel.

### CEE caravan angle coupling 230V/16A, IP44

- Housing made of robust plastic.
- Socket outlet CEE 3-pole, 230V/16A.
- Protective contact socket 230V/16A with hinged cover.

### CEE lakókocsi derékszögű csatlakozó 230V/16A, IP44

- Robusztus műanyagból készült ház.
- CEE 3-pólusú konnektor, 230V/16A.
- Védő érintkező aljzat 230V/16A csuklós fedéllel.

#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                               |                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                     | 1081025                                                         |
| EAN / EAN / Barcode                                                                           | 4007123184033                                                   |
| Ausführung - ep / Model / Kivitel                                                             | CEE-Kupplung / CEE coupling / CEE-csatlakozó                    |
| Anzahl Pole - e / Number of poles / Pólusok száma                                             | 3                                                               |
| Stecksystem Steckdose/ Kupplung / Plug system socket/ coupling / Dugalj csatlakozási rendszer | CEE 1x 16A 2P+PE (3p) 230V / CEE 1x 16A 2P+E (3p) 230V          |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugasz-rendszer dugasz                               | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko) |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség            | 16 A                                                            |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség                   | 230 V                                                           |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                   | IP44                                                            |

**CEE-Stecker und Kupplung 230V/16A**

- Schraublose Anschluss technik.
- Hochwertig und schlagfest.
- Stecker und Kupplung CEE 3-polig, 230V/16A.

**CEE plug and coupling 230V/16A**

- Screwless connection technology.
- High quality and impact resistant.
- Plug and coupling CEE 3-pole, 230V/16A.

**CEE-dugvilla és dugalj 230V/16A**

- Csavarmentes csatlakozási technológia.
- Kiváló minőségű és ütészálló.
- Dugó és csatlakozó CEE 3 pólusú, 230V/16A.

**TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA /  
MŰSZAKI ADATOK**

|                                                                                                          |                                                     |                                                           |                                                     |                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| <b>Artikelnummer / Product number / Cikkszám</b>                                                         | 1081110                                             | 1081120                                                   | 1081010                                             | 1081020                                                   |
| <b>EAN / EAN / Barcode</b>                                                                               | 4007123074167                                       | 4007123074204                                             | 4007123029143                                       | 4007123029150                                             |
| <b>Ausführung - ep / Model / Kivitel</b>                                                                 | CEE-Stecker / CEE plug /<br>CEE-dugasz              | CEE-Kupplung / CEE coupling /<br>CEE-csatlakozó           | CEE-Stecker / CEE plug /<br>CEE-dugasz              | CEE-Kupplung / CEE coupling /<br>CEE-csatlakozó           |
| <b>Anzahl Pole - e / Number of poles / Pólusok száma</b>                                                 | 3                                                   | 3                                                         | 3                                                   | 3                                                         |
| <b>Stecksystem Steckdose/ Kupplung / Plug system<br/>socket/ coupling / Dugalj csatlakozási rendszer</b> |                                                     | CEE 1x 16A 2P+PE (3p) 230V /<br>CEE 1x 16A 2P+E (3p) 230V |                                                     | CEE 1x 16A 2P+PE (3p) 230V /<br>CEE 1x 16A 2P+E (3p) 230V |
| <b>Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj<br/>rendszer</b>                                      | CEE 16A 2P+PE (3p) 230V /<br>CEE 16A 2P+E (3p) 230V |                                                           | CEE 16A 2P+PE (3p) 230V /<br>CEE 16A 2P+E (3p) 230V |                                                           |
| <b>Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying<br/>capacity / Max. Áram-terhelhetőség</b>            | 16 A                                                | 16 A                                                      | 16 A                                                | 16 A                                                      |
| <b>Nenningangsspannung / Nominal input voltage /<br/>Névleges bemeneti feszültség</b>                    | 230 V                                               | 230 V                                                     | 230 V                                               | 230 V                                                     |
| <b>Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség<br/>(IP)</b>                                   | IP67                                                | IP67                                                      | IP44                                                | IP44                                                      |
| <b>Farbe / Colour / Szín</b>                                                                             |                                                     |                                                           | blau / blue / kék                                   | blau / blue / kék                                         |



## **Verlängerungskabel / Extension cable / Hosszabbító kábel**

|                                                                               |            |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Verlängerungskabel CEE</b><br>Extension cable CEE<br>Hosszabbító kábel CEE | <b>170</b> |
| <b>Verlängerungskabel</b><br>Extension cable<br>Hosszabbító kábel             | <b>177</b> |
| <b>Anschlussleitungen</b><br>Connection cables<br>Csatlakozó vezetékek        | <b>198</b> |
| <b>Kabelringe</b><br>Cable ring<br>Kábelgyűrűk                                | <b>201</b> |



## VERLÄNGERUNGSKABEL / EXTENSION CABLE / HOSSZABBÍTÓ KÁBEL

Verlängerungskabel (CEE) / Extension Cables (CEE) / Hosszabbító kábelek (CEE)



### CEE Verlängerungskabel (PUR-Kabel) 400V/32A, IP44

- Ideal für den Einsatz im Aussenbereich.
- Spezialkabel für den harten Einsatz.
- Stecker CEE 5-polig, 400V/32A.
- Kupplung CEE 5-polig, 400V/32A.

### CEE Extension cable (PURcable) 400V/32A IP 44

- Ideal for outdoor use.
- Special cable for heavy duty use.
- Plug CEE 5-pin, 400V/32A.
- Coupler CEE 5-pin, 400V/32A.

### CEE hosszabbítókábel (PURkábel) 400V/32A IP 44

- Ideális kültéri használatra.
- Speciális kábel nagy igénybevételre.
- CEE 5-pólusú csatlakozó, 400V/32A.
- CEE 5-pólusú, 400V/32A csatlakozó.



#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                                              | 1161980505                                                | 1161980510    | 1161980515    | 1161980520    | 1161980525    | 1161980530    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| EAN / EAN / Barcode                                                                                                                    | 4007123310999                                             | 4007123311002 | 4007123311019 | 4007123311026 | 4007123311033 | 4007123311040 |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                                                                 | 5 m                                                       | 10 m          | 15 m          | 20 m          | 25 m          | 30 m          |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                                                                | H07BQ-F 5G4,0                                             | H07BQ-F 5G4,0 | H07BQ-F 5G4,0 | H07BQ-F 5G4,0 | H07BQ-F 5G4,0 | H07BQ-F 5G4,0 |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                                                           | PUR (Polyurethan) / PUR (polyurethane) / PUR (poliuretán) |               |               |               |               |               |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                                                                | orange / narancssárga                                     |               |               |               |               |               |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                                                               | CEE 32A 3P+N+PE (5p) 400V                                 |               |               |               |               |               |
| Stecksystem CEE-Steckdose / CEE-Kupplung / Plug system CEE socket / CEE coupling / Dugaszrendszer CEE dugaszolóaljzat / CEE-csatlakozó | CEE 1x 32A 3P+N+PE (5p) 400V                              |               |               |               |               |               |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                                                            | IP44                                                      | IP44          | IP44          | IP44          | IP44          | IP44          |



### CEE Verlängerungskabel (PUR-Kabel) 400V/16A, IP44

- Ideal für den Einsatz im Aussenbereich.
- Spezialkabel für den harten Einsatz.
- Stecker CEE 5-polig, 400V/16A.
- Kupplung CEE 5-polig, 400V/16A.

### CEE Extension cable (PUR cable) 400V/16A, IP44

- Ideal for outdoor use.
- Special cable for heavy duty use.
- Plug CEE 5-pin, 400V/16A.
- Coupler CEE 5-pin, 400V/16A.

### CEE Hosszabbító kábel (PUR kábel) 400V/16A, IP44

- Ideális kültéri használatra.
- Speciális kábel nagy igénybevételre.
- CEE 5-pólusú dugó, 400V/16A.
- CEE 5-pólusú, 400V/16A csatlakozó.



#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                                              | 1161940505                                                | 1161940510    | 1161940515    | 1161940520    | 1161940525    | 1161940530    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| EAN / EAN / Barcode                                                                                                                    | 4007123310937                                             | 4007123310944 | 4007123310951 | 4007123310968 | 4007123310975 | 4007123310982 |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                                                                 | 5 m                                                       | 10 m          | 15 m          | 20 m          | 25 m          | 33 m          |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                                                                | H07BQ-F 5G2,5                                             | H07BQ-F 5G2,5 | H07BQ-F 5G2,5 | H07BQ-F 5G2,5 | H07BQ-F 5G2,5 | H07BQ-F 5G2,5 |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                                                           | PUR (Polyurethan) / PUR (polyurethane) / PUR (poliuretán) |               |               |               |               |               |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                                                                | orange / narancssárga                                     |               |               |               |               |               |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                                                               | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V                                 |               |               |               |               |               |
| Stecksystem CEE-Steckdose / CEE-Kupplung / Plug system CEE socket / CEE coupling / Dugaszrendszer CEE dugaszolóaljzat / CEE-csatlakozó | CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V                              |               |               |               |               |               |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                                                            | IP44                                                      | IP44          | IP44          | IP44          | IP44          | IP44          |



## VERLÄNGERUNGSKABEL / EXTENSION CABLE / HOSSZABBÍTÓ KÁBEL

Verlängerungskabel (CEE) / Extension Cables (CEE) / Hosszabbító kábelek (CEE)



### CEE Verlängerungskabel H07RN, IP44

- Ideal für den harten Einsatz.
- Ölbeständiges Gummikabel für ständige Verwendung im Außenbereich.
- Natur- oder Synthetik-Kautschuk-Isolierhülle.
- Mantel aus Neopren.
- Hochwertiger, schlagfester CEE-Stecker und CEE-Kupplung mit Verschlusskappe.

### CEE extension cable H07RN, IP44

- Ideal for hard outdoor use.
- Oil and acids resistant rubber cable for permanent outside use.
- Inner wire coating made of natural or synthetic rubber.
- Outer cable casing made of neoprene.
- High-quality, impact-resistant CEE plug and CEE coupling with cap.

### CEE hosszabbító kábel H07RN, IP44

- Ideális nagy igénybevételre.
- Olaj- és saválló gumikábel állandó külső használatra.
- Természetes vagy szintetikus gumiból készült belső huzalbevonat.
- Neoprénből készült külső kábelburkolat.
- Kiváló minőségű, ütésálló CEE dugó és CEE csatlakozó tömítő kupakkal.



#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                                                        |                                                |                              |                              |                              |                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                                              | 1166498                                        | 1167740                      | 1167498                      | 1167720                      | 1167320100                   |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                                                    | 4007123298945                                  | 4007123018239                | 4007123298938                | 4007123021550                | 4007123667819                |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                                                                 | 5 m                                            | 10 m                         | 10 m                         | 25 m                         | 10 m                         |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                                                                | H07RN-F 5G4,0                                  | H07RN-F 5G2,5                | H07RN-F 5G4,0                | H07RN-F 5G2,5                | H07RN-F 5G6,0                |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                                                           | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén |                              |                              |                              |                              |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                                                                | schwarz / black / fekete                       |                              |                              |                              |                              |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                                                               | CEE 32A 3P+N+PE (5p) 400V                      | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V    | CEE 32A 3P+N+PE (5p) 400V    | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V    | CEE 32A 3P+N+PE (5p) 400V    |
| Stecksystem CEE-Steckdose / CEE-Kupplung / Plug system CEE socket / CEE coupling / Dugaszrendszer CEE dugaszolóaljzat / CEE-csatlakozó | CEE 1x 32A 3P+N+PE (5p) 400V                   | CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V | CEE 1x 32A 3P+N+PE (5p) 400V | CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V | CEE 1x 32A 3P+N+PE (5p) 400V |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                                                            | IP44                                           | IP44                         | IP44                         | IP44                         | IP44                         |





TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA /  
MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                                                        |                                                |                              |                              |                              |                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                                              | 1167768                                        | 1169498                      | 1167700                      | 1168490                      | 1167320250                   |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                                                    | 4007123014538                                  | 4007123042821                | 4007123026302                | 4007123101146                | 4007123667826                |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                                                                 | 25 m                                           | 25 m                         | 50 m                         | 30 m                         | 25 m                         |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                                                                | H07RN-F 5G4,0                                  | H07RN-F 5G4,0                | H07RN-F 5G2,5                | H07RN-F 5G4,0                | H07RN-F 5G6,0                |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                                                           | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén |                              |                              |                              |                              |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                                                                | schwarz / black / fekete                       |                              |                              |                              |                              |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugaszrendszer dugasz                                                                         | CEE 32A 3P+N+PE (5p) 400V                      | CEE 32A 3P+N+PE (5p) 400V    | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V    | CEE 32A 3P+N+PE (5p) 400V    | CEE 32A 3P+N+PE (5p) 400V    |
| Stecksystem CEE-Steckdose / CEE-Kupplung / Plug system CEE socket / CEE coupling / Dugaszrendszer CEE dugaszolóaljzat / CEE-csatlakozó | CEE 1x 32A 3P+N+PE (5p) 400V                   | CEE 1x 32A 3P+N+PE (5p) 400V | CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V | CEE 1x 32A 3P+N+PE (5p) 400V | CEE 1x 32A 3P+N+PE (5p) 400V |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                                                            | IP44                                           | IP44                         | IP44                         | IP44                         | IP44                         |



TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA /  
MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                                                        |                                                |                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                                              | 1167630100                                     | 1167630200                                     |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                                                    | 4007123664634                                  | 4007123664641                                  |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                                                                 | 10 m                                           | 20 m                                           |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                                                                | H07RN-F 5G16,0                                 | H07RN-F 5G16,0                                 |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                                                           | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                                                                | schwarz / black / fekete                       | schwarz / black / fekete                       |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                                                               | CEE 63A 3P+N+PE (5p) 400V                      | CEE 63A 3P+N+PE (5p) 400V                      |
| Stecksystem CEE-Steckdose / CEE-Kupplung / Plug system CEE socket / CEE coupling / Dugaszrendszer CEE dugaszolóaljzat / CEE-csatlakozó | CEE 1x 63A 3P+N+PE (5p) 400V                   | CEE 1x 63A 3P+N+PE (5p) 400V                   |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                                                            | IP44                                           | IP44                                           |



## VERLÄNGERUNGSKABEL / EXTENSION CABLE / HOSSZABBÍTÓ KÁBEL

Verlängerungskabel (CEE) / Extension Cables (CEE) / Hosszabbító kábelek (CEE)



### Verlängerungskabel mit CEE-Stecker und Kupplung 400V/16A, V3V3-Kabel, IP44

- Ideal für den Einsatz im Aussenbereich.
- Ölbeständig und mechanisch sehr hoch belastbar.
- Kältebeständig bis -35°C.
- Stecker CEE 5-polig, 400V/16A.
- Kupplung CEE 5-polig, 400V/16A.

### Extension cable with CEE plug and coupling 400V/16A, V3V3 cable, IP44

- For outdoor use.
- Oil-resistant and mechanically very resilient.
- Cold-resistant up to -35°C.
- Sheath made of highly flexible special plastic.
- High-quality, impact-resistant CEE plug and CEE coupling with sealing cap.

### Hosszabbító kábel CEE dugvilla és dugalj csatlakozóval 400V/16A, V3V3 kábel, IP44

- Kültéri használatra.
- Olajálló és mechanikailag nagyon rugalmas.
- Hidegálló -35°C-ig.
- A hüvely rendkívül rugalmas speciális műanyagból készült.
- Kiváló minőségű, ütésálló CEE dugó és CEE csatlakozó tömítő kupakkal.



#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                                                        |                              |                    |                    |                    |                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|-----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                                              | 1166602                      | 1166718            | 1169448            | 1167748            | 1167948               |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                                                    | 4007123036912                | 4007123014392      | 4007123042784      | 4007123037001      | 4007123302536         |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                                                                 | 5 m                          | 10 m               | 10 m               | 10 m               | 10 m                  |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                                                                | AT-N07V3V3-F 5G2,5           | AT-N07V3V3-F 5G1,5 | AT-N07V3V3-F 5G1,5 | AT-N07V3V3-F 5G2,5 | AT-N07V3V3-F 5G2,5    |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                                                           | BREMXX                       |                    |                    |                    |                       |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                                                                | orange / narancssárga        |                    |                    |                    | gelb / yellow / sárga |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                                                               | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V    |                    |                    |                    |                       |
| Stecksystem CEE-Steckdose / CEE-Kupplung / Plug system CEE socket / CEE coupling / Dugaszrendszer CEE dugaszolóaljzat / CEE-csatlakozó | CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V |                    |                    |                    |                       |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                                                            | IP44                         | IP44               | IP44               | IP44               | IP44                  |





TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA /  
MŰSZAKI ADATOK



|                                                                                                                                        |                              |                    |                    |                       |                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------|--------------------|-----------------------|-----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                                              | 1167748321                   | 1166728            | 1169458            | 1168928               | 1166728320            |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                                                    | 4007123303526                | 4007123014408      | 4007123042791      | 4007123302550         | 4007123303533         |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                                                                 | 10 m                         | 20 m               | 20 m               | 25 m                  | 20 m                  |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                                                                | AT-N07V3V3-F 5G2,5           | AT-N07V3V3-F 5G1,5 | AT-N07V3V3-F 5G1,5 | AT-N07V3V3-F 5G1,5    | AT-N07V3V3-F 5G2,5    |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                                                           | BREMAXX                      |                    |                    |                       |                       |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                                                                | orange / narancssárga        |                    |                    | gelb / yellow / sárga | orange / narancssárga |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugaszrendszer dugasz                                                                         | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V    |                    |                    |                       |                       |
| Stecksystem CEE-Steckdose / CEE-Kupplung / Plug system CEE socket / CEE coupling / Dugaszrendszer CEE dugaszolóaljzat / CEE-csatlakozó | CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V |                    |                    |                       |                       |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                                                            | IP44                         | IP44               | IP44               | IP44                  | IP44                  |



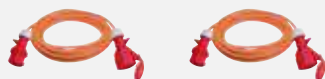
TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA /  
MŰSZAKI ADATOK



|                                                                                                                                        |                              |                    |                    |                    |                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|-----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                                              | 1166738                      | 1169458321         | 1169468            | 1167628            | 1167928               |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                                                    | 4007123014415                | 4007123303540      | 4007123042807      | 4007123039159      | 4007123302543         |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                                                                 | 30 m                         | 20 m               | 30 m               | 25 m               | 25 m                  |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                                                                | AT-N07V3V3-F 5G1,5           | AT-N07V3V3-F 5G2,5 | AT-N07V3V3-F 5G1,5 | AT-N07V3V3-F 5G2,5 | AT-N07V3V3-F 5G2,5    |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                                                           | BREMAXX                      |                    |                    |                    |                       |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                                                                | orange / narancssárga        |                    |                    |                    | gelb / yellow / sárga |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                                                               | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V    |                    |                    |                    |                       |
| Stecksystem CEE-Steckdose / CEE-Kupplung / Plug system CEE socket / CEE coupling / Dugaszrendszer CEE dugaszolóaljzat / CEE-csatlakozó | CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V |                    |                    |                    |                       |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                                                            | IP44                         | IP44               | IP44               | IP44               | IP44                  |



TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA /  
MŰSZAKI ADATOK



|                                                                                                                                        |                              |                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                                              | 1169488                      | 1169468321         |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                                                    | 4007123042814                | 4007123303182      |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                                                                 | 25 m                         | 30 m               |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                                                                | AT-N07V3V3-F 5G2,5           | AT-N07V3V3-F 5G2,5 |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                                                           | BREMAXX                      |                    |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                                                                | orange / narancssárga        |                    |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugaszrendszer dugasz                                                                         | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V    |                    |
| Stecksystem CEE-Steckdose / CEE-Kupplung / Plug system CEE socket / CEE coupling / Dugaszrendszer CEE dugaszolóaljzat / CEE-csatlakozó | CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V |                    |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                                                            | IP44                         | IP44               |





## VERLÄNGERUNGSKABEL / EXTENSION CABLE / HOSSZABBÍTÓ KÁBEL

Verlängerungskabel (CEE) / Extension Cables (CEE) / Hosszabbító kábelek (CEE)



### Verlängerungskabel mit CEE-Stecker und Kupplung 400V/16A, IP44

- Ideal für den Einsatz im Aussenbereich.
- Stecker CEE 5-polig, 400V/16A.
- Kupplung CEE 5-polig, 400V/16A.

### Extension cable with CEE plug and coupling 400V/16A, IP44

- Ideal for outdoor use.
- Plug CEE 5-pin, 400V/16A.
- Coupler CEE 5-pin, 400V/16A.

### Hosszabbító kábel CEE dugvilla és dugalj csatlakozóval 400V/16A, IP44

- Ideális kültéri használatra.
- CEE 5-pólusú csatlakozó, 400V/16A.
- Csatlakozó CEE 5-pólusú, 400V/16A.



#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                                                        |                              |               |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------|---------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                                              | 1167718                      | 1167728       | 1167738       |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                                                    | 4007123007059                | 4007123007066 | 4007123007073 |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                                                                 | 10 m                         | 20 m          | 30 m          |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                                                                | H05VV-F 5G1,5                | H05VV-F 5G1,5 | H05VV-F 5G1,5 |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                                                           | PVC                          |               |               |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                                                                | schwarz / black / fekete     |               |               |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                                                               | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V    |               |               |
| Stecksystem CEE-Steckdose / CEE-Kupplung / Plug system CEE socket / CEE coupling / Dugaszrendszer CEE dugaszolóaljzat / CEE-csatlakozó | CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V |               |               |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                                                            | IP44                         | IP44          | IP44          |



### professionalLINE Verlängerungskabel BREMAXX®-V3V3-Kabel mit 3-fach Gummikupplung und PRCD, IP44

- Robustes Strom-Verlängerungskabel BREMAXX®-Kabel mit 3-fach Gummikupplung - einsetzbar bis -35°C, Öl- und UV-beständig und mechanisch hoch belastbar.
- Das Verlängerungskabel ist mit einem Schicht aus hochflexiblem Spezialkunststoff ummantelt.
- Strom-Verlängerung mit 3-fach Gummikupplung und selbstschliessenden Deckel.
- Geeignet für den Außenbereich - eine ideale Stromquelle für beispielsweise für Baustelleneinsatz und diverse Gartenarbeiten.

### professionalLINE extension cable BREMAXX®-V3V3-cable with triple rubber coupling and PRCD, IP44

- Robust power extension cable BREMAXX® cable with triple rubber coupling - usable up to -35°C, oil and UV resistant and mechanically highly resilient.
- The extension cable is coated with a layer of highly flexible special plastic.
- Power extension with 3-way rubber coupling and self-closing cover.
- Suitable for outdoor use - an ideal power source for example for construction site use and various gardening.

### professionalLine hosszabbítókábel BREMAXX®-V3V3, 3-as gumi lengőalj és PRCD, IP44

- Robusztus BREMAXX® kábel háromszoros gumicsatlakozóval - -35°C-ig használható, olaj- és UV-álló, mechanikailag rendkívül rugalmas.
- A hosszabbítókábel egy rendkívül rugalmas speciális műanyag réteggel van bevonva.
- Teljesítményhosszabbítás 3 irányú gumikuplunggal és önzáró fedéllel.
- Alkalmas kültéri használatra - ideális áramforrás például építkezéseken és különböző kerti munkákhoz.



#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                         |                       |
|---------------------------------------------------------|-----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám               | 1168768320            |
| EAN / EAN / Barcode                                     | 4007123311224         |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                  | 20 m                  |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése | AT-N07V3V3-F 3G1,5    |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség            | BREMAXX               |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                 | gelb / yellow / sárga |



## VERLÄNGERUNGSKABEL / EXTENSION CABLE / HOSSZABBÍTÓ KÁBEL

Verlängerungskabel / Extension Cables / Hosszabbító kábelek



### BREMAXX® Verlängerungskabel mit PRCD, IP44

- Ideal für den harten Einsatz auf Baustellen, im Werkstatt- und gewerblichen Bereich. Spritzwassergeschützt, IP 44.
- Mit extra robustem Schutzkontakt-Stecker und -Kupplung mit Verschlusskappe.
- Ausgezeichnete Abriebfestigkeit.
- Mechanisch extrem belastbar, hochflexibel.
- Öl- und UV-beständig.
- Einsetzbar bis -35 °C.

### BREMAXX® Extension Cable with PRCD, IP44

- Ideal for rugged use on construction sites, in workshops and in the commercial sector. Water-jet protected, IP 44.
- With extra robust earthed plug and socket.
- Excellent abrasion resistance.
- High mechanical loading capacity. Highly flexible.
- Resistant against oil and UV.
- Remains highly flexible down to -35 °C.

### BREMAXX® hosszabbítókábel és PRCD, IP44

- Ideális az építkezéseken, műhelyekben és kereskedelmi területeken való kemény használatra. Fröccsenésálló, IP 44.
- Extra robusztus földelő érintkező dugóval és csatlakozóaljzattal, kupakkal.
- Kiváló kopásállóság.
- Mechanikailag rendkívül rugalmas, rendkívül rugalmas.
- Olaj- és UV-álló.
- -35 °C-ig használható.



#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                |                                                                 |                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                      | 1168758303                                                      | 1168758310                                                      |
| EAN / EAN / Barcode                                                                            | 4007123311200                                                   | 4007123311217                                                   |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                         | 3 m                                                             | 10 m                                                            |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                        | AT-N07V3V3-F 3G1,5                                              | AT-N07V3V3-F 3G1,5                                              |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                   | BREMAXX                                                         | BREMAXX                                                         |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                        | gelb / yellow / sárga                                           | gelb / yellow / sárga                                           |
| Stecksystem Steckdose/ Kupplung / Plug system socket/ coupling / DDugalj csatlakozási rendszer | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko) | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko) |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                    | IP44                                                            | IP44                                                            |



## Schutzadapterkabel FI IP44

- Bei Berührung von stromführenden Leitungen oder Teilen wird die Stromversorgung zum Schutz gegen gefährliche Körperströme bzw. elektrischen Schlag automatisch unterbrochen.
- Zur größtmöglichen Sicherheit bei der Verwendung von Elektrogeräten.
- Mit FI-Stecker IP 44 und spritzwassergeschützter Kupplung.
- Anzeige für Funktionskontrolle.
- Problemlose Bedienung: einfach in die Steckdose einstecken und gewünschtes Gerät anschließen.
- Auslösezeit: <30 ms.
- Auslösestrom: 30 mA.
- Betriebstemperatur: -25 °C bis 40 °C.

## Protective-Adapter-Cable FI IP44

- When touched by current-conducting leads or parts, the current supply is automatically interrupted to protect against dangerous bodily injury and electric shocks.
- For the best possible protection when using electrical equipment.
- With RCD plug IP 44 and water-jet protected connector.
- Function test indicator.
- Easy to use: simply connect to socket and connect the required appliances.
- Cut-out time: <30 ms.
- Residual current: 30 mA.
- Working temperature: -25 °C bis 40 °C.

## FI védőadapter-vezeték, IP44

- Ha feszültség alatt álló vezetékeket vagy alkatrészeket érintenek, az áramellátás automatikusan megszakad a veszélyes testáramok vagy áramütés elleni védelem érdekében.
- A lehető legnagyobb biztonság érdekében az elektromos készülékek használata során.
- IP 44-es RCD dugóval és fröccsenésbiztos csatlakozóval.
- Kijelző a funkcióvezérléshez.
- Egyszerű használat: egyszerűen dugja be a konnektorba, és csatlakoztassa a kívánt készüléket.
- Kioldási idő: <30 ms.
- Kioldási áram: 30 mA.
- Működési hőmérséklet: -25 °C és 40 °C között.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                 |                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                       | 1160370                                                         |
| EAN / EAN / Barcode                                                                             | 4007123111732                                                   |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                          | 2 m                                                             |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                         | H07RN-F 3G1,5                                                   |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                    | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén                  |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                         | schwarz / black / fekete                                        |
| Stecksystem Steckdose / Kupplung / Plug system socket / coupling / Dugalj csatlakozási rendszer | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko) |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                     | IP44                                                            |



## VERLÄNGERUNGSKABEL / EXTENSION CABLE / HOSSZABBÍTÓ KÁBEL

Verlängerungskabel / Extension Cables / Hosszabbító kábelek



### professionalLINE Verlängerungskabel BREMAXX®-V3V3-Kabel mit 3-fach Gummikupplung IP44

- Robustes Strom-Verlängerungskabel BREMAXX®-Kabel mit 3-fach Gummikupplung - einsetzbar bis -35°C, Öl- und UV-beständig und mechanisch hoch belastbar.
- Das Verlängerungskabel ist mit einem Schicht aus hochflexiblem Spezialkunststoff ummantelt.
- Strom-Verlängerung mit 3-fach Gummikupplung und selbstschliessenden Deckel.
- Geeignet für den Außenbereich - eine ideale Stromquelle für beispielsweise für Baustelleneinsatz und diverse Gartenarbeiten.

### professionalLINE extension cable BREMAXX®-V3V3-cable with 3-fold rubber coupling IP44

- Robust power extension cable BREMAXX® cable with triple rubber coupling - usable up to -35°C, oil and UV resistant and mechanically highly resilient.
- The extension cable is coated with a layer of highly flexible special plastic.
- Power extension with 3-way rubber coupling and self-closing cover.
- Suitable for outdoor use - an ideal power source for example for construction site use and various gardening.

### professionalLINE hosszabbító kábel BREMAXX®-V3V3, 3-as gumi lengőalj, IP44

- Robusztus BREMAXX® kábel háromszoros gumicsatlakozóval - -35°C-ig használható, olaj- és UV-álló, mechanikailag rendkívül rugalmas.
- A hosszabbítókábel egy rendkívül rugalmas speciális műanyag réteggel van bevonva.
- Teljesítményhosszabbítás 3 irányú gumikuplunggal és önzáró fedéllel.
- Alkalmas kültéri használatra - ideális áramforrás például építkezéseken és különböző kerti munkákhoz.



#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

| Artikelnummer / Product number / Cikkszám               | 1161958212            | 1166918212            | 1161978212            | 1166928212               |
|---------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------|
| EAN / EAN / Barcode                                     | 4007123310302         | 4007123310333         | 4007123310326         | 4007123310340            |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                  | 10 m                  | 10 m                  | 25 m                  | 25 m                     |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése | AT-N07V3V3-F 3G1,5    | AT-N07V3V3-F 3G2,5    | AT-N07V3V3-F 3G1,5    | AT-N07V3V3-F 3G2,5       |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség            | BREMAXX               | BREMAXX               | BREMAXX               | BREMAXX                  |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                 | gelb / yellow / sárga | gelb / yellow / sárga | gelb / yellow / sárga | schwarz / black / fekete |



## professionalLINE Powerblock mit Verlängerungskabel PB

- Mobiler Powerblock mit vier Steckdosen zum handlichen Einsatz auf dem Gerüst oder Dach, etc.
- Betriebsmittel der Kategorie 2 (K2): Einsatz für den rauen Betrieb mit hohen mechanischen, physikalischen und chemischen Einwirkungen.
- Mit optischer Bereitschaftsanzeige, sowie klappbarem Metall-Aufhängehaken und Gurt für mehr Befestigungsmöglichkeiten.
- Ergonomischer schlag- und bruchfester Steckdosenblock in robuster Ausführung.
- Vier spritzwassergeschützte Steckdosen in 45°-Anordnung mit selbstschließenden Klappdeckeln zum Schutz vor Verschmutzung.

## professionalLINE Power Block with Extension Cable PB

- Mobile power block with four sockets for convenient use on scaffolds, roofs, etc.
- Category 2 (K2) equipment: Use for rough operation with high mechanical, physical and chemical effects.
- With visual readiness indicator, and with a hinged metal suspension hook and strap for additional mounting options.
- Power block is ergonomic, impact-resistant, breakproof and robustly designed.
- 4 water-jet protected safety socket outlets with self-closing protective caps against dust and contamination.

## professionalLINE Powerblock PB hosszabbító kábel

- Mozgatható tápblock négy aljzattal a praktikus használatához állványzaton, tetőn stb.
- Vizuális készenléti jelzővel, valamint összecusukható fém függesztőhoroggal és hevederrel a további rögzítési lehetőségekhez.
- Vizuális készenléti jelzővel, valamint összecusukható fém felfüggesztőhoroggal és hevederrel a további rögzítési lehetőségekért.
- Ergonomikus, ütés- és törésálló foglalatblock robusztus kivitelben.
- Négy fröccsenésálló aljzat 45°-os elrendezésben, önzáró csuklós fedelelkekkel a szennyeződések ellen.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                         |                                                |                                                |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám               | 9161150160                                     | 9161250160                                     |
| EAN / EAN / Barcode                                     | 4007123638284                                  | 4007123638291                                  |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                  | 15 m                                           | 25 m                                           |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése | H07RN-F 3G1,5                                  | H07RN-F 3G1,5                                  |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség            | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                 | schwarz / black / fekete                       | schwarz / black / fekete                       |



## VERLÄNGERUNGSKABEL / EXTENSION CABLE / HOSSZABBÍTÓ KÁBEL

Verlängerungskabel / Extension Cables / Hosszabbító kábelek



### professionalLINE Verlängerungskabel VQ

#### BREMAXX®-PUR

- Das BREMAXX-PUR-Kabel (BQ-Kabel) ist extrem abriebfest, überrollfest und hat eine extreme Schnitt- und Reißfestigkeit. Zusätzlich ist es säure- und ölbeständig, witterungs- und mikrobebeständig. Kältebeständig bis -40 °C.
- Betriebsmittel der Kategorie 2 (K2): Einsatz für den rauen Betrieb mit hohen mechanischen, physikalischen und chemischen Einwirkungen.
- Mantel aus Polyurethan.
- Mit extra robustem Schutzkontakt-Stecker und -Kupplung mit Verschlusskappe.
- Stecker und Kupplung UV-beständig mit Knickschutz und Kabelabdichtung.

### professionalLINE Extension Cable VQ

#### BREMAXX®-PUR

- The BREMAXX-PUR cable (BQ cable) is highly resistant to abrasions, crushing, UV light, cutting and tearing. In addition, it is acid-proof, oil-resistant, weatherproof and microbe-resistant. Temperature-resistant at low temperature down to -40 °C.
- Category 2 (K2) equipment: Use for rough operation with high mechanical, physical and chemical effects.
- Polyurethane outer sleeve.
- With extra robust earthed plug and socket.
- UV-resistant plug and connector socket with bend protection and cable seal.

### professionalLINE hosszabbító kábel VQ

#### BREMAXX®-PUR

- A BREMAXX-PUR kábel (BQ kábel) rendkívül kopásálló, gördülésálló, valamint rendkívül vágás- és szakadásálló. Ezenkívül sav- és olajálló, időjárás- és mikrobaálló. Hidegálló -40 °C-ig.
- 2. kategóriájú (K2) üzemi anyag: nagy mechanikai, fizikai és kémiai hatásokkal járó durva működéshez használható.
- Poliuretán burkolat.
- Extra robusztus földelő érintkező dugóval és csatlakozóval, tömítő kupakkal.
- Dugó és csatlakozó UV-álló, hajlításvédelemmel és kábeltömítéssel.



#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                 |                                                                                                             |               |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                       | 9161100200                                                                                                  | 9161250200    | 9162250200    |
| EAN / EAN / Barcode                                                                             | 4007123638345                                                                                               | 4007123638352 | 4007123638369 |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                          | 10 m                                                                                                        | 25 m          | 25 m          |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                         | H07BQ-F 3G1,5                                                                                               | H07BQ-F 3G1,5 | H07BQ-F 3G2,5 |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                    | PUR (Polyurethan) / PUR (polyurethane) / PUR (poliuretán)                                                   |               |               |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                         | orange / narancssárga                                                                                       |               |               |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                        | Typ E und F / Type E and F (Protective contact with earth hole) / E és F típus (Schuko földelési nyílással) |               |               |
| Stecksystem Steckdose / Kupplung / Plug system socket / coupling / Dugalj csatlakozási rendszer | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)                                             |               |               |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                     | IP44                                                                                                        | IP44          | IP44          |



## professionalLINE Verlängerungskabel VN

- Mit extra robustem Schutzkontakt-Stecker und -Kupplung mit Verschlusskappe.
- Betriebsmittel der Kategorie 2 (K2): Einsatz für den rauen Betrieb mit hohen mechanischen, physikalischen und chemischen Einwirkungen.
- Stecker und Kupplung UV-beständig mit Knickschutz und Kabelabdichtung.
- Das RN-Kabel ist sehr robust, ölbeständig und für den professionellen Einsatz besonders geeignet.

## professionalLINE Extension Cabel VN

- With extra robust earthed plug and socket.
- Category 2 (K2) equipment: Use for rough operation with high mechanical, physical and chemical effects.
- UV-resistant plug and connector socket with bend protection and cable seal.
- RN cable is very robust, oil resistant and especially suited for professional use and on site.

## professionalLINE hosszabbító kábel VN

- Extra robusztus földelő érintkező dugóval és aljzattal, tömítő kupakkal.
- 2. kategóriájú (K2) berendezések: nagy mechanikai, fizikai és vegyi behatásokkal járó, zord környezetben való használatra.
- Dugó és csatlakozó UV-álló, hajlításvédelemmel és kábeltömítéssel.
- Az RN kábel nagyon robusztus, olajálló és különösen alkalmas professzionális használatra.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                 |                                                                                                             |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                       | 9161100100                                                                                                  | 9161250100    |
| EAN / EAN / Barcode                                                                             | 4007123638307                                                                                               | 4007123638321 |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                          | 10 m                                                                                                        | 25 m          |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                         | H07RN-F 3G1,5                                                                                               | H07RN-F 3G1,5 |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                    | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén                                                              |               |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                         | schwarz / black / fekete                                                                                    |               |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                        | Typ E und F / Type E and F (Protective contact with earth hole) / E és F típus (Schuko földelési nyílással) |               |
| Stecksystem Steckdose / Kupplung / Plug system socket / coupling / Dugalj csatlakozási rendszer | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)                                             |               |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                     | IP44                                                                                                        | IP44          |



# VERLÄNGERUNGSKABEL / EXTENSION CABLE / HOSSZABBÍTÓ KÁBEL

Verlängerungskabel / Extension Cables / Hosszabbító kábelek



## BREMAXX® Verlängerungskabel, IP44

- Ideal für den harten Einsatz auf Baustellen, im Werkstatt- und gewerblichen Bereich.
- Ausgezeichnete Abriebfestigkeit.
- Mechanisch extrem belastbar, hochflexibel.
- Öl- und UV-beständig.
- Einsetzbar bis -35 °C.
- Mit robustem Schutzkontakt-Gummistecker und-Gummikupplung 230V/16A.

## BREMAXX® Extension Cable, IP44

- Ideal for tough use on construction sites, in workshops and commercial areas.
- Excellent abrasion resistance.
- Extremely resilient mechanically, highly flexible.
- Oil and UV resistant.
- Can be used down to -35 °C.
- With robust protective contact rubber plug and rubber coupling 230V/16A.

## BREMAXX® hosszabbítókábel, IP44

- Ideális az építkezéseken, műhelyekben és kereskedelmi területeken való kemény használatra.
- Kiváló kopásállóság.
- Mechanikailag rendkívül rugalmas, rendkívül rugalmas.
- Olaj- és UV-álló.
- -35 °C-ig használható.
- Robusztus védő érintkező gumidugóval és gumikuplunggal 230V/16A.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                 |                                                                                                             |                       |                    |                       |                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                       | 1161458                                                                                                     | 1161958               | 1166818            | 1161640               | 1161478            |
| EAN / EAN / Barcode                                                                             | 4007123014361                                                                                               | 4007123302505         | 4007123039203      | 4007123108022         | 4007123014378      |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                          | 10 m                                                                                                        | 10 m                  | 10 m               | 20 m                  | 25 m               |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                         | AT-N07V3V3-F 3G1,5                                                                                          | AT-N07V3V3-F 3G1,5    | AT-N07V3V3-F 3G2,5 | AT-N07V3V3-F 3G1,5    | AT-N07V3V3-F 3G1,5 |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                    | BREMAXX                                                                                                     |                       |                    |                       |                    |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                         | orange / narancssárga                                                                                       | gelb / yellow / sárga |                    | orange / narancssárga |                    |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                        | Typ E und F / Type E and F (Protective contact with earth hole) / E és F típus (Schuko földelési nyílással) |                       |                    |                       |                    |
| Stecksystem Steckdose / Kupplung / Plug system socket / coupling / Dugalj csatlakozási rendszer | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)                                             |                       |                    |                       |                    |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                     | IP44                                                                                                        | IP44                  | IP44               | IP44                  | IP44               |



TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA /  
MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                 |                                                                                                             |                       |                    |                       |                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                       | 1161978                                                                                                     | 1161640330            | 1166828            | 1166928               | 1166938            |
| EAN / EAN / Barcode                                                                             | 4007123302512                                                                                               | 4007123311064         | 4007123039210      | 4007123302529         | 4007123304189      |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                          | 25 m                                                                                                        | 33 m                  | 25 m               | 25 m                  | 33 m               |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                         | AT-N07V3V3-F 3G1,5                                                                                          | AT-N07V3V3-F 3G1,5    | AT-N07V3V3-F 3G2,5 | AT-N07V3V3-F 3G2,5    | AT-N07V3V3-F 3G2,5 |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                    | BREMAXX                                                                                                     |                       |                    |                       |                    |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                         | gelb / yellow / sárga                                                                                       | orange / narancssárga |                    | gelb / yellow / sárga |                    |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugaszrendszer dugasz                                  | Typ E und F / Type E and F (Protective contact with earth hole) / E és F típus (Schuko földelési nyílással) |                       |                    |                       |                    |
| Stecksystem Steckdose / Kupplung / Plug system socket / coupling / Dugalj csatlakozási rendszer | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)                                             |                       |                    |                       |                    |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                     | IP44                                                                                                        | IP44                  | IP44               | IP44                  | IP44               |



TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA /  
MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                    |                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                          | 1161508                                                                                                                 |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                | 4007123014385                                                                                                           |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                             | 50 m                                                                                                                    |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmeg-<br>nevezése                                       | AT-N07V3V3-F 3G1,5                                                                                                      |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                       | BREMAXX                                                                                                                 |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                            | orange / narancssárga                                                                                                   |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj<br>rendszer                                        | Typ E und F / Type E and<br>F (Protective contact<br>with earth hole) / E és F<br>típus (Schuko földelési<br>nyílással) |
| Stecksystem Steckdose / Kupplung / Plug system<br>socket / coupling / Dugalj csatlakozási rendszer | Typ F (Schuko) / Type F<br>(Protective contact) / F<br>típus (Schuko)                                                   |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség<br>(IP)                                     | IP44                                                                                                                    |



# VERLÄNGERUNGSKABEL / EXTENSION CABLE / HOSSZABBÍTÓ KÁBEL

Verlängerungskabel / Extension Cables / Hosszabbító kábelek



## BREMAXX® Verlängerungskabel IP44

- BREMAXX® Kabel - einsetzbar bis -35 °C, öl- und UV-beständig und mechanisch hoch belastbar.
- Ausgezeichnete Abriebfestigkeit.
- Mit extra robustem Schutzkontakt-Stecker und -Kupplung mit Verschlusskappe.

## BREMAXX® Extension Cable IP44

- The BREMAXX®-cable is extremely sturdy, applicable down to -35°C, oil- and UV-resistant and highly abrasion-resistant.
- Excellent abrasion resistance.
- With extra robust earthed plug and socket.

## BREMAXX® hosszabbítókábel IP44

- BREMAXX® kábel - -35 °C-ig használható, olaj- és UV-álló, és ellenáll a nagy mechanikai terhelésnek.
- Kiváló kopásállóság.
- Extra robusztus földelő érintkező dugóval és aljzattal, tömítő kupakkal.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                 |                                                                                                             |                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                       | 1169818                                                                                                     | 1169828            |
| EAN / EAN / Barcode                                                                             | 4007123294275                                                                                               | 4007123294282      |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                          | 10 m                                                                                                        | 25 m               |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                         | AT-N05V3V3-F 3G1,5                                                                                          | AT-N05V3V3-F 3G1,5 |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                    | BREMAXX                                                                                                     |                    |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                         | blau / blue / kék                                                                                           |                    |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                        | Typ E und F / Type E and F (Protective contact with earth hole) / E és F típus (Schuko földelési nyílással) |                    |
| Stecksystem Steckdose / Kupplung / Plug system socket / coupling / Dugalj csatlakozási rendszer | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)                                             |                    |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                     | IP44                                                                                                        | IP44               |



## Baustellenkabel IP54

### mit Powerblock

- Ideal für den harten Einsatz.
- Hochwertiger schlag- und bruchfester Steckdosenblock.
- 4 staub- und spritzwassergeschützte Steckdosen in 45°-Anordnung mit selbstschließenden Klappdeckeln zum Schutz vor Verschmutzung.
- Mit klappbarem Metallhaken.

## Heavy-Duty Rubber Cable IP54

### with Powerblock

- Ideal for hard outdoor use.
- Top quality, with break-resistant plastic housing.
- 4 dust- and water-jet protected safety socket outlets with self-closing protective caps against dust and contamination.
- With hinged metal hanging hook.

## Építkezési kábel IP54

### Powerblock-kal

- Ideális kemény használatra.
- Kiváló minőségű ütésálló és törésálló foglalatblokk.
- 4 por- és fröccsenésálló aljzat 45°-os elrendezésben, önzőr csuklós fedelekkkel a szennyeződések ellen.
- Összecsukható fémhoroggal.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                         |                                                |                                                |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám               | 1169200010                                     | 1151740010                                     |
| EAN / EAN / Barcode                                     | 4007123647750                                  | 4007123647767                                  |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                  | 5 m                                            | 10 m                                           |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése | H07RN-F 3G1,5                                  | H07RN-F 3G1,5                                  |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség            | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                 | schwarz / black / fekete                       | schwarz / black / fekete                       |



## VERLÄNGERUNGSKABEL / EXTENSION CABLE / HOSSZABBÍTÓ KÁBEL

Verlängerungskabel / Extension Cables / Hosszabbító kábelek



### Qualitäts-Kunststoff-Verlängerungskabel mit Powerblock

- Verlängerungsleitung mit Schutzkontakt-Stecker und montiertem 4-fach Steckdosen-Powerblock, schlag- und bruchfest.
- Steckdosen in 45°-Anordnung mit selbstschliessenden Klappdeckeln.
- Mit einklappbarem Metallhaken.

### 4-Way Powerblock With Extension Cable

- Extension lead with an earthed plug and a 4-socket Powerblock, - impact- and break-resistant.
- Sockets in 45° arrangement with self-closing covers.
- With foldable metal hanging hook.

### Minőségi műanyag hosszabbítókábel Powerblock-kal

- Hosszabbítókábel földelő érintkező dugóval és szerelt 4-szeres aljzatú hálózati blokk, ütés- és törésbiztos.
- 45°-os elrendezésű aljzatok önzáró csuklós fedelekkkel.
- Behúzható fémhoroggal.



#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                         |               |               |
|---------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám               | 1168200       | 1168780       |
| EAN / EAN / Barcode                                     | 4007123004393 | 4007123148202 |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                  | 5 m           | 10 m          |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése | H05VV-F 3G1,5 | H05VV-F 3G1,5 |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség            | PVC           | PVC           |



## CEE-Adapterkabel IP44

- Ideal für den harten Einsatz.
- Ölbeständiges Gummikabel für ständige Verwendung im Außenbereich.

## CEE Adapter Cable IP44

- Ideal for hard outdoor use.
- Oil resistant rubber cable for permanent outside use.

## Adapterkábel CEE IP44

- Ideális nagy igénybevételre.
- Olajálló gumikábel állandó kültéri használatra.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                 |                                                                                                             |                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                       | 1132988010                                                                                                  | 1132960010                                                      |
| EAN / EAN / Barcode                                                                             | 4007123312917                                                                                               | 4007123312894                                                   |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                          | 1 m                                                                                                         | 1.5 m                                                           |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                         | H07RN-F 3G2,5                                                                                               | H07RN-F 3G2,5                                                   |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                    | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén                                                              | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén                  |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                         | schwarz / black / fekete                                                                                    | schwarz / black / fekete                                        |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                        | Typ E und F / Type E and F (Protective contact with earth hole) / E és F típus (Schuko földelési nyílással) | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 16A 3P+N+E (5p) 400V            |
| Stecksystem Steckdose / Kupplung / Plug system socket / coupling / Dugalj csatlakozási rendszer | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 16A 3P+N+E (5p) 400V                                                        | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko) |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                     | IP44                                                                                                        | IP44                                                            |



## VERLÄNGERUNGSKABEL / EXTENSION CABLE / HOSSZABBÍTÓ KÁBEL

Verlängerungskabel / Extension Cables / Hosszabbító kábelek



### Adapterleitung mit CEE-Stecker 400V/16A und CEE-Kupplung 230V/16A

- Ideal für den Ausseneinsatz.
- Stecker CEE 5-polig, 400V/16A.
- Kupplung CEE 3-polig, 230V/16A.

### Adapter cable with CEE plug 400V/16A and CEE coupling 230V/16A

- Ideal for outdoor use.
- Plug CEE 5-pin, 400V/16A.
- Coupler CEE 3-pin, 230V/16A.

### Adapterkábel CEE dugvillával 400V/16A és CEE duglival 230V/16A

- Ideális kültéri használatra.
- CEE 5-pólusú csatlakozó, 400V/16A.
- Csatlakozó CEE 3 pólusú, 230V/16A.



#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                             |                                                      |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                   | 1132912015                                           |
| EAN / EAN / Barcode                                         | 4007123294336                                        |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                      | 1.5 m                                                |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése     | H07RN-F 3G2,5                                        |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén       |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                     | schwarz / black / fekete                             |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer    | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 16A 3P+N+E (5p) 400V |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP) | IP44                                                 |



### Adapterleitung mit CEE-Stecker und CEE-Kupplung 400V/16A

- Ideal für den Aussenbereich.
- Stecker CEE 5-polig, 400V/16A mit Phasenwender.
- Kupplung CEE 5-polig, 400V/16A.

### Adapter cable with CEE plug and CEE coupling 400V/16A

- Ideal for outdoor use.
- Plug CEE 5-pin, 400V/16A with phase inverter.
- Coupler CEE 5-pin, 400V/16A.

### Adapterkábel CEE dugvillával CEE dugaljjal 400V/16A

- Ideális kültéri használatra.
- CEE 5-pólusú, 400V/16A fázisú inverterrel.
- CEE 5-pólusú, 400V/16A csatlakozó.



#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                             |                                                      |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                   | 1132990                                              |
| EAN / EAN / Barcode                                         | 4007123099788                                        |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                      | 0.4 m                                                |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése     | H07RN-F 5G1,5                                        |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén       |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                     | schwarz / black / fekete                             |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer    | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 16A 3P+N+E (5p) 400V |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP) | IP44                                                 |



### Qualitäts-Gummi-Verlängerungskabel IP 44

- Mit extra robustem Schutzkontakt-Stecker und -Kupplung mit Verschlusskappe.

### Quality Extension Rubber Cable IP 44

- With extra robust earthed plug and socket.

### Minőségi gumi hosszabbítókábel IP 44

- Extra robusztus földelő érintkező dugóval és aljzattal, tömítő kupakkal.



#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK



|                                                                                                 |                                                                                                             |               |               |                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|-------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                       | 1161420                                                                                                     | 1161450       | 1161510       | 1162140           |
| EAN / EAN / Barcode                                                                             | 4007123167012                                                                                               | 4007123009558 | 4007123047871 | 4007123101023     |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                          | 5 m                                                                                                         | 10 m          | 15 m          | 20 m              |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                         | H05RR-F 3G1,5                                                                                               | H05RR-F 3G1,5 | H05RR-F 3G1,5 | H05RR-F 3G1,5     |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                    | Gummi / Rubber / Gumi                                                                                       |               |               |                   |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                         | schwarz / black / fekete                                                                                    |               |               | rot / red / vörös |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugaszrendszer dugasz                                  | Typ E und F / Type E and F (Protective contact with earth hole) / E és F típus (Schuko földelési nyílással) |               |               |                   |
| Stecksystem Steckdose / Kupplung / Plug system socket / coupling / Dugalj csatlakozási rendszer | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)                                             |               |               |                   |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                     | IP44                                                                                                        | IP44          | IP44          | IP44              |



#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                 |                                                                                                             |                   |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                       | 1161550                                                                                                     | 1162220           | 1161530       |
| EAN / EAN / Barcode                                                                             | 4007123048519                                                                                               | 4007123115303     | 4007123053704 |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                          | 25 m                                                                                                        | 25 m              | 50 m          |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                         | H05RR-F 3G1,5                                                                                               | H05RR-F 3G1,5     | H05RR-F 3G1,5 |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                    | Gummi / Rubber / Gumi                                                                                       |                   |               |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                         | schwarz / black / fekete                                                                                    | rot / red / vörös |               |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                        | Typ E und F / Type E and F (Protective contact with earth hole) / E és F típus (Schuko földelési nyílással) |                   |               |
| Stecksystem Steckdose / Kupplung / Plug system socket / coupling / Dugalj csatlakozási rendszer | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)                                             |                   |               |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                     | IP44                                                                                                        | IP44              | IP44          |



## Qualitäts-Kunststoff-Verlängerungskabel mit Drehschalter und Textilmantel

- Mit Schutzkontakt-Stecker und -Kupplung.
- Kabel mit Textilmantelung.
- Mit beleuchtetem Drehschalter.
- Zweipolig ein-/ausschaltbar.
- Mit erhöhtem Berührungsschutz.

## Quality Plastic Extension Cable with rotary switch and textile cladding

- With earthed plug and socket.
- Cable with textile cladding.
- With illuminated rotary switch.
- Two-pin on/off switch.
- With increased touch protection.

## Minőségi műanyag hosszabbítókábel forgókapcsolóval és textilbevonattal

- Földelő érintkező dugóval és aljzattal.
- Kábel textilburkolattal.
- Megvilágított forgókapcsolóval.
- Kétpólusú be- és kikapcsolható.
- Fokozott védelemmel a véletlen érintkezés ellen.

### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA /



### MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                 |                                                                                                             |                                                                                                             |                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                       | 1161830                                                                                                     | 1161830010                                                                                                  | 1161830040                                                                                                  |
| EAN / EAN / Barcode                                                                             | 4007123667314                                                                                               | 4007123673018                                                                                               | 4007123673049                                                                                               |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                          | 3 m                                                                                                         | 3 m                                                                                                         | 5 m                                                                                                         |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                         | H05VV-F 3G1,5                                                                                               | H05VV-F 3G1,5                                                                                               | H05VV-F 3G1,5                                                                                               |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                    | PVC / Textil                                                                                                | PVC                                                                                                         | PVC                                                                                                         |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                         | schwarz / weiss                                                                                             | schwarz / black / fekete                                                                                    | rot / red / vörös                                                                                           |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                        | Typ E und F / Type E and F (Protective contact with earth hole) / E és F típus (Schuko földelési nyílással) | Typ E und F / Type E and F (Protective contact with earth hole) / E és F típus (Schuko földelési nyílással) | Typ E und F / Type E and F (Protective contact with earth hole) / E és F típus (Schuko földelési nyílással) |
| Stecksystem Steckdose / Kupplung / Plug system socket / coupling / Dugalj csatlakozási rendszer | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)                                             | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)                                             | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)                                             |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                     | IP20                                                                                                        | IP20                                                                                                        | IP20                                                                                                        |



# VERLÄNGERUNGSKABEL / EXTENSION CABLE / HOSSZABBÍTÓ KÁBEL

Verlängerungskabel / Extension Cables / Hosszabbító kábelek



## Qualitäts-Kunststoff-Verlängerungskabel

### mit Flachstecker

- Mit innovativem, praktischem, platzsparendem Schutzkontakt-Flachstecker und Schutzkontakt-Kupplung.
- Mit ausklappbarem Griff - Ausstecken ohne Kraftaufwand.
- Mit erhöhtem Berührungsschutz.

## Quality Plastic Extension Cable

### with Flat Plug

- With innovative, practical, space-saving earth contact flat plug and connector socket.
- With foldout handle for effortless unplugging.
- With increased touch protection.

## Minőségi műanyag hosszabbítókábel

### lapos dugvillával

- Innovatív, praktikus, helytakarékos földelő érintkezős lapos dugóval és földelő érintkezőcsatlakozóval.
- Kihajtható fogantyúval - kihúzás erőfeszítés nélkül.
- Fokozott védelemmel a véletlen érintkezés ellen.

## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA /

### MŰSZAKI ADATOK



|                                                                                               |                                                                                                             |               |                      |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------------|---------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                     | 1168980030                                                                                                  | 1168980230    | 1168980250           | 1168980210    |
| EAN / EAN / Barcode                                                                           | 4007123644544                                                                                               | 4007123644568 | 4007123644605        | 4007123644643 |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                        | 3 m                                                                                                         | 3 m           | 5 m                  | 10 m          |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                       | H05VV-F 3G1,5                                                                                               | H05VV-F 3G1,5 | H05VV-F 3G1,5        | H05VV-F 3G1,5 |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                  | PVC                                                                                                         |               |                      |               |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                       | schwarz / black / fekete                                                                                    |               | weiß / white / fehér |               |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                      | Typ E und F / Type E and F (Protective contact with earth hole) / E és F típus (Schuko földelési nyílással) |               |                      |               |
| Stecksystem Steckdose/ Kupplung / Plug system socket/ coupling / Dugalj csatlakozási rendszer | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)                                             |               |                      |               |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                   | IP20                                                                                                        | IP20          | IP20                 | IP20          |



## Qualitäts-Kunststoff-Verlängerungskabel

- Mit Schutzkontakt-Stecker und -Kupplung.
- Mit erhöhtem Berührungsschutz.

## Quality Plastic Extension Cable

- With earthed plug and socket.
- With increased touch protection.

## Minőségi műanyag hosszabbítókábel

- Földelő érintkező dugóval és aljzattal.
- Fokozott védelemmel a véletlen érintkezés ellen.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                 |                                                                                                             |               |               |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                       | 1165010                                                                                                     | 1162160       | 1162180       | 1165430       |
| EAN / EAN / Barcode                                                                             | 4007123019496                                                                                               | 4007123115044 | 4007123115082 | 4007123022816 |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                          | 2 m                                                                                                         | 2 m           | 3 m           | 3 m           |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                         | H05VV-F 3G1,0                                                                                               | H05VV-F 3G1,5 | H05VV-F 3G1,5 | H05VV-F 3G1,5 |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                    | PVC                                                                                                         | PVC           | PVC           | PVC           |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                         | schwarz / black / fekete                                                                                    |               |               |               |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                        | Typ E und F / Type E and F (Protective contact with earth hole) / E és F típus (Schuko földelési nyílással) |               |               |               |
| Stecksystem Steckdose / Kupplung / Plug system socket / coupling / Dugalj csatlakozási rendszer | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)                                             |               |               |               |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                     | IP20                                                                                                        | IP20          | IP20          | IP20          |

### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                 |                                                                                                             |               |               |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                       | 1162190                                                                                                     | 1165440       | 1162200       | 1165460       |
| EAN / EAN / Barcode                                                                             | 4007123115105                                                                                               | 4007123022823 | 4007123115129 | 4007123000326 |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                          | 5 m                                                                                                         | 5 m           | 10 m          | 10 m          |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                         | H05VV-F 3G1,5                                                                                               | H05VV-F 3G1,5 | H05VV-F 3G1,5 | H05VV-F 3G1,5 |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                    | PVC                                                                                                         |               |               |               |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                         | schwarz / black / fekete                                                                                    |               |               |               |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                        | Typ E und F / Type E and F (Protective contact with earth hole) / E és F típus (Schuko földelési nyílással) |               |               |               |
| Stecksystem Steckdose / Kupplung / Plug system socket / coupling / Dugalj csatlakozási rendszer | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)                                             |               |               |               |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                     | IP20                                                                                                        | IP20          | IP20          | IP20          |



## VERLÄNGERUNGSKABEL / EXTENSION CABLE / HOSSZABBÍTÓ KÁBEL

Verlängerungskabel / Extension Cables / Hosszabbító kábelek



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                 |                                                                                                             |               |               |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                       | 1168120                                                                                                     | 1162170       | 1164020       | 1168430       |
| EAN / EAN / Barcode                                                                             | 4007123000234                                                                                               | 4007123115068 | 4007123111336 | 4007123022731 |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                          | 2 m                                                                                                         | 2 m           | 3 m           | 3 m           |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                         | H05VV-F 3G1,0                                                                                               | H05VV-F 3G1,5 | H05VV-F 3G1,5 | H05VV-F 3G1,5 |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                    | PVC                                                                                                         |               |               |               |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                         | weiß / white / fehér                                                                                        |               |               |               |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugaszrendszer dugasz                                  | Typ E und F / Type E and F (Protective contact with earth hole) / E és F típus (Schuko földelési nyílással) |               |               |               |
| Stecksystem Steckdose / Kupplung / Plug system socket / coupling / Dugalj csatlakozási rendszer | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)                                             |               |               |               |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                     | IP20                                                                                                        | IP20          | IP20          | IP20          |

### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                 |                                                                                                             |               |               |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                       | 1164120                                                                                                     | 1168440       | 1162210       | 1168460       |
| EAN / EAN / Barcode                                                                             | 4007123111350                                                                                               | 4007123022748 | 4007123115143 | 4007123022755 |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                          | 5 m                                                                                                         | 5 m           | 10 m          | 10 m          |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                         | H05VV-F 3G1,5                                                                                               | H05VV-F 3G1,5 | H05VV-F 3G1,5 | H05VV-F 3G1,5 |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                    | PVC                                                                                                         |               |               |               |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                         | weiß / white / fehér                                                                                        |               |               |               |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                        | Typ E und F / Type E and F (Protective contact with earth hole) / E és F típus (Schuko földelési nyílással) |               |               |               |
| Stecksystem Steckdose / Kupplung / Plug system socket / coupling / Dugalj csatlakozási rendszer | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)                                             |               |               |               |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                     | IP20                                                                                                        | IP20          | IP20          | IP20          |



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                 |                                                                                                             |               |               |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                       | 1167460                                                                                                     | 1162040       | 1162050       | 1167500       |
| EAN / EAN / Barcode                                                                             | 4007123019656                                                                                               | 4007123101009 | 4007123045006 | 4007123000357 |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                          | 10 m                                                                                                        | 20 m          | 25 m          | 50 m          |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                         | H05VV-F 3G1,5                                                                                               | H05VV-F 3G1,5 | H05VV-F 3G1,5 | H05VV-F 3G1,5 |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                    | PVC                                                                                                         |               |               |               |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                         | rot / red / vörös                                                                                           |               |               |               |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                        | Typ E und F / Type E and F (Protective contact with earth hole) / E és F típus (Schuko földelési nyílással) |               |               |               |
| Stecksystem Steckdose / Kupplung / Plug system socket / coupling / Dugalj csatlakozási rendszer | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)                                             |               |               |               |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                     | IP20                                                                                                        | IP20          | IP20          | IP20          |



## Kunststoff-Verlängerungskabel

- Mit Euro-Stecker und Kupplung.
- Flachkabel für den Anschluss von Geräten mit max. 2,5 A.
- Mit erhöhtem Berührungsschutz.

## Plastic Extension Cable

- With Euro plug and socket.
- Flat cable for connecting appliances with a max. of 2.5 A.
- With increased touch protection.

## Műanyag hosszabbító kábel

- Euro dugóval és csatlakozóval.
- Lapos kábel max. 2,5 A-os készülékek csatlakoztatásához.
- Fokozott védelemmel a véletlen érintkezés ellen.

### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK



| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                       | 1161790                                                          | 1161660              | 1161800                  | 1161670              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------------|----------------------|
| EAN / EAN / Barcode                                                                             | 4007123249732                                                    | 4007123116980        | 4007123249749            | 4007123150397        |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                          | 3 m                                                              | 3 m                  | 5 m                      | 5 m                  |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                         | H03VVH2-F 2X0,75                                                 | H03VVH2-F 2X0,75     | H03VVH2-F 2X0,75         | H03VVH2-F 2X0,75     |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                         | schwarz / black / fekete                                         | weiß / white / fehér | schwarz / black / fekete | weiß / white / fehér |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                        | Typ C (Eurostecker) / Type C (euro plug) / C típus (Euro-dugasz) |                      |                          |                      |
| Stecksystem Steckdose / Kupplung / Plug system socket / coupling / Dugalj csatlakozási rendszer | Typ C (Eurostecker) / Type C (euro plug) / C típus (Euro-dugasz) |                      |                          |                      |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                     | IP20                                                             | IP20                 | IP20                     | IP20                 |



## VERLÄNGERUNGSKABEL / EXTENSION CABLE / HOSSZABBÍTÓ KÁBEL

Verlängerungskabel / Extension Cables / Hosszabbító kábelek



### BREMAXX-PUR Anschlussleitungen \*DE\*

- Wärmebeständig (kurzfristig) bis ca. +85 °C, Kältebeständig bis ca. -40 °C.
- Mit extra robustem Schutzkontakt-Stecker.
- Mantel aus Polyurethan.

### BREMAXX-PUR connection cables \*DE\*

- Heat resistant to approx. + 85 °C, cold-resistant to approx. - 40 °C.
- With extra robust earthed plug.
- Polyurethane outer sleeve.

### BREMAXX-PUR csatlakozó kábelek \*DE\*

- Hőálló (rövid ideig) kb. +85 °C-ig, hidegálló kb. -40 °C-ig.
- Extra erős földelő érintkező dugóval.
- Hüvely poliuretánból készült.

#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                 |                                                                                                             |               |               |               |               |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                       | 1160068310                                                                                                  | 1160068510    | 1160068520    | 1160068540    | 1160068110    | 1160068120    |
| EAN / EAN / Barcode                                                                             | 4007123303915                                                                                               | 4007123303939 | 4007123303977 | 4007123304011 | 4007123303953 | 4007123303991 |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                          | 3 m                                                                                                         | 5 m           | 5 m           | 5 m           | 10 m          | 10 m          |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                         | H05BQ-F 2X1,0                                                                                               | H05BQ-F 2X1,0 | H07BQ-F 2X1,5 | H07BQ-F 3G1,5 | H05BQ-F 2X1,0 | H07BQ-F 2X1,5 |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                    | PUR (Polyurethan) / PUR (polyurethane) / PUR (poliuretán)                                                   |               |               |               |               |               |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                         | orange / narancssárga                                                                                       |               |               |               |               |               |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                        | Typ E und F / Type E and F (Protective contact with earth hole) / E és F típus (Schuko földelési nyílással) |               |               |               |               |               |
| Stecksystem Steckdose / Kupplung / Plug system socket / coupling / Dugalj csatlakozási rendszer | Ohne / Without / Nélkül                                                                                     |               |               |               |               |               |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                     | IP44                                                                                                        | IP44          | IP44          | IP44          | IP44          | IP44          |



### Anschlusskabel \*DE\* rund ohne Folie

- Anschlusskabel mit DE Stecker.

### Connection cable \*DE\* round without foil

- Connection cable with DE plug.

### Csatlakozókábel \*DE\* kerek, fólia nélkül

- Csatlakozókábel DE dugóval.

#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                 |                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                       | 1160138120                                                                                                  |
| EAN / EAN / Barcode                                                                             | 4007123304080                                                                                               |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                          | 10 m                                                                                                        |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                         | AT-N05V3V3-F 3G1,5                                                                                          |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                    | BREMAXX                                                                                                     |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                         | rot / red / vörös                                                                                           |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                        | Typ E und F / Type E and F (Protective contact with earth hole) / E és F típus (Schuko földelési nyílással) |
| Stecksystem Steckdose / Kupplung / Plug system socket / coupling / Dugalj csatlakozási rendszer | Ohne / Without / Nélkül                                                                                     |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                     | IP44                                                                                                        |



## Anschlusskabel 3-polig

- Mit DE-Stecker.

## Connection cable 3-pole

- With DE plug.

## Csatlakozókábel 3 pólusú

- DE dugóval.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK



| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                       | 1160338                                                                                                     | 1160758                                                                     | 1160320                                                                                                     | 1160728               | 1160830                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------------------------------|
| EAN / EAN / Barcode                                                                             | 4007123042883                                                                                               | 4007123184019                                                               | 4007123029501                                                                                               | 4007123039135         | 4007123303144                                        |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                          | 3 m                                                                                                         | 3 m                                                                         | 5 m                                                                                                         | 5 m                   | 10 m                                                 |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                         | H05VV-F 3G1,0                                                                                               | H05RN-F 2X1,0                                                               | H05VV-F 3G1,5                                                                                               | AT-N07V3V3-F 3G1,5    | H07RN-F 2X1,0                                        |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                    | PVC                                                                                                         | Gummi-Neopren /<br>Rubber-Neoprene /<br>Gumi-neoprén                        | PVC                                                                                                         | BREMAXX               | Gummi-Neopren /<br>Rubber-Neoprene /<br>Gumi-neoprén |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                         | schwarz / black / fekete                                                                                    | schwarz / black / fekete                                                    | schwarz / black / fekete                                                                                    | orange / narancssárga | schwarz / black / fekete                             |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                        | Typ E und F / Type E and F (Protective contact with earth hole) / E és F típus (Schuko földelési nyílással) | Typ C (Konturenstecker) / Type C (contoured plug) / C típus (Kontúr dugasz) | Typ E und F / Type E and F (Protective contact with earth hole) / E és F típus (Schuko földelési nyílással) |                       |                                                      |
| Stecksystem Steckdose / Kupplung / Plug system socket / coupling / Dugalj csatlakozási rendszer | Ohne / Without / Nélkül                                                                                     |                                                                             |                                                                                                             |                       |                                                      |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                     | IP20                                                                                                        | IP44                                                                        | IP20                                                                                                        | IP44                  | IP44                                                 |



## VERLÄNGERUNGSKABEL / EXTENSION CABLE / HOSSZABBÍTÓ KÁBEL

Verlängerungskabel / Extension Cables / Hosszabbító kábelek



### Anschlusskabel 2-polig

- Anschlussleitung mit einseitigem Stecker T11 2-polig, max. 10 A.

### Connecting Cable 2-Pin

- Connecting lead with one side plug T11 2-pole, max. 10 A.

### Csatlakozó kábel 2-eres

- Csatlakozókábel egyoldalas T11-es, 2 pólusú dugóval, max. 10 A.

#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                  |                                                                                                                                   |                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                        | 1160128                                                                                                                           | 1160738                  |
| EAN / EAN / Barcode                                                                              | 4007123042890                                                                                                                     | 4007123055968            |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                           | 5 m                                                                                                                               | 5 m                      |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                          | H05VV-F 2X0,75                                                                                                                    | H05RN-F 2X1,0            |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                     | PVC                                                                                                                               |                          |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                          | schwarz / black / fekete                                                                                                          | schwarz / black / fekete |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugaszrendszer dugasz                                   | Typ C (Eurostecker) / Type C (euro plug) / C típus (Euro-dugasz) Typ C (Eurostecker) / Type C (euro plug) / C típus (Euro-dugasz) |                          |
| Stecksystem Steckdose / Kupplung / Plug system socket / coupling / Dugalj csatlakozási rendszert | Ohne / Without / Nélkül                                                                                                           | Ohne / Without / Nélkül  |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                      | IP20                                                                                                                              | IP20                     |



### Anschlusskabel mit Zwischenschalter und Eurostecker

- Flachkabel für den Anschluss von Geräten mit max. 2,5 A.
- Anschlussleitung mit Zwischenschalter 2-polig
- Abgemantelte Leitungsenden mit Aderendhülsen für direkten Anschluss
- Anschlussleitung mit einseitigem Eurostecker Typ C, 230V/2.5A.

### Euro Connecting Cable With Inline Switch

- Flat cable for connection of devices with max. 2.5 A.
- Connection cable with intermediate switch 2-pole.
- Stripped cable ends with wire end ferrules for direct connection.
- Connecting cable with one-sided Euro plug type C, 230V/2.5A.

### Csatlakozókábel kapcsolóval és euró dugvillával

- Lapos kábel max. 2,5 A-os készülékek csatlakoztatásához.
- Csatlakozókábel köztes kapcsolóval 2-pólusú
- Védett kábelvégek huzalvéghüvellyel közvetlen csatlakoztatáshoz
- Csatlakozókábel egyoldalas C típusú, 230V/2,5A típusú euródugóval.

#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                             |                                                                                                                                   |                      |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                   | 1160912                                                                                                                           | 1160380              |
| EAN / EAN / Barcode                                         | 4007123284320                                                                                                                     | 4007123165926        |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                      | 1.8 m                                                                                                                             | 1.5 m                |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése     | H03VVH2-F 2X0,75                                                                                                                  | H03VVH2-F 2X0,75     |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                     | weiß / white / fehér                                                                                                              | weiß / white / fehér |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer    | Typ C (Eurostecker) / Type C (euro plug) / C típus (Euro-dugasz) Typ C (Eurostecker) / Type C (euro plug) / C típus (Euro-dugasz) |                      |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP) | IP20                                                                                                                              | IP20                 |



## Kabelringe

- Kabelringe unkonfektioniert.
- in diversen Farben und Ausführungen erhältlich.

## Cable ring

- Cable rings unassembled.
- Available in various colors and designs.

## Kábel tekercs

- Kábelgyűrűk összeszeretlenül.
- Különböző színekben és mintákban kapható.

### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                         |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                         |  |  |  |  |  |
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám               | 1168240                                                                           | 1168250                                                                           | 1168550050                                                                         | 1168282                                                                             | 1168292                                                                             |
| EAN / EAN / Barcode                                     | 4007123003754                                                                     | 4007123003761                                                                     | 4007123183357                                                                      | 4007123010547                                                                       | 4007123010554                                                                       |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                  | 100 m                                                                             | 100 m                                                                             | 50 m                                                                               | 100 m                                                                               | 100 m                                                                               |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése | H05VV-F 3G1,0                                                                     | H05VV-F 3G1,0                                                                     | H05VV-F 5G1,5                                                                      | H05VV-F 3G1,5                                                                       | H05VV-F 3G1,5                                                                       |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség            | PVC                                                                               | PVC                                                                               | PVC                                                                                | PVC                                                                                 | PVC                                                                                 |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                 | schwarz / black / fekete                                                          | rot / red / vörös                                                                 | schwarz / black / fekete                                                           | schwarz / black / fekete                                                            | rot / red / vörös                                                                   |

### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                         |                                                                                    |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                      |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                         |  |  |  |  |  |
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám               | 1168370                                                                            | 1168310050                                                                         | 1168310                                                                             | 1168318                                                                              | 1168318101                                                                           |
| EAN / EAN / Barcode                                     | 4007123299348                                                                      | 4007123183371                                                                      | 4007123018031                                                                       | 4007123304356                                                                        | 4007123312856                                                                        |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                  | 100 m                                                                              | 50 m                                                                               | 100 m                                                                               | 100 m                                                                                | 100 m                                                                                |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése | AT-N05V3V3-F 3G1,5                                                                 | AT-N07V3V3-F 3G1,5                                                                 | AT-N07V3V3-F 3G1,5                                                                  | AT-N07V3V3-F 3G1,5                                                                   | AT-N07V3V3-F 3G1,5                                                                   |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség            | BREMAXX                                                                            | BREMAXX                                                                            | BREMAXX                                                                             | BREMAXX                                                                              | BREMAXX                                                                              |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                 | blau / blue / kék                                                                  | orange / narancssárga                                                              | orange / narancssárga                                                               | gelb / yellow / sárga                                                                | grün / green / zöld                                                                  |

### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                         |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                         |  |  |  |  |  |
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám               | 1168272                                                                             | 1168410050                                                                          | 1168410                                                                              | 1168418                                                                               | 1168510050                                                                            |
| EAN / EAN / Barcode                                     | 4007123010639                                                                       | 4007123183388                                                                       | 4007123018048                                                                        | 4007123304370                                                                         | 4007123183401                                                                         |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                  | 100 m                                                                               | 50 m                                                                                | 100 m                                                                                | 100 m                                                                                 | 50 m                                                                                  |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése | H05RR-F 3G1,5                                                                       | AT-N07V3V3-F 3G2,5                                                                  | AT-N07V3V3-F 3G2,5                                                                   | AT-N07V3V3-F 3G2,5                                                                    | AT-N07V3V3-F 5G1,5                                                                    |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség            | Gummi / Rubber / Gumi                                                               | BREMAXX                                                                             | BREMAXX                                                                              | BREMAXX                                                                               | BREMAXX                                                                               |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                 | schwarz / black / fekete                                                            | orange / narancssárga                                                               | orange / narancssárga                                                                | gelb / yellow / sárga                                                                 | orange / narancssárga                                                                 |

### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                         |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                         |  |  |  |  |  |  |
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám               | 1168510                                                                             | 1168610050                                                                          | 1168610                                                                             | 1168618001                                                                            | 1168630                                                                               | 1168360050                                                                            |
| EAN / EAN / Barcode                                     | 4007123018055                                                                       | 4007123183418                                                                       | 4007123018062                                                                       | 4007123304387                                                                         | 4007123315291                                                                         | 4007123282692                                                                         |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                  | 100 m                                                                               | 50 m                                                                                | 100 m                                                                               | 100 m                                                                                 | 100 m                                                                                 | 50 m                                                                                  |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése | AT-N07V3V3-F 5G1,5                                                                  | AT-N07V3V3-F 5G2,5                                                                  | AT-N07V3V3-F 5G2,5                                                                  | AT-N07V3V3-F 5G2,5                                                                    | AT-N07V3V3-F 5G2,5                                                                    | H07RN-F 5G4,0                                                                         |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség            | BREMAXX                                                                             | BREMAXX                                                                             | BREMAXX                                                                             | BREMAXX                                                                               | BREMAXX                                                                               | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén                                        |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                 | orange / narancssárga                                                               | orange / narancssárga                                                               | orange / narancssárga                                                               | gelb / yellow / sárga                                                                 | grün / green / zöld                                                                   | schwarz / black / fekete                                                              |



## **Stromverteiler / Power Distributors / Áramelosztók**

|                                                                       |            |
|-----------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Stromverteiler<br/>Power Distributors<br/>Áramelosztók</b>         | <b>204</b> |
| <b>Stromstationen<br/>Power stations<br/>Áramelosztó állomások</b>    | <b>225</b> |
| <b>Personenschutz Adapter<br/>Circuit Breakers<br/>Személyvédő</b>    | <b>228</b> |
| <b>Stecker • Kupplungen<br/>Plugs • Sockets<br/>Dudvilla • Dugalj</b> | <b>230</b> |



## professionalLINE Profi Baustromverteiler BSV 5

Leichter und mobiler Stromverteiler für den Einsatz im Außenbereich, IP 44.

- Ergonomisch geformter Tragegriff mit Griffmulde führt zum bequemen Transport auch mit dicken Arbeitshandschuhen.
- Hohe und rutschfeste Gummifüße gegen bodenbedingte Verunreinigungen.
- Sicherungselemente (FI- und LS-Schalter) im Verteiler-Innenraum.
- Hohe Betriebssicherheit durch passende/adäquate Anzahl an verwendeten LS-Schaltern.
- Äußerst robust, schlagfest, alterungs- und witterungsbeständig.
- Beständig gegen diverse Öle, Fette, Benzin und Säuren, UV- und Ozonstrahlung.
- Selbstschließendes Deckel mit Schnellverschluss und robusten Scharnieren.
- Ölbeständiges Gummikabel für ständige Verwendung im Außenbereich.
- Qualitätssteckdosen nach VDE 0620-1.
- CEE-Steckdosen mit vernickelten Kontakten.
- Maximale Bestückung an Sicherungselementen. Anschlussleistung von 11 bis 44 kVA.
- Mit FI-Schutzschalter.
- Anschluss mehrerer Verbraucher an einem Drehstrom-/Starkstrom-Anschluss mit Stecksystemen nach IEC 60309.
- Gurt zur Kabelfixierung.

## professionalLINE professzionális építőipari áramelosztó BSV 5

Könnyű és mobil áramelosztó kültéri használatra, IP 44.

- Ergonomisch geformter Tragegriff mit Griffmulde führt zum bequemen Transport auch mit dicken Arbeitshandschuhen.
- Hohe und rutschfeste Gummifüße gegen bodenbedingte Verunreinigungen.
- Sicherungselemente (FI- und LS-Schalter) im Verteiler-Innenraum.
- Hohe Betriebssicherheit durch passende/adäquate Anzahl an verwendeten LS-Schaltern.
- Äußerst robust, schlagfest, alterungs- und witterungsbeständig.
- Beständig gegen diverse Öle, Fette, Benzin und Säuren, UV- und Ozonstrahlung.
- Selbstschließendes Deckel mit Schnellverschluss und robusten Scharnieren.
- Ölbeständiges Gummikabel für ständige Verwendung im Außenbereich.
- Qualitätssteckdosen nach VDE 0620-1.
- CEE-Steckdosen mit vernickelten Kontakten.
- Maximale Bestückung an Sicherungselementen. Anschlussleistung von 11 bis 44 kVA.
- Mit FI-Schutzschalter.
- Anschluss mehrerer Verbraucher an einem Drehstrom-/Starkstrom-Anschluss mit Stecksystemen nach IEC 60309.
- Gurt zur Kabelfixierung.

## professionalLINE professional construction power distributor BSV 5

Lightweight and mobile power distributor for outdoor use, IP 44.

- Ergonomically shaped carrying handle with recessed grip for easy transport even with thick work gloves.
- High and non-slip rubber feet against floor-related dirt.
- Fuse elements (FI and LS switch) in the distributor interior.
- High operational safety by connecting 2 protective contact sockets 230 V each to one LS switch.
- Extremely robust, impact resistant, resistant to ageing and weathering.
- Resistant to various oils, greases, petrol and acids, UV and ozone radiation.
- Self-closing lid with quick release fastener and robust hinges.
- Oil-resistant rubber cable for continuous outdoor use.
- Quality sockets according to VDE 0620-1.
- CEE sockets with nickel-plated contacts.
- With residual current circuit breaker.
- Operation of several loads at a three-phase / heavy current connection point with plug systems to IEC 60309.
- Belt for cable fixation.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                           |                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                 | 9150638160                                                                                  |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                       | 4007123304851                                                                               |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                                    | 2 m                                                                                         |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                                   | H07RN-F 5G16,0                                                                              |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                              | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén                                              |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                                   | schwarz / black / fekete                                                                    |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                               | IP44                                                                                        |
| FI-Schalter / Residual current circuit breaker (RCCB) / FI-kapcsoló                                       | FI mit IFN 0,03 A (Standard) / FI with IFN 0.03 A (standard) / FI IFN-nel 0,03 A (Standard) |
| Art Fehlerstrom / Type of residual current / Hibaáram típusa                                              | Typ A / Type A / A típus                                                                    |
| Stromstärke / Current / Áramerősség                                                                       | 63 A                                                                                        |
| Anzahl der Pole / Number of poles / Pólusok száma                                                         | 4                                                                                           |
| Anzahl der Leitungsschutzschalter / Number of miniature circuit breakers / Vezetővédő-kapcsolók száma     | 6                                                                                           |
| CEE-Steckdose - 16A / CEE socket - 16A / CEE dugaszolóaljzat - 16A                                        | CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 1x 16A 3P+N+E (5p) 400V                                  |
| CEE-Steckdose - 32A / CEE socket - 32A / CEE dugaszolóaljzat - 32A                                        | CEE 4x 32A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 4x 32A 3P+N+E (5p) 400V                                  |
| Anzahl der Schutzkontakt-Steckdosen / Number of earthed socket outlets / Védőérintkezős konnektorok száma | 4                                                                                           |
| Stecksystem Steckdose / Plug system socket / Dugalj csatlakozási rendszer                                 | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)                             |
| Einspeisung/ Anschlussmöglichkeit- e / Supply/ connection option / Táplálási/ csatlakozási lehetőség      | Zuleitung mit Stecker / Supply cable with plug / Vezetékdugasszal                           |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugaszrendszer dugasz                                            | CEE 63A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 63A 3P+N+E (5p) 400V                                        |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség                        | 32 A                                                                                        |





### **professionalLINE** **Profi Baustromverteiler BSV 5-32A FI**

Leichter und mobiler Stromverteiler für den Einsatz im Aussenbereich, IP 44.

- Ergonomisch geformter Tragegriff mit Griffmulde führt zum bequemen Transport auch mit dicken Arbeitshandschuhen.
- Hohe und rutschfeste Gummifüße gegen bodenbedingte Verunreinigungen.
- Sicherungselemente (FI- und LS-Schalter) im Verteiler-Innenraum.
- Hohe Betriebssicherheit durch passende/adäquate Anzahl an verwendeten LS-Schaltern.
- Äußerst robust, schlagfest, alterungs- und witterungsbeständig.
- Beständig gegen diverse Öle, Fette, Benzin und Säuren, UV- und Ozonstrahlung.
- Ölbeständiges Gummikabel für ständige Verwendung im Außenbereich.
- Maximale Bestückung an Sicherungselementen. Anschlussleistung von 11 bis 22 kVA.
- Mit FI-Schutzschalter.
- Gurt zur Kabelfixierung.
- Stecker CEE 5-polig, 400V/32A.
- 2 Steckdosen CEE 5-polig, 400V/16A.
- 2 Steckdosen CEE 5-polig, 400V/32A.
- 5 Schutzkontakt-Einbausteckdosen, 230V/16A mit Klappdeckeln (IP54).

### **professionalLINE** **professzionális építőipari** **áramelosztó BSV 5-32A FI**

Könnyű és mobil áramelosztó kültéri használatra, IP 44.

- Ergonomikusan kialakított, sülyesztett fogantyúval ellátott hordozófogantyú, amely még vastag munkakesztyűvel is kényelmes szállítást tesz lehetővé.
- Magas és csúszásmentes gumilábak a padlóval kapcsolatos szennyeződések ellen.
- Biztosítóelemek (RCD és megszakító) az elosztószekrényben.
- Nagyfokú üzembiztonság a megfelelő/megfelelő számú megszakító miatt.
- Rendkívül robusztus, ütésálló, öregedésálló és időjárásálló.
- Ellenáll a különböző olajoknak, zsíroknak, benzinnek és savaknak, UV- és ózonsugárzásnak.
- Olajálló gumikábel állandó kültéri használatra.
- A biztosítóelemek maximális száma. 11 és 22 kVA közötti csatlakoztatott terhelés.
- A maradék áramú megszakítóval.
- Szíj a kábel rögzítéséhez.
- CEE 5-pólusú dugó, 400V/32A.
- 2 db CEE 5-pólusú, 400V/16A aljzat.
- 2 db CEE 5-pólusú, 400V/32A aljzat.
- 5 beépített védőkontaktusos aljzat, 230V/16A, csuklós fedelelkel (IP54).

### **professionalLINE** **professional construction power distributor BSV 5-32A FI**

Lightweight and mobile power distributor for outdoor use, IP 44.

- Ergonomically shaped carrying handle with recessed grip leads to comfortable transport even with thick work gloves.
- High and non-slip rubber feet against floor-related dirt.
- Fuse elements (RCD and circuit breaker) inside the distribution box.
- High operational safety due to suitable/adequate number of circuit breakers used.
- Extremely robust, impact-resistant, ageing-resistant and weatherproof.
- Resistant to various oils, greases, petrol and acids, UV and ozone radiation.
- Oil-resistant rubber cable for permanent outdoor use.
- Maximum number of fuse elements. Connected load from 11 to 22 kVA.
- With residual current circuit breaker.
- Strap for cable fixation.
- Plug CEE 5-pole, 400V/32A.
- 2 sockets CEE 5-pole, 400V/16A.
- 2 sockets CEE 5-pole, 400V/32A.
- 5 protective contact built-in sockets, 230V/16A with hinged covers (IP54).



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                           |                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                 | 9150328060                                                                                  |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                       | 4007123304868                                                                               |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                                    | 2 m                                                                                         |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                                   | H07RN-F 5G6,0                                                                               |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                              | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén                                              |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                                   | schwarz / black / fekete                                                                    |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                               | IP44                                                                                        |
| FI-Schalter / Residual current circuit breaker (RCCB) / FI-kapcsoló                                       | FI mit IFN 0,03 A (Standard) / FI with IFN 0.03 A (standard) / FI IFN-nel 0,03 A (Standard) |
| Art Fehlerstrom / Type of residual current / Hibaáram típusa                                              | Typ A / Type A / A típus                                                                    |
| Stromstärke / Current / Áramerősség                                                                       | 40 A                                                                                        |
| Anzahl der Pole / Number of poles / Pólusok száma                                                         | 4                                                                                           |
| Anzahl der Leitungsschutzschalter / Number of miniature circuit breakers / Vezetővédő-kapcsolók száma     | 7                                                                                           |
| CEE-Steckdose - 16A / CEE socket - 16A / CEE dugaszolóaljzat - 16A                                        | CEE 2x 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 2x 16A 3P+N+E (5p) 400V                                  |
| CEE-Steckdose - 32A / CEE socket - 32A / CEE dugaszolóaljzat - 32A                                        | CEE 2x 32A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 2x 32A 3P+N+E (5p) 400V                                  |
| Anzahl der Schutzkontakt-Steckdosen / Number of earthed socket outlets / Védőérintkezős konnektorok száma | 5                                                                                           |
| Stecksystem Steckdose / Plug system socket / Dugalj csatlakozási rendszer                                 | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)                             |
| Einspeisung/ Anschlussmöglichkeit- e / Supply/ connection option / Táplálási/ csatlakozási lehetőség      | Zuleitung mit Stecker / Supply cable with plug / Vezetékdugasszal                           |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                                  | CEE 32A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 32A 3P+N+E (5p) 400V                                        |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség                        | 32 A                                                                                        |





### **professionalLINE Profi Baustromverteiler BSV 5-32A FI, mit CEE Anbaustecker, ohne Kabel**

Leichter und mobiler Stromverteiler für den Einsatz im Aussenbereich, IP44.

- Ergonomisch geformter Tragegriff mit Griffmulde führt zum bequemen Transport auch mit dicken Arbeitshandschuhen.
- Hohe und rutschfeste Gummifüße gegen bodenbedingte Verunreinigungen.
- Sicherungselemente (FI- und LS-Schalter) im Verteiler-Innenraum.
- Hohe Betriebssicherheit durch passende/adäquate Anzahl an verwendeten LS-Schaltern.
- Äußerst robust, schlagfest, alterungs- und witterungsbeständig.
- Beständig gegen diverse Öle, Fette, Benzin und Säuren, UV- und Ozonstrahlung.
- Qualitätssteckdosen nach VDE 0620-1.
- Maximale Bestückung an Sicherungselementen. Anschlussleistung von 11 bis 44 kVA.
- Mit FI-Schutzschalter.
- Anschluss mehrerer Verbraucher an einem Drehstrom-/Starkstrom-Anschluss mit Stecksystemen nach IEC 60309.
- Anbaustecker CEE 5-polig, 400V/16A.
- 1 Steckdose CEE 5-polig, 400V/32A.
- 2 Steckdosen CEE 5-polig, 400V/16A.
- 5 Schutzkontakt-Einbausteckdosen, 230V/16A mit Klappdeckeln (IP54).

### **ProfessionalLINE professzionális építőipari áramelosztó BSV 5-32A FI, CEE toldó csatlakozóval, kábel nélkül**

Könnyű és mobil áramelosztó kültéri használatra, IP44.

- Ergonomikusan kialakított, süllyesztett fogantyúval ellátott hordozófogantyú, amely még vastag munkakesztyűvel is kényelmes szállítást tesz lehetővé.
- Magas és csúszásmentes gumilábak a padlóval kapcsolatos szennyeződések ellen.
- Biztosítóelemek (RCD és megszakító) az elosztószekrényben.
- Magas üzembiztonság a megfelelő/megfelelő számú megszakító miatt.
- Rendkívül robusztus, ütésálló, öregedésálló és időjárásálló.
- Ellenáll a különböző olajoknak, zsíroknak, benzinnel és savakkal, UV- és ózonsugárzásnak.
- Minőségi aljzatok a VDE 0620-1 szerint.
- A biztosítóelemek maximális száma. Csatlakoztatott terhelés 11 és 44 kVA között.
- A maradék áramú megszakítóval.
- Több fogyasztó csatlakoztatása egy háromfázisú/teljesítménycsatlakozáshoz az IEC 60309 szabvány szerinti dugaljrendszerekkel.
- CEE 5-pólusú dugó, 400V/16A.
- 1 aljzat CEE 5-pólusú, 400V/32A.
- 2 db CEE 5-pólusú, 400V/16A aljzat.
- 5 beépített védőkontaktusos aljzat, 230V/16A, csuklós fedelelkel (IP54).

### **professionalLINE professional construction power distributor BSV 5-32A FI, with CEE surface-mounted plug, without cable**

Lightweight and mobile power distributor for outdoor use, IP 44.

- Ergonomically shaped carrying handle with recessed grip leads to comfortable transport even with thick work gloves.
- High and non-slip rubber feet against floor-related dirt.
- Fuse elements (RCD and circuit breaker) inside the distribution box.
- High operational safety due to suitable/adequate number of circuit breakers used.
- Extremely robust, impact-resistant, ageing-resistant and weatherproof.
- Resistant to various oils, greases, petrol and acids, UV and ozone radiation.
- Quality sockets according to VDE 0620-1.
- Maximum number of fuse elements. Connected load from 11 to 44 kVA.
- With residual current circuit breaker.
- Connection of several consumers to one three-phase/power connection with plug systems according to IEC 60309.
- Plug CEE 5-pole, 400V/16A.
- 1 socket CEE 5-pole, 400V/32A.
- 2 sockets CEE 5-pole, 400V/16A.
- 5 protective contact built-in sockets, 230V/16A with hinged covers (IP54).



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                           |                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                 | 9150328000                                                                                  |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                       | 4007123304875                                                                               |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                                   | Ohne Kabel / Without cable / Kábel nélkül                                                   |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                              | Ohne Kabel / Without cable / Kábel nélkül                                                   |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                               | IP44                                                                                        |
| FI-Schalter / Residual current circuit breaker (RCCB) / FI-kapcsoló                                       | FI mit IFN 0,03 A (Standard) / FI with IFN 0.03 A (standard) / FI IFN-nel 0,03 A (Standard) |
| Art Fehlerstrom / Type of residual current / Hibaáram típusa                                              | Typ A / Type A / A típus                                                                    |
| Stromstärke / Current / Áramerősség                                                                       | 40 A                                                                                        |
| Anzahl der Pole / Number of poles / Pólusok száma                                                         | 4                                                                                           |
| Anzahl der Leitungsschutzschalter / Number of miniature circuit breakers / Vezetővédő-kapcsolók száma     | 7                                                                                           |
| CEE-Steckdose - 16A / CEE socket - 16A / CEE dugaszolóaljzat - 16A                                        | CEE 2x 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 2x 16A 3P+N+E (5p) 400V                                  |
| CEE-Steckdose - 32A / CEE socket - 32A / CEE dugaszolóaljzat - 32A                                        | CEE 1x 32A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 1x 32A 3P+N+E (5p) 400V                                  |
| Anzahl der Schutzkontakt-Steckdosen / Number of earthed socket outlets / Védőérintkezős konnektorok száma | 5                                                                                           |
| Stecksystem Steckdose / Plug system socket / Dugalj csatlakozási rendszer                                 | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)                             |
| Einspeisung/ Anschlussmöglichkeit- e / Supply/ connection option / Táplálási/ csatlakozási lehetőség      | Anbaustecker / Attachment plug / Dugaszolható csatlakozó                                    |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                                  | CEE 32A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 32A 3P+N+E (5p) 400V                                        |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség                        | 32 A                                                                                        |





### **professionalLINE Profi Baustromverteiler BSV 5-16A FI**

Leichter und mobiler Stromverteiler für den Einsatz im Aussenbereich, IP44.

- Ergonomisch geformter Tragegriff mit Griffmulde führt zum bequemen Transport auch mit dicken Arbeitshandschuhen.
- Hohe und rutschfeste Gummifüße gegen bodenbedingte Verunreinigungen.
- Sicherungselemente (FI- und LS-Schalter) im Verteiler-Innenraum.
- Hohe Betriebssicherheit durch passende/adäquate Anzahl an verwendeten LS-Schaltern.
- Äußerst robust, schlagfest, alterungs- und witterungsbeständig.
- Beständig gegen diverse Öle, Fette, Benzin und Säuren, UV- und Ozonstrahlung.
- Ölbeständiges Gummikabel für ständige Verwendung im Außenbereich.
- CEE-Steckdosen mit vernickelten Kontakten.
- Maximale Bestückung an Sicherungselementen. Anschlussleistung von 11kVA.
- Mit FI-Schutzschalter.
- Gurt zur Kabelfixierung.
- Stecker CEE 5-polig, 400V/16A.
- 3 Steckdose CEE 5-polig, 400V/16A.
- 6 Schutzkontakt-Einbausteckdosen, 230V/16A mit Klappdeckeln (IP54).

### **professionalLINE professzionális építőipari áramelosztó BSV 5-16A FI**

Könnyű és mobil áramelosztó kültéri használatra, IP44.

- Ergonomikusan kialakított, süllyesztett fogantyúval ellátott hordozófogantyú, amely még vastag munkakesztyűvel is kényelmes szállítást tesz lehetővé.
- Magas és csúszásmentes gumilábak a padlóval kapcsolatos szennyeződések ellen.
- Biztosítóelemek (RCD és megszakító) az elosztószekrényben.
- Magas üzembiztonság a megfelelő/megfelelő számú megszakító miatt.
- Rendkívül robusztus, ütésálló, öregedésálló és időjárásálló.
- Ellenáll a különböző olajoknak, zsíroknak, benzinnak és savaknak, UV- és ózonsugárzásnak.
- Olajálló gumikábel állandó kültéri használatra.
- CEE aljzatok nikkelezett érintkezőkkel.
- A biztosítóelemek maximális száma. 11kVA csatlakoztatott terhelés.
- A maradék áramú megszakítóval.
- Szíj a kábel rögzítéséhez.
- CEE 5-pólusú dugó, 400V/16A.
- 3 aljzat CEE 5-pólusú, 400V/16A.
- 6 beépített védőkontaktusos aljzat, 230V/16A, csuklós fedelekkkel (IP54).

### **professionalLINE professional construction power distributor BSV 5-16A FI**

Lightweight and mobile power distributor for outdoor use, IP 44.

- Ergonomically shaped carrying handle with recessed grip leads to comfortable transport even with thick work gloves.
- High and non-slip rubber feet against floor-related dirt.
- Fuse elements (RCD and circuit breaker) inside the distribution box.
- High operational safety due to suitable/adequate number of circuit breakers used.
- Extremely robust, impact-resistant, ageing-resistant and weatherproof.
- Resistant to various oils, greases, petrol and acids, UV and ozone radiation.
- Oil-resistant rubber cable for permanent outdoor use.
- CEE sockets with nickel-plated contacts.
- Maximum number of fuse elements. Connected load of 11kVA.
- With residual current circuit breaker.
- Strap for cable fixation.
- Plug CEE 5-pole, 400V/16A.
- 3 socket CEE 5-pole, 400V/16A.
- 6 protective contact built-in sockets, 230V/16A with hinged covers (IP54).



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                           |                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                 | 9150168025                                                                                  |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                       | 4007123304882                                                                               |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                                    | 2 m                                                                                         |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                                   | H07RN-F 5G2,5                                                                               |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                              | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén                                              |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                                   | schwarz / black / fekete                                                                    |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                               | IP44                                                                                        |
| FI-Schalter / Residual current circuit breaker (RCCB) / FI-kapcsoló                                       | FI mit IFN 0,03 A (Standard) / FI with IFN 0.03 A (standard) / FI IFN-nel 0,03 A (Standard) |
| Art Fehlerstrom / Type of residual current / Hibaáram típusa                                              | Typ A / Type A / A típus                                                                    |
| Stromstärke / Current / Áramerősség                                                                       | 40 A                                                                                        |
| Anzahl der Pole / Number of poles / Pólusok száma                                                         | 4                                                                                           |
| Anzahl der Leitungsschutzschalter / Number of miniature circuit breakers / Vezetővédő-kapcsolók száma     | 6                                                                                           |
| CEE-Steckdose - 16A / CEE socket - 16A / CEE dugaszolóaljzat - 16A                                        | CEE 3x 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 3x 16A 3P+N+E (5p) 400V                                  |
| Anzahl der Schutzkontakt-Steckdosen / Number of earthed socket outlets / Védőérintkezős konnektorok száma | 6                                                                                           |
| Stecksystem Steckdose / Plug system socket / Dugalj csatlakozási rendszer                                 | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)                             |
| Einspeisung/ Anschlussmöglichkeit- e / Supply/ connection option / Táplálási/ csatlakozási lehetőség      | Zuleitung mit Stecker / Supply cable with plug / Vezetékdugasszal                           |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                                  | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 16A 3P+N+E (5p) 400V                                        |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség                        | 16 A                                                                                        |



**Tragbarer Stromverteiler BSV 4/32 FS IP 44**

Für den Baustelleneinsatz und den ständigen Einsatz im Freien, IP 44.

- Robustes kunststoffbeschichtetes Stahlrohrgestell für sicheren Stand und zusätzlichen Gehäuseschutz.
- Mit ergonomisch geformtem Tragegriff für bequemen Transport.
- Ölbeständiges Gummikabel für ständige Verwendung im Außenbereich.
- Mit FI-Personenschutz-Schalter 30 mA für mehr Sicherheit.
- Je 2 Schutzkontakt-Steckdosen auf getrennten Phasen verteilt.
- Schutzabdeckungen für Sicherungen, abschließbar.

**Portable Power Distributor BSV 4/32 FS IP 44**

For universal outdoor use and permanent use on sites, IP 44.

- Robust, plastic-coated steel-tube frame for steady position and additional protection for housing.
- With an ergonomic carrying handle for comfortable carrying.
- Oil resistant rubber cable for permanent outside use.
- With RCD circuit breaker 30 mA for extra safety.
- Earthed sockets in pairs with different phases.
- Protective cover for fuses, lockable.

**Hordozható áramelosztó BSV 4/32 FS IP 44**

Építőipari területen történő és tartós kültéri használatra, IP 44.

- Robusztus műanyag bevonatú acélső keret a biztonságos állásért és a ház további védelméért.
- Ergonomikusan kialakított fogantyúval a kényelmes szállításhoz.
- Olajálló gumikábel állandó kültéri használatra.
- FI személyvédelmi kapcsolóval 30 mA a nagyobb biztonság érdekében.
- 2 földelt aljzat, amelyek mindegyike külön fázisokra van elosztva.
- Védőburkolatok a biztosítékokhoz, zárható.

**TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK**

|                                                                                                           |                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                 | 1154908020                                                                                  |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                       | 4007123302475                                                                               |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                                    | 2 m                                                                                         |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                                   | H07RN-F 5G4,0                                                                               |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                              | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén                                              |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                                   | schwarz / black / fekete                                                                    |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                               | IP44                                                                                        |
| FI-Schalter / Residual current circuit breaker (RCCB) / FI-kapcsoló                                       | FI mit IFN 0,03 A (Standard) / FI with IFN 0.03 A (standard) / FI IFN-nel 0,03 A (Standard) |
| Art Fehlerstrom / Type of residual current / Hibaáram típusa                                              | Typ A / Type A / A típus                                                                    |
| Stromstärke / Current / Áramerősség                                                                       | 40 A                                                                                        |
| Anzahl der Pole / Number of poles / Pólusok száma                                                         | 4                                                                                           |
| Anzahl der Leitungsschutzschalter / Number of miniature circuit breakers / Vezetővédő-kapcsolók száma     | 5                                                                                           |
| CEE-Steckdose - 16A / CEE socket - 16A / CEE dugaszolóaljzat - 16A                                        | CEE 2x 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 2x 16A 3P+N+E (5p) 400V                                  |
| CEE-Steckdose - 32A / CEE socket - 32A / CEE dugaszolóaljzat - 32A                                        | CEE 1x 32A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 1x 32A 3P+N+E (5p) 400V                                  |
| Anzahl der Schutzkontakt-Steckdosen / Number of earthed socket outlets / Védőérintkezős konnektorok száma | 4                                                                                           |
| Stecksystem Steckdose / Plug system socket / Dugalj csatlakozási rendszer                                 | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)                             |
| Einspeisung / Anschlussmöglichkeit - e / Supply / connection option / Táplálási / csatlakozási lehetőség  | Zuleitung mit Stecker / Supply cable with plug / Vezeték dugasszal                          |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                                  | CEE 32A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 32A 3P+N+E (5p) 400V                                        |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség                        | 32 A                                                                                        |



## Wandverteiler IP 44

Für den ständigen Einsatz im Freien, IP 44.

- Robustes, bruch- und schlagfestes Kunststoffgehäuse.
- Zur stabilen Wandbefestigung geeignet.
- Mit ergonomisch geformtem Tragegriff für bequemen Transport.
- Anschlussfertig verdrahtet.
- Schutzabdeckung für Sicherungen.
- Mit FI-Personenschutz-Schalter 30 mA für mehr Sicherheit.
- Schutzkontakt-Steckdosen 230 V auf allen 3 Phasen verteilt.

## Distribution Box IP 44

For constant use outdoors, IP 44.

- Robust, break and impact resistant plastic casing.
- Suitable for robust wall mounting.
- With an ergonomic carrying handle for comfortable carrying.
- Pre-wired and ready for connection.
- Protective cover for fuses.
- With RCD circuit breaker 30 mA for extra safety.
- Earthed sockets 230 V with 3 phases.

## Fali elosztó IP 44

Állandó kültéri alkalmazásra, IP 44.

- Robusztus, törés- és ütészálló műanyag ház.
- Alkalmas stabil falra szerelésre.
- Ergonomikusan kialakított fogantyúval a kényelmes szállításhoz.
- Vezetékes csatlakozásra kész.
- Védőburkolat a biztosítékokhoz.
- 30 mA-es RCD-vel a fokozott biztonság érdekében.
- Védő érintkező aljzatok 230 V mind a 3 fázisban.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK



|                                                                                                           |                                                                                                                                     |                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                 | 1154890020                                                                                                                          | 1154890010                                                                                                                          |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                       | 4007123650361                                                                                                                       | 4007123644292                                                                                                                       |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                               | IP44                                                                                                                                | IP44                                                                                                                                |
| FI-Schalter / Residual current circuit breaker (RCCB) / FI-kapcsoló                                       | FI mit IFN 0,03 A (Standard) / FI with IFN 0.03 A (standard) / FI FI mit IFN 0,03 A (Standard) / FI with IFN 0.03 A (standard) / FI | FI mit IFN 0,03 A (Standard) / FI with IFN 0.03 A (standard) / FI FI mit IFN 0,03 A (Standard) / FI with IFN 0.03 A (standard) / FI |
| Art Fehlerstrom / Type of residual current / Hibaáram típusa                                              | Typ A / Type A / A típus                                                                                                            | Typ A / Type A / A típus                                                                                                            |
| Stromstärke / Current / Áramerősség                                                                       | 40 A                                                                                                                                | 40 A                                                                                                                                |
| Anzahl der Pole / Number of poles / Pólusok száma                                                         | 4                                                                                                                                   | 4                                                                                                                                   |
| Anzahl der Leitungsschutzschalter / Number of miniature circuit breakers / Vezetővédő-kapcsolók száma     | 5                                                                                                                                   | 3                                                                                                                                   |
| CEE-Steckdose - 16A / CEE socket - 16A / CEE dugaszolóaljzat - 16A                                        | CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 1x 16A 3P+N+E (5p) 400V                                                                          | CEE 2x 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 2x 16A 3P+N+E (5p) 400V                                                                          |
| CEE-Steckdose - 32A / CEE socket - 32A / CEE dugaszolóaljzat - 32A                                        | CEE 1x 32A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 1x 32A 3P+N+E (5p) 400V                                                                          |                                                                                                                                     |
| Anzahl der Schutzkontakt-Steckdosen / Number of earthed socket outlets / Védőérintkezős konnektorok száma | 4                                                                                                                                   | 4                                                                                                                                   |
| Stecksystem Steckdose / Plug system socket / Dugaszrendszer dugaszolóaljzat                               | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)                                                                     | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)                                                                     |
| Einspeisung / Anschlussmöglichkeit - e / Supply / connection option / Táplálási/csatlakozási lehetőség    | Anbaustecker / Attachment plug / Dugaszolható csatlakozó                                                                            | Anbaustecker / Attachment plug / Dugaszolható csatlakozó                                                                            |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                                  | CEE 32A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 32A 3P+N+E (5p) 400V                                                                                | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 16A 3P+N+E (5p) 400V                                                                                |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség                        | 32 A                                                                                                                                | 16 A                                                                                                                                |



### Gestell für Wandverteiler

Macht den Wandverteiler zum mobilen Verteiler.

- Kompatibel zu dem Wandverteiler Artikel Nr. 1154890010 und 1154890020.
- Verzinktes Stahlblechgestell.
- Sicherer Stand dank Gummi-Kantenschutz.
- Platzsparend zusammenklappbar.
- Werkzeuglose Montage / Lieferung komplett montiert.

### Frame for distribution box

Turn the wall distribution box into a mobile distribution box.

- Compatible with wall distribution box 4/16 IP 44 (1154890010) and wall distribution box 4/32 IP 44 (1154890020).
- Zinc-plated steel sheet frame.
- Secure footing thanks to rubber edge protection.
- Folds up to save space.
- Tool-free assembly / fully assembled when delivered.

### Konzol fali elosztóhoz

Hordozható elosztóvá teszi a fali elosztót.

- Kompatibilis a 4/16 IP 44 (1154890010) és a 4/32 IP 44 (1154890020) fali elosztóval.
- Horganyzott acéllemez keret.
- Biztonságos állvány a gumi peremvédelemnek köszönhetően.
- Helytakarékos összecsatolható.
- Szerszámmentes összeszerelés / szállítás teljesen összeszerelve.

#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

Artikelnummer / Product number / Cikkszám

1154890100

EAN / EAN / Barcode

4007123661282



## Kompakter Stromverteiler BSV 3/32A, IP 44

Für den Baustelleneinsatz und den ständigen Einsatz im Freien, IP 44.

- Stapelbares, spritzwassergeschütztes Gehäuse aus einer Spezial-Gummimischung für Dauerbelastung.
- Stabiler Metalltragegriff.
- Ölbeständiges Gummikabel für ständige Verwendung im Außenbereich.
- Je 2 Schutzkontakt-Steckdosen auf getrennten Phasen verteilt.

## Compact Power Distributor BSV 3/32A, IP 44

For universal outdoor use and permanent use on sites, IP 44.

- Stackable, splash-proof housing made from a special rubber compound for continuous load.
- Sturdy metal carrying handle.
- Oil resistant rubber cable for permanent outside use.
- Earthed sockets in pairs with different phases.

## Kompakt áramelosztó BSV 3/32, IP 44

Építőipari területen történő és tartós kültéri használatra, IP 44.

- Stabil, fémből készült hordozó fogantyú.
- Olajálló gumikábel folyamatos kültéri használatra.
- 2-2 védőérintkezős dugaszoló aljzat, különböző fázisra elosztva.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                           |                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                 | 1153668                                                           |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                       | 4007123292714                                                     |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                                    | 2 m                                                               |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                                   | H07RN-F 5G4,0                                                     |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                              | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén                    |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                                   | schwarz / black / fekete                                          |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                               | IP44                                                              |
| FI-Schalter / Residual current circuit breaker (RCCB) / FI-kapcsoló                                       | Ohne / Without / Nélkül                                           |
| Anzahl der Leitungsschutzschalter / Number of miniature circuit breakers / Vezetővédő-kapcsolók száma     | 4                                                                 |
| CEE-Steckdose - 16A / CEE socket - 16A / CEE dugaszolóaljzat - 16A                                        | CEE 2x 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 2x 16A 3P+N+E (5p) 400V        |
| CEE-Steckdose - 32A / CEE socket - 32A / CEE dugaszolóaljzat - 32A                                        | CEE 1x 32A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 1x 32A 3P+N+E (5p) 400V        |
| Anzahl der Schutzkontakt-Steckdosen / Number of earthed socket outlets / Védőérintkezős konnektorok száma | 4                                                                 |
| Stecksystem Steckdose / Plug system socket / Dugaszrendszer dugaszolóaljzat                               | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)   |
| Einspeisung/ Anschlussmöglichkeit- e / Supply/ connection option / Táplálási/ csatlakozási lehetőség      | Zuleitung mit Stecker / Supply cable with plug / Vezetékdugasszal |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                                  | CEE 32A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 32A 3P+N+E (5p) 400V              |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség                        | 32 A                                                              |

**Kompakter Stromverteiler BSV 3 - FI/16A, IP44**

Für den Baustelleneinsatz und den ständigen Einsatz im Freien, IP 44.

- Stapelbares, spritzwassergeschütztes Gehäuse aus einer Spezial-Gummimischung für Dauerbelastung.
- Stabiler Metalltragegriff.
- Ölbeständiges Gummikabel für ständige Verwendung im Außenbereich.
- 1 FI-Personenschutz-Schalter und 2 Sicherungsautomaten.
- Schutzkontakt-Steckdosen auf 2 getrennten Phasen verteilt.

**Compact Power Distributor BSV 3 - FI/16A, IP44**

For universal outdoor use and permanent use on sites, IP 44.

- Stackable, splash-proof housing made from a special rubber compound for continuous load.
- Sturdy metal carrying handle.
- Oil resistant rubber cable for permanent outside use.
- 1 RCD circuit breaker and 2 automatic fuses.
- Earthed sockets with 2 different phases.

**Kompakt áramelosztó BSV 3 - FI/16A, IP44**

Építőipari területen történő és tartós kültéri használatra, IP 44.

- Stabil, fémből készült hordozó fogantyú.
- Olajálló gumikábel folyamatos kültéri használatra.
- 1 életvédelmi hibaáram-védőkapcsolóval (FI) és 2 biztosító automatával.
- Földelt dugalj 2 külön fázisra osztva.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                           |                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                 | 1153668301                                                                                  |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                       | 4007123292127                                                                               |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                                    | 2 m                                                                                         |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                                   | H07RN-F 5G2,5                                                                               |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                              | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén                                              |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                                   | schwarz / black / fekete                                                                    |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                               | IP44                                                                                        |
| FI-Schalter / Residual current circuit breaker (RCCB) / FI-kapcsoló                                       | FI mit IFN 0,03 A (Standard) / FI with IFN 0.03 A (standard) / FI IFN-nel 0,03 A (Standard) |
| Art Fehlerstrom / Type of residual current / Hibaáram típusa                                              | Typ A / Type A / A típus                                                                    |
| Stromstärke / Current / Áramerősség                                                                       | 40 A                                                                                        |
| Anzahl der Pole / Number of poles / Pólusok száma                                                         | 4                                                                                           |
| CEE-Steckdose - 16A / CEE socket - 16A / CEE dugaszolóaljzat - 16A                                        | CEE 2x 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 2x 16A 3P+N+E (5p) 400V                                  |
| Anzahl der Schutzkontakt-Steckdosen / Number of earthed socket outlets / Védőérintkezős konnektorok száma | 5                                                                                           |
| Stecksystem Steckdose / Plug system socket / Dugaszrendszer dugaszolóaljzat                               | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)                             |
| Einspeisung/ Anschlussmöglichkeit- e / Supply/ connection option / Táplálási/ csatlakozási lehetőség      | Zuleitung mit Stecker / Supply cable with plug / Vezeték dugasszal                          |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                                  | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 16A 3P+N+E (5p) 400V                                        |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség                        | 16 A                                                                                        |



## Kompakter Stromverteiler BSV 3 - FI E/16A, IP44

Für den Baustelleneinsatz und den ständigen Einsatz im Freien, IP 44.

- Stapelbares, spritzwassergeschütztes Gehäuse aus einer Spezial-Gummimischung für Dauerbelastung.
- Stabiler Metalltragegriff.
- 1 FI-Personenschutz-Schalter und 2 Sicherungsautomaten.
- Schutzkontakt-Steckdosen auf 2 getrennten Phasen verteilt.
- Einspeis-Stecker.

## Compact Power Distributor BSV 3 - FI E/16A, IP44

For universal outdoor use and permanent use on sites, IP 44.

- Stackable, splash-proof housing made from a special rubber compound for continuous load.
- Sturdy metal carrying handle.
- 1 RCD circuit breaker and 2 automatic fuses.
- Earthed sockets with 2 different phases.
- Feed-plug.

## Kompakt áramelosztó BSV 3 - FI E/16A, IP44

Építőipari területen történő és tartós kültéri használatra, IP 44.

- Állítható, fröccsenésálló, speciális gumikeverékből készült ház a folyamatos használatához.
- Stabil fém fogantyú.
- 1 RCD személyvédelmi kapcsoló és 2 megszakító.
- Védő érintkező aljzatok 2 külön fázisban elosztva.
- Betáplálási dugó.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                           |                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                 | 1153668303                                                                                  |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                       | 4007123292141                                                                               |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                               | IP44                                                                                        |
| FI-Schalter / Residual current circuit breaker (RCCB) / FI-kapcsoló                                       | FI mit IFN 0,03 A (Standard) / FI with IFN 0.03 A (standard) / FI IFN-nel 0,03 A (Standard) |
| Art Fehlerstrom / Type of residual current / Hibaáram típusa                                              | Typ A / Type A / A típus                                                                    |
| Stromstärke / Current / Áramerősség                                                                       | 40 A                                                                                        |
| Anzahl der Pole / Number of poles / Pólusok száma                                                         | 4                                                                                           |
| CEE-Steckdose - 16A / CEE socket - 16A / CEE dugaszolóaljzat - 16A                                        | CEE 2x 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 2x 16A 3P+N+E (5p) 400V                                  |
| Anzahl der Schutzkontakt-Steckdosen / Number of earthed socket outlets / Védőérintkezős konnektorok száma | 5                                                                                           |
| Stecksystem Steckdose / Plug system socket / Dugaszrendszer dugaszolóaljzat                               | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)                             |
| Einspeisung/ Anschlussmöglichkeit- e / Supply/ connection option / Táplálási/ csatlakozási lehetőség      | Anbaustecker / Attachment plug / Dugaszolható csatlakozó                                    |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                                  | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 16A 3P+N+E (5p) 400V                                        |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség                        | 16 A                                                                                        |

**Kompakter Gummi-Stromverteiler BSV 3 FI/16-7 IP44**

Für den Baustelleneinsatz und den ständigen Einsatz im Freien, IP 44.

- Stapelbares, spritzwassergeschütztes Gehäuse aus einer Spezial-Gummimischung für Dauerbelastung.
- Unzerbrechlich, schlagfest, alterungs- und witterungsbeständig.
- Beständig gegen diverse Öle, Fette, Benzin und Säuren, UV- und Ozonstrahlung.
- Temperaturbeständigkeit des Gehäuses -30 °C bis +80 °C.
- Zertifizierte Sicherungsautomaten für Ihre Sicherheit.
- Mit FI-Personenschutz-Schalter 30 mA für mehr Sicherheit.
- Stabiler Metalltragegriff.
- Ölbeständiges Gummikabel für ständige Verwendung im Außenbereich.
- Schutzkontakt-Steckdosen 230 V auf 3 getrennten Phasen verteilt.

**Compact Rubber Power Distributor BSV 3 FI/16-7 IP44**

For universal outdoor use and permanent use on sites, IP 44.

- Stackable, splash-proof housing made from a special rubber compound for continuous load.
- Unbreakable, impact resistant, ageing and weather resistant.
- Resistant to a variety of oils, greases, gasoline and acids, UV and ozone radiation.
- Housing resistant to temperatures from -30 °C to +80 °C.
- Certified circuit breakers for your safety.
- With RCD circuit breaker 30 mA for extra safety.
- Sturdy metal carrying handle.
- Oil resistant rubber cable for permanent outside use.
- Earthed sockets 230 V with 3 different phases.

**Kompakt gumi áramelosztó BSV 3 FI/16-7 IP44**

Építőipari területen történő és tartós kültéri használatra, IP 44.

- Állítható, fröccsenésálló, speciális gumikeverékből készült ház a folyamatos használathoz.
- Törhetetlen, ütésálló, ellenáll az öregedésnek és az időjárás viszontagságainak.
- Ellenáll a különböző olajoknak, zsíroknak, benzinnel és savakkal, UV- és ózonsugárzásnak.
- A ház hőmérsékleti ellenállása -30 °C-tól +80 °C-ig.
- Tanúsított megszakítók az Ön biztonsága érdekében.
- 30 mA-es RCD-vel a fokozott biztonság érdekében.
- Stabil fém fogantyú.
- Olajálló gumikábel állandó kültéri használatra.
- Védő érintkező aljzatok 230 V, 3 külön fázisra elosztva.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                           |                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                 | 1153698600                                                                                  |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                       | 4007123302963                                                                               |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                                    | 2 m                                                                                         |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                                   | H07RN-F 5G2,5                                                                               |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                              | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén                                              |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                                   | schwarz / black / fekete                                                                    |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                               | IP44                                                                                        |
| FI-Schalter / Residual current circuit breaker (RCCB) / FI-kapcsoló                                       | FI mit IFN 0,03 A (Standard) / FI with IFN 0.03 A (standard) / FI IFN-nel 0,03 A (Standard) |
| Art Fehlerstrom / Type of residual current / Hibaáram típusa                                              | Typ A / Type A / A típus                                                                    |
| Stromstärke / Current / Áramerősség                                                                       | 40 A                                                                                        |
| Anzahl der Pole / Number of poles / Pólusok száma                                                         | 4                                                                                           |
| Anzahl der Leitungsschutzschalter / Number of miniature circuit breakers / Vezetővédő-kapcsolók száma     | 3                                                                                           |
| Anzahl der Schutzkontakt-Steckdosen / Number of earthed socket outlets / Védőérintkezős konnektorok száma | 7                                                                                           |
| Stecksystem Steckdose / Plug system socket / Dugaszrendszer dugaszolóaljzat                               | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)                             |
| Einspeisung / Anschlussmöglichkeit- e / Supply / connection option / Táplálási / csatlakozási lehetőség   | Zuleitung mit Stecker / Supply cable with plug / Vezetékdugasszal                           |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                                  | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 16A 3P+N+E (5p) 400V                                        |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség                        | 16 A                                                                                        |



## Kompakter Stromverteiler BSV 3/16A, IP44

Für den Baustelleneinsatz und den ständigen Einsatz im Freien, IP 44.

- Stapelbares, spritzwassergeschütztes Gehäuse aus einer Spezial-Gummimischung für Dauerbelastung.
- Stabiler Metalltragegriff.
- Ölbeständiges Gummikabel für ständige Verwendung im Außenbereich.
- Schutzkontakt-Steckdosen auf allen 3 Phasen verteilt.

## Compact Power Distributor BSV 3/16A, IP44

For universal outdoor use and permanent use on sites, IP 44.

- Stackable, splash-proof housing made from a special rubber compound for continuous load.
- Sturdy metal carrying handle.
- Oil resistant rubber cable for permanent outside use.
- Earthed sockets with 3 phases.

## Kompakt áramelosztó BSV 3/16A, IP44

Építőipari területen történő és tartós kültéri használatra, IP 44.

- Stabil, fémből készült hordozó fogantyú.
- Olajálló gumikábel folyamatos kültéri használatra.
- Földelt dugalj mindhárom fázisra osztva.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                           |                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                 | 1153668302                                                        |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                       | 4007123292134                                                     |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                                    | 2 m                                                               |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                                   | H07RN-F 5G2,5                                                     |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                              | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén                    |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                                   | schwarz / black / fekete                                          |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                               | IP44                                                              |
| CEE-Steckdose - 16A / CEE socket - 16A / CEE dugaszolóaljzat - 16A                                        | CEE 2x 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 2x 16A 3P+N+E (5p) 400V        |
| Anzahl der Schutzkontakt-Steckdosen / Number of earthed socket outlets / Védőérintkezős konnektorok száma | 5                                                                 |
| Stecksystem Steckdose / Plug system socket / Dugaszrendszer dugaszolóaljzat                               | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)   |
| Einspeisung/ Anschlussmöglichkeit- e / Supply/ connection option / Táplálási/ csatlakozási lehetőség      | Zuleitung mit Stecker / Supply cable with plug / Vezetékdugasszal |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                                  | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 16A 3P+N+E (5p) 400V              |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség                        | 16 A                                                              |

**Kompakter Stromverteiler BSV - 3 E/16A, IP44**

Für den Baustelleneinsatz nach BGI 608 und den ständigen Einsatz im Freien, IP 44.

- Stapelbares, robustes Kunststoffgehäuse, spritzwassergeschützt.
- Stabiler Metalltragegriff.
- Einspeis-Stecker CEE 5-polig 400V/16A.
- 2 Steckdosen CEE 5-polig 400V/16A.
- 5 Schutzkontakt-Steckdosen 230V/16A.

**Compact Power Distributor BSV - 3 E/16A, IP44**

For universal outdoor use according to BGI 608 and use permanent on sites, IP 44.

- Stackable, robust plastic housing, splash-water protected.
- Sturdy metal carrying handle.
- Feed-plug CEE 5-pin 400V/16A.
- 2 sockets CEE 5-pin 400V/16A.
- 5 earthed sockets 230V/16A.

**Kompakt áramelosztó BSV 3 - E/16A, IP44**

Építkezéseken és szabadban történő használatra, IP 44 védelem.

- Összeállítható, robusztus műanyag ház, fröccsenésálló.
- Stabil fém fogantyú.
- CEE 5-tűs 400V/16A betáplálási dugó.
- 2 CEE 5-tűs 400V/16A aljzat.
- 5 védőérintkező aljzat 230V/16A.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                           |                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                 | 1153668304                                                 |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                       | 4007123292158                                              |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                                    | ohne Kabel / without cable / Kábel nélkül                  |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                               | IP44                                                       |
| CEE-Steckdose - 16A / CEE socket - 16A / CEE dugaszolóaljzat - 16A                                        | CEE 2x 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 2x 16A 3P+N+E (5p) 400V |
| Anzahl der Schutzkontakt-Steckdosen / Number of earthed socket outlets / Védőérintkezős konnektorok száma | 5                                                          |
| Einspeisung/ Anschlussmöglichkeit- e / Supply/ connection option / Táplálási/ csatlakozási lehetőség      | Anbaustecker / Attachment plug / Dugaszolható csatlakozó   |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                                  | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 16A 3P+N+E (5p) 400V       |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség                        | 16 A                                                       |



**Kompakter Stromverteiler BSV 3 - LS E/16A, IP44**

Für den Baustelleneinsatz und den ständigen Einsatz im Freien, IP 44.

- Stapelbares, robustes Kunststoffgehäuse, spritzwassergeschützt.
- Stabiler Metalltragegriff.
- Ölbeständiges Gummikabel für ständige Verwendung im Außenbereich.

**Compact Power Distributor BSV 3 - LS E/16A, IP44**

For universal outdoor use and permanent use on sites, IP 44.

- Stackable, robust plastic housing, splash-water protected.
- Sturdy metal carrying handle.
- Oil resistant rubber cable for permanent outside use.

**Kompakt áramelosztó BSV 3 - LS E/16A, IP44**

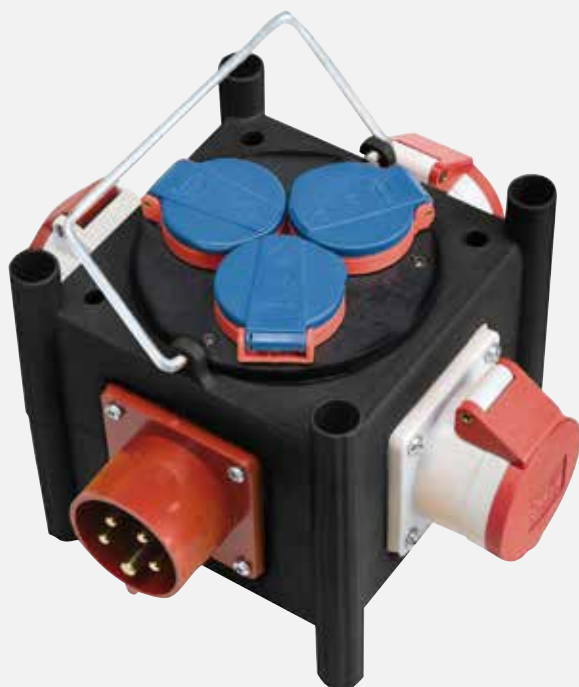
Építőipari területen történő és tartós kültéri használatra, IP 44.

- Összeállítható, robusztus műanyag ház, fröccsenésálló.
- Stabil fém fogantyú.
- Olajálló gumikábel állandó kültéri használatra.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                      |                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                            | 1153408                                                           |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                  | 4007123292738                                                     |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                               | 1 m                                                               |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                              | H07RN-F 5G2,5                                                     |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                         | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén                    |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                              | schwarz / black / fekete                                          |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                          | IP44                                                              |
| FI-Schalter / Residual current circuit breaker (RCCB) / FI-kapcsoló                                  | Ohne / Without / Nélkül                                           |
| CEE-Steckdose - 16A / CEE socket - 16A / CEE dugaszolóaljzat - 16A                                   | CEE 3x 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 3x 16A 3P+N+E (5p) 400V        |
| Einspeisung/ Anschlussmöglichkeit- e / Supply/ connection option / Táplálási/ csatlakozási lehetőség | Zuleitung mit Stecker / Supply cable with plug / Vezetékdugasszal |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                             | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 16A 3P+N+E (5p) 400V              |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség                   | 16 A                                                              |



## Kompakter Stromverteiler Mini CEE 3, IP44

Für den Einsatz im Freien, IP 44.

- Stapelbares, spritzwassergeschütztes Gehäuse aus einer Spezial-Gummimischung für Dauerbelastung.
- Stabiler Metalltragegriff.
- Einspeis-Stecker CEE 5-polig 400 V/16 A.
- 3 Steckdosen CEE 5-polig 400 V/16 A.
- 3 Steckdosen 230 V, mit selbstschließenden Deckeln, IP 44.

## Compact Power Distributor Mini CEE 3, IP44

Practical and suitable for outdoor use, IP 44.

- Stackable, splash-proof housing made from a special rubber compound for continuous load.
- Sturdy metal carrying handle.
- Feed-plug CEE 5-pin 400 V/16 A.
- 3 CEE-sockets 5-pole 400 V/16 A.
- 3 230 V sockets with automatically closing covers, IP 44.

## Kompakt áramelosztó Mini CEE 3, IP 44

A szabadban történő használatra, IP 44.

- Állítható, fröccsenésálló, speciális gumikeverékből készült ház a folyamatos használatához.
- Stabil fém fogantyú.
- CEE 5-tűs 400 V/16 A betáplálási dugó.
- 3 db CEE 5-pólusú 400 V/16 A aljzat.
- 3 aljzat 230 V, önzáró fedéllel, IP 44.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                           |                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                 | 1153408304                                                      |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                       | 4007123292721                                                   |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                               | IP44                                                            |
| FI-Schalter / Residual current circuit breaker (RCCB) / FI-kapcsoló                                       | Ohne / Without / Nélkül                                         |
| CEE-Steckdose - 16A / CEE socket - 16A / CEE dugaszolóaljzat - 16A                                        | CEE 3x 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 3x 16A 3P+N+E (5p) 400V      |
| Anzahl der Schutzkontakt-Steckdosen / Number of earthed socket outlets / Védőérintkezős konnektorok száma | 3                                                               |
| Stecksystem Steckdose / Plug system socket / Dugaszrendszer dugaszolóaljzat                               | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko) |
| Einspeisung/ Anschlussmöglichkeit- e / Supply/ connection option / Táplálási/ csatlakozási lehetőség      | Anbaustecker / Attachment plug / Dugaszolható csatlakozó        |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                                  | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 16A 3P+N+E (5p) 400V            |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség                        | 16 A                                                            |

**Portabler Stromverteiler BSV P - FI**  
**1x CEE 400V/16A, 2x 230/16A, IP44**

Für den Baustelleneinsatz und den ständigen Einsatz im Freien, IP 44.

- Gehäuse aus einer Spezial-Gummimischung für Dauerbelastung.
- Äußerst robust, schlagfest, alterungs- und witterungsbeständig.
- Zur stabilen Wandbefestigung geeignet.
- Mit ergonomisch geformtem Tragegriff für bequemen Transport.
- 1 FI-Personenschutz-Schalter.
- CEE-Stecker 5-polig, 400V/16A (IP44).
- CEE-Steckdose 5-polig, 400V/16A (IP44).
- 2 Schutzkontakt-Steckdosen 230V/16A mit Klappdeckeln.

**Portable power distributor BSV P**  
**1x CEE 400V/16A, 2x 230/16A, IP44**

For universal outdoor use and permanent use on sites, IP 44.

- Housing made of a special rubber compound for continuous load.
- Extremely robust, impact-resistant, ageing-resistant and weatherproof.
- Suitable for stable wall mounting.
- With ergonomically shaped carrying handle for convenient transport.
- 1 RCD circuit breaker.
- CEE plug 5-pole, 400V/16A (IP44).
- CEE socket 5-pin, 400V/16A (IP44).
- 2 protective contact sockets 230V/16A with hinged covers.

**Hordozható áramelosztó BSV P**  
**1x CEE 400V/16A, 2x 230/16A, IP44**

Építőipari területen történő és tartós kültéri használatra, IP 44.

- Speciális gumikeverékből készült ház a folyamatos terheléshez.
- Rendkívül robusztus, ütésálló, öregedésálló és időjárásálló.
- Stabil falra szerelésre alkalmas.
- Ergonomikusan kialakított hordozófogantyúval a kényelmes szállításhoz.
- 1 életvédelmi hibaáram-védőkapcsolóval (FI).
- CEE dugó 5 pólusú, 400V/16A (IP44).
- CEE csatlakozóaljzat 5 pólusú, 400V/16A (IP44).
- 2 db 230V/16A védőérintkezős aljzat csuklós fedekkel.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                           |                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                 | 1151468123                                                                                  |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                       | 4007123313013                                                                               |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                                    | 2 m                                                                                         |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                                   | H07RN-F 5G2,5                                                                               |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                              | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén                                              |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                                   | schwarz / black / fekete                                                                    |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                               | IP44                                                                                        |
| FI-Schalter / Residual current circuit breaker (RCCB) / FI-kapcsoló                                       | FI mit IFN 0,03 A (Standard) / FI with IFN 0.03 A (standard) / FI IFN-nel 0,03 A (Standard) |
| CEE-Steckdose - 16A / CEE socket - 16A / CEE dugaszolóaljzat - 16A                                        | CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V                                                                |
| Anzahl der Schutzkontakt-Steckdosen / Number of earthed socket outlets / Védőérintkezős konnektorok száma | 2                                                                                           |
| Stecksystem Steckdose / Plug system socket / Dugaszrendszer dugaszolóaljzat                               | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)                             |
| Einspeisung/ Anschlussmöglichkeit- e / Supply/ connection option / Táplálási/ csatlakozási lehetőség      | Zuleitung mit Stecker / Supply cable with plug / Vezetékdugasszal                           |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                                  | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 16A 3P+N+E (5p) 400V                                        |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség                        | 16 A                                                                                        |



## Portabler Stromverteiler BSV P - FI 4x 230/16A, IP44

Für den Baustelleneinsatz und den ständigen Einsatz im Freien, IP 44.

- Gehäuse aus einer Spezial-Gummimischung für Dauerbelastung.
- Äußerst robust, schlagfest, alterungs- und witterungsbeständig.
- Zur stabilen Wandbefestigung geeignet.
- Mit ergonomisch geformtem Tragegriff für bequemen Transport.
- 1 FI-Personenschutz-Schalter.
- CEE-Stecker 5-polig, 400V/16A (IP44).
- 4 Schutzkontakt-Steckdosen 230V/16A mit Klappeckeln.

## Portable power distributor BSV P 4x 230/16A, IP44

For universal outdoor use and permanent use on sites, IP 44.

- Housing made of a special rubber compound for continuous load.
- Extremely robust, impact-resistant, ageing-resistant and weatherproof.
- Suitable for stable wall mounting.
- With ergonomically shaped carrying handle for convenient transport.
- 1 RCD circuit breaker.
- CEE plug 5-pole, 400V/16A (IP44).
- 4 protective contact sockets 230V/16A with hinged covers.

## Hordozható áramelosztó BSV P 4x 230/16A, IP44

Építőipari területen történő és tartós kültéri használatra, IP 44.

- Speciális gumikeverékből készült ház a folyamatos terheléshez.
- Rendkívül robusztus, ütésálló, öregedésálló és időjárásálló.
- Stabil falra szerelésre alkalmas.
- Ergonomikusan kialakított hordozófogantyúval a kényelmes szállításhoz.
- 1 életvédelmi hibaáram-védőkapcsolóval (FI).
- CEE dugó 5 pólusú, 400V/16A (IP44).
- 4 db 230V/16A védőérintkezős aljzat csuklós fedekkel.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                           |                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                 | 1151468122                                                                                  |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                       | 4007123312993                                                                               |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                                    | 2 m                                                                                         |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                                   | H07RN-F 5G2,5                                                                               |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                              | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén                                              |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                                   | schwarz / black / fekete                                                                    |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                               | IP44                                                                                        |
| FI-Schalter / Residual current circuit breaker (RCCB) / FI-kapcsoló                                       | FI mit IFN 0,03 A (Standard) / FI with IFN 0.03 A (standard) / FI IFN-nel 0,03 A (Standard) |
| Anzahl der Schutzkontakt-Steckdosen / Number of earthed socket outlets / Védőérintkezős konnektorok száma | 4                                                                                           |
| Stecksystem Steckdose / Plug system socket / Dugaszrendszer dugaszolóaljzat                               | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)                             |
| Einspeisung / Anschlussmöglichkeit- e / Supply / connection option / Táplálási / csatlakozási lehetőség   | Zuleitung mit Stecker / Supply cable with plug / Vezetékdugasszal                           |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                                  | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)                             |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség                        | 16 A                                                                                        |

**Portabler Stromverteiler BSV P**  
**2x CEE 400V/16A, 2x 230/16A, IP44**

Für den Baustelleneinsatz und den ständigen Einsatz im Freien, IP 44.

- Gehäuse aus einer Spezial-Gummimischung für Dauerbelastung.
- Äußerst robust, schlagfest, alterungs- und witterungsbeständig.
- Zur stabilen Wandbefestigung geeignet.
- Mit ergonomisch geformtem Tragegriff für bequemen Transport.
- CEE-Stecker 5-polig, 400V/16A (IP44).
- 2 CEE-Steckdose 5-polig, 400V/16A (IP44).
- 2 Schutzkontakt-Steckdosen 230V/16A mit Klappdeckeln.

**Portable power distributor BSV P**  
**2x CEE 400V/16A, 2x 230/16A, IP44**

For universal outdoor use and permanent use on sites, IP 44.

- Housing made of a special rubber compound for continuous load.
- Extremely robust, impact-resistant, ageing-resistant and weatherproof.
- Suitable for stable wall mounting.
- With ergonomically shaped carrying handle for convenient transport.
- CEE plug 5-pole, 400V/16A (IP44).
- 2 CEE socket 5-pin, 400V/16A (IP44).
- 2 protective contact sockets 230V/16A with hinged covers.

**Hordozható áramelosztó BSV P**  
**2x CEE 400V/16A, 2x 230/16A, IP44**

Építőipari területen történő és tartós kültéri használatra, IP 44.

- Speciális gumikeverékből készült ház a folyamatos terheléshez.
- Rendkívül robusztus, ütésálló, öregedésálló és időjárásálló.
- Stabíl falra szerelésre alkalmas.
- Ergonomikusan kialakított hordozófogantyúval a kényelmes szállításhoz.
- CEE dugó 5 pólusú, 400V/16A (IP44).
- 2 db 5 pólusú CEE csatlakozóaljzat, 400V/16A (IP44).
- 2 db 230V/16A védőkontaktusos aljzat csuklós fedelelkel.

## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                           |                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                 | 1151488124                                                         |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                       | 4007123313020                                                      |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                                    | 2 m                                                                |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                                   | H07RN-F 5G2,5                                                      |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                              | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén                     |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                                   | schwarz / black / fekete                                           |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                               | IP44                                                               |
| CEE-Steckdose - 16A / CEE socket - 16A / CEE dugaszolóaljzat - 16A                                        | CEE 2x 16A 3P+N+PE (5p) 400V                                       |
| Anzahl der Schutzkontakt-Steckdosen / Number of earthed socket outlets / Védőérintkezős konnektorok száma | 2                                                                  |
| Stecksystem Steckdose / Plug system socket / Dugaszrendszer dugaszolóaljzat                               | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)    |
| Einspeisung/ Anschlussmöglichkeit- e / Supply/ connection option / Táplálási/ csatlakozási lehetőség      | Zuleitung mit Stecker / Supply cable with plug / Vezeték dugasszal |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                                  | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 16A 3P+N+E (5p) 400V               |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség                        | 16 A                                                               |



## Portabler Stromverteiler BSV P 1x CEE 400V/16A, 4x 230/16A, IP44

Für den Baustelleneinsatz und den ständigen Einsatz im Freien, IP 44.

- Gehäuse aus einer Spezial-Gummimischung für Dauerbelastung.
- Äußerst robust, schlagfest, alterungs- und witterungsbeständig.
- Zur stabilen Wandbefestigung geeignet.
- Mit ergonomisch geformtem Tragegriff für bequemen Transport.
- CEE-Stecker 5-polig, 400V/16A (IP44).
- CEE-Steckdose 5-polig, 400V/16A (IP44).
- 4 Schutzkontakt-Steckdosen 230V/16A mit Klappeckeln.

## Portable power distributor BSV P 1x CEE 400V/16A, 4x 230/16A, IP44

For universal outdoor use and permanent use on sites, IP 44.

- Housing made of a special rubber compound for continuous load.
- Extremely robust, impact-resistant, ageing-resistant and weatherproof.
- Suitable for stable wall mounting.
- With ergonomically shaped carrying handle for convenient transport.
- CEE plug 5-pole, 400V/16A (IP44).
- CEE socket 5-pin, 400V/16A (IP44).
- 4 protective contact sockets 230V/16A with hinged covers.

## Hordozható áramelosztó BSV P 1x CEE 400V/16A, 4x 230/16A, IP44

Építőipari területen történő és tartós kültéri használatra, IP 44.

- Speciális gumikeverékből készült ház a folyamatos terheléshez.
- Rendkívül robusztus, ütésálló, öregedésálló és időjárásálló.
- Stabil falra szerelésre alkalmas.
- Ergonomikusan kialakított hordozófogantyúval a kényelmes szállításhoz.
- CEE dugó 5 pólusú, 400V/16A (IP44).
- CEE csatlakozóaljzat 5 pólusú, 400V/16A (IP44).
- 4 db 230V/16A védőérintkezős aljzat csuklós fedelével.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                           |                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                 | 1151488125                                                        |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                       | 4007123314096                                                     |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                                    | 2 m                                                               |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                                   | H07RN-F 5G2,5                                                     |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                              | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén                    |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                                   | schwarz / black / fekete                                          |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                               | IP44                                                              |
| CEE-Steckdose - 16A / CEE socket - 16A / CEE dugaszolóaljzat - 16A                                        | CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V                                      |
| Anzahl der Schutzkontakt-Steckdosen / Number of earthed socket outlets / Védőérintkezős konnektorok száma | 4                                                                 |
| Stecksystem Steckdose / Plug system socket / Dugaszrendszer dugaszolóaljzat                               | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)   |
| Einspeisung/ Anschlussmöglichkeit - e / Supply/ connection option / Táplálási/ csatlakozási lehetőség     | Zuleitung mit Stecker / Supply cable with plug / Vezetékdugasszal |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                                  | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 16A 3P+N+E (5p) 400V              |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség                        | 16 A                                                              |

**Portabler Stromverteiler BSV P  
6x 230/16A, IP44**

Für den Baustelleneinsatz und den ständigen Einsatz im Freien, IP 44.

- Gehäuse aus einer Spezial-Gummimischung für Dauerbelastung.
- Äußerst robust, schlagfest, alterungs- und witterungsbeständig.
- Zur stabilen Wandbefestigung geeignet.
- Mit ergonomisch geformtem Tragegriff für bequemen Transport.
- Schutzkontakt-Stecker 230V/16A.
- 6 Schutzkontakt-Steckdosen 230V/16A mit Klappeckeln.

**Portable power distributor BSV P  
6x 230/16A, IP44**

For universal outdoor use and permanent use on sites, IP 44.

- Housing made of a special rubber compound for continuous load.
- Extremely robust, impact-resistant, ageing-resistant and weatherproof.
- Suitable for stable wall mounting.
- With ergonomically shaped carrying handle for convenient transport.
- Protective contact plug 230V/16A.
- 6 protective contact sockets 230V/16A with hinged covers.

**Hordozható áramelosztó BSV P  
6x 230/16A, IP44**

Építőipari területen történő és tartós kültéri használatra, IP 44.

- Speciális gumikeverékből készült ház a folyamatos terheléshez.
- Rendkívül robusztus, ütésálló, öregedésálló és időjárásálló.
- Stabíl falra szerelésre alkalmas.
- Ergonomikusan kialakított hordozófogantyúval a kényelmes szállításhoz.
- Védő érintkező 230V/16A.
- 6 db 230V/16A védőérintkezős aljzat csuklós fedekkel.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                           |                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                 | 1151488421                                                        |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                       | 4007123314119                                                     |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                                    | 2 m                                                               |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                                   | H07RN-F 5G2,5                                                     |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                              | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén                    |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                                   | schwarz / black / fekete                                          |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                               | IP44                                                              |
| Anzahl der Schutzkontakt-Steckdosen / Number of earthed socket outlets / Védőérintkezős konnektorok száma | 6                                                                 |
| Stecksystem Steckdose / Plug system socket / Dugaszrendszer dugaszolóaljzat                               | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)   |
| Einspeisung/ Anschlussmöglichkeit- e / Supply/ connection option / Táplálási/ csatlakozási lehetőség      | Zuleitung mit Stecker / Supply cable with plug / Vezetékdugasszal |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                                  | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)   |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség                        | 16 A                                                              |





## Kompakter Kleinstromverteiler BKV 2/4 G, IP44

Für den Baustelleneinsatz und den ständigen Einsatz im Freien, IP 44.

- Stabiles, schlagfestes Kunststoffgehäuse, spritzwassergeschützt.
- Robustes, verzinktes Stahlrohrgestell für sicheren Stand.
- Ölbeständiges Gummikabel für ständige Verwendung im Außenbereich.

## Small Energy Station BKV 2/4 G, IP44

For universal outdoor use and permanent use on sites, IP 44.

- Solid, break-resistant plastic housing, jet-water protected.
- Fitted to a robust steel-tube frame for safe standing.
- Oil resistant rubber cable for permanent outside use.

## Kompakt áramelosztó BKV 2/4 G, IP44

Építőipari területen történő és tartós kültéri használatra, IP 44.

- Stabil, ütésálló műanyag ház, fröccsenésálló.
- Robusztus, horganyzott acélcsöves keret a biztonságos állásért.
- Olajálló gumikábel állandó kültéri használatra.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                           |                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                 | 1153758                                                           |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                       | 4007123292073                                                     |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                                    | 2 m                                                               |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                                   | H07RN-F 5G2,5                                                     |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                              | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén                    |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                                   | schwarz / black / fekete                                          |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                               | IP44                                                              |
| CEE-Steckdose - 16A / CEE socket - 16A / CEE dugaszolóaljzat - 16A                                        | CEE 2x 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 2x 16A 3P+N+E (5p) 400V        |
| Anzahl der Schutzkontakt-Steckdosen / Number of earthed socket outlets / Védőérintkezős konnektorok száma | 4                                                                 |
| Stecksystem Steckdose / Plug system socket / Dugaszrendszer dugaszolóaljzat                               | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)   |
| Einspeisung / Anschlussmöglichkeit - e / Supply / connection option / Táplálási / csatlakozási lehetőség  | Zuleitung mit Stecker / Supply cable with plug / Vezetékdugasszal |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                                  | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 16A 3P+N+E (5p) 400V              |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség                        | 16 A                                                              |

**Kompakter Kleinstromverteiler BKV 2/4 T, IP44**

Für den Baustelleneinsatz und den ständigen Einsatz im Freien, IP 44.

- Stabiles, schlagfestes Kunststoffgehäuse, spritzwassergeschützt.
- Mit Tragegriff.
- Ölbeständiges Gummikabel für ständige Verwendung im Außenbereich.

**Small Energy Station BKV 2/4 T, IP44**

For universal outdoor use and permanent use on sites, IP 44.

- Solid, break-resistant plastic housing, jet-water protected.
- Equipped with a comfortable handle for easy carrying.
- Oil resistant rubber cable for permanent outside use.

**Kompakt áramelosztó BKV 2/4 T, IP44**

Építőipari területen történő és tartós kültéri használatra, IP 44.

- Stabil, ütésálló műanyag ház, fröccsenésálló.
- Hordozófogantyúval.
- Olajálló gumikábel állandó kültéri használatra.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                           |                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                 | 1153658                                                           |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                       | 4007123292080                                                     |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                                    | 2 m                                                               |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                                   | H07RN-F 5G2,5                                                     |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                              | Gummi-Neopren / Rubber-Neoprene / Gumi-neoprén                    |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                                   | schwarz / black / fekete                                          |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                               | IP44                                                              |
| CEE-Steckdose - 16A / CEE socket - 16A / CEE dugaszolóaljzat - 16A                                        | CEE 2x 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 2x 16A 3P+N+E (5p) 400V        |
| Anzahl der Schutzkontakt-Steckdosen / Number of earthed socket outlets / Védőérintkezős konnektorok száma | 4                                                                 |
| Stecksystem Steckdose / Plug system socket / Dugaszrendszer dugaszolóaljzat                               | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko)   |
| Einspeisung/ Anschlussmöglichkeit- e / Supply/ connection option / Táplálási/ csatlakozási lehetőség      | Zuleitung mit Stecker / Supply cable with plug / Vezetékdugasszal |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                                  | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 16A 3P+N+E (5p) 400V              |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség                        | 16 A                                                              |



## Stromstation für Handwerk und Industrie CEE 400V/16A, 230/16A, IP44

### Für den Einsatz im Aussenbereich

- Ideal für den belastbaren Einsatz.
- Praktische Aufwickelvorrichtung zur Aufbewahrung des Kabels.
- Gehäuse aus hochbruchfestem Kunststoff.
- Stecker CEE 5-polig, 400V/16A.
- 1 Steckdose CEE 5-polig, 400V/16A.
- 3 Schutzkontakt-Steckdosen 230V/16A mit Klappdeckeln.

## Power station for trade and industry CEE 400V/16A, 230/16A, IP44

### For outdoor use

- Ideal for heavy-duty use.
- Practical rewinding device for storing the cable.
- Housing made of highly break-resistant plastic.
- Plug CEE 5-pole, 400V/16A.
- 1 socket CEE 5-pole, 400V/16A.
- 3 protective contact sockets 230V/16A with hinged covers.

## Áramelosztó állomás CEE 400V/16A, 230/16A, IP44

### Kültéri használatra

- Ideális nagy igénybevételre.
- Praktikus visszatekercselő eszköz a kábel tárolására.
- A ház rendkívül törésálló műanyagból készült.
- CEE 5-pólusú dugó, 400V/16A.
- 1 aljzat CEE 5-pólusú, 400V/16A.
- 3 védő érintkező aljzat 230V/16A csuklós fedelelkel.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                           |                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                 | 1151408                                                           |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                       | 4007123014019                                                     |
| Kabellänge / Cable length / Kábelhossz                                                                    | 2 m                                                               |
| Kabelbezeichnung / Cable designation / Kábelmegnevezése                                                   | AT-N07V3V3-F 5G2,5                                                |
| Kabelqualität / Cable quality / Kábelminőség                                                              | BREMAXX                                                           |
| Kabelfarbe / Cable colour / Kábel színe                                                                   | orange / narancssárga                                             |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                               | IP44                                                              |
| CEE-Steckdose - 16A / CEE socket - 16A / CEE dugaszolóaljzat - 16A                                        | CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 1x 16A 3P+N+E (5p) 400V        |
| Anzahl der Schutzkontakt-Steckdosen / Number of earthed socket outlets / Védőérintkezős konnektorok száma | 3                                                                 |
| Einspeisung/ Anschlussmöglichkeit- e / Supply/ connection option / Táplálási/ csatlakozási lehetőség      | Zuleitung mit Stecker / Supply cable with plug / Vezetékdugasszal |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                                  | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 16A 3P+N+E (5p) 400V              |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség                        | 16 A                                                              |



### Kreuzverteiler CEE 400V IP44

- Gehäuse aus robustem Spezialkunststoff.
- Stabiler und funktioneller Kreuzverteiler mit Aufhängebügel.
- Vielseitige Einsatzmöglichkeiten.
- Mit Sicherheitsklappdeckel.

### Cross Distributor CEE 400V IP44

- Housing made of robust special plastic.
- Robust and functional cross-connect with a hanger.
- Versatile application possibilities.
- With safety flap lid.

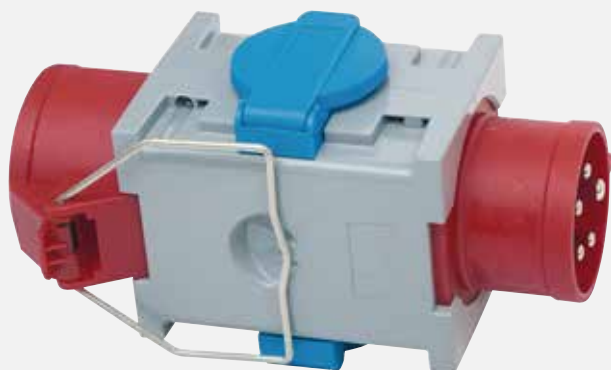
### Keresztelosztó CEE400V/32A IP44

- Robusztus, speciális műanyagból készült ház.
- Stabil és funkcionális keresztelosztó felfüggesztő konzollal.
- Sokoldalú alkalmazási lehetőségek.
- Biztonsági csuklós fedéllel.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                     |                                                            |                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                           | 1081670                                                    | 1081640                                                    |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                 | 4007123670345                                              | 4007123285846                                              |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                         | IP44                                                       | IP44                                                       |
| CEE-Steckdose - 16A / CEE socket - 16A / CEE dugaszolóaljzat - 16A                                  |                                                            | CEE 3x 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 3x 16A 3P+N+E (5p) 400V |
| CEE-Steckdose - 32A / CEE socket - 32A / CEE dugaszolóaljzat - 32A                                  | CEE 3x 32A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 3x 32A 3P+N+E (5p) 400V |                                                            |
| Einspeisung/ Anschlussmöglichkeit- e / Supply/ connection option / Táplálási/csatlakozási lehetőség | Anbaustecker / Attachment plug / Dugaszolható csatlakozó   | Anbaustecker / Attachment plug / Dugaszolható csatlakozó   |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                            | CEE 32A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 32A 3P+N+E (5p) 400V       | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 16A 3P+N+E (5p) 400V       |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség                  | 32 A                                                       | 16 A                                                       |



### Kreuzverteiler CEE 400V/16A / Schutzkontakt 230V/16A, IP44

- Gehäuse aus robustem Spezialkunststoff.
- Stabiler und funktioneller Kreuzverteiler mit Aufhängebügel.
- Stecker CEE 5-polig, 400V/16A.
- 1 CEE-Steckdose 5-polig, 400V/16A.
- 2 Schutzkontakt-Steckdosen 230V/16A mit Klappeckeln.

### Cross distributor CEE 400V/16A / earthing contact 230V/16A, IP44

- Housing made of robust special plastic.
- Sturdy and functional cross distributor with suspension bracket.
- CEE 5-pole plug, 400V/16A.
- 1 CEE socket 5-pin, 400V/16A.
- 2 protective contact sockets 230V/16A with hinged covers.

### Keresztelosztó CEE 400V/16A / földelt 230V/16A, IP44

- Robusztus, speciális műanyagból készült ház.
- Stabil és funkcionális keresztelosztó felfüggesztő konzollal.
- CEE 5-pólusú dugó, 400V/16A.
- 1 CEE aljzat 5-pólusú, 400V/16A.
- 2 db 230V/16A védőcsatlakozó aljzat csuklós fedelelkel.



#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                           |                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                 | 1081630                                                    |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                       | 4007123285839                                              |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                               | IP44                                                       |
| CEE-Steckdose - 16A / CEE socket - 16A / CEE dugaszolóaljzat - 16A                                        | CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 1x 16A 3P+N+E (5p) 400V |
| Anzahl der Schutzkontakt-Steckdosen / Number of earthed socket outlets / Védőérintkezős konnektorok száma | 2                                                          |
| Einspeisung/ Anschlussmöglichkeit- e / Supply/ connection option / Táplálási/ csatlakozási lehetőség      | Anbaustecker / Attachment plug / Dugaszolható csatlakozó   |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                                                  | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 16A 3P+N+E (5p) 400V       |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség                        | 16 A                                                       |



### Adapter CEE, IP 44

- Gehäuse aus robustem Spezialkunststoff.
- Mit erhöhtem Berührungsschutz.
- Stecker CEE 5-polig, 400V/16A.
- 1 Schutzkontakt-Steckdose 230V/16A, mit Klappeckel.

### CEE Adapter, IP 44

- Housing made of robust special plastic.
- With increased protection against accidental contact.
- CEE 5-pole plug, 400V/16A.
- 1 protective contact socket 230V/16A, with hinged cover.

### CEE adapter, IP 44

- Robusztus, speciális műanyagból készült ház.
- Fokozott védelemmel a véletlen érintkezés ellen.
- CEE 5-pólusú dugó, 400V/16A.
- 1 védőérintkezős aljzat 230V/16A, csuklós fedéllel.



#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                           |               |
|-------------------------------------------|---------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám | 1081690       |
| EAN / EAN / Barcode                       | 4007123670383 |



## PRCD Personenschutz-Zwischen-Schutzschalter, IP66

Für den Einsatz im Aussenbereich.

- Der wirksame Schutz gegen Stromunfälle.
- Trennt blitzschnell die aktiven Leiter vom Netz, sobald Differenzströme auftreten.
- Zum Einbau zwischen Gerät und Stromanschluss.
- Staub- und Wasserdicht.

## PRCD Personal protection intermediate circuit breaker, IP66

For outdoor use

- The effective protection against current accidents.
- Disconnects the active conductors from the mains in a flash as soon as residual currents occur.
- For installation between the unit and the power connection.
- Dust and waterproof.

## PRCD Személyvédelem megszakítóval, IP66

Kültéri használatra.

- A hatékony védelem az aktuális balesetek ellen.
- Villámgyorsan leválasztja az aktív vezetőket a hálózatról, amint maradó áram keletkezik.
- A készülék és a hálózati csatlakozó közötti telepítéshez.
- Por- és vízálló.

### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                             |               |               |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                   | 1290720010    | 1290720       |
| EAN / EAN / Barcode                                                         | 4007123311316 | 4007123310319 |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. Current carrying capacity / Max. Áramerősség | 16 A          | 16 A          |
| Bemessungsstrom / Rated current / Névleges áram                             | 10 mA         | 30 mA         |
| Auslösezeit / Release time / Kiadási idő /                                  | 30 ms         | 30 ms         |



## Personenschutz-Adapter BDI-A 2 30, IP54

Für den Einsatz im Freien, IP 54. Mobiler Stromunfallschutz zwischen Steckdose und Gerät.

- Der wirksame Schutz gegen Stromunfälle. Trennt blitzschnell die aktiven Leiter vom Netz, sobald Differenzströme auftreten.
- Zweipolige Abschaltung.

## Circuit Breaker Plug-in Adapter BDI-A 2 30, IP 54

For use outdoors, IP 54. The ideal safety circuit breaker for connection to frequently used electrical appliances.

- Provides effective protection against electric shocks. Instantly disconnects the live lead from the mains as soon as residual current is present.
- 2-pole cut-out.

## Személyvédelmi adapter BDI-A 2 30, IP 54

Szabadban történő használatra, IP 54. Mobil védelem az adapter és a készülék között a elektromos áram által okozott balesetek ellen.

- A hatékony védelem az aktuális balesetek ellen. Villámgyorsan leválasztja az aktív vezetőket a hálózatról, amint maradó áram keletkezik.
- Kétpólusú leválasztás.

### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                           |               |
|-------------------------------------------|---------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám | 1290660       |
| EAN / EAN / Barcode                       | 4007123641130 |



## Personenschutz-Stecker BDI-S 2 30, IP55

Für den Einsatz im Freien, IP 55. Die ideale Sicherheitsausschaltung zum Anschrauben an häufig gebrauchte Elektrogeräte.

- Der wirksame Schutz gegen Stromunfälle. Trennt blitzschnell die aktiven Leiter vom Netz, sobald Differenzströme auftreten.
- Zweipolige Abschaltung.
- Für 3G0,75<sup>2</sup> bis 3G2,5<sup>2</sup> Kabel geeignet.

## Circuit Breaker Plug BDI-S 2 30, IP55

For use outdoors, IP 55. The ideal circuit breaker to connect to frequently used electrical equipment.

- Provides effective protection against electric shocks. Instantly disconnects the live lead from the mains as soon as residual current is present.
- 2-pole cut-out.
- For 3G0,75<sup>2</sup> up to 3G2,5<sup>2</sup> cable.

## Személyvédelmi dugvilla BDI-S 2 30, IP55

Szabadban történő használatra, IP 55. Ideális biztonsági kapcsoló szerkezet, amelyet rrászerelehet ható a gyakran használt elektromos készülékekre.

- A hatékony védelem az aktuális balesetek ellen. Villámgyorsan leválasztja az aktív vezetőket a hálózatról, amint maradó áram keletkezik.
- Kétpólusú leválasztás.
- Alkalmas 3G0,75<sup>2</sup> és 3G2,5<sup>2</sup> közötti kábelekhöz.

### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

Artikelnummer / Product number / Cikkszám

1290670

EAN / EAN / Barcode

4007123641147



## STROMVERTEILER / POWER DISTRIBUTORS / ÁRAMELOSZTÓK

Stecker, Kupplungen & Steckdoseneinsätze / Plugs, Sockets & Socket Outlet Assembly Units / Dugvilla, Dugalj & Elosztóbetét



### CEE-Phasenwender, IP44

- Durch das Drehen zweier Steckkontakte kann die Phasenfolge verändert und damit angepasst werden.
- Hochwertig und schlagfest.

### CEE-Phase inverter, IP44

- By turning two plug contacts, the phase sequence can be changed and thus adjusted.
- High-quality and impact-resistant.

### CEE fázisfordító, IP44

- Két dugaszolható érintkező elfordításával a fázisrend megváltoztatható és így beállítható.
- Kiváló minőségű és ütészálló.



#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                    |                                                             |                   |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                          | 1081310                                                     | 1081320           |
| EAN / EAN / Barcode                                                                | 4007123029228                                               | 4007123029235     |
| Ausführung - ep / Model / Kivitel                                                  | CEE-Phasenwender / CEE phase inverter / CEE-fázisú inverter |                   |
| Anzahl Pole - e / Number of poles / Pólusok száma                                  | 5                                                           | 5                 |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                           | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 16A 3P+N+E (5p) 400V        |                   |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség | 16 A                                                        | 32 A              |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség        | 400 V                                                       | 400 V             |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                        | IP44                                                        | IP44              |
| Farbe / Colour / Szín                                                              | rot / red / vörös                                           | rot / red / vörös |



### CEE-Stecker 400V, IP44

- Schraubbare Anschluss Technik.

### CEE-Plug 400V, IP44

- Screwable connection technology.

### CEE dugvilla 400V, IP44

- Csavarozható csatlakozási technológia.



#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                    |                                                      |                   |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                          | 1081030                                              | 1081050           |
| EAN / EAN / Barcode                                                                | 4007123029167                                        | 4007123029181     |
| Ausführung - ep / Model / Kivitel                                                  | CEE-Stecker / CEE plug / CEE-dugasz                  |                   |
| Anzahl Pole - e / Number of poles / Pólusok száma                                  | 5                                                    | 5                 |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                           | CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 16A 3P+N+E (5p) 400V |                   |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség | 16 A                                                 | 32 A              |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség        | 400 V                                                | 400 V             |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                        | IP44                                                 | IP44              |
| Farbe / Colour / Szín                                                              | rot / red / vörös                                    | rot / red / vörös |





## CEE-Kupplung 400V, IP44

- Schraubbare Anschluss technik.

## CEE-Socket 400V, IP44

- Screwable connection technology.

## CEE dugalj 400V, IP44

- Csavarozható csatlakozási technológia.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK



|                                                                                                             |                                                            |                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                   | 1081040                                                    | 1081060                                                    |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                         | 4007123029174                                              | 4007123029198                                              |
| Ausführung - ep / Model / Kivitel                                                                           | CEE-Kupplung / CEE coupling / CEE-csatlakozó               | CEE-Kupplung / CEE coupling / CEE-csatlakozó               |
| Anzahl Pole - e / Number of poles / Pólusok száma                                                           | 5                                                          | 5                                                          |
| Stecksystem Steckdose/ Kupplung / Plug system socket/ coupling / Dugaszrendszer dugaszolóaljzat/ Csatlakozó | CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 1x 16A 3P+N+E (5p) 400V | CEE 1x 32A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 1x 32A 3P+N+E (5p) 400V |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség                          | 16 A                                                       | 32 A                                                       |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség                                 | 400 V                                                      | 400 V                                                      |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                                 | IP44                                                       | IP44                                                       |
| Farbe / Colour / Szín                                                                                       | rot / red / vörös                                          | rot / red / vörös                                          |



# STROMVERTEILER / POWER DISTRIBUTORS / ÁRAMELOSZTÓK

Stecker, Kupplungen & Steckdoseneinsätze / Plugs, Sockets & Socket Outlet Assembly Units / Dugvilla, Dugalj & Elosztóbetét



## CEE-Stecker und Kupplung 230V/16A, IP44

- Schraublose Anschluss technik.
- Hochwertig und schlagfest.
- Stecker und Kupplung CEE 3-polig, 230V/16A.

## CEE plug and coupling 230V/16A, IP44

- Screwless connection technology.
- High quality and impact resistant.
- Plug and coupling CEE 3-pole, 230V/16A.

## CEE-dugvilla és dugalj 230V/16A, IP44

- Csavarmentes csatlakozási technológia.
- Kiváló minőségű és ütészálló.
- Dugó és csatlakozó CEE 3 pólusú, 230V/16A.

### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA /



### MŰSZAKI ADATOK

| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                            | 1081010                                             | 1081020                                                   | 1081110                                             | 1081120                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| EAN / EAN / Barcode                                                                                                  | 4007123029143                                       | 4007123029150                                             | 4007123074167                                       | 4007123074204                                             |
| Ausführung - ep / Model / Kivitel                                                                                    | CEE-Stecker / CEE plug /<br>CEE-dugasz              | CEE-Kupplung / CEE coupling /<br>CEE-csatlakozó           | CEE-Stecker / CEE plug /<br>CEE-dugasz              | CEE-Kupplung / CEE coupling /<br>CEE-csatlakozó           |
| Anzahl Pole - e / Number of poles / Pólusok száma                                                                    | 3                                                   | 3                                                         | 3                                                   | 3                                                         |
| Stecksystem Steckdose / Kupplung / Plug system<br>socket / coupling / Dugaszrendszer dugaszolóaljzat /<br>Csatlakozó |                                                     | CEE 1x 16A 2P+PE (3p) 230V /<br>CEE 1x 16A 2P+E (3p) 230V |                                                     | CEE 1x 16A 2P+PE (3p) 230V /<br>CEE 1x 16A 2P+E (3p) 230V |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj<br>rendszer                                                          | CEE 16A 2P+PE (3p) 230V /<br>CEE 16A 2P+E (3p) 230V |                                                           | CEE 16A 2P+PE (3p) 230V /<br>CEE 16A 2P+E (3p) 230V |                                                           |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying<br>capacity / Max. Áram-terhelhetőség                                | 16 A                                                | 16 A                                                      | 16 A                                                | 16 A                                                      |
| Nennyeingangsspannung / Nominal input voltage /<br>Névleges bemeneti feszültség                                      | 230 V                                               | 230 V                                                     | 230 V                                               | 230 V                                                     |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség<br>(IP)                                                       | IP44                                                | IP44                                                      | IP67                                                | IP67                                                      |
| Farbe / Colour / Szín                                                                                                | blau / blue / kék                                   | blau / blue / kék                                         |                                                     |                                                           |





## Schutzkontakt-Gummikupplung, IP44

Für den ständigen Einsatz im Freien, IP 44.

- Robuste Gummi-Kupplung für hohe mechanische Belastung.
- 3 Steckdosen mit selbstschließenden Klappdeckel fremdkörper- und spritzwassergeschützt.
- Kabelquerschnitt bis max. 2,5mm<sup>2</sup> möglich.
- Einfache Handhabung durch die praktisch integrierte Vorrichtung zum Aufhängen.

## Rubber Coupling, IP44

For constant use outdoors, IP 44.

- Robust rubber coupling for high mechanical stress.
- 3 sockets with self-closing hinged lids protected against foreign bodies and splashing water.
- Cable cross section up to max. 2.5mm<sup>2</sup> possible.
- Easy handling due to the practically integrated suspension device.

## Földelt gumi lengőalj, IP44

Állandó kültéri alkalmazásra, IP44.

- Robusztus gumikuplung nagy mechanikai terheléshez.
- 3 aljzat önzáró csuklós fedéllel, idegen testek és fröccsenő víz ellen védve.
- Kábel keresztmetszet max. 2,5 mm<sup>2</sup>-ig lehetséges.
- Könnyű kezelhetőség a gyakorlatilag beépített akasztási eszköznek köszönhetően.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

Artikelnummer / Product number / Cikkszám

1082120

EAN / EAN / Barcode

4007123670291



## STROMVERTEILER / POWER DISTRIBUTORS / ÁRAMELOSZTÓK

Stecker, Kupplungen & Steckdoseneinsätze / Plugs, Sockets & Socket Outlet Assembly Units / Dugvilla, Dugalj & Elosztóbetét



### professionalLINE Schutzkontakt-Kupplung Ultra Home 230V/16A, IP44

- Extra robuste Schutzkontakt-Kupplung mit Verschlusskappe
- Kupplung eignet sich für die Verwendung im Außenbereich.
- Fremdkörper- und spritzwassergeschützt (IP44).

### professionalLINE Earthing Contact Socket Ultra Home 230V/16A, IP44

- Extra robust earthing contact coupling with sealing cap.
- Coupler is suitable for outdoor use.
- Foreign body and splash-proof (IP44).

### professionalLINE földelt dugalj Ultra Home 230V/16A, IP44

- Extra robustus földelő érintkezőcsatlakozó tömítő sapkával.
- A csatlakozó alkalmas kültéri használatra.
- Idegen test és fröccsenésálló (IP44).

#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                                |                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                      | 9837558                                                         |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                            | 4007123302482                                                   |
| Ausführung - ep / Model / Kivitel                                                                              | Kupplung                                                        |
| Stecksystem Steckdose / Kupplung / Plug system socket / coupling / Dugaszrendszer dugaszolóaljzat / Csatlakozó | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko) |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség                             | 16 A                                                            |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség                                    | 230 V                                                           |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                                    | IP44                                                            |



### professionalLINE Schutzkontakt-Stecker Ultra Home 230V/16A, IP44

- Extra robuste Schutzkontakt-Stecker.
- Schutzkontakt-Stecker eignet sich für die Verwendung im Außenbereich.
- Fremdkörper- und spritzwassergeschützt (IP44).

### professionalLINE Protective contact plug Ultra Home 230V/16A, IP44

- Extra rugged grounding plug.
- Grounding plug is suitable for outdoor use.
- Foreign body and splash-proof (IP44).

### professionalLINE földelt dugvilla Ultra Home 230V/16A, IP44

- Extra robustus földelő érintkező dugó.
- A földelő érintkező dugó alkalmas kültéri használatra.
- Idegen test és fröccsenésálló (IP44).

#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                    |                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                          | 9837568                                                         |
| EAN / EAN / Barcode                                                                | 4007123302499                                                   |
| Ausführung - ep / Model / Kivitel                                                  | Stecker                                                         |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                           | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko) |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség | 16 A                                                            |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség        | 250 V                                                           |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                        | IP44                                                            |
| Farbe / Colour / Szín                                                              | orange / narancssárga                                           |



### Steckdosen-Powerblock 230V/16A, IP54

Für den ständigen Einsatz im Freien, IP 54.

- 4 staub- und spritzwassergeschützte Steckdosen in 45°-Anordnung mit selbstschließenden Klappdeckeln zum Schutz vor Verschmutzung.
- Mit klappbarem Metallhaken.

### 4-Way Powerblock 230V/16A, IP54

For permanent outdoor use, IP 54.

- 4 dust- and water-jet protected safety socket outlets with self-closing protective caps against dust and contamination.
- With hinged metal hanging hook.

### Powerblock-dugalj 230V/16A, IP54

Állandó kültéri használatra, IP 54.

- 4 por- és fröccsenésálló aljzat 45°-os elrendezésben, önzáró csuklós fedelekkal a szennyeződések ellen.
- Összecsukható fémhoroggal.



#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

Artikelnummer / Product number / Cikkszám  
EAN / EAN / Barcode

1081070010  
4007123647729



## STROMVERTEILER / POWER DISTRIBUTORS / ÁRAMELOSZTÓK

Stecker, Kupplungen & Steckdoseneinsätze / Plugs, Sockets & Socket Outlet Assembly Units / Dugvilla, Dugalj & Elosztóbetét



**Gummikupplung 230V/16A, IP44**

**Heavy Duty Rubber Coupling 230V/16A, IP44**

**Gumi dugalj 230V/16A, IP44**



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                                |                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                      | 1082050                                                         |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                            | 4007123029280                                                   |
| Ausführung - ep / Model / Kivitel                                                                              | Gummikupplung / Rubber coupling                                 |
| Stecksystem Steckdose / Kupplung / Plug system socket / coupling / Dugaszrendszer dugaszolóaljzat / Csatlakozó | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko) |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség                             | 16 A                                                            |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség                                    | 230 V                                                           |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                                    | IP44                                                            |
| Farbe / Colour / Szín                                                                                          | schwarz / black / fekete                                        |



**Schutzkontakt-Gummistecker 230V/16A, IP44**

**Heavy Duty Rubber Plug 230V/16A, IP44**

**Gumi dugvilla 230V/16A, IP44**



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                    |                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                          | 1082040                                                                                                     |
| EAN / EAN / Barcode                                                                | 4007123029273                                                                                               |
| Ausführung - ep / Model / Kivitel                                                  | Gummistecker / Rubber plug / Gumi dugasz                                                                    |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                           | Typ E und F / Type E and F (Protective contact with earth hole) / E és F típus (Schuko földelési nyílással) |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség | 16 A                                                                                                        |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség        | 230 V                                                                                                       |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                        | IP44                                                                                                        |
| Farbe / Colour / Szín                                                              | schwarz / black / fekete                                                                                    |



## Flachstecker montierbar

Für den Einsatz Innen, IP 20.

- Platzsparend.
- Mit Ausziehhilfe.
- Unauffälliges Design.
- Im Plastikbeutel mit Reiter.

## Flat plug mountable

For normal use in dry conditions, IP 20.

- Discreet design.
- In plastic bag with top for hanging.

## Lapos szerelhető dugvilla

Beltéri használatra, IP 20.

- Helytakarékos.
- Khúzás segítővel.
- Semleges formavilág.
- Visszazárható műanyag zacskóban.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA /

### MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                    |                                                                 |                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                          | 1081590523                                                      | 1081590513                                                      |
| EAN / EAN / Barcode                                                                | 4007123301669                                                   | 4007123301652                                                   |
| Ausführung - ep / Model / Kivitel                                                  | Stecker                                                         | Stecker                                                         |
| Anzahl Pole - e / Number of poles / Pólusok száma                                  | 3                                                               | 3                                                               |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                           | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko) | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko) |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség | 16 A                                                            | 16 A                                                            |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség        | 250 V                                                           | 250 V                                                           |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                        | IP20                                                            | IP20                                                            |
| Farbe / Colour / Szín                                                              | weiß / white / fehér                                            | schwarz / black / fekete                                        |



# STROMVERTEILER / POWER DISTRIBUTORS / ÁRAMELOSZTÓK

Stecker, Kupplungen & Steckdoseneinsätze / Plugs, Sockets & Socket Outlet Assembly Units / Dugvilla, Dugalj & Elosztóbetét



## Schutzkontakt-Kupplung

### Earthed Connector

### Földelt dugalj



#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA /

#### MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                             |                                                                 |                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                   | 1081590512                                                      | 1081590511                                                      |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                         | 4007123180899                                                   | 4007123180882                                                   |
| Ausführung - ep / Model / Kivitel                                                                           | Kupplung                                                        | Kupplung                                                        |
| Stecksystem Steckdose/ Kupplung / Plug system socket/ coupling / Dugaszrendszer dugaszolóaljzat/ Csatlakozó | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko) | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko) |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség                          | 16 A                                                            | 16 A                                                            |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség                                 | 230 V                                                           | 230 V                                                           |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                                 | IP44                                                            | IP44                                                            |
| Farbe / Colour / Szín                                                                                       | schwarz / black / fekete                                        | weiß / white / fehér                                            |



## Schutzkontakt-Stecker

### Earthed Plug

### Földelt dugvilla



#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA /

#### MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                    |                                                                 |                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                          | 1081590510                                                      | 1081590509                                                      |
| EAN / EAN / Barcode                                                                | 4007123180875                                                   | 4007123180868                                                   |
| Ausführung - ep / Model / Kivitel                                                  | Stecker                                                         | Stecker                                                         |
| Anzahl Pole - e / Number of poles / Pólusok száma                                  | 3                                                               | 3                                                               |
| Stecksystem Stecker / Plug system plug / Dugalj rendszer                           | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko) | Typ F (Schuko) / Type F (Protective contact) / F típus (Schuko) |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség | 16 A                                                            | 16 A                                                            |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség        | 250 V                                                           | 250 V                                                           |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                        | IP20                                                            | IP20                                                            |
| Farbe / Colour / Szín                                                              | schwarz / black / fekete                                        | weiß / white / fehér                                            |



## Fix-Adapter DE auf CH

- Schnelle Montage, saubere Lösung, ohne Installationskenntnisse.
- Nehmen Sie das Übergangsstück und den DE-Stecker.  
Stellen Sie das Übergangsstück auf eine ebene Fläche.  
Drücken Sie den DE-Stecker bündig in das Übergangsstück.  
Ziehen Sie den DE-Stecker aus der Einsteckhilfe.  
Fertig ist Ihr CH-Stecker!
- Einwegmontage, ohne Zerstörung nicht mehr lösbar!

## Fix Adapter From DE To CH

- Easy mounting, proper solution without installation.
- Take the switchover plug and the DE-plug.  
Place the switchover plug on a plane surface.  
Push the DE-plug into the switchover plug.  
Pull the DE-plug out of the placing aid.  
Your CH-plug is ready for use!
- Single use, permanent connection!

## Fix-adapter DE-ről CH-ra

- Gyors szerelés, tiszta megoldás szerelési ismeretek nélkül is.
- Vegye az áthidaló-elemet és a DE-dugót.  
Tegye az áthidaló elemet egy sík felületre.  
Nyomja a DE-dugót az áthidalóelembre úgy, hogy azok csatlakozzanak.  
Húzza ki a DE-csatlakozót a dugalj- segédből. Készen is van a CH-dugó!
- Egyutas szerelék, sérülés nélkül már nem szétszerelhető!

### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK



| Artikelnummer / Product number / Cikkszám | 1081592403                                                       | 1081592413                                                       | 1081592404                                                       | 1081592414                                                       | 1081592604                                                       |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| EAN / EAN / Barcode                       | 4007123286539                                                    | 4007123291601                                                    | 4007123286546                                                    | 4007123291618                                                    | 4007123298433                                                    |
|                                           | DE 2-polig auf T11 /<br>DE 2-pole to T11 /<br>DE 2-pólusú T11-re | DE 2-polig auf T11 /<br>DE 2-pole to T11 /<br>DE 2-pólusú T11-re | DE 3-polig auf T12 /<br>DE 3-pole to T12 /<br>DE 3-pólusú T12-re | DE 3-polig auf T12 /<br>DE 3-pole to T12 /<br>DE 3-pólusú T12-re | DE 3-polig auf T23 /<br>DE 3-pole to T23 /<br>DE 3-pólusú T23-re |



## Moosgummi-Dichtung für Fix-Adapter

## Sponge Rubber Seal For Fix Adapter

## Gumi- tömítés fix adapterhez

### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

| Artikelnummer / Product number / Cikkszám | 1081592408    |
|-------------------------------------------|---------------|
| EAN / EAN / Barcode                       | 4007123294428 |



## Schutzkappe für Fix-Adapter

## Protection Cap for Fix Adapter

## Védőkupak a fix-adapterhez

### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

| Artikelnummer / Product number / Cikkszám | 1081592409    |
|-------------------------------------------|---------------|
| EAN / EAN / Barcode                       | 4007123294435 |



## STROMVERTEILER / POWER DISTRIBUTORS / ÁRAMELOSZTÓK

Stecker, Kupplungen & Steckdoseneinsätze / Plugs, Sockets & Socket Outlet Assembly Units / Dugvilla, Dugalj & Elosztóbetét



### Einbausteckdose CEE 400V/32A/16A, IP44

- Fremdkörper- und spritzwassergeschützt.
- Einbausteckdosen CEE 5-polig, 400V mit Klappdeckeln.

### Built-in socket CEE 400V/32A/16A, IP44

- Protected against foreign bodies and splash water.
- Built-in sockets CEE 5-pole, 400V with hinged covers.

### Szerelhető CEE 400V/32A/16A, IP44

- Védett az idegen testek és a fröccsenő víz ellen.
- Beépített aljzatok CEE 5 pólusú, 400V-os, csuklós fedelelkekkel.

#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                             |                                                            |                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                   | 1081220                                                    | 1109980                                                    |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                         | 4007123029211                                              | 4007123160631                                              |
| Ausführung - ep / Model / Kivitel                                                                           | CEE-Kupplung / CEE coupling / CEE-csatlakozó               | CEE-Kupplung / CEE coupling / CEE-csatlakozó               |
| Anzahl Pole - e / Number of poles / Pólusok száma                                                           | 5                                                          | 5                                                          |
| Stecksystem Steckdose/ Kupplung / Plug system socket/ coupling / Dugaszrendszer dugaszolóaljzat/ Csatlakozó | CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 1x 16A 3P+N+E (5p) 400V | CEE 1x 32A 3P+N+PE (5p) 400V / CEE 1x 32A 3P+N+E (5p) 400V |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség                          | 16 A                                                       | 32 A                                                       |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség                                 | 400 V                                                      | 400 V                                                      |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                                 | IP44                                                       | IP44                                                       |



### Einbausteckdose CEE 230V/16A, IP44

- Fremdkörper- und spritzwassergeschützt.
- Einbausteckdose CEE 3-polig, 230V/16A, mit Klappdeckel.

### Built-in socket outlet CEE 230V/16A, IP44

- Protected against foreign bodies and splash water.
- Built-in socket CEE 3-pole, 230V/16A, with hinged cover.

### Szerelhető CEE 230V/16A, IP44

- Védett az idegen testek és a fröccsenő víz ellen.
- Beépített aljzat CEE 3 pólusú, 230V/16A, csuklós fedéllel.

#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                             |                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                   | 1081210                                                |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                         | 4007123029204                                          |
| Anzahl Pole - e / Number of poles / Pólusok száma                                                           | 3                                                      |
| Stecksystem Steckdose/ Kupplung / Plug system socket/ coupling / Dugaszrendszer dugaszolóaljzat/ Csatlakozó | CEE 1x 16A 2P+PE (3p) 230V / CEE 1x 16A 2P+E (3p) 230V |
| Max. Strombelastbarkeit / Max. current carrying capacity / Max. Áram-terhelhetőség                          | 16 A                                                   |
| Nenneingangsspannung / Nominal input voltage / Névleges bemeneti feszültség                                 | 230 V                                                  |
| Schutzart (IP) / Degree of protection (IP) / Védettség (IP)                                                 | IP44                                                   |
| Farbe / Colour / Szín                                                                                       | blau / blue / kék                                      |



### Steckdoseneinsatz-Montageplatte 3-fach, IP44

- Für brennenstuhl® Kabeltrommeln und Kabelboxen.
- 3 Schutzkontakt-Steckdosen, spritzwassergeschützt, mit selbstschließenden Deckeln.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.

### Extension Socket Inlay Mounting Plate 3-Way, IP44

- For brennenstuhl® cable reels and box reels.
- 3 water-jet protected earthed socket outlets with self-closing protective caps.
- Thermal cut-out protection, indicator shows overheating or overloading.

### Kábeldob középső panel 3-as, IP44

- Brennenstuhl® kábeldobokhoz és kábeldobozokhoz.
- 3 védő érintkező aljzat, fröccsenésálló, önzáró fedéllel.
- Túlmelegedés elleni védelem, jelzőfény a túlmelegedés és túlterhelés esetén.

#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

Artikelnummer / Product number / Cikkszám  
EAN / EAN / Barcode

1081090  
4007123148370



### Steckdoseneinsatz-Montageplatte 4-fach, IP20

- Für brennenstuhl® Kabeltrommeln und Kabelboxen.
- 4 Schutzkontakt-Steckdosen mit selbstschließenden Deckeln.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.

### 4-Way Socket Outlet Assembly Unit, IP20

- For brennenstuhl® cable reels and box reels.
- 4 earthed sockets with self-closing covers.
- Thermal cut-out protection, indicator shows overheating or overloading.

### Kábeldob középső panel 4-es, IP20

- Brennenstuhl® kábeldobokhoz és kábeldobozokhoz.
- 4 védő érintkező aljzat önzáró fedéllel.
- Túlmelegedés elleni védelem, jelzőfény a túlmelegedés és a túlterhelés esetén.

#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

Artikelnummer / Product number / Cikkszám  
EAN / EAN / Barcode

1081080  
4007123148363



### Steckdoseneinsatz-Montageplatte 4-fach, IP20

- Für Brennenstuhl® Kabeltrommeln und Kabelboxen.
- Mit Überhitzungsschutz.
- 4 Schutzkontakt-Steckdosen 230V/16A.

### 4-Way Socket Outlet Assembly Unit, IP20

- For Brennenstuhl® cable drums and cable boxes.
- With overheating protection.
- 4 protective contact sockets 230V/16A.

### Kábeldob középső panel 4-es IP, IP20

- Brennenstuhl® kábeldobokhoz és kábeldobozokhoz.
- Túlmelegedés elleni védelemmel.
- 4 védő érintkező aljzat 230V/16A.

#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

Artikelnummer / Product number / Cikkszám  
EAN / EAN / Barcode

1113060300  
4007123157792



**Geräte für Werkstatt • Haus • Sicherheit / Equipment for  
workshop • home • security / Berendezések műhelyhez •  
otthon • biztonság**

|                                                                                                                  |            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Rauchwarnmelder</b><br>Smoke alarm<br>Füstérzékelő                                                            | <b>224</b> |
| <b>CO-Melder</b><br>CO Detector<br>CO-érzékelő                                                                   | <b>250</b> |
| <b>Feuerlöschdecke</b><br>Fire blanket<br>Tűztakaró                                                              | <b>251</b> |
| <b>Prüf-, Mess- &amp; Suchgeräte</b><br>Test, measurement & search devices<br>Teszt-, mérő- és kereső készülékek | <b>252</b> |
| <b>Druckluftschlauchtrommel</b><br>Compressed air hose reel<br>Sűrítetlevegő kábeldob                            | <b>254</b> |
| <b>Aufbewahrungstrommel</b><br>Storage reel<br>Tárolódob                                                         | <b>257</b> |
| <b>Arbeitsböcke</b><br>Trestles<br>Munkabakok                                                                    | <b>258</b> |



## brennenstuhl® Connect WiFi Rauch- und Hitzewarnmelder WRHM01

Zuverlässiger Schutz bei Feuer und Rauchentwicklung: Lassen Sie sich frühzeitig über Brände alarmieren.

- Bei ersten Anzeichen von Rauch oder Feuer erscheint sofort eine Alarm-Benachrichtigung über die App dank Push Benachrichtigung aufs Smartphone.
- Fotoelektrischer Melder, geprüft nach EN 14604.
- Mit zusätzlicher Hitze Erkennung.
- Durchdringendes Alarmsignal 85 dB.
- Alarmmeldung via Push Nachricht.
- Signalton bei niedrigem Batteriestand.
- Einfache Inbetriebnahme und Steuerung mit der kostenlosen brennenstuhl® Connect App.
- Inklusive Batterien.
- Inklusive Befestigungsmaterial.

## brennenstuhl® Connect Wi-Fi Smoke And Heat Detector WRHM01

Reliable protection in the event of fire or smoke generation: get an early warning if there is a fire.

- At the first sign of smoke or fire, an alarm notification appears immediately via the app thanks to push notification to the smartphone.
- Photoelectric detector, tested according to EN 14604.
- With additional heat detection.
- Penetrating alarm signal 85 dB.
- Alarm notification via push message.
- Low battery beep.
- Easy commissioning and control with the free brennenstuhl® Connect app.
- Batteries included.
- Mounting material included.

## brennenstuhl® Connect WiFi füst és hő érzékelő WRHM01

Megbízható védelem tűz- és füstfejlődés esetén: Tűz esetén idejekorán riasztást kaphat.

- A füst vagy tűz első jelére az okostelefonra küldött push értesítésnek köszönhetően azonnal megjelenik egy riasztási értesítés az alkalmazáson keresztül.
- Fényelektromos érzékelő, az EN 14604 szabvány szerint tesztelve.
- További hőérzékeléssel.
- Behatoló riasztási jel 85 dB.
- Riasztási értesítés push üzenetben.
- Alacsony töltöttségű akkumulátor hangjelzés.
- Egyszerű üzembe helyezés és vezérlés az ingyenes brennenstuhl® Connect alkalmazással.
- Tartalmazza az elemeket.
- Tartalmazza a szerelési anyagot.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                           |                      |
|-----------------------------------------------------------|----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                 | 1290090              |
| EAN / EAN / Barcode                                       | 4007123664665        |
| Lautstärke / Volume / Hangerő                             | 85 dB(A)             |
| Anzahl der Batterien / Number of batteries / Elemek száma | 2                    |
| Batterie Bauart / Battery type / Elem típus               | Mignon AA LR6        |
| Farbe / Colour / Szín                                     | weiß / white / fehér |
| Durchmesser / Diameter / Átmérő                           | 12 cm                |



## Funk Rauchwarnmelder RM L 3101

Cleverer Schutz und maximale Sicherheit im gesamten Haus.

- Alle miteinander verbundenen Funk-Rauchmelder ertönen, wenn ein Alarm ausgelöst wird.
- Zur drahtlosen Vernetzung von bis zu 40 Rauchwarnmeldern geeignet.
- 10 Jahre betriebsbereit ohne Batteriewechsel.
- 3 V Lithium Batterie fest im Gerät verbaut für ständige Funktionssicherheit.
- Erhöhte Stabilität, z.B. gegen äußere Einflüsse.
- Qualitätssiegel „Q“ - Rauchwarnmelder erfüllt die erhöhten Anforderungen aus der Richtlinie 14-01 der vfdB.
- Geprüft nach DIN EN 14604.
- Durchdringendes Alarmsignal 85 dB.
- Optische Anzeige der Funktion, mit Testknopf zur Funktionsprüfung.
- Optisches und akustisches Signal bei niedrigem Batteriestand.
- Inklusive Stummschaltfunktion bei Fehlalarm sowie „Nicht-Stören-Funktion“ bei niedrigem Batteriestand.
- Inklusive Befestigungsmaterial.

## Smoke detector RM L 3101

Clever protection and maximum security throughout the home.

- All interconnected wireless smoke detectors sound when an alarm is triggered.
- Suitable for wireless networking of up to 40 smoke alarms.
- Operational for 10 years without battery change.
- 3 V lithium battery permanently installed in the device for constant functional reliability.
- Increased stability, e.g. against external influences.
- Quality seal „Q“ - Smoke alarm device fulfils the increased requirements of guideline 14-01 of the vfdB.
- Tested according to DIN EN 14604.
- Penetrating alarm signal 85 dB.
- Visual indication of function, with test button for function testing.
- Visual and audible low battery signal.
- Includes mute function in case of false alarm and „do not disturb“ function in case of low battery.
- Mounting material included.

## Füstérzékelő RM L 3101

Okos védelem és maximális biztonság az egész otthonban.

- Minden összekapcsolt vezeték nélküli füstérzékelő megszólal, ha riasztás történik.
- Legfeljebb 40 füstjelző vezeték nélküli hálózatra kapcsolására alkalmas.
- 10 évig üzemképes akkumulátorcsere nélkül.
- 3 V-os lítium akkumulátor, amely állandóan a készülékbe van szerelve a folyamatos működési megbízhatóság érdekében.
- Fokozott stabilitás, pl. külső hatásokkal szemben.
- Minőségi pecsét „Q” - A füstjelző készülék megfelel a vfdB 14-01-es irányelvének fokozott követelményeinek.
- A DIN EN 14604 szabvány szerint tesztelve.
- Behatoló riasztási jel 85 dB.
- A funkció vizuális jelzése, testtgombbal a funkció teszteléséhez.
- Vizuális és hangjelzés az akkumulátor alacsony töltöttségi szintjéről.
- Téves riasztás esetén némító funkcióval és „ne zavarjon” funkcióval rendelkezik, ha az akkumulátor lemerül.
- Tartalmazza a szerelési anyagot.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                           |                      |
|-----------------------------------------------------------|----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                 | 1290210              |
| EAN / EAN / Barcode                                       | 4007123679188        |
| Lautstärke / Volume / Hangerő                             | 85 dB(A)             |
| Anzahl der Batterien / Number of batteries / Elemek száma | 1                    |
| Batterie Bauart / Battery type / Elem típus               | CR 17450             |
| Farbe / Colour / Szín                                     | weiß / white / fehér |
| Durchmesser / Diameter / Átmérő                           | 11.5 cm              |



## Rauchwarnmelder RM L 3100

Für den Langzeiteinsatz besonders geeignet.

- VdS geprüft nach DIN EN 14604.
- Qualitätssiegel „Q“ - Rauchwarnmelder erfüllt die erhöhten Anforderungen aus der Richtlinie 14-01 der vfdb.
- Geprüfte Langlebigkeit und Reduktion von Falschalarmen.
- Erhöhte Stabilität, z.B. gegen äußere Einflüsse.
- 10 Jahre betriebsbereit ohne Batteriewechsel.
- 3 V Lithium Batterie fest im Gerät verbaut für ständige Funktionssicherheit.
- Optische Anzeige der Funktion, mit Testknopf zur Funktionsprüfung.
- Inklusive Stummschaltfunktion bei Fehlalarm sowie „Nicht-Stören-Funktion“ bei niedrigem Batteriestand.
- Durchdringendes Alarmsignal 85 dB.
- Optisches und akustisches Signal bei niedrigem Batteriestand.
- Inklusive Befestigungsmaterial.

## Smoke Detector RM L 3100

Particularly suitable for long-term use.

- VdS tested according to DIN EN 14604.
- Smoke detector with quality seal „Q“, complies to the increased demands of regulations 14-01 vfdb.
- With approved long-life cycle and reduction of false alarm signals.
- Increased stability against outer effect.
- 10 years of operational life without changing battery.
- 3 V lithium battery fixed in devices for constant operational readiness.
- Optical function display, with test button for the functional check.
- Includes mute function for false alarm and „Do not disturb function“ for low battery level.
- Shrill alarm - 85 dB.
- Optical and acoustic signal when the battery is low.
- Includes mounting materials.

## Füstérzékelő RM L 3100

Különösen alkalmas folyamatos használatra.

- DIN EN 14604 szabvány szerint VdS által tesztelt.
- „Q“ minőségi pecsét - a füstjelző készülék megfelel a vfdb 14-01-es irányelvének fokozott követelményeinek.
- Tesztelt tartósság és a téves riasztások csökkentése.
- Fokozott stabilitás, pl. külső hatásokkal szemben.
- 10 évig üzemképes akkumulátorcsere nélkül.
- 3 V-os lítium akkumulátor, amely állandóan a készülékbe van szerelve a folyamatos működési megbízhatóság érdekében.
- A funkció vizuális megjelenítése, testgombbal a funkció teszteléséhez.
- Téves riasztás esetén némitó funkcióval és „ne zavarjon“ funkcióval rendelkezik, ha az akkumulátor lemerül.
- Behatoló riasztási jel 85 dB.
- Optikai és hangjelzés az akkumulátor lemerülése esetén.
- Tartalmazza a szerelési anyagot.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                           |                      |
|-----------------------------------------------------------|----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                 | 1290050              |
| EAN / EAN / Barcode                                       | 4007123631636        |
| Lautstärke / Volume / Hangerő                             | 85 dB(A)             |
| Anzahl der Batterien / Number of batteries / Elemek száma | 1                    |
| Batterie Bauart / Battery type / Elem típus               | CR 123A              |
| Farbe / Colour / Szín                                     | weiß / white / fehér |
| Durchmesser / Diameter / Átmérő                           | 10 cm                |



Rauchwarnmelder / Smoke Alarm / Füstérzékelő



## Rauchwarnmelder RM C 9010

Rauchwarnmelder retten Leben! Mehr Sicherheit für Sie, Ihre Familie und Ihr Eigentum!

- Fotoelektrischer Melder, geprüft nach EN 14604.
- Optische Anzeige der Funktion, mit Testknopf zur Funktionsprüfung.
- Durchdringendes Alarmsignal 85 dB.
- Signalton bei niedrigem Batteriestand.
- Inklusive 9 V Block-Batterie. Lebensdauer mind. 1 Jahr.
- Inklusive Befestigungsmaterial.

## Smoke Detector RM C 9010

Smoke alarms save lives! More safety for you, your family and your property!

- Photoelectric detector, tested in accordance with EN 14604.
- Optical function display, with test button for the functional check.
- Shriill alarm - 85 dB.
- Acoustic signal when the battery is low.
- Includes nine-volt battery. Service life at least 1 year.
- Includes mounting materials.

## Füstérzékelő RM C 9010

A füstjelző életeket ment! Több biztonságot Önnek, családjának és vagyonának!

- Fényelektromos érzékelő, az EN 14604 szabvány szerint tesztelve.
- A funkció vizuális jelzése, testgombbal a funkció teszteléséhez.
- Behatoló riasztási jel 85 dB.
- Alacsony töltöttségi szint jelzőhangja.
- Tartalmazza a 9 V-os blokkelemet. Élettartam min. 1 év.
- Tartalmazza a szerelési anyagot.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                           |                                  |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                 | 1290080                          |
| EAN / EAN / Barcode                                       | 4007123640911                    |
| Lautstärke / Volume / Hangerő                             | 85 dB(A)                         |
| Anzahl der Batterien / Number of batteries / Elemek száma | 1                                |
| Batterie Bauart / Battery type / Elem típus               | E-Block 9V / E-Block 6F22/ 6LR61 |
| Farbe / Colour / Szín                                     | weiß / white / fehér             |
| Durchmesser / Diameter / Átmérő                           | 10 cm                            |



## Rauchwarnmelder Set RM C 9010

Rauchwarnmelder retten Leben! Mehr Sicherheit für Sie, Ihre Familie und Ihr Eigentum!

- Fotoelektrischer Melder, geprüft nach EN 14604.
- Optische Anzeige der Funktion, mit Testknopf zur Funktionsprüfung.
- Durchdringendes Alarmsignal 85 dB.
- Signalton bei niedrigem Batteriestand.
- Inklusive 9 V Block-Batterie. Lebensdauer mind. 1 Jahr.
- Inklusive Befestigungsmaterial.

## Smoke Alarm Set RM C 9010

Smoke detectors save lives! More safety for you, your family and your property!

- Photoelectric detector, tested in accordance with EN 14604.
- Optical function display, with test button for the functional check.
- Shriill alarm - 85 dB.
- Acoustic signal when the battery is low.
- Includes nine-volt battery. Service life at least 1 year.
- Includes mounting materials.

## Füstérzékelő készlet RM C 9010

A füstjelző életet ment! Nagyobb biztonság családjának és tulajdonának!

- Fényelektromos érzékelő, az EN 14604 szabvány szerint tesztelve.
- A funkció vizuális jelzése, testtgombbal a funkció teszteléséhez.
- Behatoló riasztási jel 85 dB.
- Alacsony töltöttségi szint jelzőhangja.
- Tartalmazza a 9 V-os blokkelemet. Élettartam min. 1 év.
- Tartalmazza a szerelési anyagot.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                           |                                  |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                 | 1290080200                       |
| EAN / EAN / Barcode                                       | 4007123300303                    |
| Lautstärke / Volume / Hangerő                             | 85 dB(A)                         |
| Anzahl der Batterien / Number of batteries / Elemek száma | 1                                |
| Batterie Bauart / Battery type / Elem típus               | E-Block 9V / E-Block 6F22/ 6LR61 |
| Farbe / Colour / Szín                                     | weiß / white / fehér             |
| Durchmesser / Diameter / Átmérő                           | 10 cm                            |



## Magnet Montageplatte BR 1000

### für Rauchwarnmelder

- Befestigung Ihres Rauchwarnmelders ohne Bohren, Schrauben, Lärm.
- Keine Beschädigung von Decke oder Leitungen.
- Sehr einfache und schnelle Montage durch zwei selbstklebende Magnetplatten.
- Einfaches Wiederabnehmen des Rauchwarnmelders (für Tests, Batteriewechsel usw.).
- Nicht geeignet für Vinyltapeten, Styropor, antihafbeschichtete, silikonisierte oder teflon beschichtete Oberflächen. Nur bedingt geeignet für Rauchwarnmelder mit weniger als 8 cm Durchmesser.

## Magnet Assembly Plate BR 1000

### for Smoke Detector

- Mounting your smoke alarm without drilling, screwing or noise.
- No damage to the ceiling or cables/ducts.
- Very easy and fast assembly with two self-adhesive magnetic plates.
- Easy to remove the smoke alarm (for tests, replacing the battery, etc.).
- Not suitable for vinyl wallpapers, styrofoam, non-stick coated, siliconized or Teflon-coated surface. Only limitedly suitable for smoke alarms with a diameter of less than 8 cm.

## Mágneses rögzítőlap BR 1000

### a füstérzékelőhöz

- A füstjelző felszerelése fúrás, csavarok, zaj nélkül.
- Nem sérült a mennyezet vagy a vezetékek.
- Nagyon egyszerű és gyors felszerelés a két öntapadós mágneses lemeznek köszönhetően.
- A füstjelző könnyű eltávolítása (teszteléshez, elemcseréhez stb.).
- Nem alkalmas vinil tapétához, polisztirolhoz, tapadásmentes bevonatú, szilikonozott vagy teflon bevonatú felületekre. Csak feltételesen alkalmas 8 cm-nél kisebb átmérőjű füstjelzőkhöz.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

Artikelnummer / Product number / Cikkszám

1290000

EAN / EAN / Barcode

4007123637096

Durchmesser / Diameter / Átmérő

7 cm



## CO-Melder CM A 3030

Schützt vor giftigem Kohlenmonoxid (CO).

- Für den Einsatz in Garagen, in Wohnräumen mit Kaminofen oder beim Camping.
- Langlebiger, moderner elektrochemischer Sensor.
- Alarmsignal und LED-Anzeige.
- Signalton bei Ende der Sensor-Lebensdauer.
- Durchdringendes Alarmsignal 85 dB.
- Optisches und akustisches Signal bei niedrigem Batteriestand.
- Inklusive 2x 1,5 V AA Batterien.

## CO Detector CM A 3030

Protects against poisonous carbon monoxide (CO).

- For use in garages, living quarters with open fire places or when camping.
- Durable, modern electro-chemical sensor.
- Alarm signal and LED display.
- Signal tone at the end of the sensor service life.
- Shrill alarm - 85 dB.
- Optical and acoustic signal when the battery is low.
- Includes 2 batteries 1.5 V AA.

## Szénmonoxidjelző készülék CM A 3030

Védelmet biztosít a mérgező szénmonoxiddal (CO) szemben.

- Garázsban, kályhás nappaliban vagy kempingben való használatra.
- Tartós, modern elektrokémiai érzékelő.
- Riasztásjelzés és LED kijelző.
- Hangjelzés az érzékelő élettartamának végén.
- Behatoló riasztási jel 85 dB.
- Vizuális és hangjelzés az akkumulátor alacsony töltöttségi szintjéről.
- Tartalmaz 2x 1,5 V AA elemet.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                      | 1291480              |
| EAN / EAN / Barcode                                                                            | 4007123662173        |
| Lautstärke / Volume / Hangerő                                                                  | 85 dB(A)             |
| Anzahl der Batterien / Number of batteries / Elemek száma                                      | 2                    |
| Batterie Bauart / Battery type / Elem típus                                                    | Mignon AA LR6        |
| Farbe / Colour / Szín                                                                          | weiß / white / fehér |
| Produktlänge (ohne Verpackung) / Length of product (without packaging) / Produktlänge (netto)  | 12 cm                |
| Produktbreite (ohne Verpackung) / Width of product (without packaging) / Produktbreite (netto) | 3,7 cm               |
| Produkthöhe (ohne Verpackung) / Height of product (without packaging) / Produkthöhe (netto)    | 8 cm                 |



## Tűzoltó takaró BLD-02

Még nagyobb biztonság otthonában.

- Az EN 1869:2001 szabvány szerint tesztelve.
- Kiváló minőségű üvegszál anyag. 100 % üvegszál.
- 550 °C-ig hőálló. Bevonat mindkét oldalon.
- A keletkező tüzeket pillanatok alatt elfojtják: otthon, a szabadidőben és a munkahelyen.
- Méret: 120 x 120 cm.
- Kemény dobozban falra szereléshez.

## Feuer-Löschdecke BLD-02

Für noch mehr Sicherheit im Haus.

- Geprüft nach EN 1869:2001.
- Hochwertiges Glasfasergewebe. 100 % Fiberglas.
- Hitzebeständig bis zu 550 °C. Beidseitige Beschichtung.
- Entstehungsbrände werden sekundenschnell erstickt: im Haushalt, in der Freizeit und im Berufsleben.
- Größe: 120 x 120 cm.
- In Hartbox für Wandmontage.

## Fire Blanket BLD-02

For more safety in your house.

- Tested acc. to EN 1869:2001.
- High quality glass fibre. 100 % fibreglass.
- Heat resistant up to 550 °C. Both sides are coated.
- Extinguish fires in seconds, ideal for home and work.
- Size: 120 x 120 cm.
- Delivered in hard box for wall fastening.

### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

Artikelnummer / Product number / Cikkszám  
EAN / EAN / Barcode

1291210  
4007123640867



## Feuchtigkeits-Detector MD

- Zur Bestimmung des Feuchtigkeitsgehalts von Holz oder Baustoffen wie z.B. Beton, Ziegel, Estrich, Gipskarton, Tapeten, etc.
- Messbereich von 5 - 50 % für Holz bzw. 1,5 - 33 % bei Baustoffen.
- Anzeige über großes LCD-Display (in Prozent, Auflösung 0,1 %) sowie akustisch (abschaltbar).
- Praktische „Hold“-Funktion ermöglicht Messen auch an schlecht zugänglichen Stellen.
- Automatische Abschaltung ca. 3 Minuten nach letztem Gebrauch.
- Batterie-Unterspannungsanzeige.
- Robustes, handliches Gehäuse mit separatem Batteriefach für 9 V Block (Lieferung ohne Batterie).
- Mit Schutzkappe.

## Moisture Detector MD

- To determine the moisture content of wood or building material, such as, e.g. concrete, brick, screed, plasterboard, wallpaper, etc.
- Measurement range of 5 - 50 % for wood, or 1.5 - 33 % for building material.
- Display on a large LCD display (in percent, resolution 0.1 %) as well as acoustically (can be deactivated).
- Practical "hold" function also makes measurement possible at locations difficult to access.
- Automatic switch-off approx. 3 mins, after last application.
- Battery low voltage display.
- Robust, ergonomic housing with separate compartment for 9 V monobloc battery (not included).
- With protective cap.

## Nedvesség érzékelő MD

- A fa vagy építőanyagok, mint például beton, tégl, esztrich, gipszkarton, tapéta stb. nedvességtartalmának meghatározására.
- A mérési tartomány 5-50 % a fa esetében vagy 1,5-33 % az építőanyagok esetében.
- Jelzés nagy LCD kijelzőn (százalékban, 0,1 %-os felbontással), valamint akusztikusan (kikapcsolható).
- A praktikus „Hold” funkció a nehezen hozzáférhető helyeken is lehetővé teszi a mérést.
- Automatikus kikapcsolás kb. 3 perccel az utolsó használat után.
- Az akkumulátor alacsony feszültségének jelzője.
- Robusztus, praktikus ház külön elemtartóval a 9 V-os blokk számára (elem nélkül szállítva).
- Védősapkával.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

Artikelnummer / Product number / Cikkszám  
EAN / EAN / Barcode

1298680  
4007123249893



## GERÄTE FÜR WERKSTATT • HAUS • SICHERHEIT / EQUIPMENT FOR WORKSHOP • HOME • SECURITY / BERENDEZÉSEK MŰHELYHEZ • OTTHON • BIZTONSÁG

Druckluftschlauchtrommeln / Air hose reels / Dobok sűrítettlevegő-tömlőkhöz



### Automatic Box Air ABA 10D

- Automatik-Schlauchroller in robustem Kunststoffgehäuse.
- Kräftiger Spiralfederantrieb mit abschaltbarer Federraste.
- Hochflexibler, druckbeständiger Polyurethan-Schlauch, für Luft und kaltes Wasser geeignet.
- Anschlussgewinde 1/4".
- Betriebsdruck: 12 bar.
- Für Wand- und Deckenmontage, schwenkbar.

### Automatic-Box Air ABA 10D

- Automatic hose reel in robust plastic housing.
- With comfortable automatic reeling with ratchet hose release.
- Highly flexible, pressure-resistant polyurethane hose, suitable for air and cold water.
- Connection thread 1/4".
- Operating pressure: 12 bar.
- For fitting on walls and ceilings.

### Automatic-Box Air ABA 10D

- Automatikus tömlődob robusztus műanyag házban.
- Erőteljes spirálrugós meghajtás kikapcsolható rugós reteszeléssel.
- Nagy rugalmasságú, nyomásálló poliuretán tömlő, levegőhöz és hideg vízhez alkalmas.
- Csatlakozómenet 1/4".
- Üzemi nyomás: 12 bar.
- Falra és mennyezetre szerelhető, forgatható.

#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                   |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                         | 1240320300    |
| EAN / EAN / Barcode                                                               | 4007123284177 |
| Schlauchlänge / Hose length / Tömlőhossz                                          | 10 m          |
| Zusätzliche Schlauchlänge / Additional hose length /<br>Zusätzliche Schlauchlänge | 2 m           |



## Druckluftschlauchtrommel Anti Twist

Mit Axial-Anschluss zum praktischen Auf- und Abrollen während der Arbeit.

- Mit hochwertigem Gewebeslauch.
- Bis 15 bar Betriebsdruck.
- Axial-Anschluss, dadurch auch während des Betriebs auf- und abrollbar.
- Mit Metall-Einhand-Schnellkupplungen, Verbindungsschlauch und Wandhalterung.
- Trommelkörper aus hochbruchfestem Spezialkunststoff.
- Gestell aus verzinktem Stahlrohr.

## Compressor Hose Reel Anti Twist

With axial connection for practical rolling up and unrolling during work.

- With high-quality fabric hose, oil resistant.
- Up to 15 bar of pressure.
- Throughflow system, axial connection permitting it to be rolled up or out, even during operation.
- With quick release couplings (DIN), connection hose, and wall mounting.
- reel is made of special highly breakproof plastic.
- Frame made of steel tubing with bright galvanised zinc coating.

## Anti Twist dob sűrítettlevegő-tömlőkhöz

Axiális csatlakozással a munka közbeni praktikus fel- és letekeréshez.

- Kiváló minőségű szövet tömlővel.
- Akár 15 bar üzemi nyomás.
- Axiális csatlakozás, így működés közben is feltekerhető és letekerhető.
- Fém egykezes gyorscsatlakozókkal, csatlakozótömlővel és fali konzollal.
- Dobtest rendkívül törésálló speciális műanyagból készült.
- Keret horganyzott acélcsőből készült.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK



|                                                                    |               |               |
|--------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                          | 1127010010    | 1127030749    |
| EAN / EAN / Barcode                                                | 4007123311378 | 4007123304233 |
| Schlauchlänge / Hose length / Tömlőhossz                           | 20 m          | 20 m          |
| Betriebsdruck - p / Operating pressure / Üzemi nyomás              | 15 bar        | 15 bar        |
| Innendurchmesser - p / Inner diameter / Belső átmérő               | 6 mm (1/4")   | 9 mm (3/8")   |
| Außendurchmesser / Outer diameter / Külső átmérő                   | 12 mm         | 15 mm         |
| Vorschrift / Norm / Regulation / standard / Szabályozás / szabvány | DIN           | DIN           |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő                     | 290 mm        | 290 mm        |



## Druckluftschlauchtrommel Standard

- Mit hochwertigem Gewebeslauch.
- Bis 15 bar Betriebsdruck.
- Mit Metall-Einhand-Schnellkupplungen.
- Trommelkörper aus hochbruchfestem Spezialkunststoff.
- Gestell aus verzinktem Stahlrohr.

## Compressor Hose Reel Standard

- With high-quality fabric hose, oil resistant.
- Up to 15 bar of pressure.
- Complete with quick release couplings (DIN).
- reel is made of special highly breakproof plastic.
- Frame made of steel tubing with bright galvanised zinc coating.

## Standard sűrítettlevegő-tömlő dob

- Kiváló minőségű szövet tömlővel.
- Akár 15 bar üzemi nyomás.
- Fém egykezes gyorscsatlakozókkal.
- Orsótest rendkívül törésálló speciális műanyagból készült.
- Horganyzott acélsöves keret.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                    |               |
|--------------------------------------------------------------------|---------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                          | 1127020010    |
| EAN / EAN / Barcode                                                | 4007123311385 |
| Schlauchlänge / Hose length / Tömlőhossz                           | 20 m          |
| Betriebsdruck - p / Operating pressure / Üzemi nyomás              | 15 bar        |
| Innendurchmesser - p / Inner diameter / Belső átmérő               | 6 mm (1/4")   |
| Außendurchmesser / Outer diameter / Külső átmérő                   | 12 mm         |
| Vorschrift / Norm / Regulation / standard / Szabályozás / szabvány | DIN           |
| Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő                     | 290 mm        |



## Garant® Aufbewahrungstrommel leer

Die Ordnungshilfe für alles, was aufzurollen ist.

- Schläuche.
- Weidezäune.

## Garant® Storage Reel - Empty

For everything that needs to be rolled up.

- Tubes.
- Rolls of fencing.

## Garant® tárolódob üres

Mindent eltárol, ami felcsévélnélhető.

- Tömlők.
- Legelő kerítések.

### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

Artikelnummer / Product number / Cikkszám

1130710

EAN / EAN / Barcode

4007123000647

Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő

290 mm



## Brobusta® G Aufbewahrungstrommel leer

Die Ordnungshilfe für alles, was aufzurollen ist.

- Schläuche.
- Weidezäune.

## Brobusta® G Storage Reel - Empty

For everything that needs to be rolled up.

- Tubes.
- Rolls of fencing.

## Brobusta® tárolódob üres

Mindent eltárol, ami felcsévélnélhető.

- Tömlők.
- Legelő kerítések.

### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

Artikelnummer / Product number / Cikkszám

1319000

EAN / EAN / Barcode

4007123058266

Trommeldurchmesser / Reel diameter / Dobátmérő

380 mm



## Teleskop-Arbeitsbock MB 160 H

- Stabiles, standfestes Stahl-Vierkantröhr.
- Schlag- und kratzfeste Kunststoffbeschichtung.
- Platzsparend zusammenklappbar.
- Höhenverstellbar durch leicht zu bedienende Sicherheits-Rastbolzen.
- Ausklappbarer Rasthaken gegen seitliches Abrutschen der Arbeitsplatte (max. 64 cm breit).
- Einfache Montage.

## Telescopic Extending Workstand MB 160 H

- Strong, stable square-profile steel tubing.
- Impact and scratch-resistant plastic coating.
- Folds up to save space.
- Vertically adjustable - stability assured by user-friendly locking pins.
- Extending locking hooks prevent the worktop from sliding off sideways (max. 64 cm wide).
- Easy to install.

## Teleszkópos munkabak MB 160 H

- Robusztus, stabil acél négyszögletes cső.
- Ütés- és karcálló műanyag bevonat.
- Helytakarékos összecukható.
- Magassága könnyen kezelhető biztonsági reteszelőcsavarokkal állítható.
- Kihajtható reteszelő kampó a munkalap oldalirányú elcsúszásának megakadályozására (max. 64 cm széles).
- Könnyen összeszerelhető.

### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                                     |                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                           | 1444700              |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                                 | 4007123101641        |
| Werkstoff des Gehäuses / Material housing /<br>Burkolat anyaga                                                      | Stahl / Steel / Acél |
| Max. Höhe eingefahren / Max. height retracted /<br>Max. Výška v zasunutém stavu                                     | 0.81 m               |
| Max. Höhe ausgefahren / Max. height extended /<br>Max. Výška ve vysunutém stavu                                     | 1.31 m               |
| Auflagefläche / Surface / Támaszfelület                                                                             | 0.56 m               |
| Zulässiges Gesamtgewicht / Total permissible<br>weight / Příпустná celková hmotnost                                 | 160 kg               |
| Produktgewicht (ohne Verpackung) / Weight of<br>product (without packaging) / A termék súlya<br>(csomagolás nélkül) | 6.3 kg               |



## Falt-Arbeitsbock MB 120 KH

- Stabiler, standfester Stahlbock.
- Ideal auf Treppen. Füße mit Schutzkappen.
- Füße bis zu 83 cm einzeln höhenverstellbar, bequem mit Schnellspannvorrichtung.
- Schlag- und kratzfeste Kunststoffbeschichtung.
- Breite, rutschsichere Auflagefläche.
- Kompakt zusammenfaltbar, mit Tragegriff.

## Extending Workstand MB 120 KH with Quick-Clamping System

- Strong, stable steel trestle.
- Ideal on staircases; feet fitted with protective caps.
- Fitted with quick-clamping system. Legs individually and conveniently height-adjustable up to 83 cm.
- Impact and scratch-resistant plastic coating.
- Wide, non-slip surface.
- Compact, can be folded up, comes with carrying handle.

## Összecsukható munkabak MB 120 KH

- Stabil, stabil acél állvány.
- Ideális a lépcsőkön. Lábak védősapkával.
- A lábak magassága egyedileg állítható 83 cm-ig, kényelmes gyorskioldó eszközzel.
- Ütés- és karcálló műanyag bevonat.
- Széles, csúszásmentes alátámasztási felület.
- Kompaktan összecsukható, fogantyúval.



### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                                     |                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                           | 1444610              |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                                 | 4007123147687        |
| Werkstoff des Gehäuses / Material housing /<br>Burkolat anyaga                                                      | Stahl / Steel / Acél |
| Max. Höhe eingefahren / Max. height retracted /<br>Max. Výška v zasunutém stavu                                     | 0.61 m               |
| Max. Höhe ausgefahren / Max. height extended /<br>Max. Výška ve vysunutém stavu                                     | 0.83 m               |
| Auflagefläche / Surface / Támaszfelület                                                                             | 0.97 m               |
| Zulässiges Gesamtgewicht / Total permissible<br>weight / Pripustná celková hmotnost                                 | 120 kg               |
| Produktgewicht (ohne Verpackung) / Weight of<br>product (without packaging) / A termék súlya<br>(csomagolás nélkül) | 6.3 kg               |



### Stahl-Arbeitsbock MB 110

- Stabiles, standfestes Stahl-Vierkantrrohr.
- Schlag- und kratzfeste Kunststoffbeschichtung.
- Platzsparend zusammenklappbar.
- Einfache Montage.

### Steel Workstand MB 110

- Strong, stable square-profile steel tubing.
- Impact and scratch-resistant plastic coating.
- Folds up to save space.
- Easy to install.

### Acél munkabak MB 110

- Robusztus, stabil acél négyszögletes cső.
- Ütés- és karcálló műanyag bevonat.
- Helytakarékos összecsukskható.
- Könnyen összeszerelhető.



#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                                     |                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Artikelnummer / Product number / Cikkszám                                                                           | 1444800              |
| EAN / EAN / Barcode                                                                                                 | 4007123101658        |
| Werkstoff des Gehäuses / Material housing /<br>Burkolat anyaga                                                      | Stahl / Steel / Acél |
| Höhe / Height / Magasság                                                                                            | 0.71 m               |
| Zulässiges Gesamtgewicht / Total permissible<br>weight / Pőpustná celková hmotnost                                  | 110 kg               |
| Produktgewicht (ohne Verpackung) / Weight of<br>product (without packaging) / A termék súlya<br>(csomagolás nélkül) | 3 kg                 |

| Artikel-Nr.<br>Item no.<br>Tételszám. | EAN<br>4007123... | Seite<br>Page<br>Oldal | VPE<br>SU<br>EE |
|---------------------------------------|-------------------|------------------------|-----------------|
| 1070158                               | 4007123294145     | 138                    | 1               |
| 1075206                               | 4007123121205     | 156                    | 1               |
| 1079158                               | 4007123182664     | 142                    | 1               |
| 1079188                               | 4007123082414     | 142                    | 1               |
| 1079188032                            | 4007123160334     | 142                    | 32              |
| 1079188600                            | 4007123303625     | 141                    | 1               |
| 1080990                               | 4007123648207     | 166                    | 1               |
| 1081010                               | 4007123029143     | 168                    | 1               |
| 1081010                               | 4007123029143     | 238                    | 1               |
| 1081020                               | 4007123029150     | 168                    | 1               |
| 1081020                               | 4007123029150     | 238                    | 1               |
| 1081025                               | 4007123184033     | 167                    | 1               |
| 1081030                               | 4007123029167     | 236                    | 1               |
| 1081040                               | 4007123029174     | 237                    | 1               |
| 1081050                               | 4007123029181     | 236                    | 1               |
| 1081060                               | 4007123029198     | 237                    | 1               |
| 1081070010                            | 4007123647729     | 241                    | 10              |
| 1081080                               | 4007123148363     | 247                    | 1               |
| 1081090                               | 4007123148370     | 247                    | 1               |
| 1081110                               | 4007123074167     | 168                    | 1               |
| 1081110                               | 4007123074167     | 238                    | 1               |
| 1081120                               | 4007123074204     | 168                    | 1               |
| 1081120                               | 4007123074204     | 238                    | 1               |
| 1081210                               | 4007123029204     | 246                    | 1               |
| 1081220                               | 4007123029211     | 246                    | 1               |
| 1081310                               | 4007123029228     | 236                    | 1               |
| 1081320                               | 4007123029235     | 236                    | 1               |
| 1081571                               | 4007123286980     | 166                    | 1               |
| 1081582                               | 4007123286997     | 165                    | 1               |
| 1081583                               | 4007123145621     | 165                    | 32              |
| 1081590509                            | 4007123180868     | 244                    | 1               |
| 1081590510                            | 4007123180875     | 244                    | 1               |
| 1081590511                            | 4007123180882     | 244                    | 1               |
| 1081590512                            | 4007123180899     | 244                    | 1               |
| 1081590513                            | 4007123301652     | 243                    | 1               |
| 1081590523                            | 4007123301669     | 243                    | 1               |
| 1081590601                            | 4007123181506     | 75                     | 24              |
| 1081590602                            | 4007123181513     | 75                     | 24              |
| 1081592403                            | 4007123286539     | 245                    | 10              |
| 1081592404                            | 4007123286546     | 245                    | 10              |
| 1081592408                            | 4007123294428     | 245                    | 1               |
| 1081592409                            | 4007123294435     | 245                    | 1               |
| 1081592413                            | 4007123291601     | 245                    | 10              |
| 1081592414                            | 4007123291618     | 245                    | 10              |
| 1081592604                            | 4007123298433     | 245                    | 10              |
| 1081630                               | 4007123285839     | 233                    | 1               |
| 1081640                               | 4007123285846     | 232                    | 1               |
| 1081670                               | 4007123670345     | 232                    | 1               |
| 1081690                               | 4007123670383     | 233                    | 1               |
| 1082040                               | 4007123029273     | 242                    | 1               |
| 1082050                               | 4007123029280     | 242                    | 1               |
| 1082120                               | 4007123670291     | 239                    | 1               |
| 1092208                               | 4007123055760     | 149                    | 1               |
| 1092238                               | 4007123119837     | 149                    | 1               |
| 1093208                               | 4007123055746     | 149                    | 1               |
| 1093238                               | 4007123119875     | 149                    | 1               |
| 1093750055                            | 4007123112760     | 149                    | 1               |
| 1094208                               | 4007123055722     | 149                    | 1               |

| Artikel-Nr.<br>Item no.<br>Tételszám. | EAN<br>4007123... | Seite<br>Page<br>Oldal | VPE<br>SU<br>EE |
|---------------------------------------|-------------------|------------------------|-----------------|
| 1100508                               | 4007123036233     | 150                    | 1               |
| 1100538                               | 4007123055784     | 150                    | 1               |
| 1109980                               | 4007123160631     | 246                    | 1               |
| 1113060300                            | 4007123157792     | 247                    | 1               |
| 1127010010                            | 4007123311378     | 261                    | 1               |
| 1127020010                            | 4007123311385     | 262                    | 1               |
| 1127030749                            | 4007123304233     | 261                    | 48              |
| 1130710                               | 4007123000647     | 263                    | 48              |
| 1130758                               | 4007123102624     | 147                    | 1               |
| 1132826                               | 4007123119240     | 154                    | 1               |
| 1132910010                            | 4007123312870     | 162                    | 1               |
| 1132912015                            | 4007123294336     | 191                    | 1               |
| 1132920010                            | 4007123312887     | 162                    | 10              |
| 1132948010                            | 4007123312900     | 162                    | 1               |
| 1132960010                            | 4007123312894     | 189                    | 1               |
| 1132988010                            | 4007123312917     | 189                    | 1               |
| 1132990                               | 4007123099788     | 190                    | 10              |
| 1133555                               | 4007123015795     | 147                    | 1               |
| 1140748                               | 4007123102617     | 147                    | 1               |
| 1148388791                            | 4007123300297     | 146                    | 1               |
| 1150020010                            | 4007123669165     | 33                     | 1               |
| 1150070                               | 4007123667338     | 57                     | 2               |
| 1150090                               | 4007123648283     | 32                     | 40              |
| 1150100                               | 4007123648252     | 32                     | 40              |
| 1150290                               | 4007123669417     | 34                     | 1               |
| 1150600015                            | 4007123251988     | 61                     | 1               |
| 1150620                               | 4007123098361     | 61                     | 40              |
| 1150620015                            | 4007123251995     | 61                     | 1               |
| 1150620416                            | 4007123109289     | 59                     | 1               |
| 1150620436                            | 4007123116270     | 59                     | 20              |
| 1150650324                            | 4007123301461     | 49                     | 10              |
| 1150650326                            | 4007123643288     | 49                     | 10              |
| 1150660315                            | 4007123657025     | 49                     | 8               |
| 1151408                               | 4007123014019     | 231                    | 1               |
| 1151468122                            | 4007123312993     | 225                    | 1               |
| 1151468123                            | 4007123313013     | 224                    | 1               |
| 1151488124                            | 4007123313020     | 226                    | 1               |
| 1151488125                            | 4007123314096     | 227                    | 1               |
| 1151488421                            | 4007123314119     | 228                    | 1               |
| 1151740010                            | 4007123647767     | 187                    | 1               |
| 1152300400                            | 4007123101276     | 58                     | 10              |
| 1152320                               | 4007123057610     | 58                     | 12              |
| 1152320400                            | 4007123101290     | 58                     | 10              |
| 1152900                               | 4007123081561     | 59                     | 10              |
| 1152920                               | 4007123081578     | 59                     | 10              |
| 1153100                               | 4007123090990     | 48                     | 8               |
| 1153100100                            | 4007123641062     | 47                     | 8               |
| 1153110126                            | 4007123667499     | 56                     | 1               |
| 1153120                               | 4007123091003     | 48                     | 8               |
| 1153120100                            | 4007123641048     | 47                     | 8               |
| 1153230000                            | 4007123647880     | 51                     | 8               |
| 1153230020                            | 4007123647545     | 51                     | 8               |
| 1153230620                            | 4007123665310     | 107                    | 1               |
| 1153240000                            | 4007123647873     | 51                     | 8               |
| 1153240006                            | 4007123654796     | 52                     | 8               |
| 1153240020                            | 4007123647538     | 51                     | 8               |
| 1153240026                            | 4007123654789     | 52                     | 8               |
| 1153240626                            | 4007123674169     | 107                    | 1               |

| Artikel-Nr.<br>Item no.<br>Tételszám. | EAN<br>4007123... | Seite<br>Page<br>Oldal | VPE<br>SU<br>EE |
|---------------------------------------|-------------------|------------------------|-----------------|
| 1153250000                            | 4007123647897     | 51                     | 8               |
| 1153250020                            | 4007123647552     | 51                     | 8               |
| 1153260000                            | 4007123647903     | 51                     | 8               |
| 1153260020                            | 4007123647569     | 51                     | 8               |
| 1153300                               | 4007123091096     | 48                     | 8               |
| 1153300100                            | 4007123641086     | 47                     | 8               |
| 1153300120                            | 4007123211210     | 45                     | 4               |
| 1153300124                            | 4007123211173     | 45                     | 4               |
| 1153300128                            | 4007123211197     | 45                     | 4               |
| 1153320                               | 4007123091102     | 48                     | 8               |
| 1153320100                            | 4007123641109     | 47                     | 8               |
| 1153340115                            | 4007123174102     | 46                     | 1               |
| 1153340118                            | 4007123174119     | 46                     | 1               |
| 1153340315                            | 4007123174225     | 22                     | 10              |
| 1153340318                            | 4007123174232     | 22                     | 10              |
| 1153390120                            | 4007123211227     | 45                     | 4               |
| 1153390124                            | 4007123211180     | 45                     | 4               |
| 1153390128                            | 4007123211203     | 45                     | 4               |
| 1153408                               | 4007123292738     | 222                    | 24              |
| 1153408304                            | 4007123292721     | 223                    | 1               |
| 1153560000                            | 4007123677740     | 29                     | 1               |
| 1153590410                            | 4007123668076     | 30                     | 1               |
| 1153590420                            | 4007123668083     | 30                     | 1               |
| 1153658                               | 4007123292080     | 230                    | 60              |
| 1153668                               | 4007123292714     | 215                    | 1               |
| 1153668301                            | 4007123292127     | 216                    | 1               |
| 1153668302                            | 4007123292134     | 219                    | 24              |
| 1153668303                            | 4007123292141     | 217                    | 1               |
| 1153668304                            | 4007123292158     | 220                    | 1               |
| 1153668306                            | 4007123292172     | 163                    | 1               |
| 1153698600                            | 4007123302963     | 218                    | 1               |
| 1153758                               | 4007123292073     | 229                    | 1               |
| 1154430                               | 4007123609178     | 71                     | 18              |
| 1154440                               | 4007123609185     | 71                     | 18              |
| 1154450                               | 4007123609208     | 71                     | 4               |
| 1154540600                            | 4007123673513     | 69                     | 1               |
| 1154540600                            | 4007123673513     | 105                    | 1               |
| 1154540601                            | 4007123673520     | 69                     | 1               |
| 1154540601                            | 4007123673520     | 105                    | 1               |
| 1154890010                            | 4007123644292     | 213                    | 24              |
| 1154890020                            | 4007123650361     | 213                    | 24              |
| 1154890100                            | 4007123661282     | 214                    | 24              |
| 1154908020                            | 4007123302475     | 212                    | 1               |
| 1156057018                            | 4007123105816     | 40                     | 1               |
| 1156057696                            | 4007123674886     | 17                     | 1               |
| 1158610030                            | 4007123615292     | 61                     | 12              |
| 1158610050                            | 4007123615315     | 62                     | 12              |
| 1158820315                            | 4007123619207     | 23                     | 6               |
| 1159300010                            | 4007123114504     | 59                     | 4               |
| 1159300018                            | 4007123114429     | 59                     | 6               |
| 1159420                               | 4007123051908     | 62                     | 12              |
| 1159450616                            | 4007123616329     | 55                     | 4               |
| 1159490936                            | 4007123611867     | 19                     | 4               |
| 1159540366                            | 4007123602285     | 20                     | 1               |

| Artikel-Nr.<br>Item no.<br>Tételszám. | EAN<br>4007123... | Seite<br>Page<br>Oldal | VPE<br>SU<br>EE |
|---------------------------------------|-------------------|------------------------|-----------------|
| 1159540376                            | 4007123150496     | 21                     | 4               |
| 1159560516                            | 4007123620913     | 54                     | 4               |
| 1159700                               | 4007123054046     | 23                     | 4               |
| 1159750                               | 4007123078929     | 23                     | 4               |
| 1159760936                            | 4007123663439     | 106                    | 1               |
| 1159780615                            | 4007123667659     | 28                     | 1               |
| 1159900205                            | 4007123647507     | 65                     | 4               |
| 1159910215                            | 4007123647514     | 66                     | 4               |
| 1159930                               | 4007123565269     | 68                     | 4               |
| 1159950013                            | 4007123684328     | 67                     | 1               |
| 1159960                               | 4007123575930     | 68                     | 20              |
| 1159970                               | 4007123575978     | 68                     | 15              |
| 1160068110                            | 4007123303953     | 198                    | 1               |
| 1160068120                            | 4007123303991     | 198                    | 1               |
| 1160068310                            | 4007123303915     | 198                    | 1               |
| 1160068510                            | 4007123303939     | 198                    | 1               |
| 1160068520                            | 4007123303977     | 198                    | 1               |
| 1160068540                            | 4007123304011     | 198                    | 1               |
| 1160128                               | 4007123042890     | 200                    | 20              |
| 1160138120                            | 4007123304080     | 198                    | 1               |
| 1160320                               | 4007123029501     | 199                    | 15              |
| 1160338                               | 4007123042883     | 199                    | 20              |
| 1160370                               | 4007123111732     | 179                    | 10              |
| 1160380                               | 4007123165926     | 200                    | 10              |
| 1160400                               | 4007123112036     | 74                     | 25              |
| 1160440                               | 4007123170784     | 73                     | 20              |
| 1160530                               | 4007123673896     | 72                     | 1               |
| 1160728                               | 4007123039135     | 199                    | 10              |
| 1160738                               | 4007123055968     | 200                    | 10              |
| 1160758                               | 4007123184019     | 199                    | 1               |
| 1160830                               | 4007123303144     | 199                    | 10              |
| 1160912                               | 4007123284320     | 200                    | 1               |
| 1161420                               | 4007123167012     | 192                    | 1               |
| 1161450                               | 4007123009558     | 192                    | 1               |
| 1161458                               | 4007123014361     | 184                    | 1               |
| 1161478                               | 4007123014378     | 184                    | 1               |
| 1161508                               | 4007123014385     | 185                    | 1               |
| 1161510                               | 4007123047871     | 192                    | 1               |
| 1161530                               | 4007123053704     | 192                    | 1               |
| 1161550                               | 4007123048519     | 192                    | 1               |
| 1161640                               | 4007123108022     | 184                    | 1               |
| 1161640330                            | 4007123311064     | 185                    | 1               |
| 1161660                               | 4007123116980     | 197                    | 10              |
| 1161670                               | 4007123150397     | 197                    | 10              |
| 1161790                               | 4007123249732     | 197                    | 10              |
| 1161800                               | 4007123249749     | 197                    | 10              |
| 1161830010                            | 4007123673018     | 193                    | 1               |
| 1161830040                            | 4007123673049     | 193                    | 1               |
| 1161940505                            | 4007123310937     | 171                    | 1               |

| Artikel-Nr.<br>Item no.<br>Tételszám. | EAN<br>4007123... | Seite<br>Page<br>Oldal | VPE<br>SU<br>EE |
|---------------------------------------|-------------------|------------------------|-----------------|
| 1161940510                            | 4007123310944     | 171                    | 1               |
| 1161940515                            | 4007123310951     | 171                    | 1               |
| 1161940520                            | 4007123310968     | 171                    | 1               |
| 1161940525                            | 4007123310975     | 171                    | 1               |
| 1161940530                            | 4007123310982     | 171                    | 1               |
| 1161958                               | 4007123302505     | 184                    | 1               |
| 1161958212                            | 4007123310302     | 180                    | 1               |
| 1161978                               | 4007123302512     | 185                    | 1               |
| 1161978212                            | 4007123310326     | 180                    | 1               |
| 1161980505                            | 4007123310999     | 170                    | 1               |
| 1161980510                            | 4007123311002     | 170                    | 1               |
| 1161980515                            | 4007123311019     | 170                    | 1               |
| 1161980520                            | 4007123311026     | 170                    | 1               |
| 1161980525                            | 4007123311033     | 170                    | 1               |
| 1161980530                            | 4007123311040     | 170                    | 1               |
| 1162040                               | 4007123101009     | 196                    | 5               |
| 1162050                               | 4007123045006     | 196                    | 5               |
| 1162140                               | 4007123101023     | 192                    | 1               |
| 1162160                               | 4007123115044     | 195                    | 1               |
| 1162170                               | 4007123115068     | 196                    | 1               |
| 1162180                               | 4007123115082     | 195                    | 1               |
| 1162190                               | 4007123115105     | 195                    | 1               |
| 1162200                               | 4007123115129     | 195                    | 10              |
| 1162210                               | 4007123115143     | 196                    | 10              |
| 1162220                               | 4007123115303     | 192                    | 1               |
| 1164005                               | 4007123181780     | 159                    | 1               |
| 1164010                               | 4007123048823     | 159                    | 1               |
| 1164020                               | 4007123111336     | 196                    | 1               |
| 1164120                               | 4007123111350     | 196                    | 1               |
| 1164480                               | 4007123590766     | 75                     | 12              |
| 1165010                               | 4007123019496     | 195                    | 10              |
| 1165430                               | 4007123022816     | 195                    | 10              |
| 1165440                               | 4007123022823     | 195                    | 10              |
| 1165460                               | 4007123000326     | 195                    | 5               |
| 1166318                               | 4007123180998     | 164                    | 1               |
| 1166328                               | 4007123181001     | 164                    | 1               |
| 1166498                               | 4007123298945     | 172                    | 1               |
| 1166602                               | 4007123036912     | 174                    | 5               |
| 1166718                               | 4007123014392     | 174                    | 6               |
| 1166728                               | 4007123014408     | 175                    | 4               |
| 1166728320                            | 4007123303533     | 175                    | 4               |
| 1166738                               | 4007123014415     | 175                    | 3               |
| 1166818                               | 4007123039203     | 184                    | 1               |
| 1166828                               | 4007123039210     | 185                    | 1               |
| 1166918212                            | 4007123310333     | 180                    | 1               |
| 1166928                               | 4007123302529     | 185                    | 1               |
| 1166928212                            | 4007123310340     | 180                    | 3               |
| 1166938                               | 4007123304189     | 185                    | 3               |
| 1167310                               | 4007123119462     | 160                    | 1               |

| Artikel-Nr.<br>Item no.<br>Tételszám. | EAN<br>4007123... | Seite<br>Page<br>Oldal | VPE<br>SU<br>EE |
|---------------------------------------|-------------------|------------------------|-----------------|
| 1167320                               | 4007123119479     | 160                    | 1               |
| 1167320100                            | 4007123667819     | 172                    | 1               |
| 1167320250                            | 4007123667826     | 173                    | 1               |
| 1167325010                            | 4007123312931     | 161                    | 1               |
| 1167415010                            | 4007123312924     | 161                    | 1               |
| 1167460                               | 4007123019656     | 196                    | 5               |
| 1167498                               | 4007123298938     | 172                    | 1               |
| 1167500                               | 4007123000357     | 196                    | 2               |
| 1167628                               | 4007123039159     | 175                    | 3               |
| 1167630100                            | 4007123664634     | 173                    | 1               |
| 1167630200                            | 4007123664641     | 173                    | 1               |
| 1167700                               | 4007123026302     | 173                    | 1               |
| 1167718                               | 4007123007059     | 176                    | 6               |
| 1167720                               | 4007123021550     | 172                    | 1               |
| 1167728                               | 4007123007066     | 176                    | 4               |
| 1167738                               | 4007123007073     | 176                    | 3               |
| 1167740                               | 4007123018239     | 172                    | 1               |
| 1167748                               | 4007123037001     | 174                    | 4               |
| 1167748321                            | 4007123303526     | 175                    | 4               |
| 1167768                               | 4007123014538     | 173                    | 1               |
| 1167928                               | 4007123302543     | 175                    | 3               |
| 1167948                               | 4007123302536     | 174                    | 4               |
| 1168120                               | 4007123000234     | 196                    | 10              |
| 1168200                               | 4007123004393     | 188                    | 1               |
| 1168240                               | 4007123003754     | 201                    | 1               |
| 1168250                               | 4007123003761     | 201                    | 1               |
| 1168272                               | 4007123010639     | 201                    | 1               |
| 1168282                               | 4007123010547     | 201                    | 1               |
| 1168292                               | 4007123010554     | 201                    | 1               |
| 1168310                               | 4007123018031     | 201                    | 1               |
| 1168310050                            | 4007123183371     | 201                    | 1               |
| 1168318                               | 4007123304356     | 201                    | 1               |
| 1168318101                            | 4007123312856     | 201                    | 1               |
| 1168360050                            | 4007123282692     | 201                    | 1               |
| 1168370                               | 4007123299348     | 201                    | 1               |
| 1168410                               | 4007123018048     | 201                    | 1               |
| 1168410050                            | 4007123183388     | 201                    | 1               |
| 1168418                               | 4007123304370     | 201                    | 1               |
| 1168430                               | 4007123022731     | 196                    | 10              |
| 1168440                               | 4007123022748     | 196                    | 10              |
| 1168460                               | 4007123022755     | 196                    | 5               |
| 1168490                               | 4007123101146     | 173                    | 1               |
| 1168510                               | 4007123018055     | 201                    | 1               |
| 1168510050                            | 4007123183401     | 201                    | 1               |
| 1168550050                            | 4007123183357     | 201                    | 1               |
| 1168610                               | 4007123018062     | 201                    | 1               |
| 1168610050                            | 4007123183418     | 201                    | 1               |
| 1168618001                            | 4007123304387     | 201                    | 1               |
| 1168630                               | 4007123315291     | 201                    | 1               |

| Artikel-Nr.<br>Item no.<br>Tételszám. | EAN<br>4007123... | Seite<br>Page<br>Oldal | VPE<br>SU<br>EE |
|---------------------------------------|-------------------|------------------------|-----------------|
| 1168758303                            | 4007123311200     | 178                    | 1               |
| 1168758310                            | 4007123311217     | 178                    | 1               |
| 1168768320                            | 4007123311224     | 177                    | 1               |
| 1168780                               | 4007123148202     | 188                    | 1               |
| 1168928                               | 4007123302550     | 175                    | 4               |
| 1168980030                            | 4007123644544     | 194                    | 5               |
| 1168980210                            | 4007123644643     | 194                    | 5               |
| 1168980230                            | 4007123644568     | 194                    | 5               |
| 1168980250                            | 4007123644605     | 194                    | 5               |
| 1169200010                            | 4007123647750     | 187                    | 5               |
| 1169448                               | 4007123042784     | 174                    | 6               |
| 1169458                               | 4007123042791     | 175                    | 4               |
| 1169458321                            | 4007123303540     | 175                    | 4               |
| 1169468                               | 4007123042807     | 175                    | 3               |
| 1169468321                            | 4007123303182     | 175                    | 3               |
| 1169488                               | 4007123042814     | 175                    | 3               |
| 1169498                               | 4007123042821     | 173                    | 1               |
| 1169818                               | 4007123294275     | 186                    | 1               |
| 1169828                               | 4007123294282     | 186                    | 1               |
| 1180788625                            | 4007123293513     | 123                    | 1               |
| 1181918                               | 4007123010271     | 147                    | 1               |
| 1181958                               | 4007123010288     | 146                    | 1               |
| 1182728525                            | 4007123293537     | 123                    | 1               |
| 1184748                               | 4007123017188     | 145                    | 1               |
| 1184958                               | 4007123013074     | 145                    | 1               |
| 1187768525                            | 4007123293568     | 123                    | 1               |
| 1187788                               | 4007123014439     | 123                    | 1               |
| 1187788025                            | 4007123284627     | 123                    | 1               |
| 1189018                               | 4007123290093     | 143                    | 1               |
| 1189068                               | 4007123034970     | 144                    | 1               |
| 1189168                               | 4007123034987     | 144                    | 54              |
| 1189258                               | 4007123290086     | 143                    | 1               |
| 1189508                               | 4007123290079     | 143                    | 1               |
| 1189778                               | 4007123301140     | 121                    | 1               |
| 1190158                               | 4007123304486     | 127                    | 1               |
| 1190258                               | 4007123304493     | 127                    | 1               |
| 1190358                               | 4007123304509     | 127                    | 1               |
| 1192766                               | 4007123102884     | 152                    | 1               |
| 1193218                               | 4007123282142     | 126                    | 1               |
| 1194918                               | 4007123301126     | 122                    | 36              |
| 1195786020                            | 4007123298143     | 153                    | 1               |
| 1197058154                            | 4007123284139     | 128                    | 1               |
| 1197306                               | 4007123041138     | 129                    | 1               |
| 1198318                               | 4007123055562     | 126                    | 1               |
| 1198328                               | 4007123055579     | 126                    | 1               |
| 1198328025                            | 4007123284580     | 126                    | 1               |
| 1198328220                            | 4007123299188     | 128                    | 1               |
| 1198338                               | 4007123055586     | 126                    | 1               |
| 1198338040                            | 4007123284603     | 126                    | 1               |

| Artikel-Nr.<br>Item no.<br>Tételszám. | EAN<br>4007123... | Seite<br>Page<br>Oldal | VPE<br>SU<br>EE |
|---------------------------------------|-------------------|------------------------|-----------------|
| 1198348                               | 4007123055593     | 126                    | 1               |
| 1198358220                            | 4007123302741     | 128                    | 1               |
| 1198518                               | 4007123009725     | 130                    | 1               |
| 1198528                               | 4007123009732     | 129                    | 1               |
| 1198538                               | 4007123009749     | 129                    | 1               |
| 1198538033                            | 4007123284498     | 128                    | 24              |
| 1198548025                            | 4007123302772     | 128                    | 1               |
| 1198558                               | 4007123009756     | 130                    | 1               |
| 1198568                               | 4007123009763     | 130                    | 1               |
| 1198928                               | 4007123301096     | 126                    | 1               |
| 1198938                               | 4007123301102     | 126                    | 1               |
| 1198948                               | 4007123301119     | 126                    | 1               |
| 1208018                               | 4007123005550     | 140                    | 1               |
| 1208068                               | 4007123005512     | 140                    | 1               |
| 1208188                               | 4007123055470     | 136                    | 1               |
| 1208358                               | 4007123302758     | 136                    | 1               |
| 1208388                               | 4007123055487     | 136                    | 1               |
| 1208458                               | 4007123014460     | 140                    | 1               |
| 1208468                               | 4007123014477     | 140                    | 1               |
| 1208858                               | 4007123013036     | 139                    | 1               |
| 1208868                               | 4007123013043     | 139                    | 1               |
| 1208968                               | 4007123301058     | 140                    | 48              |
| 1209968                               | 4007123301072     | 137                    | 1               |
| 1209988                               | 4007123301089     | 136                    | 1               |
| 1218038040                            | 4007123285792     | 144                    | 54              |
| 1218058                               | 4007123008070     | 140                    | 1               |
| 1218356                               | 4007123054640     | 136                    | 1               |
| 1218358                               | 4007123055463     | 136                    | 1               |
| 1218358025                            | 4007123284542     | 136                    | 1               |
| 1218358050                            | 4007123284566     | 137                    | 1               |
| 1218358769                            | 4007123098750     | 143                    | 1               |
| 1218368                               | 4007123182619     | 136                    | 1               |
| 1218658                               | 4007123302710     | 144                    | 1               |
| 1218958                               | 4007123301041     | 140                    | 1               |
| 1219018                               | 4007123103225     | 144                    | 1               |
| 1219058                               | 4007123034956     | 144                    | 1               |
| 1219158                               | 4007123034963     | 144                    | 54              |
| 1219218                               | 4007123046805     | 144                    | 54              |
| 1219958                               | 4007123301065     | 136                    | 1               |
| 1221948                               | 4007123010318     | 146                    | 1               |
| 1233126                               | 4007123313518     | 137                    | 1               |
| 1236606                               | 4007123054763     | 137                    | 1               |
| 1236608                               | 4007123055531     | 136                    | 1               |
| 1238428                               | 4007123302765     | 137                    | 1               |
| 1240320300                            | 4007123284177     | 260                    | 4               |
| 1241010300                            | 4007123286003     | 148                    | 2               |
| 1241030300                            | 4007123284191     | 148                    | 1               |
| 1256000698                            | 4007123674831     | 16                     | 1               |
| 1290000                               | 4007123637096     | 255                    | 1               |

| Artikel-Nr.<br>Item no.<br>Tételszám. | EAN<br>4007123... | Seite<br>Page<br>Oldal | VPE<br>SU<br>EE |
|---------------------------------------|-------------------|------------------------|-----------------|
| 1290050                               | 4007123631636     | 252                    | 48              |
| 1290080                               | 4007123640911     | 253                    | 1               |
| 1290080200                            | 4007123300303     | 254                    | 1               |
| 1290090                               | 4007123664665     | 108                    | 1               |
| 1290090                               | 4007123664665     | 250                    | 1               |
| 1290210                               | 4007123679188     | 251                    | 1               |
| 1290660                               | 4007123641130     | 234                    | 1               |
| 1290670                               | 4007123641147     | 235                    | 1               |
| 1290720                               | 4007123310319     | 234                    | 1               |
| 1290720010                            | 4007123311316     | 234                    | 1               |
| 1291210                               | 4007123640867     | 257                    | 6               |
| 1291480                               | 4007123662173     | 256                    | 1               |
| 1293900                               | 4007123681242     | 111                    | 1               |
| 1293910                               | 4007123681259     | 112                    | 1               |
| 1293920                               | 4007123681266     | 113                    | 1               |
| 1294060                               | 4007123672059     | 109                    | 1               |
| 1294070                               | 4007123672066     | 110                    | 1               |
| 1294850                               | 4007123663446     | 104                    | 1               |
| 1294860                               | 4007123663453     | 104                    | 1               |
| 1297150                               | 4007123249916     | 258                    | 5               |
| 1298680                               | 4007123249893     | 259                    | 12              |
| 1308258222                            | 4007123293094     | 135                    | 1               |
| 1308908                               | 4007123286492     | 134                    | 1               |
| 1308908120                            | 4007123290413     | 134                    | 1               |
| 1308918                               | 4007123286690     | 134                    | 1               |
| 1309508120                            | 4007123286881     | 125                    | 1               |
| 1309508121                            | 4007123286898     | 125                    | 1               |
| 1309508122                            | 4007123286904     | 125                    | 1               |
| 1312608                               | 4007123077281     | 131                    | 1               |
| 1313428                               | 4007123077250     | 131                    | 1               |
| 1315508                               | 4007123077465     | 122                    | 20              |
| 1316308                               | 4007123077380     | 121                    | 20              |
| 1317608                               | 4007123077274     | 131                    | 1               |
| 1319000                               | 4007123058266     | 263                    | 8               |
| 1319018                               | 4007123077342     | 132                    | 1               |
| 1319108                               | 4007123077410     | 119                    | 1               |
| 1319108033                            | 4007123302727     | 117                    | 1               |
| 1319108200                            | 4007123302734     | 118                    | 1               |
| 1319208                               | 4007123074495     | 116                    | 1               |
| 1322438                               | 4007123302796     | 157                    | 1               |
| 1332786                               | 4007123073764     | 155                    | 1               |
| 1322438786                            | 4007123315697     | 158                    | 1               |
| 1390007018                            | 4007123592111     | 39                     | 1               |
| 1391000010                            | 4007123141623     | 37                     | 4               |
| 1391000012                            | 4007123140404     | 38                     | 2               |
| 1391000014                            | 4007123141562     | 37                     | 2               |
| 1391000016                            | 4007123141586     | 37                     | 2               |
| 1391000018                            | 4007123141609     | 37                     | 4               |
| 1391000078                            | 4007123148448     | 38                     | 2               |

| Artikel-Nr.<br>Item no.<br>Tételszám. | EAN<br>4007123... | Seite<br>Page<br>Oldal | VPE<br>SU<br>EE |
|---------------------------------------|-------------------|------------------------|-----------------|
| 1391000516                            | 4007123639557     | 37                     | 2               |
| 1391000912                            | 4007123650439     | 36                     | 4               |
| 1391010400                            | 4007123677085     | 14                     | 1               |
| 1391010600                            | 4007123677092     | 14                     | 1               |
| 1391010800                            | 4007123677115     | 14                     | 1               |
| 1391040420                            | 4007123677566     | 27                     | 1               |
| 1396200003                            | 4007123632855     | 26                     | 1               |
| 1396200013                            | 4007123638956     | 26                     | 1               |
| 1396200023                            | 4007123667321     | 26                     | 1               |
| 1396200113                            | 4007123656660     | 25                     | 40              |
| 1444610                               | 4007123147687     | 265                    | 1               |
| 1444700                               | 4007123101641     | 264                    | 1               |
| 1444800                               | 4007123101658     | 266                    | 1               |
| 1506120                               | 4007123667253     | 83                     | 6               |
| 1506130                               | 4007123673247     | 89                     | 1               |
| 1506160                               | 4007123634088     | 87                     | 6               |
| 1506160048                            | 4007123634811     | 87                     | 48              |
| 1506170                               | 4007123634095     | 87                     | 6               |
| 1506320                               | 4007123665303     | 84                     | 6               |
| 1506450                               | 4007123104529     | 88                     | 6               |
| 1506460                               | 4007123104543     | 86                     | 6               |
| 1506550                               | 4007123591022     | 85                     | 6               |
| 1506590                               | 4007123566068     | 90                     | 6               |
| 1506600                               | 4007123598083     | 80                     | 6               |
| 1506706                               | 4007123652891     | 82                     | 6               |
| 1506880                               | 4007123310579     | 70                     | 1               |
| 1506950                               | 4007123191482     | 24                     | 6               |
| 1506996                               | 4007123652853     | 24                     | 6               |
| 1507030                               | 4007123643547     | 78                     | 1               |
| 1507040                               | 4007123643554     | 78                     | 1               |
| 1507050                               | 4007123643561     | 78                     | 1               |
| 1507070                               | 4007123674176     | 79                     | 1               |
| 1507490                               | 4007123192021     | 81                     | 6               |
| 1508030                               | 4007123115785     | 93                     | 25              |
| 1508040                               | 4007123115808     | 93                     | 25              |
| 1508050                               | 4007123115822     | 92                     | 25              |
| 1508070                               | 4007123117314     | 92                     | 25              |
| 1508100                               | 4007123248186     | 92                     | 25              |
| 1508160                               | 4007123610235     | 94                     | 5               |
| 1508210                               | 4007123672288     | 93                     | 1               |
| 1508220                               | 4007123636327     | 53                     | 6               |
| 1508230                               | 4007123672295     | 31                     | 1               |
| 1508280001                            | 4007123668199     | 91                     | 1               |
| 1508440                               | 4007123644780     | 95                     | 5               |
| 1508460                               | 4007123566334     | 98                     | 10              |
| 1508470                               | 4007123600915     | 99                     | 1               |
| 1508480                               | 4007123600922     | 96                     | 5               |
| 1508500010                            | 4007123645848     | 97                     | 5               |

| Artikel-Nr.<br>Item no.<br>Tételszám. | EAN<br>4007123... | Seite<br>Page<br>Oldal | VPE<br>SU<br>EE |
|---------------------------------------|-------------------|------------------------|-----------------|
| 1508510                               | 4007123170715     | 95                     | 5               |
| 1508520                               | 4007123170722     | 97                     | 5               |
| 1508530                               | 4007123170739     | 96                     | 5               |
| 1508533                               | 4007123189717     | 99                     | 5               |
| 1508550                               | 4007123561452     | 100                    | 5               |
| 1508642                               | 4007123639113     | 98                     | 5               |
| 1550600406                            | 4007123560028     | 62                     | 20              |
| 1550600413                            | 4007123560004     | 58                     | 20              |
| 1550600416                            | 4007123560042     | 59                     | 20              |
| 1550620406                            | 4007123560035     | 62                     | 20              |
| 1550620413                            | 4007123560011     | 58                     | 20              |
| 1550620416                            | 4007123560059     | 59                     | 20              |
| 1550620417                            | 4007123560066     | 60                     | 40              |
| 1550620456                            | 4007123310654     | 59                     | 20              |
| 1550620536                            | 4007123310647     | 62                     | 20              |
| 1550620556                            | 4007123310661     | 62                     | 20              |
| 1951140300                            | 4007123674022     | 15                     | 1               |
| 1951160400                            | 4007123674084     | 18                     | 1               |
| 1951160401                            | 4007123674091     | 15                     | 1               |
| 1951160602                            | 4007123662975     | 43                     | 1               |
| 1951160606                            | 4007123674053     | 15                     | 1               |
| 5030014                               | 4007123042906     | 41                     | 4               |
| 5110014                               | 4007123022915     | 41                     | 4               |
| 5220014                               | 4007123022960     | 41                     | 4               |
| 5550014                               | 4007123052110     | 41                     | 4               |
| 6030016                               | 4007123042944     | 41                     | 4               |
| 6050077                               | 4007123048885     | 44                     | 4               |
| 6110010                               | 4007123022052     | 42                     | 4               |
| 6110016                               | 4007123022038     | 42                     | 4               |
| 6110018                               | 4007123022045     | 42                     | 4               |
| 6220010                               | 4007123022939     | 42                     | 4               |
| 6220016                               | 4007123023134     | 42                     | 4               |
| 6220018                               | 4007123022922     | 42                     | 4               |
| 6550010                               | 4007123052196     | 42                     | 4               |
| 6550016                               | 4007123052127     | 42                     | 4               |
| 6550018                               | 4007123052172     | 42                     | 4               |
| 9150168025                            | 4007123304882     | 210                    | 1               |
| 9150328000                            | 4007123304875     | 208                    | 1               |
| 9150328060                            | 4007123304868     | 206                    | 1               |
| 9150638160                            | 4007123304851     | 204                    | 4               |
| 9152450100                            | 4007123651856     | 64                     | 4               |
| 9156480100                            | 4007123651849     | 63                     | 4               |
| 9161100100                            | 4007123638307     | 183                    | 4               |
| 9161100200                            | 4007123638345     | 182                    | 4               |
| 9161150160                            | 4007123638284     | 181                    | 4               |
| 9161250100                            | 4007123638321     | 183                    | 4               |
| 9161250160                            | 4007123638291     | 181                    | 4               |
| 9161250200                            | 4007123638352     | 182                    | 4               |

| Artikel-Nr.<br>Item no.<br>Tételszám. | EAN<br>4007123... | Seite<br>Page<br>Oldal | VPE<br>SU<br>EE |
|---------------------------------------|-------------------|------------------------|-----------------|
| 9162250200                            | 4007123638369     | 182                    | 4               |
| 9191258300                            | 4007123642052     | 124                    | 1               |
| 9191408300                            | 4007123642076     | 124                    | 1               |
| 9192338300                            | 4007123642069     | 124                    | 1               |
| 9201338300                            | 4007123641956     | 133                    | 1               |
| 9201508300                            | 4007123641970     | 133                    | 1               |
| 9202338300                            | 4007123641963     | 133                    | 1               |
| 9222208300                            | 4007123642007     | 120                    | 1               |
| 9222308300                            | 4007123300136     | 120                    | 1               |
| 9837558                               | 4007123302482     | 240                    | 1               |
| 9837568                               | 4007123302499     | 240                    | 1               |

## Notizen • Notes • Megjegyzések





# Das brennenstuhl® B2B-Portal

## The brennenstuhl® B2B portal

### A brennenstuhl® B2B portál

#### Ein starker Service für starker Partner

In unserem Service Portal bieten wir zentral die verschiedensten „Self-Service“- Möglichkeiten für eine einfache und erfolgreiche Zusammenarbeit:

#### A strong service for a strong partner

In our service portal, we centrally offer a wide range of „self-service“ options for simple and successful cooperation:

#### Erős szolgáltatás egy erős partnerért

Szervizportálunkon központilag kínáljuk az „önkiszolgálási“ lehetőségek széles skáláját az egyszerű és sikeres együttműködés érdekében:

##### Lieferstatus einsehen und Sendung verfolgen

View delivery status and track shipment

Szállítási állapot megtekintése és a küldemény nyomon követése

##### Retourenstatus einsehen

View returns status

Visszatérési státusz megtekintése

##### Bestellung auslösen

Place order

Rendelés leadása



**B2B**

##### Überblick über offene und erledigte Aufträge

Overview of open and completed orders

A nyitott és teljesített megrendelések

##### Lagerbestand abfragen

Query stock

Készlet lekérdezése

##### Ihr brennenstuhl® Ansprechpartner

Your brennenstuhl® contact

Az Ön brennenstuhl® kapcsolattartója

**... und noch vieles mehr! Jetzt einen Zugang bei Ihrem Ansprechpartner anfordern und von unserem starken Service-Angebot profitieren.**

**... and much more! Request access now from your contact person and benefit from our strong service offer.**

**... és még sok más! Kérjen hozzáférést most a kapcsolattartójától és vegye igénybe erős szolgáltatási ajánlatunkat.**



\_ smart technology.



**[www.lectra-t.com](http://www.lectra-t.com)**

lectra technik ag · Blegistrasse 13 · 6340 Baar · Switzerland

Technische Änderungen und Farbänderungen vorbehalten / All products in this catalogue are subject to technical changes · 0434824/2223

0434824/3123

